



# HOJA DEL LUNES

DEPOSITO LEGAL: B 9.703-1958

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA

Red. y Admón.: Rambla de Cataluña, 10, 4.º - Tlf. 231-51-04

**NOVIOS**  
 Para ALFOMBRAS  
 UNA CASA, UN GRAN SURTIDO, TODOS LOS PRECIOS

*Presas*

CUCCURULLA, 9 (final Avenida Puerta del Angel)

## NORMALIDAD EN YAKARTA

# SUKARNO, EN BAGOR, A 64 Kms. DE LA CAPITAL

### NOTICIAS NO CONFIRMADAS ANUNCIAN QUE HA PEDIDO ASILO POLITICO EN FILIPINAS

Yakarta, 13. — La mayor parte de las alambreadas y las barricadas, carros de combate y tropas del Ejército han sido retirados de las calles de Yakarta, mientras que la capital indonesia retorna a la normalidad después de la entrega de poderes al jefe del Ejército, que tuvo lugar ayer.

Se afirma que el presidente Sukarno se encuentra en Bogor, a unos 64 kilómetros de Yakarta, donde se trasladó ayer en helicóptero después de firmar su transferencia de poderes a favor del teniente general Suharto.

El único lugar vigilado por tropas y rodeado de alambradas es el Ministerio de Asuntos Exteriores.

El llamado «frente pantajaisa», integrado por siete partidos anticomunistas, y los dirigentes universitarios, han hecho un llamamiento para llevar a cabo mañana una manifestación masiva en apoyo del general Suharto. — EFE.



El general Suharto, a quien ha transferido el poder el presidente Sukarno. Poco después, en nombre de éste, el general firmaba un decreto declarando ilegal el partido comunista. Estos hechos han puesto fin al período de tensión y violencias que constituían un serio peligro para la paz en aquel sector de Asia (Foto Cifra)

El sidente indonesio, Sukarno, estaba volando hacia las islas Filipinas con objeto de solicitar asilo político en las mismas.

La información está fechada en la ciudad de Zamboanga, en la isla filipina de Mindanao, situada a unas 200 millas de distancia de las islas indonesias de Marori. El periódico señala que las autoridades locales de aviación de Zamboanga habían dado la orden de alerta por un probable aterrizaje allí de un avión que transporta al presidente Sukarno y a su séquito. La información añade que el aeropuerto de Zamboanga está estrechamente vigilado por miembros de la policía secreta filipina.

Oficialmente no se ha confirmado esta noticia. — EFE.

**Supuesto apoyo gubernamental a las manifestaciones anticomunistas**

Singapur, 13. — Los dirigentes militares indonesios han dado secretas seguridades a los estudiantes anticomunistas de Yakarta para que puedan continuar sus manifestaciones de protesta sin temor a las represalias, según indican informaciones del servicio de inteligencia malasio.

Según estas informaciones, tres altos jefes del Ejército indonesio entre los que figura el comandante en jefe de la guarnición de Yakarta, se han puesto en contacto con los estudiantes y les han prometido que no los castigarán en el caso que se vuelvan a repetir las manifestaciones de los últimos días. — EFE.

**Satisfacción en Malasia**

Kuala Lumpur, 13. — El vicepresidente de Malasia, Tun Abdul Razak, ha manifestado que la subida al poder del jefe del Ejército indonesio, teniente general Suharto, «era una gran victoria para las fuerzas anticomunistas». — EFE.

## MENENDEZ PIDAL CUMPLE 97 AÑOS

### EL CENTRO GALLEGO DE MADRID LE NOMBRA PRESIDENTE DE MERITO

Madrid, 13. — Don Ramón Menéndez Pidal, director de la Real Academia Española y catedrático jubilado de Filología Románica de la Universidad de Madrid, ha cumplido hoy su 97 cumpleaños. Y en este día el Centro Gallego le ha querido rendir homenaje nombrándole presidente de mérito por aclamación de la Junta General de socios celebrada esta mañana.

Para felicitar a don Ramón y darle cuenta de este acuerdo, una comisión de la Junta Directiva del Centro, integrada por los vicepresidentes don Luis Mariñas, don José Cima-devila y el directivo don Manuel Fraga de Lis, miembro también de la Real Academia Gallega de la que don Ramón es presidente honorario, le ha visitado a primeras horas de la tarde en su domicilio.

Don Ramón, a quien acompañaba su hija doña Jimena, ha recibido la felicitación y el homenaje del Centro Gallego con mucha satisfacción. Agradeció que el Centro Gallego se acordara de él en este su cumpleaños.

El día 13 de marzo de 1869 nació don Ramón Menéndez Pidal en La Coruña, en la plaza de las Bárbaras. A los pocos meses deja la ciudad riberana de Galicia por traslado de su padre.

En 1893 se doctora en Filología y Letras por la Universidad de Madrid, y fue ese mismo año cuando escribió su estudio sobre el «Cantar de Mio Cid». En 1899 gana la cátedra de Filología Románica de la Universidad Central y en 1901 es elegido académico de número de la Real Academia Española, en la que ocupa la silla «O».

A sus 97 años, don Ramón sigue conveleciendo de la grave dolencia, que desde el mes de abril del pasado año, viene soportando con gran espíritu. Su recuperación es lenta, pero su presencia de ánimo es ejemplar. En este día de su 97 cumpleaños ha recibido muchísimas felicitaciones y visitas de familiares. Don Ramón, como solía decir en años anteriores, dice: «Es un día más». — Cifra.

**Posible viaje de Sukarno a Mindanao**

Manila, 13. — Una revista de Manila afirma hoy que el pre-

## MAÑANA, APERTURA DE LA FERIA DEL ATLANTICO EN LAS PALMAS

### ESTA LLAMADA A CREAR UN PUENTE ENTRE ESPAÑA Y LOS PAISES DEL TERCER MUNDO

Las Palmas de Gran Canaria, 13. — El comisario nacional de Ferias y Exposiciones, don Antonio Maraver, ha manifestado que está muy satisfecho de la acogida dispensada a la Feria del Atlántico en África, añadiendo que vendrán a Las Palmas de doce a catorce ministros africanos, así como sesenta per-

sonalidades, aparte de destacados hombres de negocios del continente negro. También dijo que la aportación a la Feria por la industria nacional ha sido en gran escala y que vendrán a Las Palmas más de cuarenta empresarios y hombres de negocios peninsulares. Añadió que el Ministerio de Comercio, al

montar esta Feria, partió de la base de que el año próximo será esta la Feria de Canarias con su orientación hacia los mercados africanos. Señaló que su alcance en estos momentos es difícil de prever, pero que dadas las condiciones geográficas de las islas, se esperan los éxitos más halagüeños en todos los sentidos.

Por su parte, el director de la Feria del Atlántico, don Pedro León García de la Barga, actual delegado de Comercio de Las Palmas, manifestó que el recinto ferial es uno de los más bellos que ha visitado, tanto en nuestro país como en el extranjero, añadiendo que como Feria de invierno no tendrá competencia en toda Europa. También dijo que consideraba que esta Feria del Atlántico era un instrumento de iniciación de una política de apertura comercial para las islas y que el objetivo principal, dada la cercanía de Gran Canaria a África, es conquistar los mercados africanos. Aparte de esto —dijo— creo que también la Feria debe servir para crear un puente entre España y los países del tercer mundo, en continuo desarrollo en todos los aspectos, implicando los sociales y humanos, junto a los económicos.

La Feria del Atlántico, que se inaugurará el día 15 y terminará el 30, está montada sobre 109.000 metros cuadrados de terreno, de ellos 11.000 de superficie cubierta, 10.000 en espacios útiles, 25.000 de zonas al aire libre y 50.000 de jardines y zonas verdes. En la zona de módulos de exposición y venta de productos se reunirán unos 70 «stands». Esta Feria es una realización del Ministerio de Comercio, en colaboración con el Cabildo insular de Gran Canaria y el Ayuntamiento de Las Palmas, que han realizado importantes aportaciones.

Entre las numerosas personalidades que llegarán a Las Palmas para visitar la Feria del Atlántico, figura la princesa de Borbón Dos Sicilias. — Cifra.

## TODO DISPUESTO PARA EL LANZAMIENTO DEL GEMINI VIII

### LAS CONDICIONES ATMOSFERICAS SE PRESENTAN MUY FAVORABLES PARA LA PRUEBA ESPACIAL • OBJETIVO PRINCIPAL DE LA MISMA ES CONSEGUIR UNA «CITA» CON UN PROYECTIL NO TRIPULADO

Cabo Kennedy (Florida), 13. — La aeronave espacial, el proyectil impulsor y los astronautas Neil Armstrong y David Scott están dispuestos plenamente para el lanzamiento del «Gemini VIII» que programado para el jueves próximo, realizará órbitas alrededor de la Tierra por espacio de tres días.

Incluso el tiempo atmosférico —que suele ser el último factor clave en los disparos siderales— promete ser favorable sobre una amplísima área de toda la península de la Florida y zonas marítimas de recuperación de la cápsula, para esos tres días, incluido el del lanzamiento.

Como se ha indicado, uno de los objetivos principales a cumplir en la misión sideral del «Gemini VIII» será la cita espacial de la aeronave que pila-

tarán los cosmonautas Armstrong y Scott con un proyectil autopulsado, no tripulado, «Atlas-Agena», el cual será lanzado en órbita una hora y cuarenta minutos antes de que se dispare el proyectil impulsor del «Gemini VIII». — EFE.

zado en órbita una hora y cuarenta minutos antes de que se dispare el proyectil impulsor del «Gemini VIII». — EFE.

## LA JORNADA DEL PAPA

### CELEBRO MISA EN LA IGLESIA DE SAN IVO

#### Está cerca de la Universidad de Roma, a cuyos estudiantes atendió cuarenta años atrás

Ciudad del Vaticano, 13. — Su Santidad el Papa Pablo VI ha celebrado misa, hoy, en una iglesia cuya reapertura patrocinó hace 40 años, y ha hecho también su tercera visita cuaresmal a una parroquia romana.

El Pontífice celebró misa en la iglesia de San Ivo, situada cerca de la antigua Universidad de Roma, a cuyos estudiantes atendió espiritualmente cuando era un simple sacerdote en el año 1920.

**Alocución del cardenal Cicognani**

El cardenal Amleto Cicognani —secretario de Estado—, que colaboró entonces como sacerdote con el Padre Santo, señaló en una alocución de bienvenida que la misa se celebraba como un «diálogo» entre el

sacerdote celebrante y la congregación de los fieles.

«De esta forma —añadió el cardenal Cicognani— los estudiantes y los graduados católicos pueden enorgullecerse de ser factores destacados de la reforma litúrgica.»

Después de regresar al Vaticano para dar su acostumbrada bendición dominical a varios millares de personas congregadas en la plaza de San Pedro, el Santo Padre hizo una visita cuaresmal a la iglesia de Santa Gala, situada en la colina del Aventino. — EFE.

## «ESTADOS UNIDOS NO QUIEREN AISLAR A CHINA DEL RESTO DE LA HUMANIDAD»

### AFIRMA EL VICEPRESIDENTE HUMPHREY

Washington, 13. — El vicepresidente norteamericano, Hubert H. Humphrey, ha declarado esta noche que los Estados Unidos desean rechazar la agresión de la China comunista, pero no quieren aislarla del resto de la humanidad.

Humphrey —en una entrevista televisada a toda la nación— amplió la política de contención de China, frecuentemente expuesta y sometida ahora a examen por la comisión de relaciones exteriores del Senado.

Su punto de vista apoya, en cierta forma, el presentado por la comisión, urgiendo a los Estados Unidos para que sigan oponiéndose a la agresión, pero dejando abiertas las puertas a China política y económicamente.

Humphrey ha dicho también que «en interés de la paz mundial» debe hacerse comprender a la China roja que la agresión no tendrá éxito. — EFE.

do esta noche que los Estados Unidos desean rechazar la agresión de la China comunista, pero no quieren aislarla del resto de la humanidad.

Humphrey —en una entrevista televisada a toda la nación— amplió la política de contención de China, frecuentemente expuesta y sometida ahora a examen por la comisión de relaciones exteriores del Senado.

Su punto de vista apoya, en cierta forma, el presentado por la comisión, urgiendo a los Estados Unidos para que sigan oponiéndose a la agresión, pero dejando abiertas las puertas a China política y económicamente.

Humphrey ha dicho también que «en interés de la paz mundial» debe hacerse comprender a la China roja que la agresión no tendrá éxito. — EFE.

## G H A N A

### HA SIDO DETENIDO EL EX EMBAJADOR EN MOSCU

Accra, 13. — El ex embajador de Ghana en la U.R.S.S., J. B. Elliott, ha sido detenido por las autoridades del nuevo régimen ghanés, con el propósito de mantenerlo en custodia y protegerlo, según ha trascendido hoy en Accra. — EFE.

do esta noche que los Estados Unidos desean rechazar la agresión de la China comunista, pero no quieren aislarla del resto de la humanidad.

Humphrey —en una entrevista televisada a toda la nación— amplió la política de contención de China, frecuentemente expuesta y sometida ahora a examen por la comisión de relaciones exteriores del Senado.

Su punto de vista apoya, en cierta forma, el presentado por la comisión, urgiendo a los Estados Unidos para que sigan oponiéndose a la agresión, pero dejando abiertas las puertas a China política y económicamente.

Humphrey ha dicho también que «en interés de la paz mundial» debe hacerse comprender a la China roja que la agresión no tendrá éxito. — EFE.

**EL MINISTRO DE INFORMACION Y TURISMO EN MALAGA**

Información en la pág. 5

**CARROGGIO** s.a. de ediciones

departamento LIBRERIA PAPELERIA KIOSCO

PASEO DE GRACIA, 6 (chafalán Caspe) Tel. 232 18 34

Ultimas novedades

**HISTORIA UNIVERSAL**  
 Walter Goetz  
 10 volúmenes  
 Precio: Ptas. ... 4.815  
 en suscripción mensual de Pesetas ... 400

**MANUAL DE HISTORIA UNIVERSAL**  
 6 volúmenes  
 Precio: Ptas. ... 3.880  
 en suscripción mensual de Pesetas ... 250

## Posible solución a la crisis belga

### LOS LIBERALES HAN ACCEDIDO A PARTICIPAR EN UN GOBIERNO CRISTIANO-SOCIAL

#### Figuran como tercer partido del país

Bruselas, 13. — La crisis política belga, que ya dura 32 días, se ha acercado esta noche a la solución, al acceder el partido liberal a formar una coalición con los cristianos-sociales, el grupo político más importante del país.

La directiva liberal ha aprobado por unanimidad una resolución para formar un Gobierno bipartidista presidido por el primer designado, Paul Vanden Boeynants, de 47 años, presidente de los cristianos-sociales.

Los jefes de este grupo se reunirán mañana para dar su aprobación al plan de coalición.

**Condiciones previas**

Los liberales han anunciado que habían fijado tres condiciones para participar en el Gobierno:

1. La nueva Administración adoptará medidas drásticas para mejorar las finanzas públicas, pero sin imponer nuevos tributos.
2. Se restablecerá la autoridad del Gobierno y se limitarán las actividades de todos los extremistas.
3. Se sofocará la guerra ideológica existente actualmente entre las comunidades de lengua francesa y flamenca, para restaurar la unidad nacional.

El presidente del partido liberal, Omer Vranudenhove, ha señalado, sin embargo, que estas condiciones no requerían ninguna modificación del plan de acción propuesto por el primer ministro designado.

**El origen de la crisis**

La crisis belga se inició al dimitir el mes pasado el Gobierno de coalición de los cristianos-sociales y socialistas, debido a una serie de diferencias sobre los principales problemas políticos, económicos y sociales.

Vanden Boeynants ha sido el tercer encargado de formar Gobierno.

Después de fracasar en su intento de restablecer la coalición con los socialistas, Boeynants realizó un sondeo cerca de los liberales.

En las elecciones del año pasado los liberales consiguieron 48 de los 212 escaños de la Cámara de Representantes y, en el momento actual, son el tercer partido en importancia del país. — EFE.

### Llegada de personalidades y representaciones

Las Palmas de Gran Canaria, 13. — Continúan llegando a esta ciudad personalidades nacionales y extranjeras para asistir a la inauguración de la Feria del Atlántico.

Desde anoche se encuentra en Las Palmas el director general de Expansión Comercial, señor Ginebra, quien dijo que en el Ministerio de Comercio estaban muy satisfechos por el eco que está teniendo, en la Península y en África, la Feria del Atlántico.

También se halla la misión comercial enviada por Mauritania y esta noche son esperadas las de Camerún, Senegal, Sierra Leona y República Malgache, esperándose, durante el día de mañana, lunes, el resto de las representaciones comerciales africanas, entre ellas las de Etiopía, Gabón, Kenia, Nigeria, Dahomey, Níger, Gambia, Togo y Costa de Marfil. — Cifra.

# INFORMACION GRAFICA NACIONAL

## TOMA DE POSESION DEL JEFE DEL ESTADO MAYOR DE LA ARMADA



Madrid. — El ministro de Marina, almirante Nieto Antúnez, en el momento de dar posesión del cargo de jefe de Estado Mayor de la Armada al almirante don Rafael Fernández de Bobadilla, que aparece a la izquierda de la fotografía. (Foto Cifra)

### HOMENAJE AL GENERAL CAMPANO



Madrid. — La Hermandad Nacional de Alféreces Provisionales ha rendido homenaje de simpatía al general don Angel Campano López, primer alférez provisional que alcanza el generalato. Presidió el ministro de Justicia, don Antonio María de Oriol, a quien vemos abrazando al agasajado. (Foto Cifra)

### EL «CENTURION» DE LA PASION DE ULDECONA



Antonio Riba Mateu, «centurion romano» de la Pasión de Uldecona, caracterizado para interpretar dicho personaje. Sus convecinos le llaman, cariñosamente, «el Rock Hudson» de la localidad. (Foto Cifra)

### CERCA GELIDA

(4 Km.) doy 26.500 plm. terreno, muchos pinos y gran vista panorámica de Montserrat. Por sólo 74 plazos de 1.800 ptas. ¡Grandiosa ocasión! Escribir al núm. 9493. Balmes, 10

### ESTA SEMANA...

## MIGUEL SABATÉ PIJOAN



Pocos habrá, sin duda, que conozcan como don Miguel Sabaté Pijoan, que se ha pasado la vida entre máquinas de imprimir y que actualmente ocupa la presidencia del Gremio de Maestros Impresores de Barcelona, las mil y una interioridades y complicaciones de este importante sector industrial.

—Hablemos del factor humano. ¿Es problema?

—Quizás hoy más que nunca. Precisamente uno de los temas que con mayor detención se ha estudiado en el reciente Congreso Nacional de Artes Gráficas ha sido el de formación profesional.

—¿Debe mejorar el nivel técnico de nuestros operarios?

—Los inventos derivados de la última guerra, principalmente los relacionados con la electrónica y la química, han sido aplicados cada vez con mayor profusión a las artes gráficas, lo que exige una creciente preparación del personal.

—¿Ya no sirve el eficiente práctico de antaño?

—No basta, si se quieren resolver los problemas que a diario se presentan. Ahora se necesitan, aunque sean de carácter elemental, unos conocimientos científicos de electrónica y de química.

—¿Echamos en falta esa preparación científica o técnica?

—Y humana, podríamos añadir. Algo tenemos, pero es mucho el camino que queda por delante.

—¿Quiénes aceptan mejor las nuevas exigencias?

—Por descontado, las nuevas promociones. Tenemos jóvenes que a los 18 años, o pocos más, realizan ya una labor muy eficiente.

—¿Y qué perspectivas hay de ampliar sus cuadros?

—En San Andrés, dentro de la Escuela de Formación Profesional Acelerada, se está levantando un edificio de tres plantas para una escuela de artes gráficas que cumplirá una función muy importante: absorber el personal obrero no cualificado, para darle un oficio.

—¿Otras posibilidades?

—La Escuela del Trabajo de la Diputación está instalando un moderno utillaje, y los Salesianos también trabajan en este sentido.

—El primer escalón cubierto, ¿qué más faltará?

—Mandos intermedios. También el Congreso ha señalado la conveniencia de es-

tablecer unos cursos que acogiesen a los muchachos que terminan el bachillerato. Esto como primer paso para llegar más adelante a un plan de estudios que lleve a la obtención de un título de técnico o ingeniero —llámese como se quiera— en artes gráficas.

—¿Tiene ya puesta esa idea la primera piedra?

—Estamos en el principio, porque éste es un proyecto que no se cubre en un mes ni en un año, pero tenemos confianza.

—¿Retiene algo, la actual industria gráfica, de su antigua condición artesana?

—Hay que empezar a pensar en establecer una discriminación entre artes gráficas e industria gráfica. Los aumentos de la tirada hoy precisos llevan a la producción en serie, lo que es propio de la industria, de la gran industria gráfica. Es el logro de la cantidad, con calidad. Pero la artesanía, por otra parte, perdurará siempre, dedicada a los trabajos de menor tirada y a las creaciones artísticas o de lujo.

—¿Problemas actuales de nuestra gran industria gráfica?

—Tiene uno de financiación, como consecuencia de las fuertes inversiones que se han realizado.

—¿Serán rentables?

—Pueden serlo, porque gracias al aumento del nivel cultural del país cada día hay más personas con un afán mayor de leer y de saber. Las tiradas que hoy alcanzamos hubieran parecido quiméricas hace veinte años.

—En cuanto a utillaje, ¿estamos bien?

—Hoy tenemos en España máquinas muy modernas. En ocasiones las más modernas, dado que hemos sido los últimos en adquirirlas.

—La gran capacidad de producción de esa maquinaria, ¿podrá absorberla el mercado interior?

—No en su momento actual, y por esto nuestros afanes se encaminan hacia la exportación, siguiendo el ejemplo de alguna pequeña nación europea.

—¿Cuál será el primer paso?

—En octubre próximo, los gráficos españoles tendremos un «stand» en la Feria del Libro de Frankfurt. Y en este momento se está estudiando la mejor forma de montar un ente para la exportación colectiva o individual,

con una oficina encargada de la prospección de los mercados europeos y americanos. Y esto independientemente de la actual gran exportación del libro español a América, que es la exportación de productos manufacturados de mayor volumen que tiene nuestro país.

—Exportando, ¿puede dar nuestra industria gráfica la campanada?

—Todo indica que podría dar la gran sorpresa, igual que la dieron la Costa Brava o Torremolinos, que existían desde siempre y sin embargo no se explotaron hasta los últimos años, por lo menos en forma masiva.

—¿Seremos competitivos en lo tocante a precios?

—En este momento tenemos una buena posición de partida.

—¿Y las puertas, las hallaremos cerradas o abiertas?

—Hay que abrirlas, y por nuestra parte recuperar el hábito de la exportación.

—Posibilidad competitiva y garantía técnica. ¿Qué más nos falta?

—En el segundo de estos aspectos, además de la formación profesional de la que ya hemos hablado, existe otro tema: el papel. Es la materia básica para la impresión, por lo que hay que proseguir el esfuerzo ya iniciado para conseguir calidades y precios europeos, además de la necesaria normalización de tipos.

—Nuestro mercado interior, ¿podría incrementar sus posibilidades de absorción?

—No hay límites. Imagínese que, a partir de mañana, cada español decidiera comprar un periódico todos los días. No habría en el país suficientes rotativas para imprimirlos.

—Echemos una ojeada al futuro inmediato de nuestra industria gráfica. ¿Qué siente?

—Optimismo, desde luego. Llevamos años, muchos años luchando. Pero éste es un buen momento. O puede serlo, si sabemos aprovecharlo. Habló quien sabe mucho de todo esto.

Juan R. VILA



## CAPILAR AGUP

ES EXTRAORDINARIO PORQUE:

- Evita la caída del pelo a la primera aplicación
- Elimina radicalmente caspa y seborrea
- Si hay raíz su cabello crecerá palpablemente
- Brillo, suavidad y grato perfume

Consulte en su peluquería, perfumería o farmacia

FRICCIONES GRATUITAS en nuestra delegación

PLAZA CASTILLA, núm. 3 (Edificio Luminor). Tel. 221-51-17 - BARCELONA

**Kioto**  
Rda. Gral. Mitre 158  
Frente "El Papagayo" - Tel. 248 06 76

ESPECIALIDAD EN PERLAS CULTIVADAS "MIKIMOTO"

Mejores Precios que en Andorra

Relojes **JEAN PERRET**  
(EXCLUSIVA) GENEVE

## usted valdrá más!

APRENDIENDO REALMENTE desde su casa POR CORRESPONDENCIA

CONTABILIDAD - ORGANIZACION  
CONTROL DE COSTOS - DIRECCION  
AUXILIAR ADMTVO. - VENDEDOR  
RADIO - TELEVISION

Cursos prácticos para estudiar en 3, 6 ó 12 meses empezando en cualquier época del año

SOLICITE INFORMES GRATIS A:

INTEPRA • BARCELONA • Apartado 1281-Y-22-

D. \_\_\_\_\_  
Calle \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_ Prov. \_\_\_\_\_

*Mejores no hay*

MARZO 19 SAN JOSE

UN REGALO PHILISHAVE

PHILISHAVE 800 S .CORDLESS. PHILISHAVE 120

CS 9040 CALIDAD Y PERFECCION PHILIPS 1891-1966

EDITORIAL

LO SOCIAL Y LO SOCIALISTA

A estas alturas, nadie se asusta de las soluciones sociales avanzadas. Ciertamente, quedan sectores recalcitrantes que sueñan con un liberalismo económico a ultranza...

botón de muestra lo ha ofrecido Austria. Y sólo es el último por ahora. Sin que a ello pueda objetarse el posible signo de las próximas elecciones inglesas...

La causa ha de buscarse, a nuestro parecer, en el próximo parentesco que a los socialistas une con el comunismo militante. Su denominador común —marxista al fin y al cabo— supone un gran inconveniente para los primeros...

De donde se deduce que la primera necesidad socialista habrá de ser la de renunciar a su origen. No les perjudica lo que sus programas tengan de avanzados en el programa social...

No se olvide, por otra parte, el esfuerzo que la Iglesia Católica —y en general, todas las cristianas— están realizando para que se conozca su verdadera fisonomía, rasgando los velos que la han ocultado durante tanto tiempo...

De un lado, es evidente que lo cristiano-social cala cada vez más hondo en los cuerpos electorales. Sobre todo, cuando esta postura —esta actitud— aparece encuadrada en una hipótesis donde el peligro comunista es apreciable...

En Europa, por el contrario, y después de unos lustros en que el socialismo parecía la fórmula que progresivamente iba conquistando a la masa...

ESTA SEMANA, FIESTAS EN VALENCIA

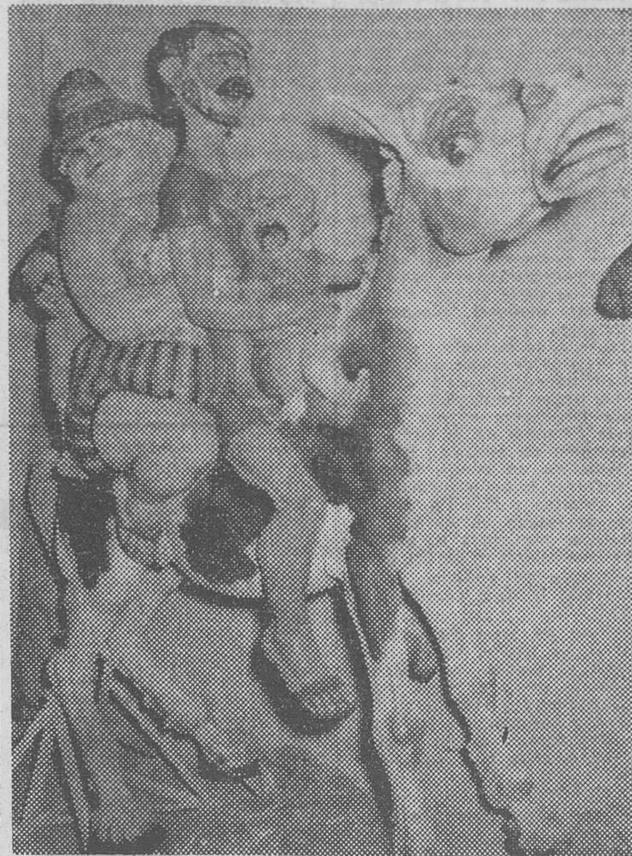
EL MIÉRCOLES SERAN PLANTADAS 176 FALLAS

Su coste asciende a catorce millones de pesetas y el de todos los festejos a más de 53 millones

Ha comenzado en Valencia la Gran Semana Fallera; anteanoche se celebró la Cabalgata del «Ninot», en la que desfilaron las figuras que aparecerán en las ciento setenta y seis fallas...

Se calculan en quinientos kilómetros la suma de las tracas que serán quemadas, en un millón setecientos cincuenta mil los «trons de bac» que serán estrellados contra el suelo...

La ciudad valenciana, pues, vive ya en fiestas; el miércoles, por la noche, llegará a sus fechas más vistosas, que culminarán en la noche del 19, con la espectacular «cremá»...



Un artístico y jocoso grupo de «ninots», confeccionado para la Falla de la Plaza del Pilar

El tiempo en Cataluña

Precipitaciones de agua y nieve

Comunica el Centro Meteorológico del Pirineo Oriental, en su parte del domingo al medio día, que se han registrado precipitaciones de lluvia por la mitad costera...

grados sobre cero, y a Restanca, con once bajo cero. En Barcelona, han sido de 15'4 y de 7'3 grados y, el índice de humedad, del orden del 56 por 100...

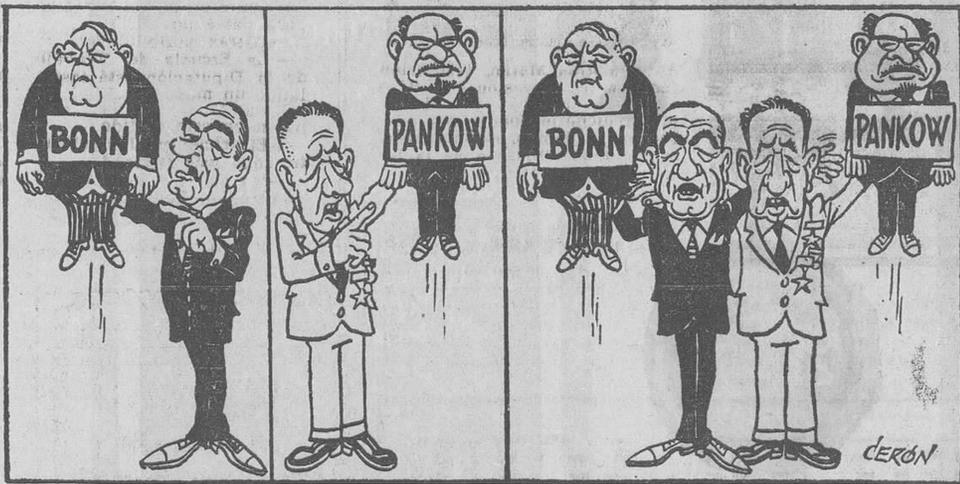
La previsión señala «buen tiempo, con ligero riesgo de chubascos muy aislados, especialmente en la vertiente N. de las dos cordilleras».

Amaneció, con cielo despejado por el llano, casi despejado en lugares diversos del interior y nuboso por el Pirineo, observándose algunas lloviznas o lloviznas y nevadas por dicha cordillera...

HOJA DEL LUNES Redacción y Administración RAMBLA CATALUÑA, 10

GUINOL internacional por CERÓN

A GUSTO DE TODOS...



—¡Esta es Alemania!...

—¡Esta es Alemania!...

—¡¡Estas son las Alemanias!!!

NUESTROS COLABORADORES

FRAY PEDRO Y LOS JARDINES

por LUYS SANTA MARINA

Fray Pedro de Valderrama, como buen apasionado de la arquitectura, sentía gran amor por los jardines, jardines de líneas claras, de una belleza armoniosa y discreta...

Calles rectas, orilladas de cipreses —el árbol de Afrodita— o de olmos, recondita sede, isleto de canoros ruiseñores, música de los nocturnos primaverales hasta el claro albor...

Y amaba también las fuentes, con grandes copas y tazones, y saltaderos o brolladores de agua de rumorosa voz, potente o flébil según el gusto voltario de su dueño...

Los jardines abiertos a soles y aires suaves, con umbráculos y albitanas, y vuelos de palomas, y altos vuelos de azores por los cielos azules...

«Y de aquí tengo para mí, que tenía plantado el vergel y jardín de su casa, con flores y yerbas aromáticas, tan extraordinarias, que sólo su novedad, pudiese dar extraordinario contento».

contrarios, que suelen estragarlas, eso sé yo ha de ser extraordinario».

«Así como en las grandes huertas hay un apartadizo de un vergel, que es de más recreación y regalo que todo lo demás»...

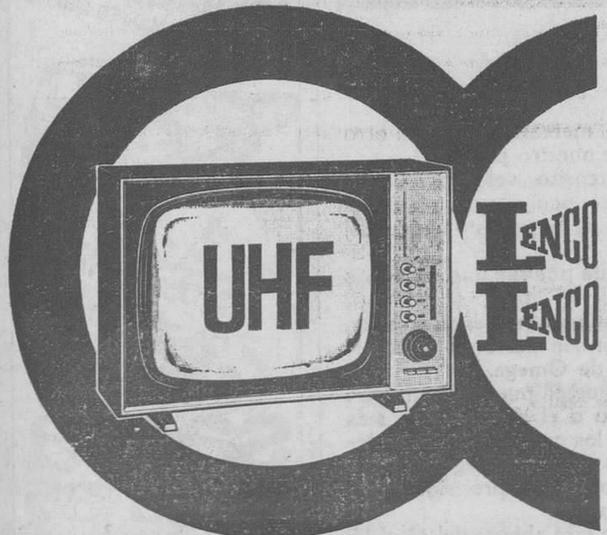
«No la compararon a bosque de arboledas altas y sombrías, ni a huerta donde hay naranjos y laureles levantados, sino a jardín de flores olorosas».

«Está tan lleno de árboles fructíferos y de otros aromáticos de mil varias y diversas flores este vergel, que sería imposible poderlas decir todas. Y así como el que va por un espacioso y ancho vergel, aunque todos los árboles le convidan con su fruta, todos los olores tiran de él con su fragancia, todas las flores le guían y hacen del ojo con su belleza, no se detiene en todas, sino en las bellas, de aquí toma una camuesa de la fruta, acullá un pimpollo de cidro oloroso, acullá una rosa».

«Una fuente, con su corriente y riego, se crían mil arboledas, que son el regalo de la ciudad; con su frescura y delgadez, sana los enfermos, y finalmente los que quieren tener un día de recreación y gusto, en ninguna parte lo pasan con tanto».

«Pero por clara que sea el agua, y de cristal, no deja de tener algunos asientos y arenas, los cuales, ni dañan el agua ni la desacreditan, de manera que aborrezcan el agua. Pero si acaso llega una bestia y la patea, verdaderamente la ensucia y la turba, haciendo que los asientos que estaban escondidos suban arriba y se manifiesten, y muchas veces la dejan de suerte que no puede beberse en ella. Pero el discreto, no por eso desacredita el agua de la fuente, porque sabe que ella tornará a serenarse presto, y que la bestia hizo como tal, y ella cobró su claridad, sin más artificio que sacar el pie del animal que la turbó, el cual en asentándose en el polvo, como salió mojado, se enlodó de manera, que él quedó sucio y la fuente se quedó limpia».

TELEVISOR Lenco RUISEÑOR OBSERVATORIO DEL MUNDO



\* Todos los Televisores ofrecen realidades técnicas... pero Lenco-Mod. RUISEÑOR es distinto. Lenco-«RUISEÑOR» es un conjunto de técnica y experiencia puestos al servicio del espectador más exigente.

Lente perfecta. Visión contrastada. Encuadre matemático de la imagen. Nitidez máxima en la pantalla. Controles electrónicos automáticos. Montado sobre circuitos impresos de plata. Reduce al mínimo el riesgo de averías.

EL CAMINO QUEDA ATRAS

DESCONOCIDO SABIO ESPAÑOL

Murió pobre y viejo, y dejó en la Historia un nombre: Andrés Manuel del Río, Español y madrileño, nacido el 10 de noviembre de 1765. El vulgo lo desconoce, pero, por el Cuerpo de Ingenieros de Minas, se le han rendido los homenajes correspondientes a su numen superdotado, desarrollado en estudios, investigaciones y descubrimientos...

Andrés Manuel del Río, a los diez años, comenzó sus estudios en filosofía, teología y literatura en la Facultad de Alcalá. Después, el latín y el griego no tenían secretos para el estudiante, que a los 16 años, enterado el rey Carlos IV de los progresos del muchacho, le concedió una beca para sus estudios en Francia, Inglaterra y Alemania...

El Estado creó en Méjico el Real Seminario de Minería, y envió, como director, a Andrés Manuel del Río. Siguió sus estudios y enseñanzas, y el recuerdo del insigne profesor ha perdurado en Méjico dando el nombre del sabio español a un cantón del Estado de Chihuahua. Honor que no ha recibido de su patria. Hombre inquieto con una extensa capacidad de trabajo, se dedica a la política y actúa, como diputado de Nueva España, en las Cortes de Cádiz. Su labor fue en favor de la independencia de Méjico...

Santiago IBERO

# El caso de los niños envenenados de Murcia

«TENGO FE CIEGA EN MI MUJER», REITERA ANDRÉS MARTINEZ DEL AGUILA

La madre está a punto de dar a luz su duodécimo hijo

Murcia, 13. — «Yo seré el padrino del hijo que le va a nacer a Andrés Martínez del Aguila», ha exclamado esta tarde el que ha sido hasta ahora su abogado defensor, don Francisco Pravia Gómez en casa de tía Lola, hermana del padre, que está enclavada en plena huerta.

—¿Y cómo se llamará al fin? —Unos familiares han respondido:

—Si es chico, quieren ponerle Andrés, en memoria de Andrésín, el último de los cuatro pequeños muertos, el 4 de enero.

—¿Y si fuese chica? —Pues, entonces, dicen que Esperanza.

La jornada dominical del padre ha sido de plena dedicación a su mujer, Antonia Pérez Díaz. A las nueve de la mañana fue a la Residencia «Santo Ángel de la Guardia» de la Junta de Protección de Menores, con su cuñado, en un «taxi». Recogió a sus tres hijos pequeños, Jesús, Cristina y Manolín, y poco después estuvo en el hospital donde se encuentra su esposa. Allí permaneció hasta las doce.

—¿Quién de vosotros le ha dado más besos a vuestra madre?

—Pues yo, yo y yo —exclamaron los tres—. Luego lloró mucho al vernos. Estamos sin abrazarla desde que nos separamos. Después rompió en lágrimas y nos soltó a uno para coger a otro. También papá y mi tío estaban muy emocionados.

## «Creo absolutamente en su inocencia»

Después se marcharon a la huerta, a casa de su tía Lola, donde aguardaba Manuel, el segundo de sus hijos. Los pequeños pasaron el resto de la mañana correteando por la vega, que ya tiene sus árboles frutales en plena floración, y con los juguetes que les pusieron los Reyes Magos, ya después de la muerte de Andrésín. El padre se encerró en el mayor de los silencios y dijo que no quería decir nada. Rogaba que se le dejase en paz y que lo único que deseaba era estar pronto al lado de su mujer, en casa, con sus hijos, porque cree absolutamente en su inocencia. Se introdujo en la casa y cerró la puerta. Más tarde salió a hacer unas compras porque iba a sentar a la mesa a sus hijos en el hogar de su hermana, cuyo marido, José Roca, estaba dedicado a trabajar en la huerta en las tierras que cultiva.

## Piedad ha cumplido trece años

Lola Martínez del Aguila, que no tiene descendencia, en la puerta de la casa, contestó a algunas preguntas.

—¿Es verdad que usted pidió a su cuñada Antonia que le dejase, por no tener hijos, a Andrésín, el último que murió?

—Pues no, porque no me atreví, ya que, como se decía que sus hijos morían de contagio, no quise pedirle, ya que en la casa de al lado vive mi cuñada, que tiene tres hijos pequeños, el mayor de ellos de la edad de Piedad, la hija de mi hermano. Fueron bautizados los dos el mismo día de San José, en la iglesia del Carmen; hoy, precisamente, ha cumplido trece años Piedad. Si yo llego a saber que no morían de contagio, claro que me le hubiese traído, eso que, a todos sus hijos, que eran diez, los quería con un cariño entrañable.

## Los hijos mayores

A la casa ha llegado José Antonio, el hijo mayor que en octubre cumplirá 17 años. Venía con ropas de trabajo, pues esta mañana ganó 75 pesetas dedicado a la monda de la acequia de Cánovas, en un paraje huertano próximo a la senda estrecha, donde vive con sus tíos. Trabaja en un taller de pintura los días laborables, y gana semanalmente 500 pesetas. Su hermano Manuel, de catorce años, lo hace en un taller próximo de chapistería y percibe 175 pesetas, también a la semana, con lo que ayudan a su padre, porque no está de momento en condiciones de trabajar José Antonio indica que tiene novia, con residencia en la casa en que habitaba con sus padres. Sueña con torear. En cambio, su hermano es jugador de fútbol, actuando en equipos del barrio, y le da muy bien el puesto de medio volante derecho.

Durante esta conversación, sus dos hermanas jugaban con las muñecas, y el hermano Jesús, con una pistola y un cinto. Dijeron que tan pronto comieran, volverían para pasar toda la tarde con su madre, en el hospital, y que, más tarde su padre, las llevaría a la residencia, donde todas las compañeras las quieren mucho y son cariñosamente atendidas; en dos meses han engordado cuatro kilos. Los

tres menores permanecerán en dicha residencia hasta que el padre estabilice su vida.

Al salir Andrés, repitió que tenía fe ciega en su mujer, a la que va a ver todos los días y que está a punto de dar a luz a su duodécimo hijo.

## Carta de Piedad a su madre

Aprovechando que no estaba su hermano, Lola, que es como una madrina para la familia, pues visitaba a los pequeños en la residencia y llevaba a su hermano comidas y ropas a la prisión, en la que ha permanecido veintiséis días, ha respondido a otras preguntas.

—Lola, ¿qué opina usted de su sobrina Piedad?

—Pues, nada, que hoy ha cumplido trece años y que hace po-

co le escribió una carta a su madre. Su padre estuvo el otro día hablando con ella. Piedad fue trasladada del Tribunal de Menores para que conversara con su padre en la Audiencia, y más tarde volvió a ser internada.

—¿Y qué decía a su madre en la carta?

—¡Ah! eso no lo recuerdo.

Ha vuelto José Antonio con capote y muleta, después de entrenarse, y esta tarde, tras la comida, el padre ha estado de nuevo en el hospital, hasta las siete, con sus tres hijos menores, a los que condujo de nuevo a la residencia.

Los estrechos caminos de la huerta se ven hoy poblados de coches de periodistas pertenecientes a diarios y semanarios madrileños. — Cifra.

# Llegada del ministro de Marina a Cádiz

Cádiz, 13. — Ha llegado en el expreso, procedente de Madrid, el ministro de Marina, almirante Nieto Antúnez. Asistirá mañana a la inhumación de los restos del capitán de corbeta señor Janer Mingorance en el Panteón de Marinos Ilustres de San Fernando.

Fue recibido en la estación por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Santiago Guillén Moreno; alcalde de Cádiz, don José León de Carranza; capitán general del Departamento Marítimo, almirante Núñez Iglesias, y comandante general de la Flota, almirante García Agulló, los comandantes de los buques de la Armada fondeados en el puerto y comisiones de jefes y oficiales de la Marina de Guerra. — Cifra.

# Cinco religiosas sufren un accidente de carretera en Ciudad Real

MURIO UNA DE ELLAS Y TRES RESULTARON LESIONADAS

Ciudad Real, 13. — Cinco religiosas han sufrido un accidente en la carretera de Ciudad Real a Piedrabuena.

El coche que ocupaban y sin que se sepan las causas fue a estrellarse contra un poste tele-

gráfico. Conducía el vehículo sor María del Carmen Hernández Piñero, de 47 años, natural de Puebla de la Calzada (Badajoz) y la acompañaban sor Carolina Valero Martínez, de 70 años, de Soneja (Castellón), que sufrió tan graves heridas que la ocasionaron la muerte poco después; sor María Camino Venat, de Barcelona, de 57 años; sor María del Carmen Churrucá Sobrado, de 63, de Carranza (Alicante), y sor María de los Angeles de la Riva García, de 42 años, de La Bañeza (León). Esta última resultó ileso y las otras con lesiones de pronóstico reservado. — Cifra.

## Turbión de agua sobre Lanzarote

Sesenta litros por metro cuadrado y varias fincas inundadas

Arrecife de Lanzarote, 13. — Un auténtico turbión de agua ha caído en el sector de la isla de Lanzarote, entre las localidades de Guatiza y El Mojón, recogiendo 60 litros por metro cuadrado. Algunas fincas quedaron inundadas. — Cifra.

# Incendio en el Colegio Alfonso XIII del monasterio de El Escorial

El vecindario colabora en los trabajos de extinción

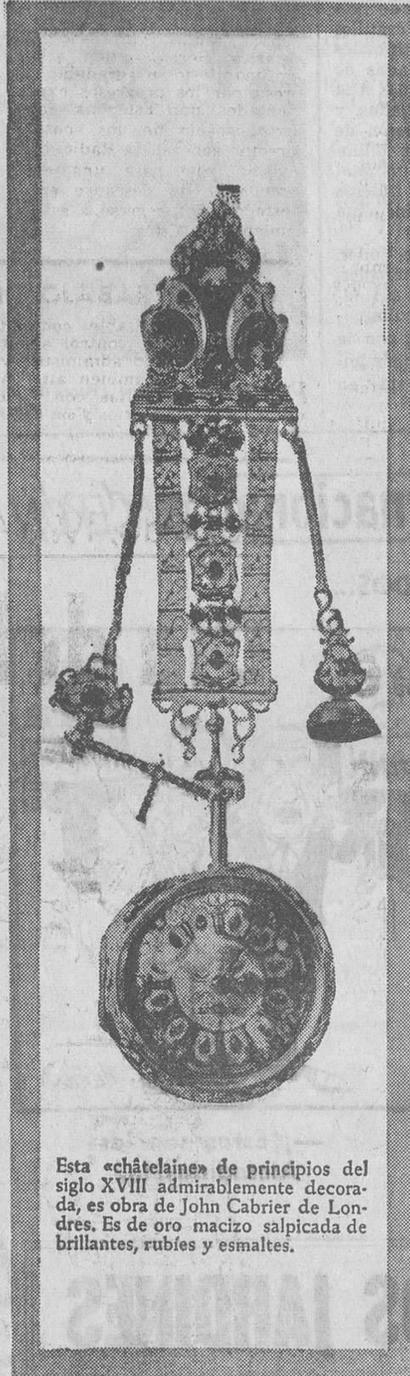
San Lorenzo de El Escorial, 13. — Un incendio se ha declarado esta noche, a las nueve y media, en el Colegio de Alfonso XIII, en la última planta y en la parte contigua al monasterio.

El fuerte viento reinante hace temer que el incendio adquiera grandes proporciones, ya que, además, se ha declarado precisamente en la vigería de madera del edificio.

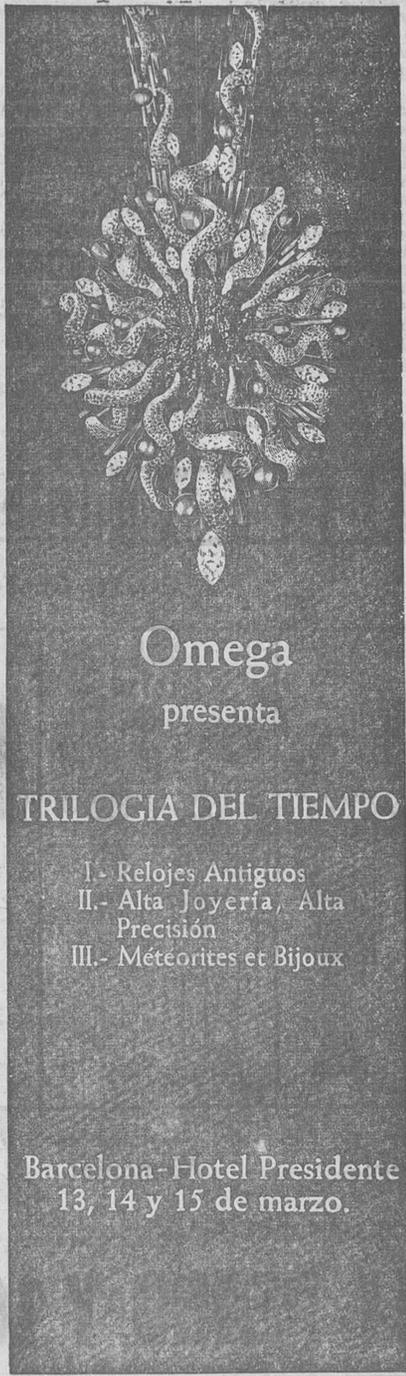
Inmediatamente se avisó al Parque de Bomberos de Madrid de donde salieron varios coches. El fuego, que se hizo visible en todo el pueblo de El Escorial, causó la natural alarma en el vecindario, que acudió para prestar los auxilios necesarios. También acudieron fuerzas de la Guardia Civil y obreros del Ayuntamiento que prestaron los primeros servicios tratando de extinguir el siniestro.

Igualmente se personó en el lugar del incendio, en los primeros momentos, el alcalde de esta localidad don Raimundo Francisco Santos Benito, que en unión del prior del monasterio y del director del Colegio dirigieron los primeros trabajos.

Los alrededores de la Lonja fueron invadidos por todos los vecinos del pueblo que acudieron a las cercanías del monasterio, alarmados por las llamas que surgían del mismo. — Cifra.



Esta «châtelaine» de principios del siglo XVIII admirablemente decorada, es obra de John Cabrier de Londres. Es de oro macizo salpicada de brillantes, rubíes y esmaltes.

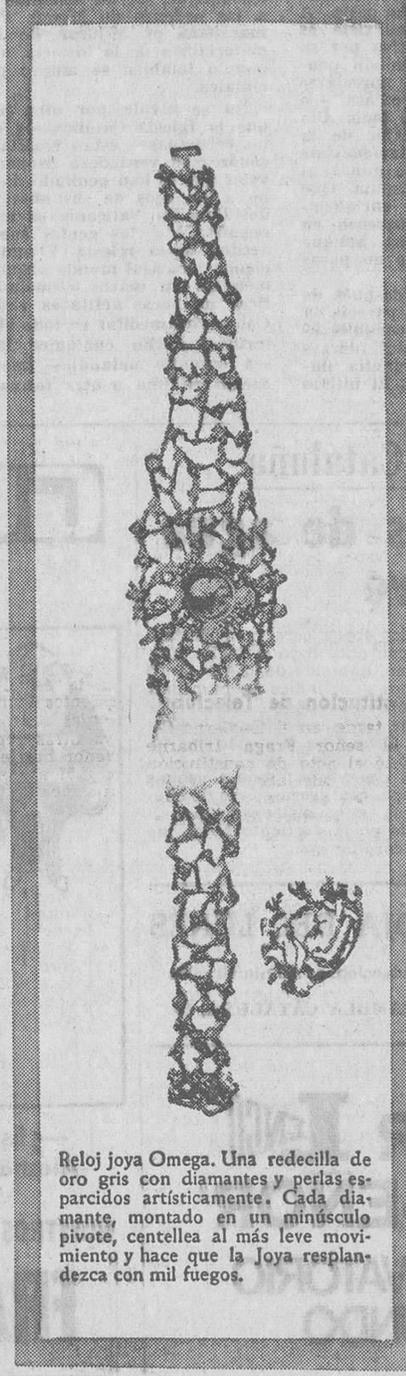


Omega presenta

## TRILOGIA DEL TIEMPO

- I.- Relojes Antiguos
- II.- Alta Joyería, Alta Precisión
- III.- Meteorites et Bijoux

Barcelona-Hotel Presidente 13, 14 y 15 de marzo.



Reloj joya Omega. Una redcilla de oro gris con diamantes y perlas esparcidos artísticamente. Cada diamante, montado en un minúsculo pivote, centellea al más leve movimiento y hace que la Joya resplandezca con mil fuegos.

# Tesoros de la artesanía relojera

En los salones del Hotel Presidente tiene lugar actualmente la admirable exposición de relojes, organizada por Omega. Esta manifestación hace las delicias de los aficionados al arte, de los coleccionistas y de los estetas.

En ella se unen armoniosamente los tiempos antiguos del artesanado relojero con los relojes-joya que están situados en vanguardia de la moda.

## Relojes antiguos

Procedentes de diversos países, estos maravillosos relojes son testimonio de todo lo que un maestro relojero, técnico y artista a la vez, debía saber.

Usted contempla allí todas las formas de «châtelaines», relojes de bolsillo, relojes de mesa maravillosamente

cinzelados, constelados de piedras y esmaltes.

## Alta Joyería, Alta Precisión

Los actuales relojes de la Alta Joyería Omega seducen por su riqueza y su gusto refinado. Los prestigiosos aderezos que Omega ha concebido para acompañar a los relojes de «soirée» representan el anhelo de las mujeres elegantes. En materia de Relojes-Joya, Omega impone la moda.

## Meteorites et Bijoux

Gilbert Albert creó para Omega esta colección presentada recientemente en Londres con magnífico éxito. Sus actuales creaciones han sido llamadas «los relojes de la era espacial». Gilbert Albert ha hecho algo jamás imaginado antes por nadie: incrustó en sus joyas

trozos de un meteorito caído en otro tiempo sobre nuestro planeta.

Tras este meteorito, vestigio de alguna estrella, se oculta una minúscula obra maestra de la precisión: un reloj Omega.

## Usted puede poseer uno de estos relojes.

Los relojes antiguos expuestos no están en venta. Forman parte de la colección privada de Omega.

Sin embargo, usted puede adquirir un reloj moderno o el aderezo que más le guste. Son los más preciosos modelos de la colección Omega. Relojes célebres, tanto por su precisión como por su belleza.

La exposición está abierta del 13 al 15 de marzo.



**HOTEL GRANVIA**  
Avda. José Antonio, 642  
Celebre su Banquete de Boda y Fiestas familiares en ambiente señorial, en su Salón Luis XIV o Suntuosa Terraza-Jardín. Excelente Cocina. Pídanos presupuesto y guardará un grato recuerdo

**BARREIROS**  
TAMBIEN... MEJORES CAMIONES LIGEROS  
mejor relación: precio, carga, potencia, más robustos  
más confortables: para el conductor y los pasajeros  
cabina panorámica  
por eso son también más económicos  
**saeta**  
15 25 35  
Con la garantía de calidad y prestigio de la primera empresa de automoción de España  
Distribuidores y Agentes Oficiales  
BARCELONA - Distribuidor: DIMASA León, 115 - Tel. 313.6610 Agencia Oficial: AUTO SPORT - Balneario, 184 - Tel. 259.4232 AUTO COMPETICION - Poble Nou, 206 - Tel. 317.1275 - SUTRASA Pl. Berenguer, 4 - Tel. 94 GRANOLLERS J.SERRA SOLA Pl. de España, 3 - Tel. 373.1466 IGUALADA S.M.S.A. Ctra. Vic, 60 Tel. 1389 (OIA) TESA, FIGUERAS Rest. 15 Tel. 284.1272 (NATARD) NAVISA Soc. Pineda, 7 Tel. 444 (SABADELL) NAVISA Poble Lluçanet, 8 Tel. 184.117 (BRAS) NAVISA Ronda Devollada, 25-25 Tel.289.20.143 (VIC)  
GERONA - Distribuidor: DIMASA Sra. Eugenia, 7 Tel. 20.0674 Sub-Agencia Oficial: ANGEL OLIVA ROURA Dorca, 6 Tel. 218 (FIGUERAS)  
LLEIDA - Distribuidor: DIMASA C/alg. Sola, 11  
TARRAGONA - Distribuidor: DIMASA Hortines Asís, 1 Tel. 30.40.00 Agencia Oficial: JOAQUIN OLIVA MESTRES Arr. del de Jussà, 37 Tel. 30.3004 (REUS) TALLERES ANTO, S. de Marina, 9 (TORTOSA)

# Estancia oficial del ministro de Información y Turismo en Málaga

## INAUGURO EL PARADOR NACIONAL DE GIBRALFARO Y LOS ACCESOS Y URBANIZACION DE LA ZONA DE LA CUEVA DE NERJA



Málaga. — Fachada del nuevo Parador Nacional de Gibralfaro, que fue inaugurado ayer por el ministro de Información y Turismo. (Foto Cifra)

Málaga, 13. — El ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, presidió la inauguración de las nuevas instalaciones de la Delegación Provincial de Información y Turismo, y asistió a la bendición y apertura de la sede de la Cooperativa de Promotores de la Costa del Sol, entregó aparatos de televisión y bibliotecas a los teclubs de la provincia recién creados e inauguró el parador nacional de Gibralfaro, así como los nuevos accesos y urbanizaciones de la zona de la Cueva de Nerja.

El ministro inició su apretada jornada oyendo una misa en la capilla de la parroquia de San Felipe, donde se veneran las imágenes del Santísimo Cristo de la Sangre y María Santísima de la Consolación y Lágrimas, de cuya Cofradía es hermano mayor honorario. Acompañaban al señor Fraga Iribarne su esposa; el director general de Promoción y Turismo, don Juan Arespacochaga; la Junta de gobierno de dicha Cofradía y las autoridades malagueñas, así como numerosos cofrades que llenaban totalmente el templo. Al Evangelio, el cura párroco, que ofició, pronunció una homilía, en la que agradeció la presencia del ministro y de las restantes autoridades.

Terminada la misa, el señor Fraga Iribarne conversó durante un rato con el hermano mayor efectivo, señor Guillén Ortega, y los restantes miembros de la Junta de gobierno de la Hermandad, y fue invitado por ésta para asistir a las solemnidades conmemorativas de las bodas de plata de la bendición de la imagen del Cristo de la Sangre. Desde la parroquia de San Felipe, el ministro se trasladó a la calle Trinidad Grend, en cuyo número 15 inauguró las nuevas instalaciones de la Delegación Provincial de Información y Turismo, bendecidas previamente por el obispo coadjutor de la diócesis, doctor Benavent. El señor Fraga Iribarne recorrió las instalaciones y después mantuvo un cambio de impresiones con el delegado don Néstor Gallego Caparrós y con las autoridades respecto a temas turísticos. El delegado pronunció unas palabras de salutación y bienvenida al señor Fraga Iribarne y éste le contestó con otras en las que puso de manifiesto que estas magníficas realidades de la expansión del turismo en la Costa del Sol elevaban el bien ganado prestigio de España en el orden del gran turismo internacional.

### La Cooperativa de Promotores de la Costa del Sol

A las diez y media de la mañana el ministro y su séquito se trasladaron a la sede de la Cooperativa de Promotores de la Costa del Sol, sita en el número 15 de la calle Puerta del Mar. El señor Fraga Iribarne fue recibido por la Junta directiva de la Cooperativa, entre la cual se hallan los ex ministros y tenientes generales señores González Gallarza y Barroso, y el consejero nacional y ex ministro señor Fernández Cuesta, y las autoridades de Málaga. El ministro contempló la maqueta del futuro palacio de Convenciones. En nombre de la Cooperativa, el ex ministro González Gallarza pronunció unas frases de bienvenida y el ministro correspondió con otras de reconocimiento de la labor que esta Cooperativa realiza en pro de los intereses de Málaga que son también de España entera.

### Constitución de Teclubs

Más tarde, en el Gobierno Civil, el señor Fraga Iribarne presidió el acto de constitución de nueve teclubs, entidades filiales de la Televisión, creados en los pueblos de Sabinilla, Manilva, Sierra de Gibralfaria, Almayate, Coin, El Espino, Cumbela, Valle de Abdalajiz y Montejaque. Las representaciones de estos teclubs recibieron sendos televisores y bibliotecas. A continuación, el ministro entregó becas a numerosos alumnos de la Escuela de Turismo de la Costa del Sol, que asistieron al acto con sus profesores. El gobernador civil de la provincia, señor Castilla, pronunció unas frases de gratitud por el rasgo del ministro y éste habló de la trascendencia del turismo en general y subrayó el desarrollo alcanzado por España en todos los órdenes bajo el mando del Caudillo.

Desde el Gobierno Civil, el ministro se trasladó al castillo de Gibralfaro y visitó sus dependencias. El antiguo establecimiento ha sido convertido en un espléndido parador nacional. Desde el castillo de Gibralfaro, el señor Fraga Iribarne se trasladó a Nerja, donde inauguró las obras de acceso y urbanización de la zona de la Cueva de aquella localidad y más tarde presidió la bendición e inauguración del nuevo parador nacional de Nerja, magnífico edificio, cuyo coste excede de los 35 millones de pesetas. El señor Fraga Iribarne pronunció, con este motivo, un discurso.

### Otro parador de turismo en marcha: el de Nerja

Málaga, 13. — El ministro de Información y Turismo, después de su visita a la hostería de Gibralfaro, convertida desde hoy en parador nacional, se di-

rigió a Nerja, donde inauguró las obras de acceso a las cuevas y las de urbanización ya realizadas. También estuvo en el barrio pesquero de Maro. Seguidamente se dirigió al parador nacional, que fue bendecido por el vicario general de la diócesis. Después pronunció unas palabras el alcalde de Nerja, para agradecer la visita del ministro, quien, dijo que con este parador se daba un paso más a la tarea de acondicionar España en instalaciones turísticas. Este de Nerja —añadió— constituye un magnífico parador, situado sobre un impresionante paisaje, cercano a la antigua Nerja romana y árabe, y a sus famosas cuevas, que constituyen una fantástica catedral subterránea. La Costa del Sol —siguió diciendo— se va enriqueciendo en su capacidad y calidad de servicios hoteleros, alcanzando esta zona un extraordinario desarrollo turístico.

Se refirió, luego, a los atractivos de Nerja y a su ya ganada fama fuera de nuestras fronteras, y que corona una nueva meta en el plan de establecimientos turísticos del Estado, cuyos frutos están recogiendo ya otras regiones. Con este parador han entrado ya en servicio 51 establecimientos del mismo tipo esparcidos por toda la geografía nacional. En estrecha colaboración con los esfuerzos de la iniciativa privada, enriqueciendo y completando el panorama hotelero del país para acondicionar a los numerosos visitantes.

### Breve estancia en Málaga

Después del almuerzo ofrecido al ministro, el señor Fraga Iribarne, acompañado de las autoridades, se trasladó a Málaga, dirigiéndose al puerto, que se hallaba engalanado con banderas y gallardetes, para inaugurar la primera oficina móvil de Información. Coincidió esta visita con la llegada del transatlántico italiano «Christoforo Colombo». El señor Fraga Iribarne conversó con el contraalmirante jefe del Sector Naval, cónsul de Italia y otras autoridades y personalidades. El señor Fraga Iribarne quedó muy satisfecho de las instalaciones inauguradas, dando con este acto por terminada su estancia en Málaga. — Cifra.

### El ministro del Ejército

Se encuentra en esta capital, desde anoche, en viaje particular, el ministro del Ejército, teniente general Menéndez. Fue cumplimentado por las autoridades. Esta mañana recorrió los principales lugares monumentales e históricos de la ciudad, acompañado de su esposa. — Cifra.

### III Semana Hispanoamericana en Zaragoza

Zaragoza, 13. — Con una misa celebrada esta mañana por el arzobispo doctor Cantero Cuadrado, en la basílica del Pilar, han dado comienzo los actos de la Tercera Semana Hispanoamericana.

Estaban presentes los embajadores de Uruguay y Panamá, agregados culturales de las Embajadas de Colombia y Panamá, Cuerpo Consular de esta capital y numerosos estudiantes hispanoamericanos.

Señoritas hispanoamericanas, ataviadas con sus trajes típicos, hicieron ofrendas de flores a la Reina de la Hispanidad Cifra.

### Estación espacial francesa en Canarias

Las Palmas, 13. — Mañana se iniciarán en el sur de Gran Canaria, en el pueblecito de Sardina del Sur los trabajos de construcción de la Estación Espacial francesa.

Con esta estación y la que ya existe de la «Nasa» en Maspalomas, unida a la anunciada de la Compañía Telefónica, se convertirá Gran Canaria en un pequeño Cabo Kennedy. — Cifra.

### «Miss Mundo», en Torremolinos

Málaga, 13. — A las dos y media de la tarde llegó, procedente de Londres, la señorita Leslie Langley, «Miss Mundo», acompañada de su madre. En el aeropuerto fue recibida por una tía suya y varios miembros de la compañía aérea. Después de descansar unos minutos, se dirigió con su madre y tía a Torremolinos en coche de caballos. En el hotel donde se aloja fue recibido por el director y el alcalde de Balamadena, siéndole entregado un ramo de flores y un regalo y obsequiándosele con un refrigerio. — Cifra.

Miércoles, 16  
último día

## Pase de modelos en nuestros escaparates



De 12 a 1 y de 6 a 7, varias señoritas maniqués exhiben los últimos

## modelos de primavera

¡No deje de verlo!

**JORBA PRECIADOS**

### Bendición, en Madrid, de la nueva parroquia de San Miguel de los Santos ASISTIERON EL GENERAL RODRIGO Y UNA REPRESENTACION OFICIAL DE VICH

Madrid, 13. — Esta mañana se ha inaugurado en Madrid la nueva parroquia de San Miguel de los Santos, hijo y patrón de la ciudad de Vich, instalada provisionalmente en el Colegio de las Hermanas Misioneras del Sagrado Corazón de Jesús, en la calle de López de Hoyos, número 59.

Ofició el arzobispo de Madrid-Alcalá, doctor don Casimiro Morcillo, que hizo el panegírico del Santo y puso de relieve la finalidad de la creación de esta nueva parroquia.

Asistieron, entre otras personalidades, el laureado teniente general Rodrigo, hijo adoptivo de Vich; una comisión de aquel Ayuntamiento compuesta por el teniente de alcalde señor Noguera; el concejal señor Ruirbrugen; el secretario don Juan Durán y el capellán de la casa natalicia del titular de la nueva parroquia, don Luis Alemany, que era portador de una reliquia del Santo que fue expuesta a la veneración de los fieles.

La nueva parroquia estaba ocupada por todos los vicenses residentes en Madrid y otros muchos fieles. — Cifra.

### El director general de Radio y Televisión visita Estepona

Estepona (Málaga), 13. — Esta mañana ha visitado esta población el director general de Radio y Televisión, don Jesús Aparicio Bernal, acompañado de su esposa. El alcalde, don Angel Farinos Urbano, les acompañó durante el recorrido por el puerto deportivo y el paseo marítimo, uno de los mejores de España, según expresó el señor Aparicio Bernal, quien, asimismo, manifestó su agradable sorpresa por los progresos experimentados por Estepona en el corto espacio de dos años. El director general de Radio y Televisión, que pasa una corta temporada de descanso en la Costa del Sol, regresó a su alojamiento. — Cifra.

## FRIGORIFICOS

EDESA - ODAG - IGNIS - TERMOFRIGIDUS, etc.

desde 240 PTAS. al mes  
**¡SIN ENTRADA!**

## TELEVISORES

60 MESES 325 PTAS. PLAZO AL MES

T. 2321737-2246542

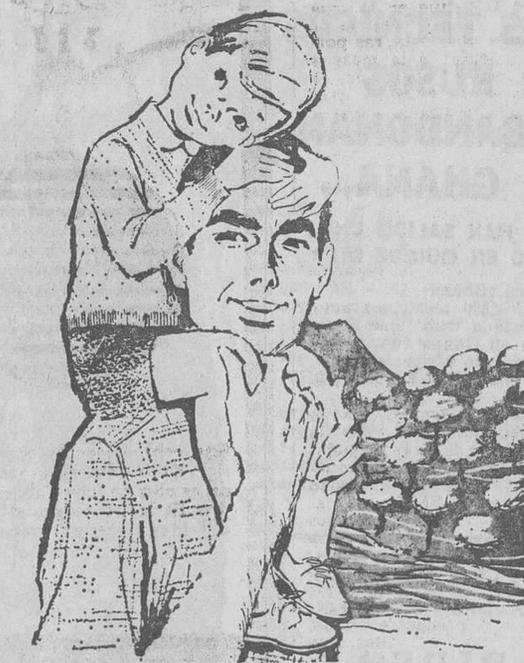
de 9 mañana a 10 noche

### DESEO TRABAJO DE 7'30 A 10 NOCHE

persona responsable, con óptimas referencias y gran experiencia ventas, control agentes, ventas a plazos, diplomado en organización administrativa y racionalización de métodos e impresos. También alternaría, caso interesar, trabajo en oficinas con visitas, con vehículo propio. Abstenerse asuntos no serios y sin asignación fija a convenir. Telefonar 257-85-38, señor Fuentes

Sábado, 19: SAN JOSE

## Día del Padre



### A quien sólo vive...

...pendiente de su familia para que no le falte nada; para que los hijos se "formen" cultural y moralmente, procurando su felicidad y seguridad en la vida... démosle la íntima, la inefable alegría de un regalo en la fecha simbólica del 19 de Marzo, San José, "Día del Padre".

\*\*\*

En nuestra inacabable variedad de artículos de todas clases y a todos los precios, usted encontrará exactamente el regalo que busca.

- \* Para el Día del Padre
- \* Para las Josefinas
- \* Para los Josés

**JORBA PRECIADOS**

## NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matorras NOGAT, en polvo y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto.

## Mercado Nacional de Abastos al servicio del Sector Norte de la avenida de la Meridiana (entre las calles de FELIPE II y OLESA)

Los vendedores se complacen en comunicar al público en general que, Dios mediante, el próximo día 17 de los corrientes, a las siete horas de la mañana, abrirán sus puertas para atender a las amas de casa que tengan la amabilidad de visitarles.

# 100.000 NORTEAMERICANOS, MIEMBROS DE LA EXTREMISTA «JOHN BIRCH SOCIETY»

## EL 40 POR CIENTO DE LOS MISMOS PROCEDE DEL PARTIDO DEMOCRÁTA

### Declaraciones de su fundador ante las cámaras de TV

Nueva York, 13. — Robert Welch, fundador de la «John Birch Society», organización de extrema derecha norteamericana, ha manifestado en una entrevista por televisión, que se habían hecho miembros de la misma de 60.000 a 100.000 norteamericanos en los últimos siete años, afirmando que este movimiento había despertado a cientos de miles de norteamericanos respecto a las diferencias que existen entre una república y una democracia.

Welch dijo en la entrevista televisada que «la más grande contribución de su organización en favor de Estados Unidos había sido demostrar todos los intentos de los comunistas para convertir la república norteamericana en una democracia».

También señaló que el 40 por ciento de los miembros de la «John Birch Society» pertenece al partido demócrata y el resto eran republicanos y conservadores.

Robert Welch ha pedido al movimiento de derechos civiles que «se libre de los comunistas para permitir que exista

una buena voluntad entre las razas blanca y negra». — EFE.

### Sepelio del presunto asesino de Viola Liuzzo

Bessemer (Alabama, EE. UU.), 13. — William E. Eaton, uno de los tres miembros del Ku Klux Klan acusados de asesinar a la señora Viola Liuzzo, fue enterrado ayer con grandes honores de la secta racista norteamericana por «haber pasado del imperio visible al imperio invisible».

Eaton, que contaba 42 años de edad, murió el pasado jueves a causa de un aparente ataque cardíaco.

### Cruel telegrama a la viuda

La familia de la señora Liuzzo, que era una activista en favor de los derechos civiles de los negros, ha enviado un telegrama a la viuda de Eaton en los siguientes términos: «Felicidades. ¿Cómo se siente?» — EFE.

## Juicio contra jóvenes extremistas, en Suiza

### ACUSADOS DE ACTIVIDADES TERRORISTAS Pretendían conseguir la autonomía del Jura

Lausana (Suiza), 13. — Tres jóvenes suizos comparecerán mañana ante un tribunal bajo la acusación de realizar actividades relacionadas con una organización extremista que desea la autonomía del Jura, región de habla francesa del cantón suizo de Berna.

Marcel Boillat, de 36 años y Jean Marie Joset, de 33, son acusados de incendio premeditado y de utilizar explosivos con intenciones delictivas, así como de provocar actos criminales impidiendo el servicio normal ferroviario. Pierre Deriaz, de 32 años de edad, es acusado de complicidad en los actos criminales de los dos anteriores.

Boillat y Joset fueron detenidos, en marzo de 1964, por llevar a cabo actividades terrorista atribuidas a una organización que se llama a sí misma

«Frente de Liberación del Jura». Se cree que el juicio durará cuatro días. — EFE.

## EL HOMBRE MAS ALTO DEL MUNDO

### Es un mozambiqueño que mide 2'385 metros

Lorenzo Marques (Mozambique), 13. — Se afirma que el hombre más alto del mundo es un mozambiqueño, Gabriel Mondjane, que mide 2'385 metros de altura, y que sigue creciendo, ya que el gigante Lehramd Weller, de nacionalidad alemana, mide «sólo» 2'33 metros, es decir, medio centímetro menos que el primero. — EFE.

ANTE LAS ELECCIONES EN GRAN BRETAÑA

## Una encuesta de GALLUP predice el triunfo laborista

### EL 51 POR CIENTO DEL CUERPO ELECTORAL LE DARA SUS VOTOS

Londres, 13. (Por Geoffrey White-Head). — Es lo más probable que el partido laborista británico en el Poder —que preside el primer ministro Harold Wilson— gane las elecciones generales en el Reino Unido, programadas para el 31 de

marzo corriente, según las últimas encuestas realizadas entre la opinión pública de la Gran Bretaña.

Los análisis hechos por el Instituto Gallup de Inglaterra tienden a dar cuenta que sólo inscribibles cambios en el criterio de las gentes de este país pudieran dar una oportunidad a los conservadores de alcanzar la victoria, que, de todas formas, sería muy reducida. Como es sabido, los conservadores fueron derrotados, aunque por escaso margen, por los laboristas en los comicios de 1964.

Con arreglo a la encuesta realizada por Gallup —cuyos resultados se hicieron públicos hoy—, el partido laborista cuenta con la adhesión de un 51 por ciento del cuerpo electoral británico; es decir, de los 36 millones de personas de uno y otro sexo que en la Gran Bretaña están inscritos en el censo electoral. Un 41 por ciento respalda a los conservadores que encabeza Edward Heath; un siete por ciento aproxima-

damente es partidario de los liberales, y el resto, se reparte entre otras agrupaciones reducidas o candidatos independientes. — EFE.

## Búsqueda de una avioneta civil en Estados Unidos

### Se perdió en el trayecto Texas-Acapulco, con dos personas a bordo

Kansas City, 13. — Aviones de la fuerza aérea y de la Aeronáutica Naval de los Estados Unidos patrullan en busca de una avioneta extraviada, a bordo de la cual iban un médico y su esposa, en vuelo particular a Méjico, según se ha notificado en la base aérea militar de Richard Begaur, próxima a Kansas City.

El médico que se ha perdido, con su pequeña aeronave, es el doctor Marcus Heller, destacado especialista en medicina interna, quien junto con su esposa despegó de un aeropuerto de Brownsville (Tejas), el miércoles último, con destino a Acapulco (Méjico), sin que, hasta ahora, se hayan tenido noticias de ellos. — EFE.

## La MUCOSIDAD BRONQUIAL

### Desprendida el Primer Día

No deje que los ataques sofocantes de la bronquitis arruinen su sueño y sus energías. Tome MENDACO. Esta medicina no actúa a base de cigarrillos, inyecciones ni vaporizaciones, sino que su acción se produce a través de las vías bronquiales. La primera dosis de MENDACO le ayuda de tres modos 1º Contribuye a soltar y desprender la mucosidad sofocante, 2º de este modo produce respiración más libre y sueño más profundo y reparador, 3º ayuda a aliviar la tos, la ronquera sibilante y los estornudos. Adquiera hoy mismo MENDACO en su farmacia. Consulte a su médico. G.P.S. 559

## ROBERT MCNAMARA de vacaciones en Suiza

### EL SECRETARIO NORTEAMERICANO DE DEFENSA PERMANECERA UNA SEMANA EN LA ESTACION INVERNAL DE ZERMATT

Zermatt (Suiza), 13. — Ha llegado a Zermatt, la célebre estación invernal suiza radicada al pie del Monte Cervino, el secretario de Defensa de los Estados Unidos, Robert S. McNamara, que se propone pasar una semana, dedicado a la práctica de los deportes de nieve —en especial, el esquí— y al descanso. El ministro norteamericano permanecerá en Zermatt, durante esta vacación, en compañía de su familia, cuyos miembros arribaron antes. McNamara, que cumplirá los 50 años de edad el 9 de junio

próximo, ha llevado últimamente una actividad enorme, ya que ha prestado testimonio ante una comisión del Congreso, ha conferenciado en las islas Hawái sobre la guerra del Vietnam y ha llevado incansablemente, día a día y minuto a minuto, la política de defensa de su país, bajo las directrices del presidente Lyndon B. Johnson.

El actual secretario de Defensa de los Estados Unidos ha visitado reiteradamente la estación invernal de Zermatt; la última de estas estancias fue en 1964. — EFE.

### SEGUN LOS PERIODICOS MEJICANOS

## La princesa Beatriz pasa su luna de miel en la isla de Czumel

Méjico, 13. — La princesa Beatriz de Holanda y su marido, Klaus von Amsberg, han llegado a la isla mejicana de Cozumel, frente a las costas del Yucatán, en su viaje de luna de miel, según afirman los diarios mejicanos. No se ha confirmado esta noticia de forma oficial.

En Washington se había informado anteriormente que la pareja real había efectuado una breve estancia en el aeropuerto de la capital norteamericana prosiguiendo viaje hacia el sur en el avión de las fuerzas aéreas de los Estados Unidos. — EFE.

## LOS TECNICOS RUSOS ABANDONAN GHANA

### YA HAN SALIDO UNOS 900 EN QUINCE DIAS

Acra (Ghana), 13. — Sólo 300 de los 1.200 técnicos rusos que han estado trabajando en proyectos en Ghana continúan aún en este país africano, según señalan hoy fuentes bien informadas.

Unos 900 técnicos y asesores soviéticos han sido repatriados durante los últimos quince días en los aviones de las líneas aéreas comerciales soviéticas «Aeroflot». — EFE.

### PINTORES

Oficiales y ayudantes, precisa

### PIPSA

Presentarse: Balmes, 266, de 8 a 10 mañana y 6 a 8 tarde

Pase la Semana Santa en el Lujoso

### Hotel Solterra

de San Hilario de Sacalm

Disfrute del mejor ambiente en su incomparable paraje

Reserva de habitaciones e información en el Hotel

Granvia, Av. de J. Antonio, 642, BARCELONA

### TELEVISORES

Todas las marcas con U.H.F.

SIN ENTRADA

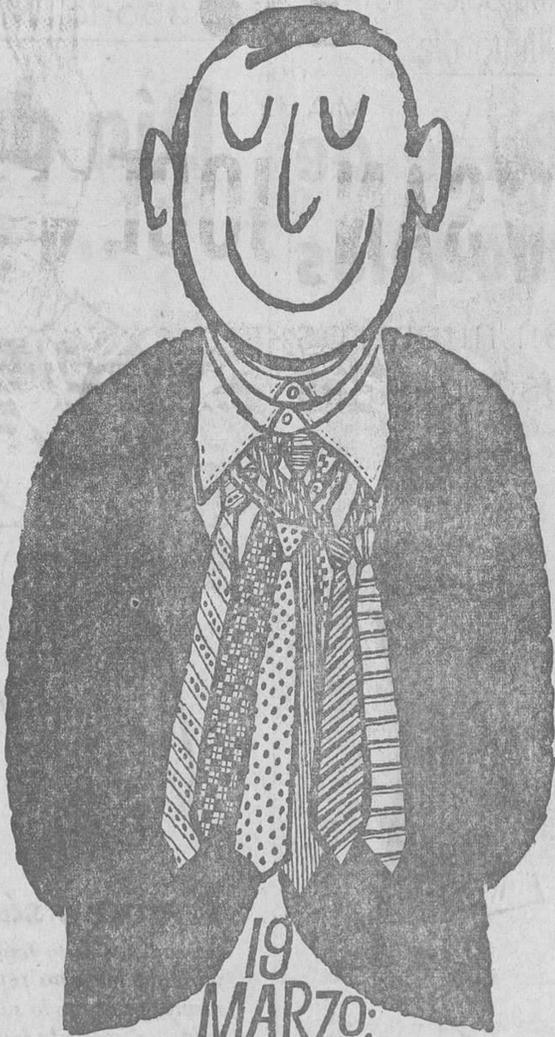
SIN AUMENTO

Vea HOY los dos programas y empiece a pagar en JUNTO Máximas facilidades

### RADIO MARATON

352 Avda. José Anón, 353

Telefono 223-42-52



## 19 MARZO: DIA DEL PADRE TERLENKA ¡UN REGALO PADRE!

...y muy señor mío. Una camisa o tal vez una moderna corbata Terlenka es lo que está esperando papá. Acuda Ud. a la camisería más cercana y vea los últimos modelos.

# Terlenka®

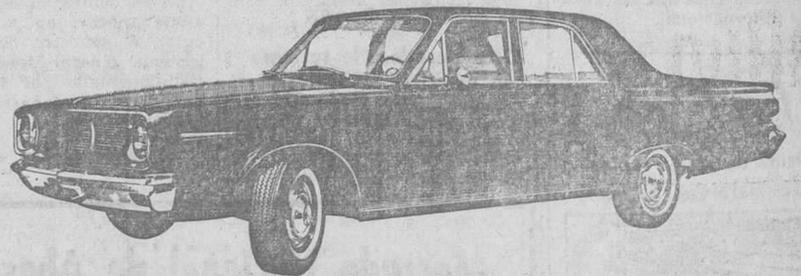
El mayor espectáculo del vestir

IBERENKA S.T.P.

# VELOCIDAD COMODIDAD

## Garantizadas por la potencia · estabilidad · reprise del Dodge-Dart

velocidad máxima 170 kms. hora - 145 caballos al freno - 12 litros 100 kms.



# BARREIROS

## Dimara

Distribuidores Oficiales para Cataluña

BARCELONA - Lauria, 115 - Teléf. 215 46 01 Balmes, 202 - Teléf. 228 19 38

LERIDA - Calvo Sotelo, 11 - Teléf. 13 080

TARRAGONA - Martínez Anido, 11 - Teléf. 26 40 40

GERONA - Carr. Sta. Eugenia, 7 - Teléf. 20 06 11

### NUEVA MISION DEL «PILOTO DE LA PAZ» ISRAELI

**PRETENDE ENTREVISTARSE CON SARTRE, BERTRAND RUSSELL, EL CARDENAL SPELLMAN Y ROBERT KENNEDY**

**Y poner fin a la enemistad judío-árabe**

Tel Aviv (Israel), 13. — El llamado «piloto de la paz» israelí, Abia Natham, saldrá de Israel, una vez más, mañana, pero en esta ocasión partirá normalmente a bordo de un avión comercial de línea.

Como se informó, hace quince días, Natham, pilotando un viejo aeroplano bimotor y biplaza del tipo de los utilizados en la Gran Guerra de 1914, emprendió vuelo por su cuenta a Egipto con la intención de solicitar una audiencia con el presidente de la República Árabe Unida, Gamal Abdel Nasser, para tratar de convencerlo de que es necesario —y había llegado el momento— de iniciar auténticas conversaciones de paz árabe israelitas, tendentes a concluir con la enemistad que separa a las naciones islámicas del Estado de Israel.

Sin descorazonarse del fracaso de su intento de misión de paz, Natham —que fue devuelto a Israel desde Port Said— se dispone a reemprender de nuevo sus gestiones pro-paz, y se propone, a este respecto reanudarlas en Roma, París, Londres y Nueva York.

Abie Natham, que es un experto piloto aviador, ha declarado hoy que piensa entrevistarse con prominentes personalidades mundiales, con el objeto de que promuevan entrevistas fructíferas entre gobernantes y dirigentes árabes e israelitas.

Este singular emisario de paz pretende primeramente llegar a Italia, luego se trasladará a Pa-

ris, donde quiere verse con el escritor francés, prohombre del existencialismo, Jean Paul Sartre. Para el jueves desea arribar a Londres, con el fin primario y expreso de hablar con el filósofo inglés lord Bertrand Russell. Proyecta personarse en Nueva York el 22 de marzo actual, donde pretende ser recibido por el cardenal arzobispo de esta archidiócesis, monseñor Spellman, así como por el senador Robert Kennedy. — EFE.

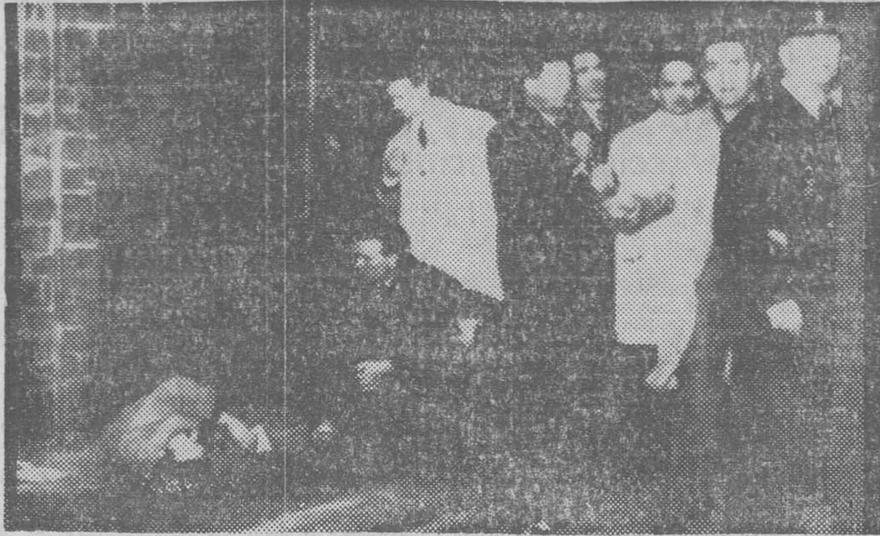
#### PROMESA DE BONN A LOS ARABES:

**La ayuda alemana a Israel no tendrá carácter militar**

El Cairo, 13. — Alemania Occidental ha prometido que su futura ayuda a Israel será sólo de carácter económico y no militar, según indican fuentes árabes en El Cairo.

Esta promesa, contenida en una nota enviada por el Gobierno de Bonn a la Liga Árabe la semana pasada, será estudiada en la conferencia de jefes de Gobierno de los países árabes, que se inaugurará mañana en El Cairo.

### EL PISTOLERO SERGE FAUQUET, HERIDO POR LA POLICIA



Le Havre. — El pistolero francés Serge Fauquet, que la pasada semana mató a tres policías e hirió gravemente a otro, aparece en el suelo después de resultar herido por tres agentes, cuando se defendió con su arma al intentar aquéllos su arresto. (Telefoto Cifra)

### Tumultuosa manifestación pública en Nuremberg

La policía tuvo que utilizar porras para imponer el orden

Nuremberg (Alemania occidental), 13. — La policía se vio obligada anoche a utilizar porras para disolver una manifestación portando antorchas, llevada a cabo por miembros del partido democrático nacional, de extrema derecha.

Un millar de manifestantes portando antorchas y tocando tambores y trompetas, se congregaron en la plaza Hauptmarkt, de Nuremberg, escenario de numerosos mítines masivos nazis presididos por Hitler antes de la segunda guerra mundial.

Una veintena de escolares que intentaron llevar a cabo una contramanifestación, se enzarzaron a puñetazos con los manifestantes derechistas y la policía tuvo que intervenir, utilizando porras para separarlos. — EFE.

### Austria desea un acuerdo con el Mercado Común

**PARA EVITAR EL ESTANCAMIENTO DE SU ECONOMIA**

**Así lo afirma el ministro austriaco de Comercio**

Viena, 13. — El ministro austriaco de Comercio, doctor Fritz Bock, ha declarado que la situación de las exportaciones de Austria obligaban al país a concluir un acuerdo con el Mercado Común europeo lo antes posible.

En un discurso pronunciado con motivo de la inauguración de la Feria de Primavera de Viena, Bock señaló que los pa-

ses de la Europa Occidental habían aumentado considerablemente su nivel de vida, mientras que la economía austriaca había permanecido casi estática. «Los austriacos sólo podremos alcanzar esta prosperidad participando en esta zona económica dinámica», agregó. — EFE.

### OFICIAL 2.ª ADMINISTRATIVO

lo necesita importante fábrica de tejidos de punto de Mataró, para control de pedidos

Se requiere:

- Iniciativa para interpretar historial clientes
- Dinamismo
- Responsabilidad
- Edad: de 21 a 25 años con servicio militar cumplido

Se ofrece: Remuneración de acuerdo con aptitudes Industria en plena expansión

Escribir al núm. 4.098 de Publicidad Sprint Enrique Granados, 112, 5.ª, 2.ª — BARCELONA - 11

### PAKISTAN PROTESTA ANTE LA INDIA, POR VIOLACION DE SU ESPACIO AEREO

**OPERANDO CONTRA LOS INSURGENTES DE ASSAM, AVIONES MILITARES INDIOS SOBREVOLARON REGIONES PAKISTANIES**

Dacca (Pakistán), 13. — El Gobierno del Pakistán ha acusado hoy a los indios de que aeronaves militares de esta nacionalidad, que operan contra los insurgentes «mizis» en el Estado indio de Assam, fronterizo con el Pakistán Oriental, violaron en tres ocasiones el espacio aéreo de esta zona de la República Islámica el jueves pasado.

Mediante nota de protesta «ad hoc», entregada hoy en la alta comisaría de la Unión India en Rawalpindi, las autoridades del Pakistán han declarado que «cualquier incidente fronterizo es susceptible de originar ulteriores motivos de tirantez y alterar el ambiente

pacífico tan recientemente establecido como resultado de la declaración de Taschkent».

Por otra parte, según informaciones llegadas a Dacca procedentes de las zonas fronterizas, ha trascendido que cierto número de individuos de las tribus «mizis» fugitivos, se han adentrado en el Pakistán. Estos agentes han buscado refugio en territorio de la República Islámica, huyendo de los ataques de represión de las fuerzas del Ejército de la Unión India.

Como es sabido, los hombres de las tribus «mizis» iniciaron

hace ya tiempo una acción guerrillera en apoyo de sus demandas de declararse independientes de la India.

La presencia de individuos «mizis» ha originado nuevos motivos de tirantez en las áreas del Pakistán limítrofes con la India en su zona oriental.

Con arreglo a la referida nota de protesta presentada por el Gobierno de Pakistán a las autoridades de la India, fueron dos aviones indios los que violaron el espacio aéreo paquistaní en la comarca de Chittagong. — EFE.

#### CAMARERAS

se necesitan para matrimonio con dos señoritas. Inútil sin buenos informes. Sueldo a convenir Muntaner, 465. — Teléfono 247-89-65, de 2 a 6

#### LENTES DE CONTACTO OPTICA SALVAT

(1941 - 1966) ADAPTACION A CARGO DE MEDICO OCULISTA

ROGENT, 44 - TELEF. 226 07 82

#### Protesta de China ante las autoridades francesas

Por la incautación de su Embajada en París

Taipeh (Formosa), 13. — El Gobierno de la China Nacionalista ha protestado energicamente contra la expulsión del personal de su embajada en París, realizada ayer por orden de las autoridades galas, así como de la entrega del local a los representantes del régimen comunista de Pekín. — EFE.



**“DIA DEL PADRE”**

Una fecha propicia para ofrecer la sorpresa de un regalo a la figura del padre, como máxima representación del hogar.

Hemos seleccionado MILES DE SUGESTIVOS ARTICULOS DE GRAN CALIDAD Y NOVEDAD, ante los que puede decidir fácilmente, con cualquier presupuesto.

...tampoco olvide a los PEPES Y JOSEFINAS

NUESTRA ETIQUETA DUPLICA EL PRESTIGIO DE SU OBSEQUIO.



### BRAUN

Este nuevo sistema de afeitado ha convertido a la Braun sixtant en la rasuradora de mayor venta en Alemania



“Con las ventajas, pero sin los defectos del rasurado en húmedo, la Braun Sixtant nos permite lograr un afeitado rápido, seguro y sin irritaciones”

Enrique Heras Marti

Braun sixtant P.V.P. 1.750 Ptas.

Solicite una demostración en

**LUXOFIL, S. L.**  
Avda. José Antonio, 556 - Tel. 223 74 68  
**BARCELONA**



Panorama Internacional

LA CAIDA DE SUKARNO, VICTORIA NORTEAMERICANA

UNA AZAROSA VIDA DE VELEIDADES POLITICAS • EL CREPUSCULO DEL DICTADOR INDONESIO, GRAVE REVES PARA LA POLITICA EXPANSIVA DE LA CHINA ROJA • SATISFACCION EN OCCIDENTE

Siguen produciéndose acontecimientos importantes, cuyo relato suele sumir en confusión al lector medio de periódicos. Los últimos más destacados han sido: un mensaje del general De Gaulle al presidente Johnson, anunciándole su decisión de retirar a Francia de la Organización del Tratado del Atlántico Norte y eliminar las bases militares norteamericanas instaladas en territorio francés; y la entrega del Poder político al Ejército hecha por el presidente de Indonesia, Sukarno, ante la actitud adoptada por las fuerzas armadas frente a la presión callejera y violenta de las masas populares anticomunistas...

ambas deplorables para él: que ha solicitado asilo político en Filipinas, donde se le espera juntamente con un grupo de sus más íntimos colaboradores y que se encuentran en un edificio del Estado, sito a unos 60 kilómetros de distancia de Yakarta. ¿En calidad de detenido? No se sabe bien si lo está, o si disfruta de libertad, o si vive allí confinado para que no estorbe.

VELEIDADES PARA SU PROPIO PROVECHO No puede afirmarse que Sukarno haya seguido una línea recta en el curso de su azarosa carrera política. El no era prácticamente nada hasta que los Ejércitos japoneses conquistaron Sumatra y Java, arrebatándose las a los holandeses en 1942-43. Jugó la carta de los invasores, y éstos le dieron la presidencia del Gobierno de Indonesia (independiente). Cuando en 1945 la guerra se liquidó mediante la victoria de las armas norteamericanas, Washington obligó a Holanda a constituir la República soberana de Indonesia, y repusieron al frente de la misma a Sukarno.

nipón al yanqui, según pintaban las cartas de la guerra, fue en la postguerra desplazando poco a poco sus afectos hacia la Unión Soviética, cooperando eficazmente a sus consignas. Y se desvió de nuevo, algún tiempo después, inclinándose hacia Pekín en cuanto China consolidó su Régimen rojo. Últimamente actuaba ya como un decidido aliado de Mao Tse Tung y Chu En Lai, para complacer a los cuales retiró a su embajador de la ONU.

CINCO MESES DE TENSIONES Y VIOLENCIAS Sukarno realizaba desde hace cinco meses un peligroso juego, que costó muchas vidas humanas y en el que al fin ha perdido la partida. Lo plentó, brutalemente, el golpe de Estado del 30 de septiembre último, de carácter netamente comunista, dirigido por el Jefe de la Guardia personal del propio Sukarno (y según ciertas fuentes de acuerdo con éste). Trataban los conjurados mediante dicha acción sediciosa, de asesinar a todos los jefes del Ejército no contaminados de marxismo, y de dar el mando de las Fuerzas armadas a los jefes de las milicias comunistas. La salvación prodi-

giosa del general Nasution, jefe del Estado Mayor Central — su ayudante y una hija del general, de corta edad, fueron muertos en el asalto a su domicilio por los sublevados — y la actitud firme y serena del general Suharto, jefe de la guardia de Yakarta, hicieron fracasar el «putsch». Una fuerte acción represiva desencadenada inmediatamente por el Ejército y por las masas musulmanas anticomunistas, redujo definitivamente el comunismo a la impotencia.

Hace quince días Sukarno trató de cambiar diametralmente de signo dichos acontecimientos: destituyó al general Nasution de los cargos de ministro del Ejército y Jefe del Estado Mayor y nombró cinco ministros filocomunistas. Inmediatamente, las organizaciones islámicas, anticomunistas — cuyos cuadros dominan la estructura de las masas del país, desde los estudiantes hasta los Sindicatos —, iniciaron una intensa agitación, no exenta de violencias, exigiendo la inmediata separación del Gobierno, de los ministros más significados de dicho grupo. Sukarno se opuso, diciendo literalmente: «Ningún otro partido se sacrificó tanto como el comunista en la lucha por la independencia del país.» Y lanzó el Ejército a la calle para que aplastara las manifestaciones.

PERO EL EJERCITO HIZO CAUSA COMÚN CON ÉSTAS, Y EXIGIÓ QUE FUERAN ACEPTADAS SUS PETICIONES. Así cayó el Poder en su mano, el sábado, entregándolo el propio Sukarno al general Suharto.

VICTORIA NORTEAMERICANA Washington y Londres recibieron con honda satisfacción la noticia de dichos acontecimientos. En Moscú mostraron cierta indiferencia. En cambio Pekín está consternado. La caída de Sukarno es un grave revés para la política expansiva que practica el comunismo chino en el sudeste de Asia.

Prácticamente, se había formado un Frente rojo, con Pekín como sede que comprendía a China, Cambodia Vietnam del Norte e Indonesia y se alargaba hasta Corea del norte. Quedaban, dentro de esa mandibula de acero, Malasia, Siam, Filipinas y Laos. En Yakarta ha saltado en pedazos la máquina. Es la primera gran victoria que logra, indirectamente, el Ejército norteamericano del Vietnam del Sur.

Detención de un capitán del Ejército, en Ceilán

BAJÓ LA ACUSACION DE COMPLICIDAD EN UNA CONJURA CONTRA EL GOBIERNO Al parecer, el complot era de tendencia anticomunista

Colombo, 13. — La policía ha procedido hoy al arresto y encarcelamiento del capitán del Ejército cingalés, L. G. Sigera del arma de Artillería, bajo la acusación de encontrarse complicado en un supuesto complot urdido para derrocar al actual Gobierno del país.

Parece ser que ha sido el primer oficial arrestado en relación con la aludida conjura, en la cual participan principalmente oficiales de las Fuerzas Armadas, y del que se dio noticia la semana pasada. También han sido detenidos varios sargentos, cabos y un soldado.

De medios gubernamentales habitualmente bien informados se dice que este movimiento era de inspiración derechista y que estaba dirigido, en especial,

contra los comunistas y otros elementos de izquierdas, al parecer introducidos en la Administración cingalesa. EFE.

Fracasado intento de huida de dos berlineses

Berlin Occidental, 13. — Dos alemanes orientales que han intentado la huida a Occidente en un camión anoche, fueron alcanzados por una lluvia de balas disparadas por los guardias comunistas y se cree que uno de ellos ha resultado muerto. — EFE.

EL CREPUSCULO DE SUKARNO

La estrella de Sukarno ha sufrido un eclipse, gravísimo para él. Curiosa psicología, la de este afortunado — hasta hace unos días — agitador y presidente vitalicio de la República de Indonesia! Y curiosa también la reacción que su implacable labor antioccidental produjo hasta hace muy poco tiempo en Occidente, donde los excesos verbales y de acción del demagogo indonesio, eran correspondidos con subvenciones y ayudas a manos llenas, y sobre todo con amplias simpatías de la gran prensa, difícilmente justificables mediante razonamientos claros y lógicos. Incluso ahora, el crepúsculo del turbio político lo adornan dichas fuentes inactivas con el ropaje de inexactitudes biográficas, eludiendo la mención de ciertas graves responsabilidades cometidas por él mismo en el curso de su vida. Cuando escribimos esta impresión, circulaban dos versiones acerca del paradero de Sukarno,

Disturbios en la «ciudad santa» de Amritsar (India)

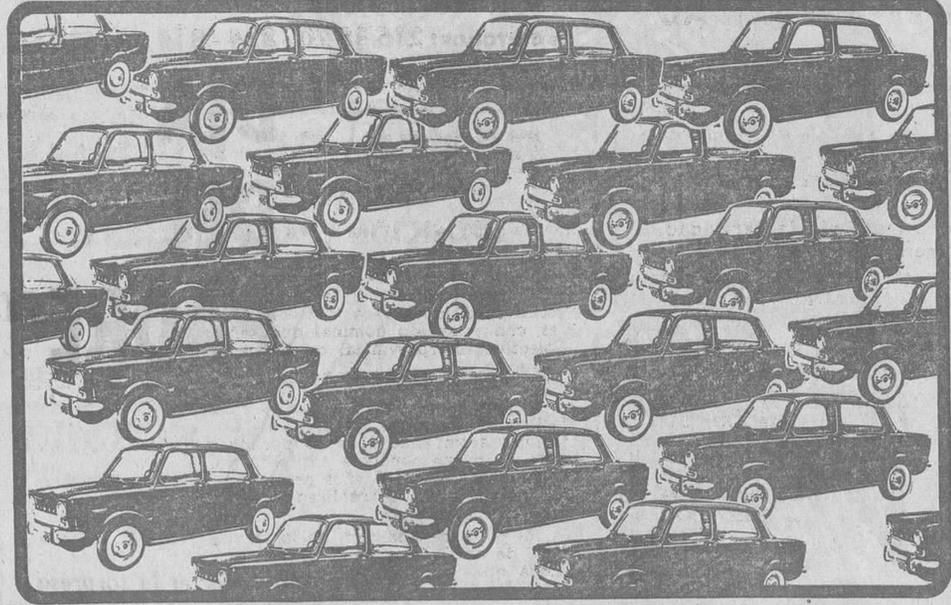
PROTESTA POR LA CREACION DE UN ESTADO DE HABLA PUNJABI

Los manifestantes incendiaron seis oficinas de Correos

Nueva Delhi, 13. — La policía ha disparado contra una multitud que estaba promoviendo disturbios hoy en la ciudad santa «Sikh» de Amritsar. Las primeras informaciones indican que cinco personas han resultado heridas dos de ellas gravemente. En Ludhiana, a unos 310 kilómetros al suroeste de Amritsar, la policía se ha visto obligada a hacer una carga con

porras y bombas de gases lacrimógenos contra los manifestantes que habían incendiado anteriormente seis oficinas de Correos y atacaron a un despacho de billetes de ferrocarril. Es el tercer día consecutivo que se registran disturbios promovidos por los hindúes contra la decisión del Gobierno federal de establecer en la región noroeste de la India un Estado de habla punjabi. — EFE

SIEMPRE CABE OTRO COCHE SI ES UN



Advertisement for Simca 1000 cars. Text includes: 'SIMCA 1000 Lujosa Utilidad Prestigio Europeo', 'BARREIROS Dimasa Distribuidores Oficiales para Cataluña', and contact information for Barcelona, Tarragona, Llerida, and Gerona.

Advertisement for 'sanson institut' featuring a muscular man. Text includes: 'y ahora... GRATIS desde cualquier lugar de España Pida folleto informativo', 'Doctor asesor facultativo: F. Perelló Jover Col. N.º 2018', and details about a fitness program.

Advertisement for GPM fire extinguishers. Text includes: 'SU PISO Y COCHE NUEVOS ESTAN AMENAZADOS', 'UN INCENDIO PUEDE DESTRUIRLOS EN POCOS SEGUNDOS!', and 'EXTINTOR GPM EXTINTOR'.

# Sucesos

## Un mercante griego y un petrolero noruego chocan en el mar Rojo

**EL PRIMERO SUFRE UN INCENDIO Y HA SIDO ABANDONADO POR SU TRIPULACION**

Aden, 13. — El buque griego «World Liberty», de 18.226 toneladas, y el petrolero noruego «Mosli», han sufrido una colisión en el mar Rojo, esta mañana, a unas 10 millas de la isla Perim. A bordo del buque griego se ha declarado un incendio después de la colisión. El petrolero noruego no ha solicitado ayuda.

Los barcos que navegaban cerca del lugar del accidente, han recogido a 36 de los 43 miembros de la tripulación del buque griego. — EFE.

### Asalto a un club en Sidney

Sidney, 13. — Tres hombres fueron liberados después de haber pasado 17 horas encerrados por unos malhechores que asaltaron en Sidney un club de hombres de negocios, la noche última.

Los hampones se hicieron dueños del círculo hacia las diez de la noche (hora local). Bajo la amenaza de las armas que empuñaban, recluyeron al director del club y a dos miembros del personal del mismo en una habitación.

Los «presos» de los ladrones no fueron descubiertos y liberados de su encierro hasta las tres de la tarde de hoy. — EFE.

### Alarmante crecida del Paraná en Santa Fe (Argentina)

Santa Fe (Argentina), 13. — Una rápida crecida de unos 10 centímetros, en las últimas 24 horas, del nivel de las aguas del río Paraná ha provocado nuevas inundaciones en extensas zonas y amenaza a otras.

Se está transformando en dramática la situación en los barrios bajos de Santa Fe y en otras localidades próximas. — EFE.

### MUSICO «YE-YE», VICTIMA DE LA GUITARRA ELECTRICA

Hamelin (Alemania Occidental), 13. — Uno de los miembros de un conjunto musical «ye-ye» al coger una guitarra eléctrica cayó muerto al suelo de forma fulminante anoche, en un local de esta ciudad, donde se encontraba una multitud de jóvenes «fans».

La policía ha informado que el desgraciado joven había muerto electrocutado. — EFE.

### Devastador incendio en Portugal

Oporto, 13. — Más de un millar de bomberos han tenido que acudir a una factoría de material plástico, cercana a la localidad de Espinho, en la que se ha declarado uno de los más terribles incendios que se han registrado en Portugal.

La factoría ha quedado por completo envuelta en llamas, extendiéndose el incendio por un área de más de un kilómetro cuadrado. — EFE.

### Un terremoto causa varias víctimas en Formosa

Tokio, 13. — Cuatro personas han muerto y once han sufrido heridas en un terremoto que ha sacudido Formosa y las islas adyacentes. Las víctimas son de la isla de Yonaguni, en el norte del grupo de los Ryukyu. El observatorio sismológico de Japón sitúa el epicentro del seísmo a 200 kilómetros al este de Formosa. — EFE.

### Importante seísmo en el Tíbet

Nueva York, 13. — Los sísmógrafos de la Universidad de Fordham, han registrado hoy un terremoto de extraordinaria magnitud, cuyo epicentro ha sido ubicado, aproximadamente, hacia la región de Chia, en el Tíbet.

El padre Lynch, encargado de la estación sísmica de la citada Universidad, ha declarado que el seísmo marcó el grado 7 en la escala de Richter. — EFE.

### CASCOS DURALEU-FORTE DURANTE SU NUEVO MODELO ROUTIER, ESPECIALMENTE DISEÑADO PARA CICLISTAS EN CARRETERA.



# Otro atentado del Vietcong

**ESTA VEZ CONTRA UNA ESCUELA DE NIÑOS UN ESCOLAR RESULTO MUERTO Y OTROS CATORCE HERIDOS**

Saigón, 13. — Terroristas del Vietcong arrojaron ayer una granada en una escuela de niños poco después de haber empezado las clases. Murió uno de los escolares y otros catorce resultaron heridos a consecuencia de la explosión. La escuela está en la provincia de Vinh Binh, a unos 120 kilómetros al sur de Saigón. — EFE.

### Preparativos para la ejecución de un millonario chino

Saigón, 13. — Soldados vietnamitas y fuerzas de la policía han empezado a tender líneas de alambradas y barricadas alrededor de una parte del mercado central, donde será ejecutado el acaudalado comerciante chino Ta Vinh.

El millonario fue juzgado y condenado a muerte por un tribunal especial que le consideró culpable de especulación. El tribunal fue creado por el primer ministro, Nguyen Cao Ky, para terminar con la corrupción y especulaciones. — EFE.

### Numerosas viviendas destruidas por un incendio

Saigón 13. — Un millar de personas han perdido sus hogares a consecuencia de un incendio que ha destruido una zona de la capital densamente poblada.

Cinco personas sufrieron quemaduras en el siniestro. — EFE.

### Po-ible intensificación de los ataques aéreos

Washington, 13. — En las altas esferas militares de los Estados Unidos se propone la intensificación de los esfuerzos bélicos en Vietnam, incluyendo la ampliación de los bombardeos aéreos contra las fábricas e instalaciones petrolíferas de Vietnam del Norte.

Personas afectadas al Departamento de Defensa de los Estados Unidos afirman que los jefes de Estado Mayor, bajo la presidencia del general Earle Wheeler, han presentado una serie de recomendaciones sobre el particular.

No obstante el silencio oficial sobre estas informaciones, no existen indicaciones de que el presidente Johnson o el secretario de Defensa, Robert McNamara...

mara hayan cambiado su criterio oponiéndose al bombardeo de la capital norvietnamita, del puerto de Haiphong, el más importante del país, así como a minar los accesos y entrada del citado puerto.

Informaciones facilitadas en esferas no militares de la Administración afirman que la intensificación de los ataques en

Vietnam, afectará sensiblemente al conjunto de la diplomacia norteamericana, así como a la estrategia militar de la nación.

Estos informadores reconocen que se registran fuertes presiones de los elementos militares del país para intensificar y ampliar las zonas de ataque de los bombardeos aéreos norteamericanos. — EFE.

**30.000 PTAS. ENTRADA**  
y  
**1.995 al MES**  
**CONSTRUCCIONES ESPAÑOLAS**  
**Enrique Granados, 135**

**Arissó**  
MARCA REGISTRADA

**BASCULAS**  
FUENTE - OPTICAS  
IMPRESORAS - ELECTRONICAS  
AUTOMATICAS - REGISTRADORAS  
DOSIFICADORAS - ENSACADORAS

**E. ARISÓ Y CIA., S.A.** SANS, 12 - Tel. 2230226  
BARCELONA-14

**IBERIA**  
LINEAS AEREAS DE ESPAÑA

Tiene el gusto de comunicar a todos sus amigos y clientes, que terminadas las obras de decoración de su oficina de ventas de calle

**MALLORCA, 277**  
(esquina Vía Layetana), la misma quedará abierta al público a partir del próximo día 16.  
Teléfonos: 215 38 20 - 824 - 828 - 832 y 850

**BANCO DE BILBAO**  
BARCELONA

**OPOSICION PARA PERSONAL AMBOS SEXOS**

Previa autorización de la Oficina de Colocación, se convocan oposiciones para VEINTICINCO PLAZAS de auxiliares, con el sueldo nominal que señala el vigente Convenio Colectivo Interprovincial de Banca, de 59.130 pesetas.

**Edad para el ingreso: de 16 a 25 años**

En la Sección de Personal —Plaza de Cataluña, 5— se facilitarán los datos complementarios, admitiéndose las instancias, acompañadas de la partida de nacimiento, certificado de buena conducta expedido por el alcalde de barrio, si son menores de 18 años permiso paterno, y, en el caso de ser señoritas, si han realizado el Servicio Social, el correspondiente certificado.

El plazo de admisión de instancias caducará el próximo día 9 de abril teniendo lugar los ejercicios dentro de la segunda quincena del mes de abril.

**MUEBLES**

**LIQUIDACION** DORMITORIOS, COMEDORES, TRÉSILLOS, MUEBLES AUXILIARES

**REFORMAS** ES LO QUE HAREMOS DESDE EL DIA 21 DE MARZO

**AMPLIACION** DE NUESTROS SERVICIOS PARA ATENDERLE COMO USTED MERECE

**NEGOCIO** HARAN TODOS LOS QUE SEAN TAN AMABLES DE VISITARNOS

**VIA LAYETANA, 38** Junto Catedral. Tel. 210-28-47

**TUBEROS**  
**SOLDADORES**

oficiales 1.ª, con experiencia en soldadura de tubería en todas posiciones  
TUBEROS para proyectar y construir en obra bajo planos isométricos, necesita

**FLUOR HISPANICA, S. A.**

Para trabajar próximo a Huelva. Se ofrece muy buen sueldo. Las pruebas se efectuarán en Barcelona durante la presente semana. Presentarse, para entrevista, en HOTEL RECASENS, Ronda Universidad, 16, en horas de 9 a 1 y de 4 a 7, al señor Reyes

**B. VALLS SISTACH S.A.**  
CASA FUNDADA EN 1891

**HIERROS**

Calle Sagrera, núms. 31 al 41  
Teléfs. 251-42-05, 251-99-12, 251-96-51 y 251-97-27

El público ya conoce la verdad

**AHORA ELIGE**  
**Optimus**

DE VENTA EN LOS PRINCIPALES ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO Distribuidor para Cataluña, Aragón, Valencia y Baleares:  
JOAQUIN CLAVELL BORRAS «Casa Edison» - Muntaner, 40-42 Barcelona (6)

**HOSPITALET**  
**LOCALES**  
de 39 a 65 metros<sup>2</sup>  
JUNTO AL MERCADO  
VENTA O ALQUILER

Edificio Amapola  
calle Amapola, 38 al 42  
Informes: Calle Enrique Granados, 21, principal, 1.ª, 2.ª

**LOCAL COMERCIAL**

550 m.2 (en dos plantas)  
FRENTE ZONA JARDIN  
Diagonal Avenida Sarriá - Travesera de Las Cortes

Visítelo en calle LORETO, 29  
EXENTO CONTRIBUCION - ECONOMICO OCUPABLES EN EL ACTO

**PISOS TERMINADOS**  
**3 DORMITORIOS**  
Entrada: 25.000 pesetas

Informes: Ronda San Pedro, 17, 6º, 2º

**DESARROLLE SU PERSONALIDAD**

- Adquiera plena seguridad, energía y confianza en sí mismo.
- Perfeccione su trato con la gente, aumentando su habilidad dialéctica y consiguiendo que su palabra cause más impacto en los demás.
- Conserve en todo momento la serenidad, controlando su mente y sus nervios.
- Triunfe en sus actividades, desarrollando por el poder de la concentración la creatividad y la intuición.

Estas y otras importantes cualidades puede Vd. adquirir AHORA desde su propia casa, logrando una personalidad más potente, despierta y atractiva.

DECIDASE y solicite información de este CURSO ESPECIAL POR CORRESPONDENCIA a

“DHARMA Centro de Estudios y Aplicaciones Psicológicas”, dirigido por D. Antonio Blay Fontcuberta, Dipl. en Psicología. c/ Durán y Bas, 1. tel. 232 47 02 Barcelona - 2.

**BODAS - BANQUETES**  
**FIESTAS FAMILIARES**

SALONES

**HOTEL ORIENTE**  
RESERVE FECHA CON ANTELACION

**Kelvinator**  
LA MARCA AMERICANA DE FAMA MUNDIAL

**LAVADORA** SUPER AUTOMATICA K-700

DISTRIBUIDOR ORICIAL  
**RADIO CRAYWINCKEL** CON FACILIDADES DE PAGO

CRAYWINCKEL, 17 TELEFONO 247 13 43  
MUNTANER, 350 TELEFONO 217 90 15

**TÉCALÉMIL**

Le brinda 40 años de experiencia, para estudiar y realizar la estación de servicio de engrase y lavado que Vd. necesita.

**andrey s.a.** Mallorca, 267 - Tel. 257 02 96 - BARCELONA (9)

.... por correspondencia ....



sistema cifrado o por notación musical

cursos CCC

- |                     |                        |
|---------------------|------------------------|
| INGLES PRACTICO     | CALCULO MERCANTIL      |
| INGLES SUPERIOR     | ADMINISTRADOR          |
| INGLES PERFECCION.  | REDACCION COMERCIAL    |
| FRANCES PRACTICO    | TACUIGRAFIA            |
| FRANCES SUPERIOR    | MECANOGRAFIA           |
| FRANCES PERFECCION. | SECRETARIADO           |
| ALEMAN PRACTICO     | ORTOGRAFIA             |
| ALEMAN SUPERIOR     | CULTURA GENERAL        |
| ALEMAN PERFECCION.  | BACHILLERATO 1.º       |
| LATIN               | BACHILLERATO 2.º       |
| VASCUENCE           | BACHILLERATO 3.º       |
| SOLFEO              | BACHILLERATO 4.º       |
| ACORDEON            | DIBUJO                 |
| GUITARRA (cifra)    | RADIOTECNIA            |
| GUITARRA (solfeo)   | RADIOMONTADOR          |
| CANTO               | TELEVISION             |
| ARMONIA             | DETECTIVE PRIVADO      |
| MAITRE D'HOTEL      | JUDO                   |
| SEGUROS (Agente)    | CULTURA FISICA (mujer) |
| SEGUROS (Oficial)   | LA MUJER Y SU CASA     |
| SEGUROS (Auxiliar)  | CORTE Y CONFECCION     |
| CONTABILIDAD        |                        |

ES MUY FACIL

con la garantía del Centro de máximo prestigio



Centro autorizado por el Ministerio de Educación Nacional

CORTE O COPIE Y ENVIE ESTE CUPON

Deseo información GRATIS sobre el curso o cursos de: \_\_\_\_\_

Nombre \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_

Provincia \_\_\_\_\_

CENTRO DE CULTURA POR CORRESPONDENCIA CCC  
Garibay, 13 - Dep.17 - 20 - SAN SEBASTIAN

Los cursos CCC no son como los demás...

CCC CUMPLE SU 25º ANIVERSARIO DE SERVICIO A LA CULTURA

# ¡ HACIA LA FAMA... CON MORITZ !

UN CONCURSO PARA CANTANTES Y CONJUNTOS EXCLUSIVAMENTE VOCALES, EN TRES MESES, DE ASPIRANTES A

## “FAMOSOS DE LA CANCION”

Durante esta semana, el programa será amenizado, además, con la actuación especial de «LOS FAMOSOS»

NURI  
RUDY VENTURA  
LOS JOVENES

BETTINA  
PACO MICHEL  
ELISEO DEL TORO

Escuche todos los días, excepto los domingos, este interesante programa a través de las siguientes emisoras:

Radio España de Barcelona, a las 20 h. Radio Juv. La Voz de Cataluña, a las 22.30 h. Radio Miramar, a las 20.05 h. Radio Sabadell, a las 21 h. Radio Tarrasa, a las 13.30 h. Radio Panadés, a las 13.15 h. Radio Tarragona, a las 20 h. Radio Lérida, a las 20 h. Radio Gerona, a las 20 h.

UN PROGRAMA EN EL QUE TAMBIEN PUEDE USTED PARTICIPAR. EMITA SU VOTO CON EL QUE PODRA OPTAR AL SORTEO SEMANAL DE UN LOTE DE MAGNIFICOS DISCOS

Cervera  
**MORITZ**  
para todos



CAFETERIA **BRUCH**

C/. BRUCH, 56

INAUGURA HOY LUNES 14 MARZO



UNA NUEVA OBRA DE

**Canon**

-ARTES DECORATIVAS-  
AVDA. HOSPITAL MILITAR, 125

TEL. 247.48.16



si es  
COINTRA  
estoy  
tranquila

### ¿QUE TIENE ESTE FRIGORIFICO?

Todo lo que un buen frigorífico debe tener: gran poder de congelación, grupo motor silencioso, cierre hermético por electroimanes, gran capacidad y líneas cómodas y funcionales, y un acabado perfecto.

ECUATORIAL CONTROL, sin embargo, es específico del frigorífico COINTRA, gracias al cual, con grandes temperaturas exteriores, puede trabajar normalmente y con el mínimo consumo.

Claro que lo más importante puede resumirse en dos palabras: SERVICIO Y CALIDAD. Si, el frigorífico COINTRA está fabricado sabiendo que tiene que trabajar duro y durante mucho tiempo.

Con la garantía de una red de distribución y servicio en cualquier punto de España.



COINTRA POR UNA VIDA MAS FACIL

# NOTICARIO LOCAL

## SOLEMNE INAUGURACION DEL COLEGIO MAYOR FEMENINO «VIRGEN DE NURIA»

ES UNA INSTITUCION DE GRAN INTERES DOCENTE Y SOCIAL, DEBIDA A LA INICIATIVA PRIVADA

Con un brillante acto académico se celebró a mediodía de ayer la inauguración oficial del Colegio Mayor femenino «Virgen de Nuria», nueva e importante realización barcelonesa, debida a la iniciativa particular y que viene a cumplir una estimable función de gran interés universitario y social.

Asistió a la grata efeméride el arzobispo de Barcelona, doctor don Gregorio Modrego Casaus, quien en el vestíbulo del moderno edificio celebró la ceremonia de bendición de las diversas instalaciones.

Seguidamente, en el amplio y moderno salón de actos, tuvo efecto la constitución del Patronato del nuevo Colegio Mayor, cuya presidencia de honor recae en el arzobispo de Barcelona. En el organismo rector figuran, como presidente efectivo, don Enrique Tarragona Miró, doña Margarita Corbella, de Tarragona; capellán del Colegio, Padre Alfredo Mondria, S. J.; catedráticos de Letras, don Mariano Bassols, y de Ciencias, don Enrique Línés; doña Laura Luque, directora del Instituto de Selección Escolar de Madrid; administradora, doña María Rosa Avía, y secretario electo, don Joaquín Viola.

Ocuparon la presidencia, en el estrado, con las personalidades citadas anteriormente, el vicerrector de la Universidad, doctor don Miguel Fenech; vicerrector, doctor don Martín de Riquer, y alcalde de Barcelona, don José María de Porcioles, asistiendo también los decanos de algunas facultades y catedráticos.

La sala estaba totalmente ocupada por colegialas y otras universitarias, así como familiares.

Tras unas palabras del doctor Modrego Casaus, se dio cuenta de haberse recibido un telegrama del Vaticano, con la bendición especial del Papa, y otro del obispo de Seo de Urgel. El secretario electo procedió a dar lectura a las disposiciones oficiales de creación del Colegio Mayor «Virgen de Nuria», y de declaración del nuevo centro de «interés social». Se leyó también un resumen de los estatutos y seguidamente los miembros del Patronato pronunciaron la fórmula de aceptación de sus cargos. El rector accidental de la Universidad de Barcelona, doctor don Miguel Fenech, declaró, acto seguido, constituido el Patronato.

### Disertación del doctor Martín de Riquer

Se inició a continuación el acto académico propiamente dicho con la lección que sobre el tema «Literatura sin libros», profesó el doctor Martín de Riquer.

Finalizada la docta disertación, que fue escuchada con el mayor interés por el auditorio, se procedió a la imposición de becas a las veintitrés colegialas que componen la primera



Aspecto exterior del nuevo Colegio Mayor «Virgen de Nuria», inaugurado ayer. (Foto Soteras)

promoción del «Virgen de Nuria», así como a los miembros del Patronato y al alcalde de Barcelona, don José María de Porcioles, que incorporaba al acto la presencia entera de la ciudad.

También se impuso a la directora del nuevo Colegio Mayor, doña Inés Tarragona Corbella, el lazo de la Orden de Alfonso X el Sabio, que recientemente le había sido concedido por el Gobierno de la nación, acto que la directora agradeció con unas breves palabras.

Clausuró el acto, finalmente, el vicerrector de la Universidad, doctor don Miguel Fenech.

### Características del nuevo centro

Las autoridades, miembros del Patronato y personalidades invitadas, giraron después una detenida visita a las distintas dependencias del Colegio Ma-

yor. Se halla ubicado éste en un moderno edificio, de reciente construcción, situado en la parte alta de la calle de Ganduxer, en una de las mejores zonas residenciales de la ciudad.

El inmueble consta de varios cuerpos, el más elevado de los cuales tiene nueve plantas. Dispone de capilla, biblioteca, salón de actos, gimnasio, salas de clase, salas de estar, un espacioso comedor, dormitorios de una, dos y tres plazas, además de los oportunos servicios e instalaciones. Su capacidad total es de ciento veinte colegialas, más el personal directivo, administrativo y encargado de los servicios.

Las plazas disponibles fueron ya solicitadas y cubiertas, conforme a lo que previenen los estatutos, incluso cuando todavía se hallaba en obras el edificio. Las colegialas que componen la primera promoción procedente su mayoría de la región catalana y de Baleares, si bien las hay también de otras regiones españolas.

Como colofón, se sirvió un aperitivo a los asistentes.

### Temas ciudadanos

## EL BIMILENARIO DE BARCELONA Y LA FUTURA EXPOSICION INTERNACIONAL

Probablemente los orígenes —siempre oscuros— de la plural Barcelona ibérica, diseminada por el llano de la actual ciudad y, especialmente, sobre las colinas circundantes, se remontan a edades harto remotas. Pero aquello no era aún la llamada Barchino. Según algunos autores, este topónimo no aparece hasta el siglo IV antes de J.C. Si bien otros retroceden su origen hasta el siglo VI.

Completamente de acuerdo estamos con las doctas palabras de don Federico Udina, cuando sugiere que para el bimilenario se parte de algo más preciso: del momento en que la «puebla» población prerromana sita ya sobre el Monte Táber —lugar que hoy ocupa el barrio gótico— adquiere rango de «Colonia Romana», aproximadamente por el año 25 antes de nuestra era. Y ella sería la «Colonia Romana Iulia Augusta Paterna Faventia Barchino» cuyo aproximado bimilenario debiera celebrarse en 1975, sin excesivos escrúpulos de precisión, pues aquí la exactitud histórico-cronológica es imposible. Y por esto mismo, por tal incerteza, no vemos inconveniente en ya celebrarlo cuando se inaugure, en 1970, nuestra gran Exposición Internacional.

¿Qué exposición internacional? —preguntará el lector—. Y después, un tanto inquieto o alarmado, pensará que las grandes exposiciones suelen costar mucho dinero; y, quizás no estamos dispuestos para afrontar tal gasto.

Ciertamente, un certamen como el de 1929, supondría, hoy, un dispendio no inferior a cuatro mil millones de pesetas (aquel costó 264 millones de entonces, o sea, 3.700 millones de ahora, aproximadamente. Réstese la cuantía por deterioros y demoliciones, pero aumentese por el mayor valor de los más crecidos jardines, y especialmente a causa de la muy considerable plusvalía de los terrenos).

En Montjuich se suman obras, instalaciones, adquisiciones, donativos, ampliaciones del solar, etc., en forma tal que, junto con lo por añadir durante los próximos cuatro años, constituirá un conjunto de valor superior a los cinco mil millones. Allí se acumulará la muy valiosa herencia del 1929; más todo lo añadido por la Feria; más lo ya agregado por el Municipio (Palacio de los Deportes, diversas instalaciones para ídem; mirador del Alcalde, nuevos jardines); más el Castillo, con su urbanización jardinería y su nuevo Museo de la Guerra; más el gran Parque de Atracciones, en construcción; más lo harto considerable que compone el plan quinquenal, ya aprobado; más lo muy espectacular que la Exposición añadiría financiándolo mediante una operación de crédito basada en sus moderadamente calculados ingresos directos durante los siete meses de apertura (unos cuatrocientos millones); más la ya efectuada ampliación del solar hasta la misma vertiente sobre el mar... Sin contar que los jardines, en 1970, con árboles mayormente crecidos, serán superiores, en frondosidad y hermosura, a los más jóvenes de 1929.

En suma, un certamen mucho más amplio, completo y atractivo que el inolvidable de 1929. Y ello, sin gesto adicional ninguno, según hemos visto.

Sus noches, con las luminarias de entonces, resucitadas de modo perfeccionado más un nuevo jardín luminoso muy poético, y otro, de agua-luz, en verdad original... y etcétera, etcétera. Estos etcéteras incluyen un evocador viaje a través del tiempo, a lo largo de sucesivas civilizaciones, mientras se recorre la galería de sus ciudades más representativas de cada época y por fin, el magno Teatro Integral cuya realización, con carácter permanente, quedaría asegurada por aquellos ingresos directos que percibiría esta gran Expo. He ahí otra de las plurales ventajas del Certamen planeado.

La sección Marítima, con un pequeño puerto —fracción del muelle de Barcelona—, vecino y enlazado a la Torre Jaime I, y ligado, por su transbordador aéreo con el recinto de la Expo, permitiría un acceso directo a ella desde nuestra mar. Y si el Gobierno aprueba y se logra su financiación, entonces de tal puerto zarparía la exposición flotante en la «nave luminosa», como deslumbrante fragmento móvil desprendido de la gran Exposición anclada en las rocas de nuestra Montaña Iluminada, para recorrer todas las ciudades marítimas del mundo, cuya población totaliza casi doscientos millones de habitantes. Bello símbolo; eficaz propaganda y un magnífico espectáculo de exportación; excelente recaudador de divisas.

Pero dejemos esto, que tal vez sea un sueño, y volvamos a lo demás; tan fácilmente realizable como verdaderamente positivo. Y que el más elemental imperativo económico impele a efectuar. Pues, ¿de qué otra forma se obtendría mayor provecho moral y material de tan ingente capital ya invertido?

Y así sin esfuerzo material ninguno pero con indudable tensión mental, imaginativa, organizáramos la «Gran Exposición Internacional de España», en Barcelona.

### CARLOS BUIGAS

De la Real Academia de Ciencias y Artes de Barcelona

## «HOTEL ESPAÑA»

DIRECCION FRANCESA

C. San Pablo, 9 y 11 - Tel. 221 65 61

### 3 Hojas del bloc

Para mañana  
PALACIO DE LA MUSICA.  
A las 23 horas, concierto de Woody Herman y su gran orquesta.

Para pasado mañana  
CIRCULO MEDINA. — A las 19'30 horas, recital de poesía (castellano y catalán), por Santiago Forn Ramos.

COLEGIO DE ABOGADOS.— A las 18'45, presentación de la presidenta de las Organizaciones Internacionales Católicas, auditora del Concilio Vaticano II, Pilar Bellosillo, la cual pronunciará seguidamente una conferencia.

### EXCURSIONES

## SEMANA SANTA

	Días
SEVILLA . . . .	9
ITALIA . . . .	10
LISBOA - FA-	
TIMA . . . .	9
SUIZA . . . .	9
CUENCA -	
MADRID . . .	5
PIRINEO	
ARAGONES .	5
VALLE ARAN	
Y BOHI . . .	5
RUTA VASCO-	
NAVARRA. .	5
ANDORRA-	
PUIGCERDA .	4
IFACH -	
BENIDORM .	4
MONASTERIO	
PIEDRA . . .	2
POBLET -	
STES. CREUS.	2
ORGANIZADAS POR	
Cía. Hispanoame-	
ricana de Turismo	
P.º Gracia, 11-T. 231-72-00	

### AUTOMOVILES

## TODAS MARCAS

DESDE 452 ptas. semana  
SEAT 600 desde 35.000 ptas.  
DAUPHINE, desde 45.000 p.  
CITROEN 2 CV, d. 40.000 p.  
RENAULT 4-4, d. 20.000 p.  
SE ADMITEN CAMBIOS

Escriba o telefónea a  
FROINDSON  
Modolell, 57. T. 228-17-98  
Barcelona-6  
Agente Reus y comarca:  
Sr. Ibarz - Tel. 30-49-65  
Solicitamos agentes  
en comarca

### AGENTES VENTA

(Servicio militar cumplido)  
No es imprescindible experiencia  
Sueldo, incentivo. Premios.  
Interesan en importante  
Distribuidora de Editoriales.  
Presentarse de 10 a 12 y de 5  
a 7, en Av. José Antonio, 720



El vicerrector de la Universidad de Barcelona, doctor don Miguel Fenech, irpone el lazo de la Orden de Alfonso X el Sabio a la directora del Colegio Mayor, señorita Inés Tarragona (Foto Soteras)

## PISOS 3 dorm.

Calle ALCUDIA, 32 - 34

ENTREGA EN EL ACTO

ENTRADA: 100.000 Ptas.

Precio total: 340.000. Renta limitada

VISITELOS TODOS LOS DIAS  
de 9 a 1 y 4 a 6. — Festivos: 10 a 2

## NICOLÁS está descansando!



en

## CIUDAD DE VACACIONES SAN JOSE DE FONTDEPOU

AGER (LERIDA)  
ANTESALA DEL PIRINEO LERIDANO

## VENTA DE PARCELAS Y CHALETS (con facilidades de pago)

CAZA • PESCA  
ALTA MONTAÑA

RESTAURANTE • SNACK BAR • ESTACION DE SERVICIO • HOTEL • "EN CONSTRUCCION" CAMPO DE TIRO AL PLATO • PARQUE INFANTIL • PERGOLA DE BAILE

CLIMA SECO Y ABUNDANTE  
AGUA DE MANANTIAL  
desde 6 ptas. palmo

Incluido accesos agua-luz ple parcela  
ADMINISTRADORES  
OFICINAS BARCELONA: Avda. Borbón, 58  
Tels. 251 00 00 - 251 00 24  
BALAGUER: Avda. Angel Guimerá, 6 - Tel. 414 16  
LERIDA: Avda. Caudillo, 50 - Tel. 139 28

REMITA ESTE ANUNCIO Y MANDAREMOS  
AMPLIA INFORMACION

Sr. \_\_\_\_\_  
CALLE \_\_\_\_\_  
CIUDAD \_\_\_\_\_  
TELEFONO \_\_\_\_\_

# CLAUSURA DEL SALON «GRAPHISPACK-66»

## SU PRESIDENTE ANUNCIO QUE VA A TENER UNA CONTINUACION, DENTRO DE UN TIEMPO PRUDENCIAL

Después de una jornada en la que se registró una gran afluencia de visitantes, a las siete de la tarde tuvo efecto el acto de clausura del Salón monográfico de las Artes Gráficas, Envase, embalaje y embotellado, «Graphispack-66». El acto se celebró en una de las dependencias del Palacio de las Naciones, con asistencia del alcalde de Barcelona, don José María de Porcioles; miembros del Comité Ejecutivo del Salón, representantes de la Feria Internacional de Muestras, y numerosos expositores.

En primer lugar hizo uso de la palabra, en nombre de los expositores extranjeros, el señor Hartmann, quien dio las gracias al Comité del salón por su perfecta organización, indicando que el éxito alcanzado aconseja su repetición en el futuro. Tuvo también palabras de elogio para los expositores españoles, a los que animó a seguir por el camino emprendido.

Intervino a continuación, en nombre de los expositores españoles, el señor Roura, quien dijo que todos habían quedado muy satisfechos por el éxito de Graphispack, y que estos diez días en que había permanecido abierto se había acreditado como uno de los primeros del mundo en su especialidad.

El presidente del Salón, don Luis Auguet, agradeció a todos los expositores la valiosa colaboración que han prestado para el mayor esplendor de Graphispack, añadiendo que la clave de su éxito han sido precisamente los expositores y los compradores. Indicó que era todavía pronto para poder dar cifras de las ventas concertadas, pero que si podía adelantar que han superado con creces todas las previsiones. El señor Auguet dijo por último, que Graphispack iba a tener una continuidad, y que se celebrará un nuevo salón del envase, embalaje, embotellado y Artes Gráficas dentro de un tiempo prudencial que

aconsejen las circunstancias, tal vez dentro de cuatro años.

Finalmente pronunció unas palabras el señor Porcioles expresando su reconocimiento a los organizadores de Graphispack por haberlo celebrado en Barcelona. Señaló que al proyectar la celebración de salones monográficos, desgajados de la Feria de Muestras, jamás se pudo pensar que nacería un nuevo salón de la importancia de éste. «Ello —añadió— ha sido prueba del alto nivel alcanzado por la industria de las especialidades que de él forman parte». Terminó con palabras de felicitación y aliento para los organizadores, para que sigan por el camino emprendido.

Terminados los discursos, todos los asistentes fueron obsequiados con un vino de honor.

# SUCESOS

## Muerte por el tren

El tren de mercancías 8.838, en el kilómetro 634/978, término municipal de Villanueva y Geltrú, atropelló a un hombre, al que causó la muerte.

No fue identificada la víctima, por falta de documentación. El juzgado de Villanueva instruye diligencias.

## Accidentes mortales

En el kilómetro 64, término municipal de Moya, un turismo, B.-270.816, colisionó con la furgoneta B.-408.297, resultando muerta la viajera del turismo, Carmen Alberola Margall, de 76 años. Instruye diligencias el juzgado de Moya.

También resultó muerto Julián Requena Conde, de 50 años, a consecuencia de las lesiones sufridas al colisionar el auto en que viajaba, B.-177.141, contra un poste de la carretera de Mongat.

Resultaron también heridos los otros ocupantes del coche, Carmen Roldán Roque y Requena Requena Valdés, que fueron convenientemente asistidos.

## Robos y sustracciones

Cuando acababa de entrar en el portal de su casa, avenida Miraflores, 116, de la barriada de Collblanch, Esperanza González Martínez se vio sorprendida por un joven desconocido, que de un tirón se apoderó de la talega que, con 37.000 pesetas, era portadora.

— De los bajos de la calle

## EL PUERTO

### Paso del transatlántico italiano «Giulio Cesare»

De paso para Buenos Aires y escalas llegó, a primeras horas de la mañana, el transatlántico «Giulio Cesare», que desembarcó 44 pasajeros que procedían de Italia. Después de embarcar a un centenar de pasajeros y la correspondencia, zarpó para su destino llevado a bordo 727 pasajeros entránsito, más los que tomaron el buque en este puerto.

También llegaron los buques siguientes:

De Palma de Mallorca, la motonave «Ciudad de Barcelona», con 322 pasajeros, valija y carga diversa; «Mallorca», de Mahón, con 122 pasajeros, la correspondencia y un pico de carga diversa; «Costa de Oro», de Cartagena, con cargamento de mineral de plomo; el norteamericano «Flying Eagle», con carga general, procedente de Nueva York; «Mar Egeo», español, de Alicante, con carga general; «Valdés», inglés, de Gibraltar, con carga diversa; los holandeses «Arbekerk» y «Mare Magnum», de Tánger y Marsella, respectivamente, con carga general.

# URBANIZACION MAS AMBROS

## CALONGE

Le ofrece frente a la Bahía de Palamós la mejor Zona Mar-Montaña de la Costa Brava, junto a la villa de Calonge y a sólo 5 minutos de la playa.

COMPRE:

**SU PARCELA**

**SU CHALET**

**SU APARTAMENTO**

Precios y condiciones inigualables desde 10.000 Ptas. de entrada.

**EXCLUSIVAS A.G.A.**  
**AGENCIA PROPIEDAD INMOBILIARIA**  
 Puertaferri, 27, 1.º - Barcelona-2 - Tel. 232 02 00

Nombre \_\_\_\_\_  
 Dirección \_\_\_\_\_  
 Población \_\_\_\_\_ Telf. \_\_\_\_\_  
 Información sobre: \_\_\_\_\_  
 Llamada telefónica   
 Entrevista en propio domicilio señalado arriba   
 Día \_\_\_\_\_ Mes \_\_\_\_\_ Horas de \_\_\_\_\_

¿ha nacido el pequeño **TINY** 11" (28 cms.)??

En la familia ANGLO, prestigiada por 86 años de abolengo, se ha producido un feliz acontecimiento. Feliz acontecimiento, también, para sus numerosos amigos que esperaban un televisor reducido y portátil pero con todas las cualidades de los tamaños mayores.

CONSTRUCCION MODULAR  
 PANTALLA EXTRAPLANA  
 CONTROLES AUTOMATICOS  
 EQUIPADO PARA TODOS LOS CANALES DE UHF Y VHF  
 SONIDO A RADIACION FRONTAL  
 ANTENA INTERIOR INCORPORADA

Esto ofrece

# ANGLO

EN UN MARAVILLOSO PORTATIL DE 11" (28 cms.)

**Tiny visión ANGLO**  
 el benjamín de una gran marca

**mejor que la realidad**

**¡¡no se tiña!!**

REGENERAR EL COLOR DE SU CABELLO CON BRILLANTINA **SVLTANA** contra las canas

De venta en todas las Perfumerías  
 Fábrica: Hospital, 72 - Barcelona

Capitán Arenas, 45, ocupada por Carlos Piñero Solana, robaron, según denuncia presentada, joyas por valor de 14.000 pesetas.

— En un quiosco de la ronda de San Pablo, 65, se llevaron los ladrones, según denuncia de su propietario relojes por valor de 5.000 pesetas, varios otros que tenía para componer, cuya cuantía ignora, y 720 pesetas en metálico.

## Detención de un ladrón de motos

Por agentes de la guardia municipal motorizada ha sido detenido, pasando a disposición de la autoridad competente, José María Isern Ribes, autor de la sustracción de una moto, B.-381.028, que se ignora a quién pertenece, y que al ser detenido por el agente de la autoridad le agredió causándole lesiones de pronóstico leve.

## Accidente de circulación

Victor Soteras Bosch y Victor Soteras Bruch fueron asistidos de lesiones de pronóstico reservado y leve, respectivamente, ocasionadas al colisionar el auto en que viajaban con un autobús en la calle Tamarit.

UN DETECTIVE DE PRESTIGIO MUNDIAL  
 LICENCIA OFICIAL N.º 1  
 Infanta Carlota, 145

**BEHAR**

UN SIMPLE SELLO DE CORREOS y este cupón puede ser el principio de una vida mejor para Ud. y para los suyos. ¡Mándelo HOY MISMO, pues a nada se compromete!

Me interesa folleto de los Cursos:

Don \_\_\_\_\_  
 Edad \_\_\_\_\_ Profesión \_\_\_\_\_  
 Domicilio \_\_\_\_\_  
 Población \_\_\_\_\_ Dist. Postal \_\_\_\_\_  
 Provincia \_\_\_\_\_

**CEAC - ARAGON, 472 Dept. H-17 BARCELONA (13)**

**¡Me han aumentado el sueldo!**

Me fijé en que mis compañeros que mayor sueldo cobraban, además de la práctica, tenían conocimientos técnicos. Yo no podía continuar siendo un simple empleado o un obrero del montón. Aprovechando mis ratos libres, en pocos meses me convertí en un

**\* TECNICO DIPLOMADO**

y en poco tiempo, sin necesidad de pedirlo, me aumentaron el sueldo. Vd. conseguirá que le aumenten el jornal, poseyendo un **TITULO TECNICO**, estudiando una sola hora diaria, cómodamente POR CORRESPONDENCIA, alguno de estos **CURSOS TECNICOS**

**Cursos de MECANICA**

- \* **Delante Mecánico** 80 Ptas. al mes
- \* **Técnico Mecánico** 80 Ptas. al mes
- \* **Encargado Mecánico** 70 Ptas. al mes
- \* **Maestro Tornero** 70 Ptas. al mes
- \* **Maestro Fresador** 80 Ptas. al mes
- \* **Maestro Soldador** 70 Ptas. al mes
- \* **Técnico en Soldadura** 80 Ptas. al mes
- \* **Maestro Ajustador** 70 Ptas. al mes

**Cursos MOTOR Y AUTOMOVIL**

- \* **Mecánico Automóviles** 60 Ptas. al mes
- \* **Mecánico Diesel** 70 Ptas. al mes
- \* **Técnico en Motores** 80 Ptas. al mes
- \* **Electricidad Automóvil** 70 Ptas. al mes

**Cursos de DIBUJO**

- \* **Delante general** 80 Ptas. al mes
- \* **Dibujo Artístico** 80 Ptas. al mes
- \* **Dibujo Publicitario** 80 Ptas. al mes
- \* **Dibujo Comercial** 80 Ptas. al mes
- \* **Dibujo Humorístico** 80 Ptas. al mes
- \* **Dibujo Figurines** 80 Ptas. al mes
- \* **Técnico Rotulista** 60 Ptas. al mes
- \* **Pintor Rotulista** 60 Ptas. al mes
- \* **Dibujante de Muebles** 80 Ptas. al mes

**Cursos de CONSTRUCCION**

- \* **Delante Construcción** 80 Ptas. al mes
- \* **Técnico Construcción** 70 Ptas. al mes
- \* **Maestro Albañil** 60 Ptas. al mes
- \* **Hormigón Armado** 70 Ptas. al mes
- \* **Topografía** 70 Ptas. al mes
- \* **Carpintería** 70 Ptas. al mes
- \* **Ebanistería** 60 Ptas. al mes
- \* **Decoración** 100 Ptas. al mes

**Cursos de ELECTRICIDAD**

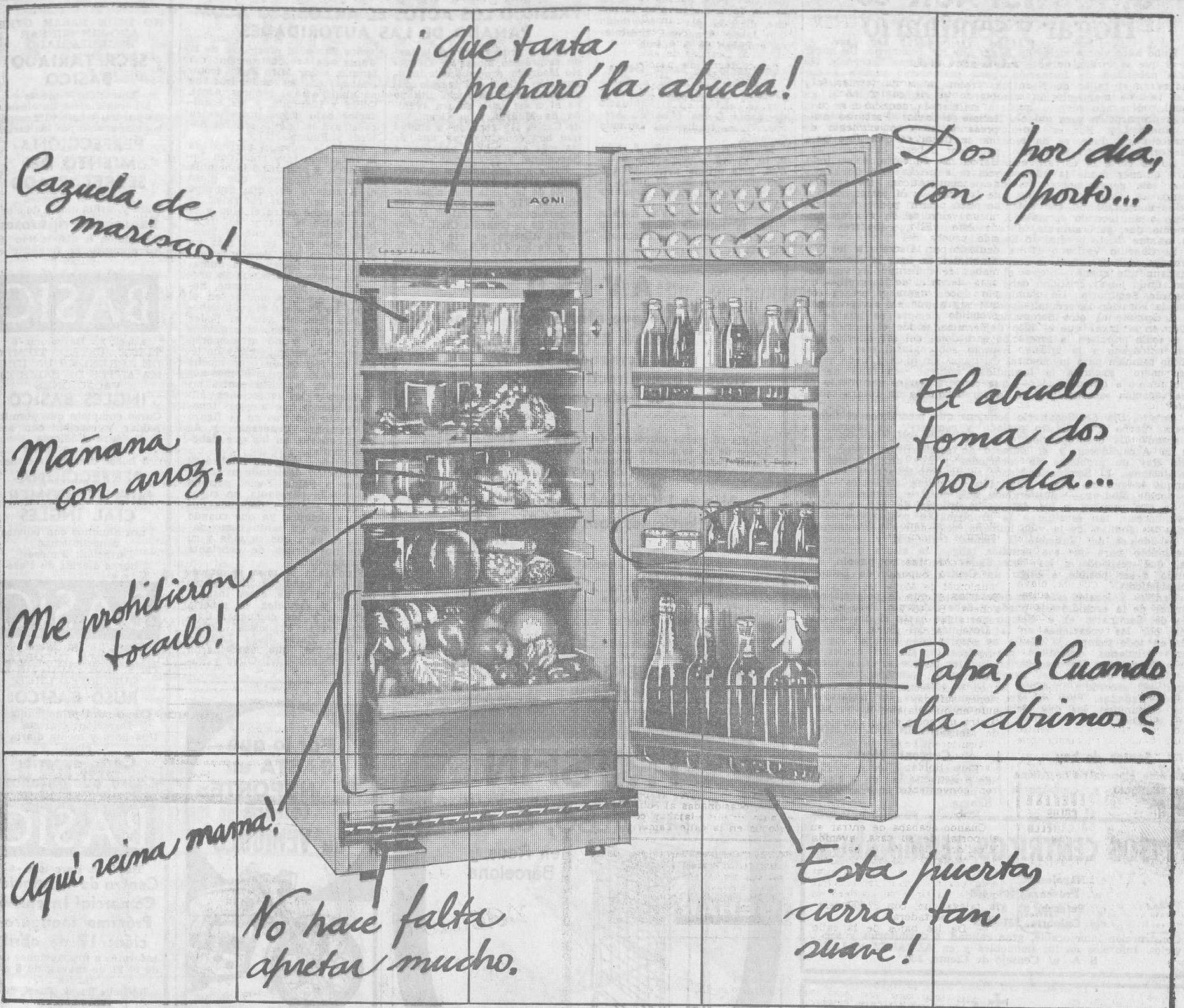
- \* **Instalador Electricista** 70 Ptas. al mes
- \* **Montador Electricista** 70 Ptas. al mes
- \* **Técnico Electricista** 80 Ptas. al mes
- \* **Maestro Electricista** 70 Ptas. al mes

**¡Solicite folleto gratuito y sin compromiso!**

Más de 100 Empresas nos tienen confiada la formación profesional de su personal.

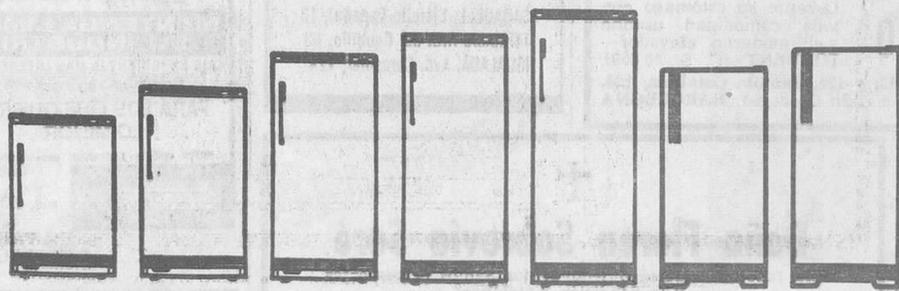
**cedc**

Aragón, 472-Dpto. H-17 BARCELONA-13



# SIETE MODELOS?... SI!

## SIETE MODELOS 7 modelos y una sola calidad



ahora es el turno del frigorífico



### SERVICIO OFICIAL TÉCNICO

- BARCELONA - I.D.H.S.A. - VALENCIA, 98 - TELEF. 2438447
- VILLANUEVA Y GELTRU - MARCELO SOLER - TEATRO, 27 - TELEF. 784
- SABADELL - JAIME SUCARRATS SOMION - CANONIGO JUNCA, 36
- IGUALADA - EMILIA TAYE MULLERACH - ALBA, 31 PLANTA
- TELEF. 2831489

- Menor consumo de energía por su gran capacidad aislante.
- Temperatura en el centro de la cuba auto-suficiente para mantener los alimentos conservados indefinidamente.
- Junta magnética con imán permanente para el cierre hermético de la puerta.
- Tapa de cristal aislante para el cubo de verduras manteniendo la humedad necesaria.
- Cómodo pedal para la apertura de la puerta.
- Bandeja para cubitos de hielo individuales.
- Parrillas aluminio anodizado extraíbles con brillo permanente.
- Tornillería acero inoxidable.
- Mando de termostato con 10 posiciones fácilmente manejable.
- Estudiado técnicamente para climas tropicales.
- Congelador máximo tamaño.
- Cuba de verduras de gran capacidad.
- Luz interior automática.
- Contrapuerta ideal para alojar y extraer fácilmente las botellas.
- Máximo aprovechamiento de espacios.
- Línea funcional.
- Inmejorable calidad y selección de materiales.
- Esmerada terminación.

# RELIGIOSAS

## Hogar y seminario

Hubo hace veinte siglos un hogar que fue seminario. Un hogar en el que se formó, durante treinta años, el Sumo Sacerdote. No tenía necesidad de formación, pero permaneció sumiso a sus padres en el taller de Nazareth. Treinta años de formación y sólo tres de manifestación, cambiaron el mundo. Como si en aquel prolongado silencio quisiera señalar la necesidad de una larga preparación para quienes habían de llegar al sacerdocio de la Nueva Ley. Por esta prolongada estancia en el hogar de Nazareth sin duda, se ha escogido la fiesta de San José para celebrar el Día del Seminario.

No es corta la carrera eclesiástica. No es corta, sobre todo, para quienes desde la adolescencia se entregan al Señor. Doce años son, generalmente, los de permanencia en los actuales seminarios. Doce años en los que los niños van templando sus almas e iluminando sus entendimientos, para poder dedicarse luego a un fecundo apostolado, a una predicación y a un testimonio que, generalmente, dura mucho más que los tres años en los que Cristo predicó su Evangelio.

El Concilio Vaticano II ha dedicado un Decreto a los Seminarios. Allí se refleja la responsabilidad de toda la comunidad cristiana que «tiene —dice— el deber de fomentar las vocaciones». Cada hogar cristiano debe ser —como el de Nazareth— un pequeño Seminario. Un Seminario donde nazca y crezca con brío la vocación sacerdotal; donde tenga abundante savia cuando se trasplante al otro Seminario; donde siempre se guarde el calor en el lugar que el hijo dejó vacío; donde el sacrificio y la oración impulsen la formación sacerdotal del ser querido que han entregado a la Iglesia. Aspecto sobrenatural este que es válido también para los hogares cristianos sin hijos. ¿Puede haber algo mejor, excluida la fecundidad natural —la falta de un hijo propio a quien educar—, que cooperar en el nacimiento de una vocación sacerdotal y en la formación de un futuro sacerdote?

Ante el Día del Seminario conviene que meditemos el llamamiento hecho por nuestro prelado y compartir su angustiada solicitud. La desproporción entre el crecimiento de población de la Archidiócesis y el número de seminaristas, crece cada año. Hay un problema de vocaciones y hay un problema de instalaciones. El Seminario Menor se ha ampliado notablemente, aunque todavía no hayan finalizado las obras. «Nosotros —dice el doctor Modrego— quisiéramos que nuestro Seminario Conciliar que prepara a los futuros sacerdotes de esta populosa archidiócesis, tan sensible a la problemática contemporánea en todos los ámbitos de la vida humana, respondiera perfectamente a los ideales del Vaticano II. Hemos trabajado, y seguiremos haciéndolo para que sus estudios tengan la altura universitaria, que responde a las necesidades de nuestro pueblo, llegando, a ser posible, a erigir un Centro Superior de Estudios Eclesiásticos».

Centros y locales que son necesarios, y que la potencia económica de la archidiócesis puede y debe construir. Pero en este Día del Seminario, en el tiempo que sigue hasta el día de oración por las vocaciones en la Dominica del Buen Pastor, y aún en todo tiempo, la fuente de seminaristas está en los hogares cristianos, auténticos pre-Seminarios, sin los cuales los otros, Menores y Mayores, serían inútiles porque estarían vacíos.

El cartel del Día del Seminario y la campaña tienen un lema: «El sacerdote, hombre de Dios, animador de la comunidad cristiana». Pero en esta comunidad, son los hogares de esta comunidad, los que deben proporcionar sacerdotes, hombres de Dios.

A. MARTIN DEL OLMO

### Santos de hoy

Matilde, emperatriz de Alemania; Eutiquio y compañeros mártires.

### Cuarenta Horas

Empiezan hoy en la basílica de Nuestra Señora de la Merced y parroquia de la Preciosísima Sangre.

## PISOS CENTRICOS TERMINADOS

c/. Nápoles, 96  
c/. Provenza, 467-469  
c/. Entenza, 81-87  
cc/. Calabria, 241-243

Construcción inmejorable, gran calidad, 4 dormitorios y servicios. Informes en los inmuebles y en ALVAREZ VALLS, S.A. c/ Consejo de Ciento, 360



## Don Gabriel Balart Sobrevals

VIUDO DE DOÑA ELVIRA FERRAN PI  
Ha fallecido a la edad de 88 años, habiendo recibido los Auxilios Espirituales (E. P. D.)

Su hijo, Gabriel; hija política, Carmen Prado; nietas, Angeles y Carmen; nietos políticos, Juan y Andrés; bisnietos, Andrés y M. del Carmen; sobrinas y demás familia, comunican a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del entierro, que tendrá lugar hoy, día 14, a las tres y media, en la iglesia parroquial de San Gregorio Taumaturgo, sita en la plaza de San Gregorio Taumaturgo, donde al mismo tiempo se celebrará una misa de cuerpo presente y acto seguido el cadáver será trasladado al cementerio del Este (P. N.)

Casa mortuoria: calle Calvet, núm. 19, 2.º, 4.º  
NO SE INVITA PARTICULARMENTE



## Don José Cardús Salvadó

Ha fallecido a los 50 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica (E. P. D.)

Sus afligidos: esposa, Elisa Jiménez Gallardo; hijos, Ramón, Carmen, María-Montserrat y Mercedes; padre, don Ramón Cardús; madre política, doña María Gallardo, viuda Jiménez; hermanos, Francisco, Ramón, Carmen, Matías y Francisca; hermanos políticos, sobrinos, primos, demás familia y la razón social «RAMÓN CARDÚS, CONSTRUCCIONES», al participar a sus amigos y conocidos y la sible pérdida rogándoles le dediquen un piadoso recuerdo y le sirvan asistencia al acto del entierro, que tendrá lugar hoy lunes, día 14, a las tres y media de la tarde, en la iglesia parroquial de San Juan de Horta, calle Campoamor, núm. 2

Casa mortuoria: calle Constitución, núm. 104.  
NO SE INVITA PARTICULARMENTE



## Doña Enriqueta Calvet Ferrer

Falleció cristianamente ayer, día 13, a la edad de 74 años (E. P. D.)

Sus afligidos: esposo, Amadeo Vaqué; hijos, Amadeo, Rosa, José, Teresa, Enrique y Nuria; hijos políticos, Emilio Ribó, Joaquina Corcoy, Francisca, Ramón Mancebo, Isabel García y Luis Scatti; sobrinos, nietos y demás familia, les comunican tan sensible pérdida rogándoles le dediquen un piadoso recuerdo y le sirvan asistencia al acto del entierro, que tendrá lugar hoy lunes, día 14, a las tres y media de la tarde, en la iglesia parroquial de San Juan de Horta, calle Campoamor, núm. 2

Casa mortuoria: callejón Casa Iglesias, núm. 10 (Horta).  
NO SE INVITA PARTICULARMENTE



## D. Luis Berger Dussourd

Ha fallecido, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, a la edad de 87 años (E. P. D.)

Sus afligidos: esposa, Concepción Giral Sardá; hermano, Emilio; hijas, Josefina, Francisca y Concepción; hijos políticos, José M. Dalmáu Juan Miró y José M. Rós; sobrino, José M. Berger Balaguer; nietos, nieto político, bisnietos, primos, demás familia y las razones sociales «J. B. BERGER, S. A.», de Villafranca del Panadés; «RODRIGUEZ Y BERGER, S. A.», de Madrid; la «SOCIEDAD EXPENDEDORES DEL PANADES, S. A.» y el «SINDICATO DE EXPORTADORES DE VINOS», al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida les ruegan una oración por el alma del finado y se sirvan asistir al acto del entierro y funeral de cuerpo presente, que tendrá lugar hoy lunes, a las cinco y treinta de la tarde, en la parroquial basílica de Santa María.

Casa mortuoria: Clascar, núm. 10

Villafranca del Panadés, 14 de marzo de 1966

### EJERCICIOS ESPIRITUALES

En la parroquia de Santa Inés (San Elías, 21 - S. G.) tendrá lugar una tanda de Ejercicios para Matrimonios (catalán), a partir de hoy y hasta el día 19, a las 10'15 de la noche, dirigida por el reverendo don Jaime Armengol, presbítero, ecónomo de la misma.

### Santuario de Santa Gema

Hoy, día dedicado a Santa Gema. — Como todos los meses, hoy se celebra en el Santuario de Santa Gema (Capitán Arenas, 7), la tradicional Jornada Gemista.

Misas: A las 7, 7'30, 8, 8'30, 9, 10, 11, 12, y vespertina a las 8'30. Esta última armonizada y con plática. A las 20 horas, la Cofradía de la Pasión organiza su Hora Santa.

En todas las misas se dará a besar la reliquia de la Santa y se podrá admirar su carta autógrafa.

## Inauguración del templo parroquial de Santa Tecla

### PRESIDIO LOS ACTOS EL ARZOBISPO ACOMPAÑADO DE LAS AUTORIDADES

Ayer a primera hora de la tarde el prelado monseñor Gregorio Modrego, procedió a la inauguración oficial del templo parroquial de Santa Tecla, situado en el cruce de la futura avenida de Madrid y la Gran Vía de Carlos III, zona de la ciudad que hoy constituye ya una de las más espléndidas entradas a Barcelona.

Entre los asistentes a la ceremonia estaba el concejal presidente de la Junta municipal del distrito VII, señor Solanas, que representaba al alcalde; el general de la Guardia Civil, señor Serra Algarra; el jefe de F. E. T. y de los J.O.N.S., del distrito

señor Pardo; el presidente de la Junta de reconstrucción del templo, señor Miró Sans, acompañado de los miembros de aquella junta, señores Amat, Oliva y Llauredó, y los arquitectos bajo cuyos proyectos se construyó la iglesia, señores Soteras y Pineda.

Ofició la misa el párroco de la feligresía, reverendo don José Bach, y pronunció la homilía monseñor Modrego, que glosó el Evangelio del día. Subrayó una de sus ideas centrales: la eterna lucha entre el bien y el mal, entre la luz y las tinieblas, aconsejando que el hombre debe creer en el mal, en el demonio que, constantemente, procura tentar a la humanidad —dijo— para que no prevalezca el bien. Asimismo, hemos de creer y confiar en el poder de Dios, sin lo cual, deberíamos temblar ante el poder del demonio. Pero si seguimos a Cristo y no al demonio —agregó—, seremos luz y no tinieblas. Hemos de orar mucho para que los ángeles buenos nos ayuden en la lucha contra las pasiones y las tentaciones. Ángeles buenos que a veces tenemos ante nosotros en la figura de personas venerables y de buen consejo, en las que debemos confiar.

Monseñor Modrego finalizó su exhortación dedicando unas palabras a Santa Tecla, patrona de aquella parroquia, en cuyas virtudes —dijo— debemos mirarnos siempre, ya que cuando se nos da un santo como patrón, es para que su vida y su obra nos sirvan de constante ejemplaridad.

Finalizada la misa se procedió a la bendición del centro parroquial y de otras instalaciones y servicios, la sonería eléctrica y las campanas Carmen-Teresa, Francisca Javier, Antonia, María Jesús, Lourdes y Joaquina, que apadrinaron los hermanos Güell-Oliva y Barrón-Oliva.

## AVISO

La liquidación que efectúa una vez al año GRIFE & ESCODA, S. L. Ferrnndo, 38 tiene el gran atractivo para los clientes de poder comprar:

	Su precio	Rebajado a
Vajilla 56 piezas porcelana decorada ...	3.850'—	2.960'—
Juego de té, 40 piezas, extranjero ...	4.000'—	1.975'—
Juego café porcelana decorada ...	400'—	225'—
Gran surtido en cubiertos y orfebrería, plateado y acero inoxidable		

También se LIQUIDAN importantes partidas de artículos para HOTEL y BAR

	Precio actual
Platos llanos y soperos ...	15'—
Platos postre ...	12'—
Taza té porcelana ...	7'—
Taza café porcelana ...	5'—

Vaso cuba libre ...	5'—
Vaso cerveza ...	3'50
Vaso vino, decorado ...	3'—
Cucharillas moka ...	6'50

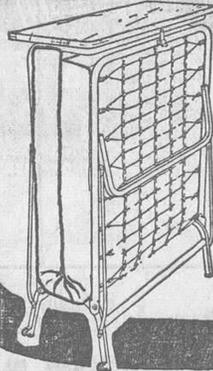
PRECIOS A BENEFICIO DEL PUBLICO

## TRESFIN

el único plegable con garantía fabricado por:

## METALBO, S. A.

en Reus y Barcelona



DE VENTA EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS

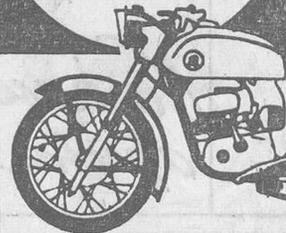
## Estómago caído

Levante su estómago con toda comodidad usando el moderno elevador TORRENT (C. S. 10.859)

Casa Torrent

13, Unión, 13; y 124, Rambla Cataluña, 124, princ. pal. (chaflán Córcega). BARCELONA

Por lo que GASTA en TRANSPORTES tendrá su VEHICULO



MONTESA

Ruta s.a.

Cial. E. Granados, 68 Tel. 2535997

PAGUELO A SU COMODIDAD

SABADELL, Ejército Español, 13  
TARRASA, Avd. del Caudillo, 63  
IGUALADA, Avd. Caresmar, 124

## BASIC

Tuset, 26. Barcelona - 6  
NO DEJE PASAR OTRO AÑO SIN CURSAR SECRETARIADO

### SECRETARIADO BASICO

Duración: 4 meses  
5 horas diarias de clase  
Se pueden elegir turnos por las mañanas o por las tardes

### PERFECCIONAMIENTO DEL SECRETARIADO

Duración: 2 meses  
Hora y media diaria de clase  
Exámenes rigurosos  
Colocación a disposición de los alumnos al finalizar el curso

## BASIC

Tuset, 26. Barcelona - 6  
TIENE USTED TIEMPO DE APRENDER UN IDIOMA ANTES DE SALIR DE VACACIONES

### INGLES BASICO

Curso completo que permite hablar y escribir con soltura el idioma

### PERFECCIONAMIENTO COMERCIAL INGLES

Para alumnos con buenos conocimientos  
Duración: 2 meses  
2 horas diarias de clase

## BASIC

Tuset, 26. Barcelona - 6  
UN IDIOMA IMPORTANTE Y MAS FACIL DE LO QUE USTED CREE

### RUSO BASICO

Curso para principiantes  
Duración: 4 meses  
Una hora y media diaria de clase

### Curso superior para adelantados

## BASIC

Tuset, 26. Barcelona - 6  
Centro de Formación Comercial Intensiva  
Próxima inauguración: 12 de abril

Informes e inscripciones des de el 21 de marzo, de 5 a 9 tardes  
Edificio Tuset, Tuset, 26  
Barcelona - 6

## REDUZCA COSTOS

EL MEJOR ASPIRADOR DEL MUNDO

98815 ptas.

MANTENGA LIMPIA SU INDUSTRIA

QUE EXPERIENCIA MAS INTERESANTE Construido en Inglaterra

PARA LOS QUE QUIEREN LO MEJOR

GRATIS: solicite ANÁLISIS demostración sin compromiso.

CICLOMATIC S.A. els. 230-38-72 239-74-56

PARIS, 89 BARCELONA-15

ARCAS Y BASCULAS SOLER S.A. OFICINAS ALDANA 3 TELEFONO 2-4102-91 TALLERES CONDE BORRILL 4 EXPOSICIÓN Y VENTAS Pal. CATALUNA 10 TEL. 2214881 BARCELONA

# EL CAMPO y sus problemas

## LA LECHE Y SUS DERIVADOS

### LA INDUSTRIALIZACION DE LAS ACTIVIDADES LACTEAS

La producción de leche es verdaderamente una industria de envergadura en los Estados Unidos, donde cada año se producen unos cuatro mil millones de litros. Las granjas del país albergan veinticinco millones de vacas lecheras, y no menos de doscientas cincuenta mil personas están empleadas en las diversas fases de producción, manipulación y entrega de leche. Los granjeros americanos han adoptado métodos científicos en el cuidado y conservación de su ganado. Reina, ante todo, una

escrupulosa limpieza en los establos y en el equipo empleado. El transporte de la leche lo efectúan camiones rápidos que llevan la mercancía a los centros distribuidores donde la leche es pasteurizada, embotellada y servida directamente al consumidor. La mano del hombre nunca toca la leche en los modernos establecimientos lecheros. Las botellas se lavan y esterilizan mecánicamente y reciben el líquido por medio de tuberías. Una vez llenas, las botellas se

tapan también por medio de una máquina. Algunos establecimientos, en lugar de botellas de vidrio, utilizan envases de papel que, luego de usados, se tiran.

Por ello nunca se insistirá lo suficiente al indicar que el factor coadyuvante a la máxima sanidad e higienización de la leche es el acertar o conseguir un ordeño dentro de la mayor limpieza. No debe olvidarse la adecuada instalación del ganado, y la recogida periódica de inmundicias en los establos, tantas veces como sea preciso. Luego hay que cuidar igualmente los cubos y los jarros que están en contacto con la leche, allí donde no se haya implantado todavía el ordeño mecánico.

En las diez reglas del buen ordeñador contenidas en un folleto divulgado por la empresa higienizadora más importante de nuestra patria, se hace hincapié en que, por parte del productor lechero, debe considerarse la ejecución de estos trabajos como un honor y un deber.

En los últimos años se ha progresado mucho en nuestro país en lo que atañe a la industrialización de las explotaciones lecheras. En algunas comarcas como La Selva, Vallés, Plana de Vic, Bajo Llobregat e incluso en el Alto Urgel hay granjas cada día mejor utilizadas, donde el ordeño mecánico está dando muy buenos resultados, incluso en pequeñas explotaciones.

## COTIZACIONES

### CARNES

VALLS. — Lechones 7-10 semanas, 1.400-1.600 ptas.; Cerdos cebados, 50-58 ptas. Kg. canal; Id. id., 36-39 ptas. id. vivo.  
MOLLERUSA. — Cerdos, 38-41 pesetas Kg. vivo; Lechones, 1.400-1.500 ptas. uno.  
FIGUERAS. — Terneros, 4.500-5.000 pesetas una; Cerdos lechales, 1.100-1.300 ptas. una.

### AVES Y CAZA

FIGUERAS. — Pollos, 125-150 pesetas par; Gallinas, 130-180 ptas. idem; Patos, 140-160 ptas. id.; Conejos, 130-170 ptas. id.; Ocas, 125-130 ptas. una.  
VALLS. — Pollos, 29-31 ptas. Kg. vivo; Gallina, 21-23 ptas. id.; Patos, 28-32 ptas. id.; Conejos, 38-40 pesetas id.; Polluelos, 8-10-12 pesetas uno; Palomos, 30-35 ptas. uno.

MOLLERUSA. — Gallinas, 25-28 pesetas Kg. vivo; Pollos, 30-32 pesetas id. id.; Conejos, 38-40 pesetas id.

REUS. — Pollo pasado, 31 ptas. kilogramo; Id. leg. orn., 25 ptas. idem; Gallina primera 20 ptas. id.; Id. segunda, 16 ptas. id.

### HUEVOS

Reus, extra, 23 ptas. docena; primera, 19 id. id.; segunda, 17 id. idem; tercera, 15-50 id. id.; cuarta, 14-50 id. id.; Mollerusa, 22-24 idem id.; Valls, 17, 18, 21-25 idem id.; Figueras, rubios, 24-30 id. idem; Id., blancos, 22-28 id. id.

### CEREALES, LEGUMINOSAS Y PIENSOS

BARCELONA. — Maíz L'Àrida, con saco, 5'30-5'35 ptas. Kg.; Id. Valencia, id., 5'30 ptas. id.; Id. importación U.S.A. g. s/muelle, 4'60-4'75 ptas. id.; Avena gris, 5'35-5'60 ptas. id.; Id. blanca, 5'35-5'60 ptas. id.; Cebada Nacional corriente, 5'30-5'50 ptas. id.; Id. idem cervicera, 5'50 ptas. id.; Id. importación Siria, granel, 5'08-5'10 ptas. id.; Id. id. Túnez, g. sobre almacén, 5 ptas. id.; Panizo Daimiel, 8'50 ptas. id.; Alpiste, 8-8'50 ptas. id.; Almortas, 8'25-8'40 ptas. id.; Habas Mazaganas, 7'65 ptas. id.; Id. corrientes import. Marruecos, 7'50-7'60 ptas. idem; Yeros, 7'90-8'10 ptas.; Vevas, 8'90-9'30 ptas. idem; Algarrobas, 8'25 ptas. id.; Sorgo, 4'42 ptas. id.; Salvado hoja ancha, 5'40-5'60 ptas. id.; Id. hoja corriente, 5'30-5'40 ptas. id.; Idem harinillas, 4'90-5'40 ptas. idem; Id. segundas 4'75-4'90 pesetas id.; Id. cabezuelas, 4'65-4'80 ptas. id.; Id. cuartas, 4'60-4'80 ptas. id.; Id. salvadillo, 4'60-4'80 ptas. id.; Harina concha de ostras granulada, 2'80 ptas. id. (Tarragona); Id. Carne 60-65 por 100, Nacional, 9'50 ptas. id. (Barcelona); Id. pescado, 60-65 por 100, Canarias, 13'50 ptas. id. (Cif); Id. huesos granulados, 5 pesetas id. (Valencia), Id. Linaza Nacional, 7'30 ptas. id. (Barcelona).

REUS. — Maíz de importación, 4'70 ptas. Kg.; Id. de Valencia, 5'35 ptas. id.; Cebada del país, 5'20 ptas. id.; Id. importación, 5'10 ptas. id.; Avena, 5'35 ptas. idem.

### ACEITES

REUS. — Tortosa, hasta 5'. 30 pesetas Kg.; Frutado 37 ptas. id.; Idem extra, 39 ptas. id.; Id. fino, hasta 1'. 35 ptas. id.; Id. corriente, hasta 2'. 33 ptas. id.; Idem corriente, hasta 5'. 30'50 pesetas id.; Refinables, 28'50 pesetas id.

### VINOS Y ALCOHOLES

REUS. — Conca blanco, 31'50 pesetas hectogrado en propiedad; Idem tinto, 31'50 ptas. id.; Idem tinto, 31'50 ptas. id. Valls, blanco, 32'50 ptas. id.; Id. id. 32; Campo blanco, 32'50 ptas. id.; Idem tinto, 32 ptas. id.; Priorato, 34 ptas. id.; Ribera Ebro blanco, 33'50 ptas. id.; Id. id., tinto, 32'50 ptas. id.; Gandesa blanco, 34 ptas. id.; Id. tinto, 33 ptas. id.; Aragón tinto, 32'50 pesetas id.; Mancha blanco, 31'50 ptas. id.; Alcohol, 96-97 de vinicos, 34'50 ptas. litro; Id. id. de residuos vinicos, 33 ptas. id. VALLS. — Blanco, 32'50 ptas. hectogrado; Tinto, 32'50 ptas. id.; Alcohol 96', 33 ptas. litro.

### FRUTOS SECOS

REUS. — Avellanas cáscara común, 1.525 ptas. saco 58'50 Kg. peso bruto; Id. cáscara negra, 29'25 ptas. libra (400 gr.) rendimiento; Id. grano primera, 67 pesetas Kg. peso neto a almacén; Id. id. pequeño, 56 ptas. id. idem id.; Trozos, 50 ptas. id. idem.

Almendras, Campo de Tarragona, común en grano, 79 ptas. Kg.; Idem largueta, id., 87 ptas. id.; Idem trozos, id., 72'50 ptas. id.; Idem mollar, id., 81 ptas. id.

## ECONOMIA AGRARIA

A medida que las naciones europeas planifican su desarrollo y reorganizan sus estructuras agrarias van surgiendo problemas para los que se ha dado en llamar terceros países. Uno de los sectores que se ven más directamente afectados en los momentos actuales es el dedicado a la exportación vinícola. En consecuencia resulta digno de recomendarse la máxima dedicación de los organismos competentes para mantener por lo menos un ritmo aceptable de nuestros envíos de vinos a los mercados tradicionales del exterior.

No ignoramos que el auge de la producción vinícola en otros países va unido íntimamente al progreso de la técnica y a la concentración de las explotaciones, cuyo ejemplo deberán seguir nuestros vitivinicultores. Pero antes que los efectos de la planificación y el empleo de la adecuada maquinaria agrícola lleguen a cumplir sus funciones con eficacia, conviene combatir y resolver las dificultades con que de manera constante tropiezan nuestras exportaciones a causa de los egoísmos de los grupos supranacionales.

Ultimamente el Sindicato Nacional de la Vid ha expresado su preocupación ante los acuerdos entre Dinamarca y Portugal, en su calidad de países miembros de la E.F.T.A., que en la práctica impiden la salida de nuestros caldos hacia los mercados nórdicos. Análogas dificultades surgirán si se ponen en vigor las nuevas leyes arancelarias alemanas, que establecen impuestos especiales a los vinos de más de catorce grados.

Una personalidad tan destacada como don José Larraz, ha señalado los riesgos de nuestra integración en el Mercado Común, como también los de nuestra participación en el G.A.T.T., en el que tan apresuradamente se entró —son palabras del señor Larraz— y que tantos quebraderos de cabeza nos viene dando en virtud de los compromisos contraídos en el sector arancelario.

En definitiva, según el Sindicato Nacional de la Vid, no sólo estamos en desventaja ante los países miembros de la E.F.T.A. y del Mercado Común, sino frente a otros que como Túnez, Marruecos, Grecia y Argelia tienen concertados acuerdos especiales con la Comunidad Económica Europea.

J. BOVER ARGERICH

Vd no necesita tres máquinas...



...pero tampoco se conforme con media

UNA sola superautomática CASTOR-COMET resuelve todo el proceso y...en menos espacio.



La SUPERDRY de CASTOR-COMET después de efectuar automáticamente todas las operaciones comunes a las mejores máquinas de lavar, aun le brinda el secado por aire caliente (exclusivo de CASTOR-COMET)

Otros modelos superautomáticos desde 17.980 ptas.

**CASTOR-COMET**  
LA UNICA QUE SECA POR AIRE CALIENTE

SALON DE DEMOSTRACIONES  
Párroco Ubach, 57 - Tels. 228 44 80 - 217 61 58



san José

día del padre

el obsequio que más se desea por su gran utilidad,

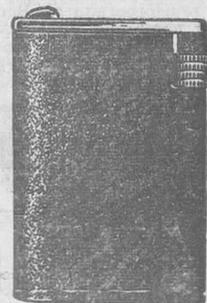
un encendedor a gas

**SILVER MATCH**

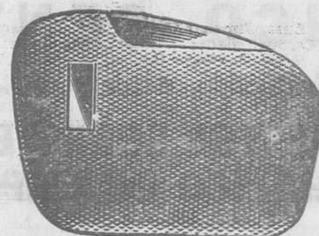
recomendado en todo el mundo por las ventajas únicas de su

**GARANTIA ILIMITADA**

CLASSIC  
Modelo semi automático desde 225'- ptas.



COMPOUND  
Modelo Astrakán desde 300'- ptas.



ULTRA PLAT  
Nueva línea de elegancia desde 500'- ptas.

Impuestos de Industria

encendedor a gas

**SILVER MATCH**

LA FOREST, S.A. BARCELONA

# Economía y Finanzas

## COMENTANDO LA ECONOMIA ESPAÑOLA

Ha sido la reciente crítica de Ramón Tamames sobre la evolución económica española, la que nos determina a pergeñar estas breves líneas sobre el tema tan importante. Ramón Tamames es persona de autoridad y, por consiguiente, sus manifestaciones tienen siempre un interés indudable. De ahí que lo que afirma merezca ser tenido en cuenta.

Ahora bien, está sucediendo que en toda clase de publicaciones, diarias y especializadas o no, aparecen afirmaciones de toda especie y tan contradictorias como puedan desearse. Las hay también de un orden pesimista por sistema —caso del boletín privado SIE, en cuyas páginas no se lee casi nunca una nota optimista en nada de lo relativo a la economía española—; todo lo cual conduce a sembrar un confusiónismo en la mente de los lectores, que, a la postre, no saben con qué carta quedarse. Todas esas nubes de humo, a nuestro entender, desdibujan el hecho principal de que estamos asistiendo a una evolución económica española, de la cual cabe decir que, casi a pesar nuestro, lleva un desarrollo creciente y un impulso interior indudable a fanos por alcanzar un desarrollo que las posibilidades de España encerraban, pero que permanecieron durante mucho tiempo contenidas.

Es lógico que se critique, se comente y aun se ataque el Plan de Desarrollo; es comprensible que, llevados por nuestra impaciencia meridional y, sobre todo españolísima, deseemos unos resultados inmediatos en cosas que forzosamente han de alcanzarse a un plazo más bien largo. No recordamos que, en ningún momento, sentara el Gobierno como panacea de todos nuestros males el cumplimiento de este I Plan de Desarrollo, calcado, según algunos, del V Plan de Desarrollo francés, hecho al que no concedemos la importancia que estos algunos le dan, pues a la postre es aprovecharse de unas experiencias vividas por otros y que no tenemos porque pasar nosotros. Si no recordamos mal, Italia ha necesitado cuatro planes de desarrollo para alcanzar su situación actual, amén de la ayuda espléndida que la representó el Plan Marshall. España prepara ahora su Segundo Plan.

Resumiendo: bien están las críticas y bienvenidas sean, pero sigáramos también soluciones a lo que consideramos que no está bien trazado. Y, de vez en cuando, para variar, sintamos un poquito de orgullo por las cosas buenas o malas que hacemos en España.

José MARIA HUERTAS

## RUMORES Y RECORTES

Posiblemente la reunión del viernes, en el Fomento del Trabajo Nacional, convocada por Catalana de Gas y Electricidad, está llamada a ser una de las más importantes que se han celebrado últimamente. Como ya se sabe, fue informativa, y don Pedro Durán Farell, presidente de la Sociedad, hizo saber a sus oyentes la gran envergadura que va a adquirir Catalana. Tomará parte en varias empresas, contando con el apoyo de los accionistas que tendrán una participación directa. Dos hechos hay que poner de relieve: Catalana de Gas se queda con el 25 por 100 de las acciones de I.Q.A. que tenía Cepsa, y, luego, que las acciones de la Entidad y otras se cotizarán en las Bolsas nacionales y en las extranjeras. Otro detalle interesante es la ampliación de capital: será del orden de los 150 millones y se tratará de ello en la próxima Junta General. Y, finalmente, esto más: el presidente pidió excusas por deficiencias habidas este invierno, dando cuenta de los motivos y de que su reparación y remedio se habían llevado a término. Como decíamos, lo que se ha expuesto es muy importante. Por ello nos remitimos a una próxima ampliación de detalles.

Como ya se sabe, se celebró el pasado día 10 la Junta del Banco de Santander. Aun cuando todavía carecemos de noticias completas, podemos adelantar que se acordó la fundación de la Inmobiliaria Bansander y el desembolso pendiente de la última ampliación acordada.

Y hablando del Banco de Santander ha sido creado un nuevo servicio para incrementar los negocios internacionales y, especialmente, las exportaciones españolas. H. Martin Lowe, reincorporado al Banco, ha sido nombrado director del nuevo servicio. Esta personalidad ha permanecido durante varios años en Sudamérica, habien-

do ejercido la gerencia del Banco Continental de la capital del Perú.

Para representar a nuestro país en las próximas reuniones de la Unión Europea del Comercio Internacional de la Patata, ha salido para París el delegado de España y vicepresidente de dicha Unión, don Mariano Ganduxer. Entre los varios temas a tratar figuran los problemas derivados de las importaciones que España ha realizado en esta última campaña, especialmente de Francia, Bélgica y Holanda. También se tratará de la Agrupación de Productores del Mercado Común.

La proximidad de las Juntas impelen a las empresas a facilitar información. Tenemos noticia de que Cros ha incrementado en un 7,2 por 100 su producción en 1965 y en un 9,1 la facturación. Esta fue de 4.864 millones de pesetas frente a los 4.447 millones de 1964. Esto, naturalmente, se reflejará en los beneficios. Aparte de las amortizaciones, se da por seguro el mismo 14 por 100 de dividendo, cuando menos. También parece ser que la Sociedad no piensa hacer uso de la autorización que le fue concedida por la Junta General para ampliar el capital. Siquiera antes de que se celebre la de este año.

El otro día hablamos de ciertas variaciones en el Banco Condal. Hoy ya es pública la noticia de que un 60 por ciento de las acciones ha sido adquirido por un Grupo financiero formado por don Manuel Grau Villa, don Juan Bartoli Tarradellas, don José M. Santacreu Margenat y don Miguel Vall Brugulat.

La Caja de Ahorros Provincial de la Diputación de Barcelona ha sido autorizada para abrir cuentas restringidas de recaudación de tributos en su oficina de La Ametlla del Vallés.

El 95 por 100 de las acciones de Almacenes Jorba-Preciados figura ya como adquirido por Galerías Preciados. La reciente modernización de dichos almacenes barceloneses permite ahora contar con un total de más de 18.200 metros cuadrados, de los que 11.422 están dedicados a la venta al público. En su reciente Junta general, celebrada en Madrid, se dio cuenta de que las ventas del grupo habían aumentado en 1965 hasta llegar a 2.909 millones de pesetas, lo que representa un incremento de 447 millones más que en 1964. Los beneficios han sido de 157,76 millones, o sea, 19,44 más que el año anterior. Y el dividendo acordado subió hasta 100 pesetas, en vez de las 85 de 1964.

Se ha concedido importaciones con franquicia arancelaria a Industrias Químicas del Vallés, de Mollet; Panificación Rivera Costafreda, de Barcelona; y Juan Riera Gubau, de Santa Coloma de Farnés.

López Bravo, en una rueda de Prensa celebrada en Bilbao, con motivo del cierre de la IV Bienal Española de la Máquina Herramienta, ha dicho, contestando a las posibilidades de España sobre tal modalidad: «Los fabricantes están preparados en aquella actividad en que centran su atención. La edición actual de esta Bienal supone un trascendental avance en su aspecto técnico y en materia de presentación. Sigo lamentando profundamente que los fabricantes, cada día más dinámicos y fecundos en sus gestiones en el extranjero, continúen demostrando una lamentable incapacidad asociativa en el interior. Luego el ministro de Industria, aludiendo al importante tema de la investigación, manifestó: «Lo importante es que pronto las Empresas puedan destinar mayores cantidades a investigación y progreso, pero para ello, lo mismo que para disponer de redes de comercialización propias y eficaces, hace falta que las unidades productivas sean más importantes. Por ello lamentaba antes la incapacidad asociativa interna.» Antes afirmó que la Administración dedica cada año mayores cantidades a la investigación.

Entre los muchos acontecimientos económicos de estos días no podemos sustraernos de comentar lo dicho por don Ignacio Villalonga en la Televisión. La lástima es que no dispongamos de espacio, pues lo interesante sería dar la versión íntegra de sus manifestaciones. Pero citaremos, porque nos parece oportuno lo que dijo sobre la Balanza Comercial. «Yo creo —manifestó el presidente del Banco Central— que de los cuatro o cinco problemas económicos y financieros que tiene España, uno, casi trágico, es el enorme desnivel de nuestra Balanza Comercial: el que nuestras importaciones tripliquen prácticamente nuestras exportaciones. El impacto ya lo ha sufrido este año la Balanza de Pagos con un cercenamiento de nuestras reservas de divisas de 140 millones de dólares, cosa que no ha tenido precedente desde el año en que se hizo la estabilización. Por consiguiente la exportación es algo que se tiene que cuidar extraordinariamente en España. Todo lo que sean estímulos, facilidades crediticias, etc., debe ser saludado con simpatía y con verdadero anhelo. Ahora bien, no se puede primar todo; hay que hacer una selección de qué productos deben ser primados, en qué productos la prima puede resolver el problema y en cuáles no va a conducir más que a prolongar la agonía de unas industrias que no tienen justificación. La poda es necesaria en los árbo-

## LA BOLSA

### Resumen semanal

MARTES: Barcelona anduvo fluctuando; Madrid, muchas operaciones y alzas; Bilbao, bastante negocio.

MIERCOLES: Barcelona, variaciones escasas; Madrid, sostenimiento y pesadez; Bilbao, discreto.

JUEVES: Barcelona, menos negocio pero más firmeza; Madrid, pesadez, con alguna mejora; Bilbao, mantenimiento.

VIERNES: Barcelona, poco negocio y equilibrado; Madrid, ambiente gris; Bilbao, ciertos retrocesos.

RESUMEN: Esta vez es la resistencia en los cambios la nota destacable. Barcelona registró una línea similar en las alteraciones, con aumento en la negociación, que alcanzó a 292 valores. Ascendió la cifra a poco más de 82 millones nominales.

Madrid siguió interesada en la Banca.

Bilbao operó mejor de lo que se esperaba en la tanda anterior.

les, pero también en los negocios.»

Sniace va a crear una nueva factoría para fabricar fibras acrílicas. El capital destinado para ello ascenderá a 500 millones de pesetas, del que el 75 por 100 será español y el resto italiano. Tendrá capacidad para producir diez toneladas diarias de dicha fibra, que podrá ser de los tipos lanero o de algodón. Se destinarán 300 millones únicamente para la maquinaria que será modernísima.

El pasado martes hubo una reunión de prensa en el Banco Urquijo de nuestra ciudad, bajo la dirección del profesor Lucas Beltrán, a quien acompañaba el doctor Ramón Trias Fargas, director del Servicio de Estudios en Barcelona. Estuvieron también presentes don Félix Escalas, don José A. Gómez Vigo, don Francisco Sitjar, don Salvador Millet Bel don Fabián Estapé, don Pablo Roig, don Javier Garçon y el cuerpo de colaboradores del Servicio, señores Marsans, Lladó, Montserrat, Petit y Ruiz. El motivo de la reunión era la entrega del informe «La Economía Española en 1965» (al parecer el último que quedará se edite, pues el propósito es ofrecer desde ahora estudios monográficos sobre los temas capitales de nuestra economía). Se trataron importantes aspectos del momento, desde el aumento de la Renta nacional, la baja de la Bolsa, el déficit de la Balanza comercial y otros más. Citaremos, por su interés, la observación del señor Roig de que los empresarios laboran con escaso entusiasmo y con un sen-

## LA JUNTA DEL BANCO DE SABADELL

### BRILLANTE EJERCICIO CON AUMENTOS DEL 28% EN LAS CUENTAS ACREEDORAS

### PROYECCION DEL BANCO AL AMBITO PROVINCIAL CON LA ADJUDICACION DE SIETE NUEVAS SUCURSALES

### HOY SE INAUGURA LA DE CORNELLA

El pasado día 4 y en el domicilio social se celebró la Junta General de Accionistas del Banco de Sabadell, con asistencia de 661 accionistas, presentes o representados, con un capital equivalente al 82 % d.l social.

Inició la sesión el secretario del Consejo, don Gabriel Cirera, quien dio lectura a la Memoria del Ejercicio, dedicando en primer lugar, un sentido recuerdo al fallecido consejero don Joaquín Garriga Casals, que formó parte del Consejo durante 39 años, y al letrado del Banco don Pedro Pascual Salichs, fallecido a fines del Ejercicio.

Después de analizar la situación económica nacional y la de Sabadell, de la que señaló la mejoría del sector textil y la importancia cada día mayor del metalúrgico, pasó a analizar la actividad del Banco, en el pasado año, cuya nota más destacada ha sido la apertura de las sucursales de San Cugat del Vallés, Sardanyola, Ripolllet y Castellar del Vallés, cuya marcha y resultados señaló como plenamente satisfactorios.

Anunció seguidamente que en el 2.º plan de expansión han sido adjudicados al Banco, a petición propia, las sucursales de Cornellá, San Baudilio de Llobregat, Viladecans, Gavá, Prat de Llobregat, Sta. Coloma de Gramanet y Montcada, con lo que la entidad trasciende la comarca y cobra ámbito provincial, inaugurándose la primera de ellas el 14 de marzo.

El crecimiento de los saldos acreedores ha sido del 28 % y los de créditos y descuentos del 27,29 % y los beneficios netos alcanzaron los 38.216.501'65 pesetas, de los que se destinan 16 M. a reservas.

Tras referirse a las relaciones con las entidades oficiales y privadas y con las autoridades y entidades locales se refirió al nombramiento por el Consejo de don Pedro Soler Nogués, para cubrir la vacante del señor Garriga, solicitando su confirmación por la asamblea.

El director general del Banco, señor Monrás, leyó a continuación los documentos y propuestas preceptivas que se aprobaron por unanimidad y glosó en un parlamento que fue refrendado por grandes aplausos por los asistentes el momento económico y la marcha y perspectivas del Banco. Cerró el acto el señor presidente, don Narciso Nunell Feliu, quien saludó a los nuevos clientes del Banco, y agradeció la colaboración de los accionistas y la confianza demostrada al Consejo ratificando el nombramiento de don Pedro Soler Nogués, palabras que fueron contestadas por el accionista don Juan Corominas Vila, quien felicitó al Consejo por la idoneidad del nombrado y por la acertada etapa expansionista, exponiendo su satisfacción por cuanto contribuirá al prestigio y difusión del nombre de Sabadell en el ámbito financiero, a través de una actuación modélica, que fructifica en unos resultados cada año mejores, por los cuales felicitó igualmente, en nombre propio y de todos los accionistas, al Consejo, teniendo un elogio al equipo directivo y al personal, palabras que fueron agradecidas cálidamente por el señor Nunell, dándose seguidamente por terminada la Junta y levantándose la sesión entre los aplausos y los unánimes y elogiosos comentarios de los asistentes que, en gran número, felicitaron a los consejeros y Dirección del Banco.

timiento de desánimo e inseguridad. Millet Bel apuntó ciertas facetas de la inflación y también intervinieron don Fabián Estapé y don José María Lacalle, sentando el primero interesantes afirmaciones sobre los temas expuestos, sobre todo, el de la devaluación. Hubo intervención de periodistas, cerrando el coloquio el señor Beltrán, afirmando que confiaba en un cambio completo de la situación en el plazo máximo de un año.

## Restauración de Fachadas

### puigdevall

Pinturas y Recubrimientos

Estudiamos el procedimiento idóneo para cada caso

Trabajos chorros de arena «in situ» (equipos móviles)

Vía Augusta, 147. Barcelona-6  
Telfs. 217-79-71 y 227-26-27

## YA ESTA EN ESPAÑA LO QUE VD. NECESITABA.... LO QUE VD. ESPERABA....

### La máquina copidora de oficina más perfecta, más simple, más económica, más libre de averías que existe en el mercado

Muchos miles de Empresas la utilizan en todo el mundo. He aquí algunas razones:

- No necesita delicados tambores ni piezas que haya que reponer continuamente, ni sucios polvos, ni precisos ajustes, ni lecturas mensuales de contador.
- Hace más de 700 copias perfectas y secas sin recargar.
- Copia libros, revistas, documentos legales, colores, bolígrafos, lápiz, tinta de tampón. El original no pasa nunca a través de la máquina.
- Cambia el formato, de tamaño DIN - A4 a FOLIO, por el simple accionamiento de un interruptor sin necesidad de pararlo.
- Hace 8 copias por minuto. Tiene selección automática del número de copias. Es sencillísimo de manejo.

Y todo ello con un costo total por copia MENOR DE TRES PESETAS



Avd. Mistral, 61  
Barcelona (15)  
Tel. 224-40-21

Delegaciones:  
Madrid  
Zilbao  
Valencia  
Zaragoza



## PAGUE SUS IMPUESTOS COMODAMENTE

utilizando la extensa red de Sucursales y Agencias del

## BANCO CENTRAL

que ya viene efectuando, desde hace tiempo, el cobro de los

## IMPUESTOS SOBRE EL LUJO y TRAFICO DE EMPRESAS

y que ahora, en virtud de reciente disposición, también se halla autorizado por la Dirección General del Tesoro, Deuda Pública y Clases Pasivas para recaudar los impuestos sobre

- RENDIMIENTO DEL TRABAJO PERSONAL
- RENTAS DEL CAPITAL
- RENTA DE SOCIEDADES y
- RENTA DE PERSONAS FISICAS

Con este motivo, el BANCO CENTRAL se complace en ofrecer los servicios de sus 434 oficinas y su moderna organización para realizar toda clase de operaciones bancarias.

**ANUNCIOS OFICIALES**

**Transportes, Aduanas y Consignaciones, S. A.**

**Junta General Ordinaria**

El Consejo de Administración de esta Sociedad convoca a los señores accionistas de la misma a la Junta General Ordinaria que se celebrará, en primera convocatoria, el jueves 31 del mes en curso, a las doce horas, y, en su caso, en segunda, el siguiente día, a la misma hora, en el Salón de Actos de Inmobiliaria Textil Algodonera, sociedad anónima, Avenida José Antonio, 670, de esta ciudad, para conocer, examinar y, en su caso, aprobar:

1. — La Memoria, el Balance y la cuenta de Pérdidas y Ganancias del Ejercicio de 1965, así como la propuesta de distribución de beneficios.

2. — La gestión del Consejo de Administración y de la Gerencia en el Ejercicio de 1965.

3. — La renovación parcial del Consejo y designación de Consejeros o, en su caso, reelección de los que corresponde cesar por finalización del período para el que fueron designados.

4. — Designación de accionistas Censores de Cuentas titulares y suplentes para el Ejercicio de 1966.

Los señores accionistas, durante los quince días precedentes al de la celebración de la Junta, tendrán a su disposición en el domicilio social, y durante las horas de oficina, los documentos expresados y el Informe sobre ellos emitido.

Tienen derecho de asistencia a la Junta General que se convoca los titulares de acciones,

inscritos en el Libro Registro de Socios, que, hasta cinco días antes al de su celebración, recojan en el expresado domicilio social la correspondiente tarjeta que amparará su asistencia o su representación.

Todas las acciones que concurren a la Junta, tanto presentes como representadas, tendrán derecho a percibir, en concepto de prima de asistencia, la cantidad de cinco pesetas por acción.

Barcelona, a 11 de marzo de 1966.

**Jorge Roca Navarro**  
Consejero-Secretario

**La Maquinista Terrestre y Marítima, S. A.**

El día 15 del mes actual vencerá el cupón n.º 27 de las Obligaciones 6'95 %, de 1.000 pesetas cada una, emisión 1959, de esta Sociedad, y a partir de dicha fecha quedará abierto el pago del mencionado cupón, cuyo importe líquido es de pesetas 13'90, en los Bancos de esta plaza: Hispano Americano, Central, Bilbao, Vizcaya, Español de Crédito, Popular Español, Condal, Santander, Sindicato de Banqueros de Barcelona, S. A., Crédito y Docks de Barcelona, Zaragozano, Banco Urquijo, de Barcelona, y en el Banco Urquijo, de Madrid.

Barcelona, 2 de marzo de 1966.

**Colegio Notarial de Barcelona**

**Premio Falguera**

Para premiar un trabajo que verse sobre LAS TITULARIDADES DE DISPOSICION EN LOS DERECHOS DE GOCE, LAS LIMITACIONES DE DISPONER Y LOS FIDEICOMISOS DE RESIDUO EN DERECHO CIVIL DE CATALUÑA, se convoca el VI PREMIO FALGUERA, instituido por el Colegio Notarial de Barcelona, que se adjudicará el 6 de mayo de 1966. La presentación, por duplicado, de los trabajos que aspiren al mismo, deberá hacerse hasta el 31 de diciembre de 1967 y tendrán una extensión mínima de cien páginas, de cuarenta y cinco o más líneas por página, mecanografiadas a toda anchura. El importe del premio y su Reglamento se comunicará a quien lo solicite de este Colegio Notarial (calle del Notariado, 4).

Barcelona, tres de marzo de mil novecientos sesenta y seis. — El Decano, **Raimundo Noguera**.

**REGIONALES**

**PRIMERA FIESTA DEL ARBOL EN SAN PABLO DE ORDAL**

Por primera vez se celebró en la población de San Pablo de Ordal, capitalidad del Municipio de Suirats, la Fiesta del Arbol, que fue presidida por las autoridades y jerarquías locales, así como por don Juan Salvatella Parellada, delegado de la Diputación provincial.

Un numeroso público, con las autoridades al frente, se trasladó del Ayuntamiento a la iglesia parroquial, en donde el párroco de la localidad, reverendo Juan Deu, ofició la santa misa. Los reyes de la fiesta, con su corte de honor, hicieron las ofrendas de frutos de la tierra y flores ante la imagen del Sagrado Corazón de Jesús y de Nuestra Señora del Rosario, patrona de la fiesta.

**TARRASA**

**Fiesta patronímica del Cuerpo de Bomberos**

Tarrasa, 13. — Hoy han celebrado los bomberos de esta ciudad su fiesta patronímica, en honor a San Juan de Dios. Han sido acompañados por una representación del cuerpo de bomberos de Olot, con los que sostienen amistosas relaciones.

Los actos han constituido en una revista del material, en una misa en la iglesia parroquial de la Sagrada Familia, visita a los talleres electrometalúrgicos de la empresa A. E. G. Industrial, y finalizando con una comida de hermandad en un céntrico restaurante, presidida por el teniente de alcalde don Juan Antonio Pujals Vallhonrat, que ostentaba la representación del alcalde. — Cifra.

**Importante reunión de exportadores de maquinaria textil**

Tarrasa, 13. — Con el fin de unificar ideas y proyectos de cara a la futura exportación de maquinaria textil, rama tan importante en las ciudades de la provincia de Barcelona, tuvo efecto en Sabadell una importante reunión encaminada a tal fin y a la que asistieron, junto a diversos constructores de maquinaria de Manresa, Sabadell y Tarrasa, las representaciones de las Cámaras Oficiales de Comercio e Industria de las expresadas ciudades. Los acuerdos adoptados en dicha reunión serán expuestos en la asamblea de industriales de toda la provincia, cuya celebración está prevista para el próximo martes en Barcelona.

**BELLATERRA**

**Visita a la Institución Cultural «El Pedregal»**

El pasado día seis tuvo lugar la visita pública que cada primer domingo de mes se celebra en la Institución Cultural «El Pedregal», que, gracias al buen tiempo de que venimos disfrutando este invierno, presentaba un magnífico aspecto con casi todos sus arbustos y plantas en flor.

Además del gran número de visitantes que acudieron a esta excelente Institución, asistieron dos nutridos grupos: el del Centro Parroquial de San Feliu de Llobregat y el de la Peña Ecurionista Guimerá de Barcelona. Todos ellos elogiaron la creación del Parque-Museo, realizada por don F. Estrada Saladich, y admiraron, sobre todo, el Jardín Japonés, la colección botánica y las esculturas.

Destacamos una vez más la importante proyección cívica y cultural que tiene la labor de esta Fundación, que honra a la comarca y a toda la región.

**S. Cugat del Vallés**

Vdo. pisos en zona residencial, casa con ascensor, 3 dorm. dobles, comedor, recibidor, baño, etc., lavadero, cocina moderna. Entrada, 75 mil ptas.; resto facilidades. Razón: Bailén, 9, pral., de 6 a 8

**Los problemas de la industria tarrasense interesan en Madrid**

Tarrasa, 13. — Mañana lunes al mediodía, se trasladará a esta ciudad una delegación de la redacción en Barcelona del primer diario nacional de economía «3-E», con el fin de conocer la situación exacta en que se halla la industria textil tarrasense. Esta delegación, a la que se le unirá el corresponsal del citado diario, don Jaime Cos, se entrevistará con el presidente del Instituto Industrial, señor García Barragán, y demás miembros de la Junta directiva del mencionado centro.

Por parte de la dirección del diario «3-E» existe un marcado interés en que salgan a la luz pública tanto el momento actual en que se encuentra la industria textil como sus dificultades y porvenir de la misma. — Cifra.

**Dos curiosos y prácticos inventos de don Luis Farré**

Tarrasa, 13. — El incansable inventor tarrasense don Luis Farré, ha puesto en práctica dos nuevos inventos que, por su innegable utilidad, van a revolucionar el ramo de la construcción.

Se trata de un tabique sin ladrillos levantado con materiales inyectados a chorro de manguera, que, además de dejar el tabique más sólido que los corrientes, lo presentan pulido y acabado por ambas caras y sin que sea necesaria la intervención de operarios especializados.

El segundo invento, también muy curioso y práctico, consiste en unas cortinas simplificadas, sin mecanismo ni posibles averías, que funcionan instaladas entre dos cristales de los ventanales y que se pueden graduar fácilmente a voluntad. Son de duración permanente e inalterables a las lluvias y a los fuertes vientos. — Cifra.

**GERONA**

**Interés por la «mikwah» judía de Besalú**

Besalú, 13. — Para un futuro muy próximo está prevista la visita a la condal villa de Besalú, del famoso arqueólogo Blü, en Kraz, acompañado de otros dos arqueólogos de mundial renombre. El objeto de la visita es estudiar Besalú desde el punto de vista arqueológico y, en especial, la «mikwah» judía últimamente descubierta. También se espera la visita de parte de la comunidad israelita de Madrid con similares propósitos, así como la del rabino de Barcelona, los cuales proseguirán los contactos del mundo israelita con Besalú, para conocer directamente sus joyas arqueológicas y la propia «mikwah». — Cifra.

**PALAMOS**

**Huracán en la Costa Brava**

Palamós, 13. — Un viento huracanado de tramontana, con ráfagas de hasta 130 kilómetros por hora, ha sopiado durante todo el día de hoy en la zona norte de la Costa Brava, obligando a buscar refugio en el puerto de esta localidad a varios buques que se les hacía peligrosa la navegación por el golfo de León.

Han fondeado en la bahía los buques italianos «Deo Juvante» y «Femo», el holandés «Elsa» y el panameño «Dumbo». El viento, al anochecer, continuaba con la misma intensidad y la temperatura es muy baja, contrastando con la primavera de los últimos días. — Cifra.

**SEMANA SANTA**

**ANDALUCIA** Ptas. Del 2 al 11 de abril 5.450

**M. DE PIEDRA-ZARAGOZA** 8 al 11 de abril 1.975

**MADRID-V. CAIDOS** 7 al 11 de abril 2.980

**PASCUA EN LOURDES** 8 al 11 de abril 1.875

**PASCUA EN ANDORRA** 10 y 11 de abril 800

Solicite programas detallados de estos viajes y de otros circuitos, en

**VIAJES BARCINO**  
LAURIA, 7 - Tel. 231-43-03  
BARCELONA

**¿POR QUE TODOS PREFIEREN "MAS PERE"?**

— "Hace un año que tengo el terreno y ya vale el doble..."

— "La privilegiada situación de la URBANIZACION "MAS PERE", entre mar y montaña, decidió mi elección".

— "Creo que no se puede encontrar nada mejor para los niños: Un lugar sano y seco, en pleno bosque, cerca del mar y con una magnífica zona infantil".

— "Yo no quería solamente playa, ni solamente montaña, porque me gusta salir las 52 semanas del año".



**"MAS PERE" = MAR Y MONTAÑA  
¡UNA URBANIZACION PARA TODO EL AÑO!  
Ya vale el doble... ¡y todavía cuesta lo mismo!**

- En el "corazón de la Costa Brava", CALONGE, a pocos minutos de Palamós, Playa de Aro, S'Agaró...
- Clima muy sano y agradable. Rodeada de alcornoques y pinos.
- Amplias avenidas asfaltadas ya terminadas e iluminadas. Instalaciones deportivas, parques infantiles, comercios, etc... en construcción.
- Máximas facilidades de pago.

**SOLICITE INFORMACION HOY MISMO**

Recorte este cupón y envíelo a:

**PROMOTORA FAGNERI, S.A.**

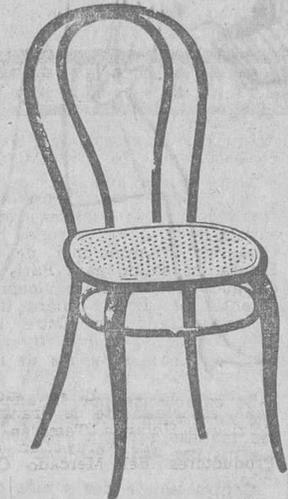
Balmes, 311, entlo. 3.ª - Teléfono 227 71 29 - BARCELONA-8

Ruego me envíen amplia y detallada información, sobre la Urbanización "MAS PERE" (Calonge)

Nombre \_\_\_\_\_ n.º \_\_\_\_\_  
Calle \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_



SOLO "ROCA DE MALVET" (Sta. Cristina de Aro) COINCIDE EN VENTAJAS CON "MAS PERE"



Bienvenidos a...  
**FLOMESTA**  
DECORACION

Un nuevo establecimiento con nuevos conceptos decorativos y nuevas tendencias en la artesanía del mueble.

**FLOMESTA DECORACION**

SAN JORGE, 5  
Frente Mercado Nuevo (Sans)  
a 200 mts. Metro Transversal

**FEDERACION DE CAJAS DE AHORROS CATALANO-BALEAR**

**Admisión de donativos para la campaña contra el hambre en la India**

Las Cajas de Ahorros pertenecientes a la indicada Federación admiten en todas sus Sucursales y Agencias donativos para dicha Campaña, que se realiza por iniciativa de S. S. el Papa Pablo VI

Relación de las Cajas de Ahorros que componen dicha Federación:

- Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Barcelona
- Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros
- Caja de Ahorros Provincial de la Diputación de Barcelona
- Caja de Ahorros «Sagrada Familia»
- Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares
- Caja de Ahorros de Sabadell
- Caja de Ahorros de Tarrasa
- Caja de Ahorros de Manresa
- Caja de Ahorros de Mataró
- Caja de Ahorros de Manlleu
- Caja de Ahorros del Panadés
- Caja de Ahorros de Lérida
- Caja de Ahorros Provincial de la Diputación de Tarragona
- Caja de Ahorros Provincial de la Diputación de Gerona
- Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Pollensa

Todo para la

Mujer



HOJA DEL LUNES EN



PARIS

PARA VDS.

Escribe MAGDA SOLE

Dibuja MIREIA SERO

# Hombros muy anchos y contrastes de varios colores en una misma prenda. - Escotes a caja y el talle al aire

# VESTIDOS TUBO QUE SE SOSTIENEN AL CUELLO A BASE DE ROMBOS O CIRCULOS. - VESTIDOS CAMISA Y «FOURREAUX» RECUBIERTOS DE «PAILLETTE» MULTICOLOR



mente la manga al canesú, que es alto unas veces y bajísimo las demás.

La línea general es recta, los cuellos pequeños y las botonaduras discretas cual corresponde a mociones de manga, hombros y color tan importantes. En los «sastres», la chaqueta es corta, la blusa tipo chaleco y la falda recta, que abrocha, en algunas ocasiones, en toda su longitud. Tanto los «sastres» como los abrigos se complementan con grandes corbatas.

En los vestidos a veces falta la manga, pero de todas maneras el hombro continúa siendo ancho, siguiendo la trayectoria que le marca un canesú muy estrecho.

Siguiendo algo que es ya tradicional «chez Lanvin», advertimos la misma línea, los mismos hombros y los mismos contrastes de colores en las prendas que van destinadas a la mañana y en los de vestir. En modelos realizados con tela y en dos de pieles valiosas.

Resultan graciosos y juguetones los trajes de noche cortos o largos, realizados en gasa estampada, que su creador bautiza como de «muñeca rusa». Son modelos sueltos, desde el escote, no marcan en absoluto el talle y llevan el complemento de un pequeño pañuelo de pico bordado en pedrería, que se anuda debajo el mentón.

Los sombreros son espectaculares. A lado de modelos clásicos, el sombrero que sólo es un ala, que se coloca alrededor del rostro, enmarcándolo. Se adorna con una camelia. Para mañana y deporte un pañuelo de organza negra que lleva incrustadas las gafas de sol.

La verdadera sensación la constituyen, no obstante, los trajes de cocktail y noche. Constante de un cuerpo ajustado y sin escote, totalmente bordado en pedrería. Termina justo bajo el busto y a partir de este punto nace una falda ligeramente drapeada, que deja al descubierto el talle por los lados y en la espalda hasta límites verdaderamente inverosímiles.

Jules Grahay, profundo conocedor de su oficio, ha creado esta temporada para Jeanne Lanvin, una colección personalísima y de técnica muy difícil.

Se caracteriza por la amplitud de los hombros, en los que las mangas rebasan seis centímetros por lado, la línea normal.

Contrastes de dos y más colores complican la elaboración de los modelos y piezas en forma de herradura, ligan íntima-



Cardin —modista de vanguardia— encauza su inspiración primaveril, dentro de los límites geométricos en los que hoy día se mueve la mitad de la costura parisienne.

Corte perfecto, elaboración estudiadísima en los abrigos de cuero-ante o napa ofrecidos al comienzo del desfile. Figuras geométricas de color contrastante, adornan estas prendas en las que predominan los cuellos tortuga. Las mangas van pegadas en hombro normal, la línea es recta, y la falda cortísima.

Los impermeables son de charol, verde o rojo. Los sombreros, bonetes cuadrangulares, eclécticos casi.

La construcción geométrica, de las prendas, adopta líneas verticales que «camuflan» al máximo la silueta femenina. Pero la mujer se advierte, quizá demasiado a lo «vivo» incluso, ya que los escotes y aberturas son inmensos e insospechados.

Como es ya tradicional, Pierre Cardin demuestra una vez más lo fértil de su imaginación, a base de cuellos, botonaduras y detalles, de gran novedad. Nadie puede negarle categoría de gran creador, aunque a veces se le reproche llevar lo insólito a términos un tanto exagerados.

Pero pasemos a describir sus modelos más característicos: Son aquellos que constan de un simple tubo que una figura geométrica (círculo, rombo, cuadrado o triángulo) pone en contacto con una tira que pasa por la garganta y forma en la espalda tirantes. En torno a esta idea, multitud de hallazgos de veras interesantes.

Piezas incrustadas del mismo color o en contraste, forman amplias pestañas y, a veces, los trajes se acompañan de bolsos

bandolera en donde se reproducen los motivos que aparecen en el vestido. Estas armonías alcanzan su grado máximo, con el empleo de medias y zapatos del color dominante en el modelo.

En los trajes de vestir, los bordados de «paillette» o pedrería juegan papel importantísimo. Forman pieza canesú de donde el vestido brota fruncido, siendo de borde, recto, también de pedrería.

Entre los modelos de gasa, lisa o estampada, destacan los plisados que rozan el suelo. El escote anuda en el cuello.

Variadísimo, sin duda, y expresión de potente fuerza creadora, este capítulo de los trajes de noche. Los aplausos —no obstante— se los llevan los «fourreaux» totalmente recubiertos de «paillette» en colorido fabuloso, que transforma cada traje en un maravilloso cuadro de inspiración cubista o modernista. Cada uno vale, por sí solo, para mantener en lo alto la fama de quien los creó.

## TRIUNFO SIN DISCUSION DE LA FEMINEIDAD MAS EXQUISITA

EN "SASTRES" Y ABRIGOS, PUÑOS ABROCHADOS HASTA EL CODO

Fiel a la única elegancia verdadera y sin estridencias, en la que ella cree y es maestra, Chanel ha presentado su colección primaveril, que se parece a las anteriores, siendo fundamentalmente distinta.

Como todo gran creador de moda que se precie, no se deja influir por nada ni por nadie, y he aquí, que en un momento en que la moda —extravagante a fuerza de querer parecer original— gira con machacona insistencia en lo que se pretende será el estilo del año 2000, ella sigue creando sus trajes deliciosos, para las mujeres elegantes de todo el mundo.

Quizá no sean ya, los «Chanel», los modelos que inundan, copiados hasta el infinito, los escaparates de las boutiques, pero esto es algo que no afecta, a lo que posee la garantía de lo realmente bello. Las grandes damas del mundillo internacional, continuarán encargando sus vestidos de gasa, sus «sastres» o sus abrigos a Coco Chanel, porque nadie como ella sabe del refinamiento y la clase, a la hora de vestir a la mujer, dándole aspecto de mujer, deliciosamente atractiva.

Asegurarla —con margen mínimo al error— que a una dama le resulta mucho más fácil convencer al marido a la hora de los encargos, si éstos han de hacerse en Chanel, que en otras casas de las que tanto se comentan últimamente sus «novedades». Al varón le encanta que la mujer sea bonita, delicada y femenina (y todo esto lo logran con creces las clientes de Chanel).

Pero pasemos ya a comentar la presente colección. La línea es quizá más perfilada, el talle se marca en su sitio, a menudo con cinturones de cuero y los hombros son estrechos, contribuyendo a la sensación de esbeltez lograda con faldas rectas, envolventes, que cubren justo la rodilla.

En los hombros reside quizá una de las claves de la actual colección, ya que las mangas estrechas, de sisa pequeña, se pegan al hombro, invadiendo un tanto su terreno. En la parte baja, las mangas se abrochan justo hasta el codo y, a veces, el extremo inferior, se mantiene graciosamente levantado, mostrando el forro igual que el puño de la blusa de seda, en colores contrastantes. También la falda envolvente, se abre, en al-



gunas ocasiones, sobre una banda de seda.

Entre los colores abundan el blanco marfil, rosa, beige-carne, verdes ácidos y frescos, blanco, azul marino, negro y dorado.

En los conjuntos de calle, la silueta recta, que perfila sin ceñir, se logra con géneros rústicos inspirados en el colorido de los sarapes mejicanos. El cuello es a menudo tipo militar, dejando ver el nacimiento de la garganta y combina con lazos o corbatas, a veces de algodón blanco. Quizá se advierta la ausencia de los bolsillos múltiples característicos, otras veces, en las colecciones de esta creadora. Oro, blanco y negro, son los colores de los tra-

jes de cocktail y noche. Un «fourreau» de otomán-lamé negro y oro, se acompaña con triple abrigo de organza de color negro, rosa y azul.

Negro, de encaje recubierto de «paillette», otro modelo con volante en el escote y en el bajo de las mangas. La falda es también tipo «sportfeuille», resultando asimismo delicioso, el traje de gasa negra con capa que forma las mangas y tres volantes en la falda. Perfila bastante la silueta sobre todo el talle. El peinado de las maniqués, presenta flequillo y lazo en la nuca. Los trajes de vestir, adornan el peinado con cola de caballo sujeta con flores en el alto de la cabeza, y apoyándose en el lazo de la nuca.

### ARTE Y TECNICA RELOJERIA

PASEO DE GRACIA, 6 PORTUSACH

Recomienda visiten la maravillosa Exposición de

Relojes - Joya

OMEGA

Hotel Presidente

Días 13, 14 y 15

Compre su

OMEGA

en

### ARTE Y TECNICA RELOJERIA

PASEO DE GRACIA, 6



Presenta su nueva colección 1966 de bolsos para las fans y bolsos ita'anos de reciente importación. Modelos exclusivos. Montaner, 227. (C/ de P. y P. de la Reina)

*Asunción Bastida*

PASEO DE GRACIA, 96

Se complace en comunicar a sus distinguidos clientes y amigos que, por causas ajenas a su voluntad, no hayan recibido invitación para la colección de

**PRIMAVERA-VERANO**

que ésta se pasará durante los días 21, 22 y 23 del mes actual, a las cinco de la tarde.

**wertheim**

PRESENTA SU MAQUINA DE COSER **nova**

La máquina joven del mundo de hoy

**wertheim**

Cien años al servicio del cliente

Visite su nuevo establecimiento en **RAMBLA DE CATALUÑA, 7-9**

AVINO, 9 - VIA LAYETANA, 37 Y SUCURSALES BARCELONA

# todo para la casa

Escribe: MAGDA SOLE  
Dibuja: MIREIA SERÓ

## SOLUCIONES CASERAS A PEQUEÑOS PERO FASTIDIOSOS PROBLEMAS

Parece mentira las posibilidades insospechadas de algunos elementos caseros en pro del mismo hogar.

Vinagre, sal, limón y café sin ir más lejos, son capaces de prestar ayuda eficazísima evitando gastos considerables.

Empezando por la sal gruesa, veremos que resulta ideal para limpiar alfombras. Para ello solo es necesario extender una capa espesa, enrollar la alfombra y sacudirla bien transcurridos tres días. Aparecerá limpia y con los colores reavivados. También puede emplearse con éxito, añadiendo un puñado al agua en que se aclara un tejido de algodón de colores vivos, ya que los fija y protege. Se asegura que es sorprendente el resultado que da la sal húmeda si se aplica sobre cuero manchado de fruta. Al cabo de dos o tres días se elimina la sal con una esponja y se frota con esencia de trementina. Falta sólo, dar brillo con una crema incolora.



La plata se limpia también con vinagre, pero es necesario sumergirla en seguida en agua clara y a continuación, secar cuidadosamente.

Usado con tacto, sirve a las mil maravillas, para patinar objetos de cobre y bronce (debe vigilarse la operación, para detenerla en el momento preciso).

Mezclado con agua, da brillo y devuelve aspecto «nuevo» a las sedas lavables.

La clara de huevo, limpia estupendamente, los marcos dorados auténticos. Debe aplicarse suavemente, con un paño de algodón, de preferencia usado «Rejuvenece» asimismo, zapatos o bolsos de piel de serpiente, lagarto y cocodrilo, además de los objetos de cuero de todos colores. (La clara debe usarse batida a punto de nieve.)

El poso de café desengrasa botellas y aceiteras y quita el olor a los recipientes que han contenido líquidos perfumados.

El limón, por último además de ser muy rico en vitaminas, delicioso refresco y auxiliar culinario, elimina las manchas de hierro en la ropa blanca. Se debe proceder de la siguiente manera: colocar el tejido manchado entre dos paños blancos, después de haber impregnado la mancha en zumo de limón, pasar la plancha caliente por encima. La mancha se habrá trasladado en un santiamén a los paños de protección, quedando la prenda completamente limpia de óxido.

Mármol y marfil se blanquean también con limón (aclara rápido el mármol pues los ácidos lo atacan).

¿Sospechaban tanta posibilidad de ayuda en elementos tan sencillos?

## NOTICIA FEMENINA

### PELUCAS POR CORREO

Lo más nuevo en pelucas acaba de ser lanzado por Cariba. Se trata de un modelo «Prêt à porter» que se manda por correo. Se pone como si fuera un sombrero, se lava fácilmente y admite tintes. Va bien a todos los tipos de cabeza y es necesario solamente unir a la carta pedido, un mechón de los cabellos propios (además, naturalmente, del reembolso).

### MODA Y CANCIÓN

Del mismo modo que Silvie Varian tiene su «boutique» Sheila se dispone a labrarse un nombre en la moda de lencería. Pronto serán conocidos en todo el mundo, los camisones Sheila, de los que se asegura son muy bonitos y femeninos.

### CONFERENCIA DE MARICHU DE LA MORA

En Madrid, se ha clausurado el curso del Instituto de Cultura Hispánica titulado «La mujer y la Literatura de nuestro tiempo», con una conferencia dada por la escritora y periodista Marichu de la Mora, sobre el tema «La mujer y el periodismo en España e Hispanoamérica».

### 8.000 A 12.000 PESETAS MENSUALES

ganará usted, cultivando CHAMPINONES en su propia casa. Negocio cómodo y de gran porvenir. Compramos producción. Pida informes a PRODUCTOS ALBA - C. Enamorados, 23. BARCELONA-13

**LA UNICA QUE SECA POR AIRE CALIENTE**

La lavadora **CASTOR-COMET**

Se llena de agua, la calienta, lava, desagua, aclara, escurre y seca por aire caliente. Todo automáticamente.

Vea una demostración de esta prodigiosa lavadora **CASTOR** TODOS LOS VIERNES DE 5 a 7 en:

**Mar confort**  
VALLMAJOR, 31 - PZA. ADRIANO - BARCELONA-1

**SEMANA SANTA**

EXCURSIONES RECOMENDADAS

Días	Destino	Ptas.
6	Mallorca (barco) desde	1.750
5	Mallorca (avión) desde	2.275
5	Costa Blanca y Mar Menor	2.940
5	Lourdes	2.790
5	Toulouse	2.325
5	Las Vascongadas	2.325
5	Benidorm	2.275

INFORMACION Y RESERVAS

**Viajes Marco, S. A.**  
Ramblas, 46, y P.º de Gracia, 44

PERSONALICE SUS ARTICULOS

**adhex**

Cintas y etiquetas autoadhesivas PARA INDUSTRIA Y COMERCIO. Av. Gímno Franco, núm. 387. T. 215-52-06

**MARMOL CUBRE-RADIADOR SIN TALADRAR LA PARED!!**

CON SOPORTE INVISIBLE PATENTADO

- EVITA QUE ENNEGRECEN LAS PAREDES.
- DE FACIL COLOCACION.
- PRACTICO PARA LA LIMPIEZA.
- SE LE PUEDE ADAPTAR FLECO.

Y TODAS LAS SOLUCIONES PARA DECORAR SU RADIADOR

**MARMOLISTERIA J. PLANAS** EXPOSICIÓN Y DESPACHO:  
Rda. CATALUNA, 73 - Tel. 215-28-92 - BARCELONA

**San José en Palma de Mallorca**

VIAJE EN AVION ESPECIAL

Salida, 18 de marzo, tarde. — Regreso, 20 de marzo, noche  
Todo comprendido

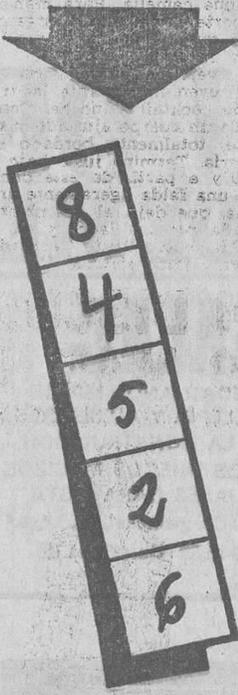
**1.780 pesetas**

Caspe, 21. — Teléfonos 232-59-00 y 221-25-77  
PLAZAS LIMITADAS

**VIAJES TABER**

A.V.G.A. T 24

# ESTA ES LA "QUINIELA SEMANAL PERSAN"



## CADA SEMANA REGALA UN COCHE SEAT 600-D

SEMANA DEL 27 DE FEBRERO AL 5 DE MARZO 1966

ACERTANTES DE ESTA SEMANA:

Srta. María Luisa Sánchez Fernández  
Río Sor, 14 - B

EL FEBRER DEL CAUDILLO

Srta. Natividad Murillo  
Plaza de la Fuente, 7  
LLERENA (Badajoz)

Srta. Joaquina Morón  
Atocha, 6, 3.º - BADAJOZ

Srta. Angelita Szenz  
Vera del Rey, 2.º - LOGROÑO

RESULTADO DEL SORTEO ENTRE ACERTANTES  
SEMANA 20 AL 26 FEBRERO 1966  
(Quiniela número 68439)

Con el COCHE SEAT 600-D:  
Srta. María del Carmen Peral Jiménez  
Madre María Teresa, 54 - SEVILLA

**NUEVO SAQUITO**

ALTA CONCENTRACION

ESCAMAS **SAQUITO**

POLVOS ESPUMANTES **San**

ACEITE DE OLIVA **PERSAN**

cinco números del 1 al 9, sin repetir ninguno, en el orden que quiera, enviándolos a APARTADO 501, de SEVILLA.

De coincidir su quiniela con la que obra en poder del notario del Ilustre Colegio de Sevilla, don Manuel Rebull Blanco, recibirá un COCHE SEAT 600-D. Si son varios los acertantes, se sorteará entre ellos, ante notario, para determinar al poseedor del coche, recibiendo cada uno de los restantes agraciados CINCO MIL PESETAS como premio consolación.

Aunque en el paquete que Ud. adquiriera figure impreso otro premio, este queda anulado por el del COCHE SEAT 600-D. Las cartas servirán para el escrutinio de la quiniela correspondiente a la semana de su matasello.

**ENVIE CUANTAS SOLUCIONES DESEE... ¡BUENA SUERTE!**

Aviso a los comerciantes: Para pedidos en Barcelona llamen al teléfono 225-24-31

**PERTEGAZ**

BARCELONA MADRID

Avda. Generalísimo, 401, entlo. Paseo de la Castellana, 56  
Tels. 227-47-20 y 237-04-21 Tels. 225-29-95 y 236-13-30

Presenta su nueva colección, todos los días, a las cinco de la tarde

INVITACION RIGUROSAMENTE PERSONAL

**TOSSA DE MAR**

Toda clase de operaciones inmobiliarias. Razón: J. CARBONELL VILANOVA, «Edificio ELSA» y Rda. San Pedro, núm. 46. — Tel. 231-48-26 (tres líneas)

MUEBLES DECORACION

**Lemans**

Compre muebles de calidad a precios reducidos, fabricación propia.

MUNTANER, 142 - Teléf. 253-38-99 - BARCELONA (II)

**ESTA ES LA ULTIMA SEMANA DE LA «QUINIELA SEMANAL PERSAN»**

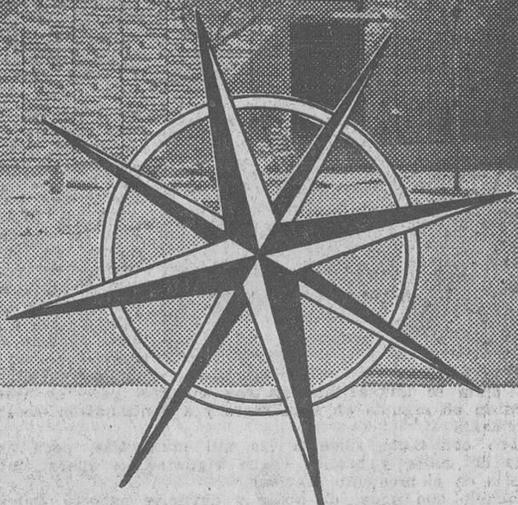
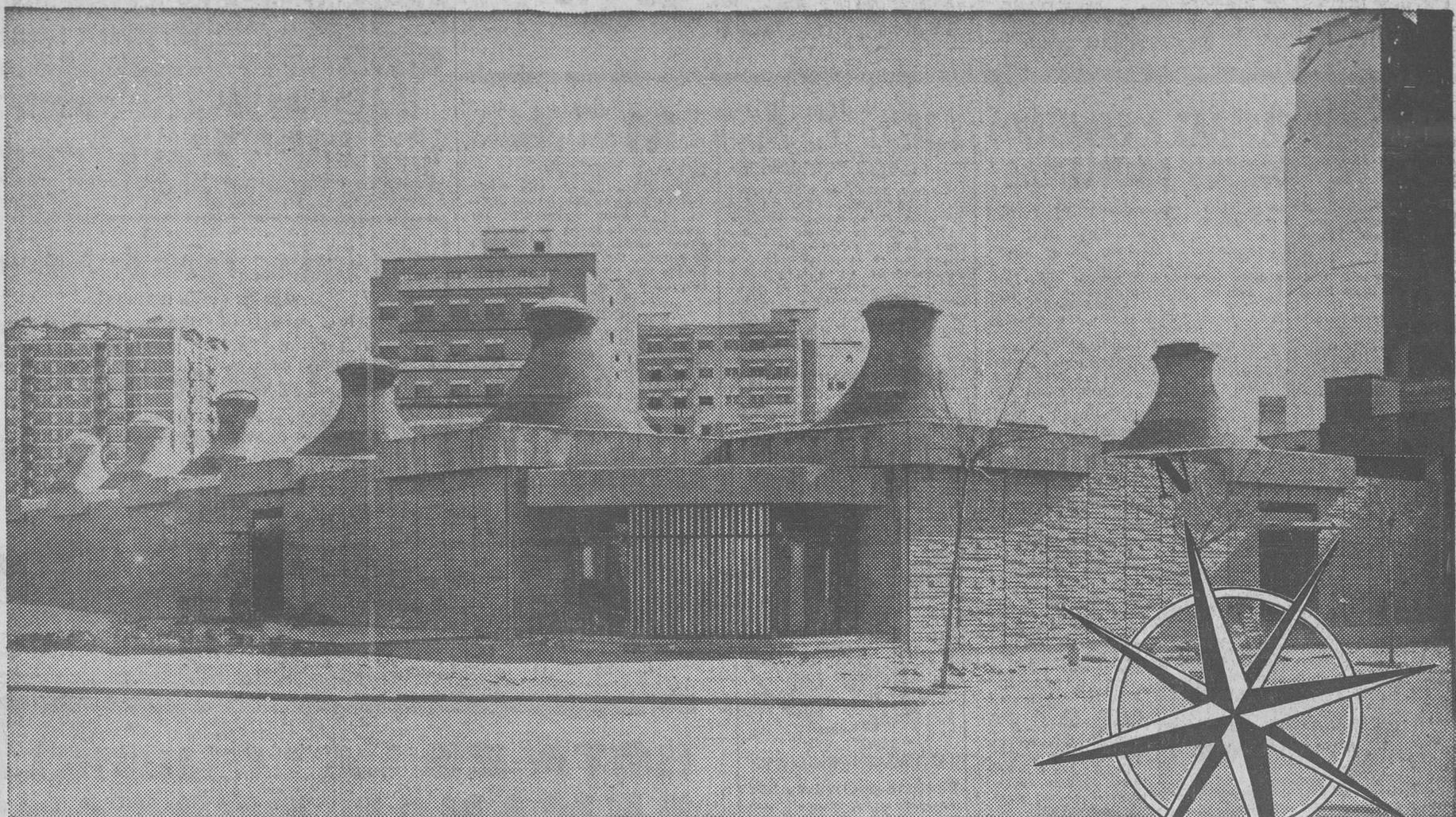
SOLO HASTA EL 19 DE MARZO PUEDE ENVIAR SUS QUINIELAS PARA OPTAR AL COCHE SEAT 600 D

por terminar en esta fecha la concesión especial que obtuvimos de SEAT, S. A.

Con las consumidoras de nuestro producto se queda la preciosa muñeca **MARI SAQUITO**

Podrá tenerla en su hogar reuniendo los puntos que figuran en los envases del **NUEVO SAQUITO** en su actual **NUEVA OFERTA ¡SON DE ENTREGA INMEDIATA!**

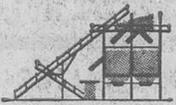
**BLANCURA PARA SU ROPA... PREMIOS PARA USTED**



# MERCADO MUNICIPAL DE ABASTOS

## SECTOR NORTE DE MERIDIANA

Doctores Arquitectos:  
**J. ANGLADA**  
**D. GELABERT**  
**J. RIBAS**

<p>ESTRUCTURAS METALICAS                  CARPINTERIA METALICA                  PUERTAS ENROLLABLES</p> <p><b>MECANICAS BO-SAN</b></p> <p>Pompeyo Fabra, 4 - Teléfono 5205                  TARRASA</p>	<p><b>SALAC.</b></p> <p>SOCIEDAD ANONIMA DE                  LADRILLERIA Y AUXILIARES                  PARA LA CONSTRUCCION                  PRODUCTOS HUECOS MACIZOS Y                  MANUALES CARA VISTA                  Oficinas: Craywinckel, 25, 1.º, 4.º                  Tel. 248 16 35 Barcelona (5)</p>	<p>Vda. de  <b>JOSE TORRAS</b></p> <p>ALMACENISTA IMPORTADOR                  FABRICACION DE ENVASES                  CAJAS DIVERSAS - CUBIERTAS</p> <p>Avda. Calvo Sotelo, 98 - Tels. 280 05 03 - 04                  BADALONA</p>	<p><b>PREBETONG</b>  <b>BARCELONA</b>                  SOCIEDAD ANONIMA</p> <p><b>HORMIGONES PREFABRICADOS</b></p> <p>Avda. Generalísimo Franco, 534, 2º                  Tel. 217 47 02</p>
<p>PARQUET DE MADERA.</p> <p><b>PARQUETNOU</b>  <b>MARTINO SA.</b></p> <p>PREFABRICADOS DE HORMIGÓN</p> <p>Rbla. de Cataluña, 104, 1.º                  Teléf. 215 14 24 - Barcelona-8</p>	<p><b>FORMO S.A.</b></p> <p>prefabricados de hormigón</p> <p>Lauria, 102 - BARCELONA</p>	<p> <b>ARIDOS</b>  <b>BERNAL</b></p> <p>SUMINISTROS PARA CONSTRUCCION                  Y OBRAS PUBLICAS                  ZAHORRAS PARA SUB-BASES Y                  ARIDOS EN GENERAL                  TRANSPORTES - MAQUINARIA                  Despacho: Gelabert, 22-24 - 1.º                  Tels. 239 29 42 - 239 36 32 Barcelona-15</p>	<p> <b>RAID</b></p> <p>REFRIGERACION                  COMERCIAL E                  INDUSTRIAL                  EN TODAS SUS                  APLICACIONES</p> <p><b>AIRE ACONDICIONADO</b></p> <p><b>BAEZA Y MATALI - Provenza, 914, 5º</b>                  Tels. 236 34 30 - 236 34 40 - BARCELONA-13</p>
<p><b>standard</b></p> <p>CONSTRUCCIONES EN MADERA</p> <p>Oficinas: Plaza Redentora, 6 - Tel. 205 08 90                  HOSPITALET DE LLOBREGAT</p>	<p><b>Veyga, s.a.</b></p> <p>terrazos - piedra artificial                  jácenas - cerchas - viguetas                  y forjados de hormigón                  armado y precomprimido</p> <p>Carretera Moncada, 178 Tel. 1271 TARRASA                  General Mitre, 154 - 156 - BARCELONA</p>	<p><b>texsa</b></p> <p>IMPERMEABILIZACIONES                  TELAS ASFALTICO                  PLASTICO - ASFALTICAS</p> <p>Pasaje Marsal, 11 - 13                  Tels. 224 93 01 - 223 93 49 BARCELONA</p>	<p> <b>CEDOLESA</b></p> <p>AZULEJOS - GRES - CERAMICA</p> <p>Avda. Gaudi, 2 - BARCELONA                  Gobernador Viejo, 9 - VALENCIA</p>

# ZAMA

Compañía Constructora, S. A.  
 GERONA, 55, 1.º - BARCELONA

ESPECTACULOS ESPECTACULOS ESPECTACULOS

CINE NOVEDADES DE LA SEMANA

Sin llegar al aporte masivo de la semana precedente, tambien en la última surgieron las liquidaciones. Con dos lotes bien delimitados.

Uno, de variado contenido, lo forman «Dos chicas locas, locas», «Un hombre solo» y «Requiem por un pistolero».

«Dos chicas locas, locas», es una nueva aportación de la popularidad de las gemelas Pili y Mili, que Pedro Lazaga ha aprovechado para hacer una película de tono menor, divertida a ratos y que se ve con agrado dada su sencillez y escasas ambiciones.

«Un hombre solo» comprende un argumento más pretencioso, pero excesivamente confuso en su planteamiento y desarrollo, que Harald Philip ha abordado sin demasiada convicción. Discreta la interpretación, en la que figura bastante participación española.

Y «Requiem para un pistolero» es un «western» más sin excesivas aspiraciones, pero con suficientes méritos para agradar al gran público que acepta cuanto ofrece el género. Entra esta cinta dentro de los cánones clásicos de la especialidad, con idénticos personajes y situaciones, adorna-

dos con un atractivo color y una interpretación en la que destaca el veterano Rod Cameron.

El otro lote comprende una sensacional aportación del cine terrorífico. Lo hay para todos los gustos. Ni prodigios de la ciencia, ni vampiros, aparecidos y cadáveres, ni caserones lúgubres y erectos gráficos, faltan en ninguna de ellas.

«Las tres caras del miedo» destaca por el excelente aprovechamiento que Mario Bava ha logrado de tres historias bien diferenciadas pero unidas por esa pretensión terrorífica que tiene en la titulada «La gota de agua» su más genuina representación. Bava, apoyado a ratos por la presencia de un glorioso veterano de la especialidad, Boris Karloff, ha cuajado una película que ha de satisfacer plenamente —poniéndoles los pelos de punta— a cuantos se pirran por asustarse en la butaca. La película, que cuenta además con un adecuado aprovechamiento del color, resulta tan falsa y efectista como se quiera, pero igualmente eficaz en su propósito e incluso, en el capítulo de los vampiros, adquiere unos caracte-

SIGUE LA LIQUIDACION. — TERROR POR TODO LO ALTO. "BOEING BOEING" O CARCAJADAS A REACCION

res artísticos de auténtica calidad

Las otras dos cintas que compietan este lote son de procedencia mejicana y parecen productos de una misma fabrica, calcaados casi en el mismo molde. Se trata de «Neutron el enmascarado negro» y «Las luchadoras contra la momia». Constituyen una muestra de cómo el cine azteca ha pretendido renovar el genero a base de incluir en él un elemento muy popular en aquellas tierras: la lucha libre, masculina en una cinta y femenina en la otra. Ambas están plagadas de infantilismos, carecen de ritmo y muestran una realización bastante rudimentaria. Pero ambas, también, provocan al menos abundantes risas. Y hasta es posible que en espíritus sencillos lleguen a emocionar.

La extraordinaria arquitectura escénica de «Boeing Boeing» queda rotundamente confirmada al haber sido llevada a la pan-

talla bajo la dirección de John Rich Este, sin mas propositos que un habil movimiento de cámara, algunos exteriores y el empleo del brillante colorido, na sabido conservar lo que era, precisamente, su mejor virtud: sa habilidad teatral en mover los personajes, en utilizar las puertas y en jugar continuamente con el equívoco y el posible encuentro de los personajes. Lo demas, lo da también en la obra original: una serie de situaciones a cual mas hilarante, unos mejores tremendamente simpáticos y unos diálogos mordaces y con mucha chispa.

De ahí resulta que «Boeing Boeing» es una película totalmente divertida. De punta a cabo, sin que pese un solo momento y constituyendo una nueva muestra de la habilidad con que el cine americano sabe tratar estos temas. La película, como los aviones a que son trasladadas las tres lindas azafatas que giran en torno a Tony Curtis y Jerry Lewis, vuela a reacción, y las carcajadas surgen espontáneas y continuadas. Con el aliciente, además, de comprobar que Jerry Lewis, alejado de sus habituales personajes, sigue siendo un excelente personaje y que en la veterania de Thelma Ritter hay todo un tratado de buen hacer interpretativo

LOS ULTIMOS ESTRENOS

DOS CHICAS LOCAS. LOCAS (Excelsior, 7-III 1964 En Tecniscope y Eastman-color Dr Pedro Lazaga Con Pili y Mili, Tito Mora, Miguel Ríos y Mary Carmen Prendes. Filmaver

UN HOMBRE SOLO (Capitol, 7-III) Hispano-norteamericana, 1963 Dr Harald Philip. Con Robert Brown, Katy Jurado, Alberto Closas y Colorado San Martín Rosa Filas

LAS TRES CARAS DEL MIEDO (Capitol, 7-III). Italo-española, 1963. En Schermo Panorámica y Eastmancolor. Dr Mario Bava. Con Boris Karloff, Mark Damon, Michelle Mercier y Susi Andersen. Rosa Films.

NEUTRON, EL ENMASCARADO NEGRO (Goya, 7-III) Mejicana, 1964 Dr Federico Curie Con Wolf Ruvinskis, Armando Silvestre y Rosita Arenas Balart.

LAS LUCHADORAS CONTRA LA MOMIA (Goya, 7-III) Mejicana, 1964. Dr René Cardona Con Elizabeth Campbell, Armando Silvestre y Lorena Velázquez. Balart.

REQUIEM PARA UN PISTOLERO (Petit Pelayo, 11-III) Norteamericana, 1965. En Tecniscope y Technicolor. Dr. Spencer G. Bennet. Con Rod Cameron, Stephen McNally y Mike Mazurki. Nueva Films.

BOEING BOEING (Windsor, 11-III) Norteamericana 1965. En Technicolor. Dr. John Rich. Con Tony Curtis, Jerry Lewis, Dany Salval, Christiane, Schmittmer y Suzanna Leigh. Paramount.

1.ªs Comuniones Fiestas infantiles

LUIS CORTINA Consejo de Ciento, 94 Teléfs. 243-00-56 y 223-70-86 BARCELONA-15

Regina

Séneca, 21 - Tel. 217-18-94

Semana del 14 al 20 de marzo

«Agente 007 contra el doctor NO»

en color, por Sean Connery y Ursula Andress

«La picara soltera»

en color, por Natalie Wood y Toni Curtis

VERSALLES PALACIO de VARIEDADES

¡TODA LA SEMANA!



JEAN GABIN en MONSIEUR

Y para el público de sábado y domingo

«DIAS con ESTRELLAS»

con 5 HORAS de duración

ADMIRE EN LOS ESCAPARATES DE

El Corte Inglés

EL LUJOSISIMO VESTUARIO DE LA PELICULA

my FAIR LADY

ENVIADO DIRECTAMENTE DESDE HOLLYWOOD CON MOTIVO DEL ESTRENO DE TAN EXTRAORDINARIO FILM EN EL NUEVO

cine alcazar

DE NUESTRA CIUDAD

Peine Pelayo

5.ª SEMANA

¿Soy tu marido? ¿Soy tu amante? ¿O soy tu asesino?!

EL TERCER DIA



GEORGE PEPPARD ELIZABETH ASHLEY

RODDY McDOWALL ARTHUR O'CONNELL HERBERT MARSHALL DIRECTOR: JACK SMIGHT TECHNOLOR PANAVISION

Además, el divertido ESTRENO

«LAS MUJERES LOS PREFIEREN TONTOS»

Luis Sandrini Ana M. Campoy (Autorizado para mayores de 18 años)

S. CUGAT del VALLÉS

Estación - 4 dorm - Plazos - Coop. Viv. Bonanova - Caspe, 34, principal, de 6 a 9

GALERIA CINEMA CONDAL

Selectos programas dobles CONFECIONE USTED MISMO EL PROGRAMA Semana 14-20 marzo, 1966 Desde las 11. sesión continua

«CAMPING»

Marisa Allasio - Nino Manfredi y

«ADONDE FUE EL AMOR»

Susan Hayward - Bette Davis - Michael Connors (Technicolor-Techniscope) Además, de estreno riguroso: Noticario No-Do (Autorizado mayores 18 a.)

CASTELL

ALEXANDRA

SUSPENSO NEGRO A ALTA TENSION

Interpretada magistralmente por YVES MONTAND y SIMONE SIGNORET



LOS RAILES DEL CRIMEN

POR ORDEN DE APARICION EN LA PANTALLA: CATHERINE ALLEGRET • JACQUES PERRIN • SIMONE SIGNORET • MICHEL PICCOLI • PASCALE ROBERTS YVES MONTAND • CLAUDE MANN • PIERRE MONDY • JEAN-LOUIS TRINTIGNANT • CHARLES DENNER

¿Estaba el criminal entre aquellos detritus humanos que desfilaban por la comisaria como testigos? Cuando las victimas no son LA VICTIMA Una desenfundada carrera dudando entre la metrallera y el acelerador (Autorizada para mayores de 18 años)

excelcior 2ª SEMANA DE EXITO

Y, A PARTIR DE HOY, TARDE, CONJUNTAMENTE CON

balmes-maryland

DOS CHICAS



WESTMANCOLOR TECHNOSCOPE TITO MORA • MIGUEL RIOS • M. CARMEN PRENDES PEDRO LAZAGA

«SAMMY» (Huido hacia el Sur)

En BALMES MARYLAND:

«EL DESA EN EL CARRELO»

(Autorizado para todos los públicos)

GOYA

LLENOS ABSOLUTOS HAN RUBRICADO EL SENSACIONAL EXITO TERRORIFICO DEL MEJOR PROGRAMA DOBLE DE BARCELONA



LAS LUCHADORAS CONTRA LA MOMIA

CUANDO EL HORROR SE PALPA EN EL AMBIENTE.

WOLF RUVINSKI AR. ... ROSITA ARENAS

CUANDO LA ANGUSTIA ACELERA EL CORAZON...

# Noticiero cinematográfico

**MAS PERFECTO QUE UN CRIMEN PERFECTO** — Al término de la proyección de «Los raites del crimen» lo primero que se le ocurre a todo espectador, es decir: «Mas perfecto que un crimen perfecto», por cuanto la historia de este magnífico film nos plantea un hecho delictivo cuya rara perfección se nos antoja asombrosa. Tal como se plantea el hecho todo permite suponer que nos hallamos ante un crimen concreto.

Los inquietantes personajes se hallan encarnados por Catherine Allégret, Jacques Perrin, Simone Signoret, Michele Piccoli, Pascale Roberts, Yves Montand, Claude Mann, Pierre Mondy, Jean-Louis Trintignant y Charles Denner. «Los raites del crimen» es una producción para 20th Century-Fox, dirigida por Costa-Gavras, en Frانسcope, que presenta Radio Films, S. A. E., hoy, lunes, en el Alexandra.

**LA MAS «SENTIDA» INTERPRETACION DE SARA MONTIEL** — Dentro de breves días será estrenada en nuestra ciudad la coproducción de Producciones Cinematográficas Balazar, «La dama de Beirut», presentada por Filmax. Como es sabido, por la triste circunstancia de la muerte de su director Ladislao Vajda, ocurrida casi al término del rodaje, «La dama de Beirut» constituye la película más profundamente «sentida» de Sara Montiel, porque en la misma, la gran actriz, ha tenido la oportunidad de dar vida al personaje más fuertemente dramático de su brillante carrera. «La dama de Beirut», filmada en brillante Eastmancolor por el maestro de los cameramen europeos, Christian Matras, lleva en su reparto, además del prestigioso nombre de Sara Montiel, al gran actor francés Fernand Gravey, Giancarlo del Duca, joven actor italiano que triunfa actualmente en Norteamérica como pareja de Claudia Cardinale, Magali Noel y Alain Soury.

**«COMO VOLE DE LONDRES A PARIS, EN 25 HORAS, 11 MINUTOS»** — A un rico editor británico se le ocurrió patrocinarse una carrera aérea entre Londres y París allá por el año 1910, cuando los aviones sólo tenían de tal el nombre. Para reconstruir este episodio, que ahora se nos antoja extraordinariamente divertido, la 20th Century Fox, con la colaboración del productor Stan Margulies y el director Ken Annakin, han realizado un film titulado «Aquellos chalados en sus locos cacharros» o «Como volé de Londres a París en 25 horas, 11 minutos», que es una juerga completa. Todas las escenas, que se desarrollan a lo largo de dos horas de proyección, son rigurosamente inéditas y las recordará durante mucho tiempo. Además de un fabuloso reparto en el que intervienen Alberto Sordi, Irina Demick Gert Frobe, Stuart Whitman, Sarah Miles, Jean-Pierre Cassel, Robert Morley, James Fox, Terry Thomas, Red Skelton, etcétera, ha sido rodada en color de Luxe, Todd-Ao 70 mm.

**SEGUNDA SEMANA DEL MAS TERRORIFICO PROGRAMA DOBLE** — El cine Goya presenta, en segunda semana, el programa más emocionante que se recuerda últimamente en los anales del espectáculo barcelonés, integrado por «Las luchadoras contra la momia», dirigida por René Cardona y con Lorena Velázquez y Elizabeth Campbell a la cabecera del reparto, y por «Neutrón, el enmascarado negro», realización de Federico Curiel, protagonizada por Wolf Ruvinskis y Rosita Arenas. Las triunfales exhibiciones de ambas cintas en la pantalla del cine Goya han marcado época. El público ha respondido unánimemente al terrorífico impacto producido por estas dos exclusivas Balart.



en el Salón de Actos del Colegio de Abogados  
HOY LUNES, día 14, a las 19'30 horas  
**RAMA JUCKER y HUBERT MAHLER**  
VIOLONCELISTA PIANISTA  
Inscripciones, VIRTO: Rosellón, 271. Tels. 227-87-22 y 217-63-04

**NO SE LA PIERDA en FEMINA**

Aquellos Chalados en sus Locos Cacharros

o como volé de Londres a París en 25 horas 11 minutos

(AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS)

**CINE PETIT PELAYO**

**EXCEPCIONAL EXITO**

**EL MEJOR WESTERN DEL AÑO... UNA ACCION INEDITA POR SU FUERZA Y VIBRACION**

**REQUIEM PARA UN PISTOLERO**

ROD CAMERON  
STEPHEN McNALLY  
MIKE MAZURKI

DIRECTOR: SPENCER G. BENNET

TECHNICOLOR® PRODUCCION 1955 TECHNISCOPÉ®

**Un Oeste auténtico descrito por americanos verdaderos**

ADEMAS, «EL ANALFABETO» por Cantinflas

(Autorizado para todos los públicos)

**TELEVISORES DE LAS MEJORES MARCAS Sin entrada y sin fiador**

¡¡¡SIN PAGAR CANTIDAD FIJA MENSUAL!!!

Nos limitaremos a cobrarle la cantidad de ptas. que Ud. tenga dispuesta cada mes para el pago del televisor que adquiere (dentro de la medida razonable)

**GRATIS ANTENA Y MESITA TV**

Las mejores marcas en **FRIGORIFICOS**

Teléfono 223 00 96

Informaremos a domicilio

Instrumentos **GUITARRAS ORGANOS ACORDEONES PIANOS**

**new-phono**

Discos ANCHA. 35 y 37  
Tocadiscos  
RADIO - TELEVISION  
Facilidades de pago

# MUSICA

**UNA «BOHEME» DE GRAN DIGNIDAD Y DIVERSOS RECITALES Y CONCIERTOS**

Las representaciones de ópera, «extraordinarias», suelen, generalmente, adolecer de defectos que su misma organización, a veces improvisada, impone. No ha sido este el caso de la representación de gala que, con motivo del V Congreso Nacional de Actes Gráficas, se celebró en el Liceo el pasado jueves, la experiencia de la empresa, los medios técnicos del Gran Teatro, su personal, incluyendo coros, orquesta y todos los restantes elementos del mismo, ya aseguraban un buen resultado si los cantantes respondían a la dignidad y solera de la gran sala. Y así ha sido, pues los artistas, que actuaron por primera vez en Barcelona y, aun, en España demostraron una calidad que sobrepasa lo aceptable, para alcanzar ya zonas de divismo y eficacia artística.

Así, la soprano Lidia Marimpietri se reveló como una cantante de voz extensa, potente, brillante y juvenil, que llenó sobradamente el ámbito lírico y entusiasmo a un auditorio que, si no era plenamente licetista, conocía suficientemente la popular ópera para esperar y apreciar sus momentos más conocidos. El tenor Angelo Mori también es figura muy experimentada, con voz amplia de registro, dominador de los agudos, pero quizás un poco reducida de potencia, que, en algunos momentos, quedaba ahogada por la orquesta. En cuanto a Limbania Leoni, otra soprano que encarnó la pizpireta «Musetta», se hizo, igualmente, acreedora a las ovaciones, tras el popular vals del segundo acto. Esto en cuanto a los debutantes, pues los elementos ya conocidos dieron el máximo rendimiento que sus excelentes cualidades aseguran: Manuel Ausensi confirmó sus éxitos de otras representaciones de esta ópera que tan bien conoce; Ferruccio Mazzoli nos pareció el bajo de cualidades muy apreciables que hace algunas temporadas elogiamos. Y en cuanto a Agustín Morales, Juan Rico, Diego Monjo (que también asumió la dirección artística de escena), en nada desmerecieron de sus compañeros de representación. Y en este capítulo de los elementos conocidos, hemos de incluir al maestro Otavio Zino, al que hace pocas semanas hemos apreciado en su labor de dominio de la orquesta, y a Riccardo Bottino, que ha repasado eficazmente al coro sus archiconocidas intervenciones, aunque en algún momento se desincronizara levemente con la orquesta, fruto de su inactividad de estos momentos.

Muy numerosos han sido los recitales y conciertos celebrados durante la pasada semana; limitaremos a una breve mención de algunos de ellos esta parte de nuestra crónica. Anna Ricci ha celebrado su primer recital sobre la música vocal francesa, que proseguirá esta semana y la próxima hasta desarrollar una antología bastante representativa de tal arte de expresión vocal, desde el siglo IX hasta nuestros días. En este primer programa fue eficazmente acompañada por Montserrat Torrent, al órgano, y Carlos Santos, a la espineta.

Otro acto interesante lo fue el correspondiente al ciclo sobre la obra completa, para órgano, de Juan Sebastián Bach. El P. Roberto de la Riba, cuyo entusiasmo y, no hay que olvidarlo, sus dotes de músico completo dominador del rey de los instrumentos son patentes, prosiguió su labor en las sesiones de Pompeya. Para nosotros, salvando la insuperable calidad de obra e interprete, lo más interesante y alentador es el interés con que son seguidas sus intervenciones por un extraordinario número de asistentes.

Medina celebró otra de sus reuniones, presentando a Rosa Barbany, con el inteligente acompañamiento de Enriqueta Garreta, en un recital de arias de ópera y «dieder» de autores catalanes; entre los que son normalmente integrados en estos actos, tuvo el acierto de incluir algunos de nuestros compañeros en la labor periodístico-musical, que fueron también muy celebrados.

La Antología histórica de la Música Catalana, es una colección de discos, sabiamente elegidos, que constituirán obligado elemento de estudio en las discotecas de cuantos se interesan por esta faceta; en un concierto de presentación de los artistas que intervienen en las grabaciones, actuaron la Coral Sant Jordi, con destacados solistas y Rosa Sabater al piano, que se hicieron merecedores de grandes aplausos.

Y para final, mencionemos el concierto extraordinario, con el que nuestra Banda Municipal festejaba el LXXX aniversario de su creación, lapso de tiempo en que tan alta calidad han alcanzado todas sus intervenciones sinfónicas, desde su presentación hasta nuestros días. En esta ocasión conmemorativa, el maestro Pich Santasusana, que ahora rige con tanto acierto sus frecuentes conciertos, ha querido asociar a tal conmemoración a Leopoldo Querol, como solista del «Concierto en la menor», de Grieg, página tan admirada de los buenos aficionados a la música. Creemos haber reflejado, sintética y brevemente, lo que fue la pasada semana musical en Barcelona, para la que no faltó auditorio numeroso en ninguno de sus actos.

L. G. M.

**¡oh! ¡oh! KIM NOVAK Moll Flanders**

**CINEMA CATALUÑA**

Ofrecerá a partir de HOY LUNES DOS GRANDES SUPERPRODUCCIONES EN UN MISMO PROGRAMA Y RIGUROSA EXCLUSIVA

JEAN PAUL BELMONDO  
URSULA ANDRESS  
UN FILM DE PHILIPPE DE BROCA

**CHINO EN CHINA**

Orson Welles  
Jeanne Moreau

Autorizado para mayores de 18 años - Fiestas, matinal a las 10

**CAMPANADAS A MEDIANOCHE**

PRODUCTORES: MILIANO PIEDRA Y ANGEL ESCOLANO

**ENTRE LAS COSAS QUE DESTACAN COMO BUENAS**

**HAY NEW YORK**

SALA DE FIESTAS RAMBLAS. ESCUDELLERS

EL «NIGHT CLUB» DE MODA EN EUROPA

**WHISKY, MUJERES, AMBIENTE, ARTE, ARTE, ARTE**

**TRAS HABER OFRECIDO AL PUBLICO DE BARCELONA, POR VEZ PRIMERA EN ESPAÑA, LA ACTUACION DE ELLA FITZGERALD Y DUKE ELLINGTON**

**JUAN ROSELLO**

presenta

a la gran orquesta de jazz más en alza en el momento actual, según el público y la crítica de Europa y de los Estados Unidos

**WOODY HERMAN**

en la tradición de los formidables «big bands» de los 40 con el espíritu creador de los grandes «jazzmen» modernos

**Mañana, tarde y noche PALACIO DE LA MUSICA**

Abierta la venta de localidades

**PALACIO BALANA  
BOSQUE  
REGIO PALACE**

HOY, TARDE ¡SENSACIONAL ESTRENO!

¡La mujer más bella del mundo en su film más explosivo!

**¡AYESHA, LA DIOSA DE FUEGO!**

Una mujer fascinante que hubo de vivir dos mil años para ser amada...



**URSULA  
ANDRESS**

**LA DIOSA  
DE FUEGO**

(SHE) **PETER CUSHING CHRISTOPHER LEE  
JOHN RICHARDSON**

REGIS. RICHARD DAY • CINEMASCOPE • TECHNICOLOR  
(Abierto el despacho de localidades) (AUTORIZADA PARA MAYORES DE 18 AÑOS)

**PALACIO DEL CINEMA**

A partir de hoy lunes, en EXCLUSIVA y SEMANA UNICA Otro gran espectáculo en TECHNICOLOR y PANTALLA GIGANTE en 70 mm. ¡LA PELICULA DE AVENTURAS MAS DESLUMBRANTE DE TODOS LOS TIEMPOS!

**PETER O'TOOLE  
DALIAH LAVI**

TECHNICOLOR  
PANAVISION 70 mm.



**Lord Jim**

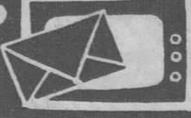
Horario: 4'25 - 7'20 - 10'20

Además: El cortometraje en color

**HONG - KONG**

(Autorizadas mayores 14 años) Fiestas, matinal a las 10

**Cartas sobre  
TELEVISION**



**De Luxemburgo al Oeste**

Distinguida señorita: Ni se me olvidó el tema, ni tuve «cuidado en soslayarlo» como usted parece creer. Simplemente, entendi que el certamen de la Eurovisión no merece, desde el punto de vista que a este epistolario interesa, una atención excesiva. En primer término, porque ésta no es una glosa específica sobre las canciones, sino de televisión. Y porque al concurso que nos ocupa, no parece preocuparle mucho la calidad de lo que entra en competencia, sino los compromisos previos que cada nación o grupo de influencia tiene contraídas. Ustedes vieron y oyeron la manera de votar de los países nór-

dicos por ejemplo, que fue suficientemente afeccionadora. No creo que a nadie pasara inadvertido el celo que se puso en no otorgar un solo voto a la canción italiana, mientras se repartían sufragios a otras piecitas que jamás cantará nadie ni alcanzará una mínima venta en el mercado de discos. Tampoco se les ocultó la ovación estruendosa con que el público acometió el primer sufragio en favor de la española, lo que pareció poner en guardia a no pocos votantes de los que empujaron su veredicto con posterioridad. Y así sucesivamente.

Conste que cuanto queda dicho no pretende demostrar que Modugno debió alcanzar el galardón máximo. Personalmente, entiendo que el italiano se repite con exceso y ofrece ya muy pocas novedades. Pero entre «Dio, come ti amo», y algunas de las obrillas que obtuvieron votaciones nutridas, no puede haber duda seria. Todo esto es tan elemental, que no vale la pena dedicar tiempo y espacio a ponerlo de relieve. Y por eso me abstuve hace una semana. Lo cual no supone comodidad ni cobardía. ¿Por qué? Lo cómodo es decir estas cosas tan claras y tan evidentes, en las que además está un seguro de obtener la conformidad y aquiescencia de la inmensa mayoría de los lectores. En cualquier caso, y para desvanecer equívocos, ahí quedan unas cuantas muestras de lo que uno opina.

Queda el aspecto puramente televisivo del certamen. Y creo que hubo poca agilidad en las cámaras y en las órdenes del realizador. Me gustan los primeros planos, pero también creo que hay que presentar la figura de los cantantes con todos sus matices de gesto, ademán y actitud, en lo que la finalísima tiene de espectáculo. Pero no fue así, y creo que se nos hurtó una faceta interesante. Yo no diré que con ello se restaron votos a Raphael, como alguien afirmó públicamente, porque los sufragios estaban decididos mucho antes de la hora en que se repartieron. Pero puede tener influencia en otra hipótesis de mayor pureza. Y hasta de este enojoso asunto ¿No le parece?

Muy graciosa su carta, amigo mío, en torno a la novela de la tarde. Tampoco a mí me ha entusiasmado con exceso. Entre otras razones, porque ya habíamos visto esa misma novela de Mark Twain en otra versión para la pantalla pequeña. Por lo demás, creo que no podemos llevar el encasillamiento hasta los extremos que llega en la suya. Efectivamente, una serie de programas en que el personaje se repite, acaba haciéndonos identificar al actor con una determinada figura a la que ha dado vida reiteradamente. Pero eso no quiere decir que «el Séneca» no pueda tener a su cargo otros cometidos. También a mí me parecía oírle hablar con acento andaluz... pero menos. Lo de «viva... el detergente y la lavandera», no puedo asegurar que sea suyo. Y aun así, me parece que es más graciosa que justa su postura personal.

Diego RAMIREZ PASTOR

**SAMUEL BRONSTON**  
**JOHN WAYNE**  
**CLAUDIA CARDINALE**  
**BITA HAYWORTH**  
**EL FABULOSO MUNDO DEL CIRCO**  
LARRY NOLAN GREGG CONTE BOB SMITH  
HENRY HATHAWAY • DIMITRI TIOUMON  
SUPER TECHNICOLOR • TECHNICOLOR



**FLORIDA  
CINERAMA**

Floridablanca, 135  
Teléfono 224-16-06

¡5 MESES DE EXITO!  
La película en que todo es fabuloso

**¡oh! ¡oh!  
KIM NOYAK  
Moll Flanders**

**Principal Palacio-Delicias-Vergara  
Dorado - Atenas - Aristos**

A PARTIR DE HOY LUNES podrá admirar la impresionante sucesión de aventuras insospechadas en el film que le ofrece el más brillante reparto del cine de hoy



Y, además, una película fuerte, dura, estremecedora, real...  
«LUZ EN LA SOMBRA» Mirtha Legrand  
Autorizado mayores 18 años

**APITOL**

2.ª SEMANA DE EXITO



¡NUNCA EL CINE DE TERROR LLEGO TAN LEJOS!  
(Autorizado para mayores de 18 años)

**CINES**

**Avenida de la Luz MODERNO**

A PARTIR DE HOY, LUNES ¡EXCEPCIONAL PROGRAMA!  
Cuando todo se pone en juego ¡La vida, el amor... la patria!

**JOHN WAYNE  
KIRK DOUGLAS  
PATRICIA NEAL  
TOM TRYON  
PAULA PRENTISS  
BRANDON de WILDE  
JILL HAWORTH  
DANA ANDREWS  
& HENRY FONDA**

**PRIMERA VICTORIA**

UN FILM DE OTTO PREMINGER  
FOTOGRAFIADO EN PANAVISION POR LOYAL GRIGGS

Y, además, un film de «suspense» según EDGAR WALLACE  
«El pañuelo asesino» Heinz Drache  
ULTRASCOPE (Autorizado para mayores de 18 años)

HOY, NOCHE, 10'30 Sensacional estreno

**ASTORIA CRISTINA**

Gigantesca... Trepidante... Valiente... Espectacular... ¡La gran película de acción de todos los tiempos!... Con TOM TRYON, el triunfador de «El Cardenal», de Otto Preminger, que se supera en esta vibrante aventura del Oeste

TOM TRYON • HARVE PRESNEEL • SENTA BERGER • MICHAEL ANDERSON, Jr.



**GLORIOSOS CAMARADAS**

JAMES CAAN • ANDREW DUGGAM • SLIM PICKENS • PETER BRECK • JEANNE COOPER • MARTIN HALE  
SAM PECKINPAH • ARNOLD LAVEN • ARNOLD LAVEN • ARTHUR GARDNER • JULES LEVY • PANAVISION COLOR • DE LUX

(Autorizada para mayores de 14 años) Venta anticipada de localidades

¡4ª SEMANA!

**FANTASIO  
PARIS**

Además, en PARIS: «Casi un caballero» con Conchita Velasco Alberto Closa



¡UNA DE LAS 10 MEJORES PELICULAS DE TODOS LOS TIEMPOS!

# ECOS de la escena y de la pantalla

## OTRA GRAN FIGURA DEL JAZZ EN BARCELONA

Hace unas semanas, la presencia de Ella Fitzgerald y Duke Ellington, representó el máximo acontecimiento barcelonés en la música de jazz. Ahora, se nos anuncia para mañana la visita de otra gran orquesta americana de esa especialidad musical, posiblemente una de las formaciones más interesantes, por su continuada evolución y el extraordinario momento de «forma» en que la colocan los expertos de todo el mundo.



El éxito total de Ella y Ellington en el Palacio de la Música, demuestra el gran número de aficionados a la música de jazz que existen en Barcelona, y ello da por anticipado el triunfo de Woody Herman, uno de los pocos músicos blancos que han podido ser considerados «grandes» en el jazz. Y al propio tiempo, justifica la posibilidad de que nuestra ciudad sea escenario en el mes de octubre o noviembre de un gran festival de jazz por el estilo de los que se realizan en Newport, Nueva York, Monterey o Antibes. El organizador de estos dos conciertos casi seguidos de jazz, Juan Roselló, trabaja insistentemente en su proyecto de festival, que posiblemente tendría como marco el Palacio de las Naciones de Montjuich, en sesiones de noche, y el Palacio Municipal de Deportes en sesiones de tarde, en especial si se consigue, como se espera, la presencia de Ray Charles, Count Basie, Sammy Davis, Jr. y Louis Armstrong.

En la actual orquesta de Woody Herman —como decimos, una de las formaciones más dinámicas e interesadas en conseguir la continua colaboración de músicos jóvenes—, figuran también algunos consagrados de la música sincopada como son el trombonista Carl Fontana, el pianista Nat Pierce, el saxo tenor Sal Nistico, considerado como el más importante de los músicos de jazz jóvenes.

## CAMBIOS EN EL PREMIO SAN JORGE

El Premio San Jorge de Cinematografía, creado y patrocinado por Radio Nacional de España en Barcelona, alcanza el presente año el décimo aniversario. Con dicho motivo, la entrega de los galardones se efectuará con todos los honores, en el curso de una cena a celebrarse precisamente en la jornada del 23 de abril, día de San Jorge.

A tal efecto, el Jurado, compuesto por los críticos cinematográficos barceloneses, va a reunirse dentro de pocos días, para estudiar, en primera convocatoria, a quién pueden corresponder los premios, que se otorgan anualmente, recordémoslo, al mejor cortometraje, así como también a las mejores películas e interpretaciones españolas y extranjeras.

## ¡ATENCIÓN A MR. SOLO!



El éxito indiscutible de las aventuras de James Bond en la pantalla, provocaron una auténtica invasión de agentes secretos, cuyas hazañas, más o menos felices, se renuevan continuamente, si bien no todas adquieren la categoría imaginativa del famoso «007».

Prácticamente, cada productora de categoría, se ha preocupado de disponer de un agente secreto propio, con el que luchar contra el aliciente de sus rivales. Así, han ido surgiendo tipos de todas clases, sin lograr eclipsar la estrella de Mr. Bond, cuyo mito adquiere casi categoría de fenómeno colectivo.

Sin embargo, pocos de esos rivales han tenido la fortuna de Mr. Solo, la primera de cuyas películas —son tres ya en cartera— está pronta a llegar a nuestras pantallas.

Porque, Mr. Solo tiene dos de las virtudes de Bond más apreciadas: el sentido del humor, y la presencia de hermosas mujeres en uno y otro bando de la intriga. Baste como muestra un botón: la primera «enemiga» de Robert Vaughn —el artista encargado de encarnar al peligroso agente secreto— es Ursula Andress, consagrada precisamente por James Bond.

¡Atención, por tanto, a Mr. Solo!

## «LOS HEROES DE TELEMAR» CONTRATADA EN EXCLUSIVA POR LA EMPRESA BALANA

La actualidad cinematográfica europea gira en torno del film de Anthony Mann «Los héroes de Telemark», cuyo tema es la absolutamente verídica historia de la gestión realizada por un comando aliado para destruir las instalaciones de agua pesada que los alemanes poseían en Noruega. Esta gigantesca superproducción en 70 mm. en la que Kird Douglas y Richard Harris sostienen un duelo interpretativo de alta calidad, acaba de ser estrenada simultáneamente en Inglaterra, Suecia, Bélgica e Italia. Ello constituye una buena noticia para los aficionados el que la Empresa Balaña se haya asegurado la pronta exclusiva exhibición de este film en Barcelona mediante el contrato reciente firmado con Chamartín, la compañía distribuidora en España.

## LOS GRANDES DEL CINE COMICO, REUNIDOS

El cine cómico americano de los años veinte fue pródigo en intérpretes formidables, pero sus figuras más representativas se llamaron Charlie Chaplin, Buster Keaton y Harry Langdon, tres tipos humanos, tres estilos distintos y, como en el fondo, también tres filosofías de la vida. Charlie Chaplin y Buster Keaton llevaron al cine las vivencias del paria y del ingenio con absoluta simplicidad. En cambio, Langdon, quiso dar otros matices a la interpretación cómica inclinándola hacia el humor caústico apenas un apunte del que ahora llamamos «negros». «El mundo de la risa» con «Los grandes payasos», es en este sentido una estupenda composición hecha por Robert Youngson con los mejores momentos del cine cómico, que Cine Films presentará para deleite de grandes y chicos.

## PARA SU PELO

Los Institutos Médicos Capilares «SAN ANTONIO» de París, especializados en el cuidado y conservación del cabello, comunican que sus locales de MADRID, Avda. José Antonio, 7, teléfono 221-44-00, y BARCELONA, Ronda San Pedro, 8, teléfonos 231-58-83 y 221-01-08, están abiertos sin interrupción de 11 a 20 horas los días laborables y de 10 a 14 los sábados. En 30 minutos de examen, sin ningún compromiso diremos si nuestro método puede ser eficaz en su caso. Ambos INSTITUTOS en estas ciudades están montados e instalados de forma que las señoras y señores clientes no esperen. Para consultar sobre el método a seguir pueden presentarse durante las horas anteriormente indicadas. BARCELONA, Ronda San Pedro, 8 (a 50 metros de la Plaza Cataluña), teléfonos 231-58-83 y 221-01-08.

DIRECTOR: D. J. Gallardo  
DIRECTOR FACULTATIVO: Dr. S. Marcos  
(Número de Sanidad: 8 C)

TRIUNFARON EN TODA ESPAÑA Y TAMBIEN EN

# Emporium

LOS BEATLES DE CADIZ

QUEDA ABIERTA LA RESERVA DE MESAS CON 5 DIAS DE ANTELACION

Muntaner, 4. Teis. 243-02-64 y 223-23-10

## TEATRO APOLO

EMPRESA COLSADA

¡¡EXITO APOTEOSICO!!

CESAREO GONZALEZ presenta a

# PAQUITA RICO

UNA ESTRELLA PARA TODOS

CON MIGUEL LIGERO

UN GRANDIOSO ESPECTACULO ESPAÑOL CON RANGO INTERNACIONAL

CALDERON TARDE, 6'15 NOCHE, 10'45

Compañía de comedias

## RAMON CLEMENTE

presenta

# ANTONIO GARISA

¡TRES ULTIMOS DIAS! de

# LA OFICINA

de ALFONSO PASO

JUEVES NOCHE, A LAS 10'45

ESTRENO

# CITA A LOS 25 AÑOS

de ALFONSO PASO

ROMEA

TODOS LOS DIAS, 6.15 y 10.45, EXCEPTO LOS LUNES, POR DESCANSO DE LA COMPANIA

# Mossèn Ventura

el mismo, pero... muy diferente

# Juan Capri

Si no lo ha visto, ¡véalo! Si lo vio, ¡vuelva y se divertirá como nunca con sus nuevos y originales «consejos»!

Venta anticipada de localidades en taquilla. El más amplio aparcamiento a 15 metros del Teatro, y, a partir de las 9 de la noche, en la misma calle Hospital

ROMEA

HOY, tarde y noche, DESCANSO DE LA COMPANIA DE COMEDIAS JOAN CAPRI

Noche, 10'45, solemnidad artística

## PRIMER CONCURSO DE TEATRO AMATEUR

(Premios Teatro Romea)

Actúa el cuarto elenco seleccionado:

# TEATRO ESCUELA ENRIQUE BORRAS

## L'AMFORA

¡Una velada de arte, a precios excepcionalmente populares!

PANTALLA PANORAMICA

¡EXTRAORDINARIO DOBLE PROGRAMAS!

## «ESTACION 3 ULTRA SECRETO»

(Cinemascope en Technicolor)  
George Maharis - Dana Andrews

## «OPERACION EMBAJADA»

Alberto Closas - José L. López Vázquez (NO APTO)

Lido

desde ahora con...

# Mirinda es fiesta!

naranja y limón

# cada gota más sabor

EMBOTELLADA POR BEBIDAS AMERICANAS, S.A.E. CON LICENCIA DE PEPSI-COLA COMPANY

CAMARAS FRIO CADI

ARMARIOS, MOSTRADORES CONGELADORES y VITRINAS

DISTRIBUIDOR: CEFAYA URT. 55 - BARCELONA - 11

salud, bienestar y alegría tomando

contiene VITAMINA B1

CALMANTE VITAMINADO

LA TABLETA QUE DA BIENESTAR calma y anima consulte a su medico

Hoy, «L'Àmfora», en el Romea

Dentro del Primer Concurso de Teatro Amateur que a modo de selecto ciclo ofrece oportunidad a los espectadores de asistir en el tradicional y acogedor marco del Teatro Romea a la más brillante revisión de obras y continuado desfile de elencos, tendrá lugar esta noche la representación única de «L'Àmfora», de Ventura Porta Rosés, por los componentes del Teatro-Escuela Enrique Borrás, cuarto participante seleccionado para optar a los premios instituidos por la Empresa propietaria del popular coliseo, en rasgo que por su significado y dedicación viene mereciendo el aplauso unánime de los verdaderos aficionados al teatro.

HUMMM... LECHE CONDENSADA

Sali es tan rica!...

(Que mamá nos esconde el bote)



... y por 12 etiquetas tiene OTRO BOTE O FRASCO ¡GRATIS!

vision s. a.

CALDERON. - Próximo estreno de «Cita a los 25 años», de Alfonso Paso

El próximo jueves, por la noche, la compañía de Ramón Clemente, con Antonio Garisa como cabecera de cartel, ofrecerá el estreno en Barcelona de la comedia «Cita a los 25 años», original de Alfonso Paso, obra que llega con el marchamo de un éxito resonante, tanto en Madrid como en las capitales donde se ha dado a conocer. En «Cita a los 25 años» se prodiga el ingenio, la gracia y la maestría de Alfonso Paso en el tema de esta nueva obra, que permite al gran primer actor Antonio Garisa poner en juego sus buenos recursos y su personal estilo cómico

VICTORIA ¡POR FIN LA TELEVISION EN TECHNICOLOR! 6 tarde y 10'45 noche CARMEN DE LIRIO

EN LAS TELEGUAPAS

Con QUIQUE CAMOIRAS MARY FRANCIA

¡¡30 BELLEZAS EN ESCENA!!

¡¡SUS PROGRAMAS PREFERIDOS!!

LOS INTOCABLES • REINA POR UN DIA • RUEDA DE PRENSA • OBJETIVO INDISCRETO

TEATROS

APOLO. (Teléf. 241-40-06.) - A las 6 y 10'45. Cesáreo González presenta a Paquita Rico en el superespectáculo UNA ESTRELLA PARA TODOS, con Miguel Ligeró, Esperanza Río, Antonio Cerro, la colaboración especial de Laly Soldevila y Emilio Laguna y dos maravillosos «bailetes» dirigidos por Bonnie Parkes y Victoria Eugenia. Un espectáculo español con rango internacional.

BARCELONA. (Tel. 221-37-51.) Hoy noche, 10'45. Analia Galdé y Fernando Fernán Gómez en MAYORES CON REPAPROS, de A. Millán. Magistral interpretación a una comedia divertidísima. Los lunes, miércoles y viernes no hay función de tarde, por descanso Compañía. Próximo viernes, función tarde y noche.

CA. DERON. (Tel. 221-80-30.) - A las 6'15 y 10'45. Ramón Clemente presenta a Antonio Garisa en el éxito: LA OFICINA, de Alfonso Paso. ¡Ultimos días! Jueves, 17, estreno de CITA A LOS 25 AÑOS, de Alfonso Paso.

CANDILEJAS. (Tel. 232-43-35.) 6'30 y 10'45. Cía. Amparo Baró en LA NIÑA BOBA, de Lope de Vega, con V. Ros, A. Agut y L. Torner. Direc.: V. C. Catena. ¡La comedia más divertida de todos los tiempos!

POLIORAMA. (Tel. 221-07-73.) Tarde, 6'15. Noche, 10'45. Presentación de Cassen en el estreno en España de UN TAL SENOR BLOT, de Pierre Dandin, en versión teatral de Robert Rocca, adaptación española de Jaime Salom, con Gloria Roig y María Julia Díaz y un gran reparto con la colaboración de Francisco Vals. Dirección: José María Loperena.

ROME. (Aire acondicionado. Tel. 221-51-47.) - Hoy, descanso de la Compañía de Comedias Juan Capri. Noche, 10'45: L'AMFORA, de Ventura Porta Rosés, por el elenco Teatro Escuela Enrique Borrás, cuarto participante en el Primer Concurso de Teatro Amateur.

TALIA. (Tel. 241-14-47.) - Tarde, 6'15. Noche, 10'45. Ethel Rojo presenta su nuevo espectáculo internacional: DEL ROJO AL VERDE. Trepidante, gracioso, fastuoso, divertidísimo.

WINDSOR. (Tels. 228-65-86 y 238-02-88.) - Tarde, 6'15. Noche, 10'45: ENTRE NOSOTROS, de Pedro Luis Entralgo; con Lola Herrera, Daniel Dicenta y Sergio Doré. Dirección: José M. Loperena.

VICTORIA. (Tel. 241-39-85.) - Tarde, 6. Noche, 10'45. Hernández Ros presenta: LAS TELEGUAPAS, con la primerísima estrella Carmen de Lirio, el cómico de la gracia explosiva Quique Camoiras y la supervedette Mary Francia. ¡El espectáculo de las mil carcajadas!

CINES

Salones de estreno

ALEXANDRA. (Tel. 215-05-06.) 4'30: «Un león en mi cama». Noche, 10'30, estreno: «Los ruidos del crimen».

ARCADIA. - Traición en Fort Kings y «Un león en mi cama». (Apto.)

ARIBAU CINEMA. (Teléfono 243-62-84.) - Tarde, 5'45 y noche, 10'15: «Sonrisas y lágrimas». Una superproducción en 70 mm. (Apto.) Película: 6 y 10'30.

ARISTOS. - «Luz en la sombra» y «La conquista de un Imperio». (No apto.)

ASTORIA. - Tarde, 4'35: «Cenizas y diamantes». (No apto.) Noche, 10'30, estreno: «Gloriosos camaradas». (Apto mayores 14 años.)

ATLANTA. - «Un león en mi cama» y «Los hermanos Marx en el Oeste». (Apto.)

ATLANTICO. (Ramblas, 122.) - Siempre apto. Continúa, 10'30 mañana. 5 dibujos con Popeye, Pájaro Loco, Tom y Jerry. Imágenes y No-Do A. B. y C.

BALMES. - Continúa: «Dos chicas locas, locas». Además, «El dedo en el gatillo». (Apto.)

BORRAS. (Teléf. 222-56-27.) - Continúa a partir de las 4. Noche, numerada, 10'30: No-Do y «El padrecito». (Apto.)

BOSQUE. (Teléf. 227-07-93.) - Tarde, continúa, 4. Noche, 10'45: «La diosa de fuego». Ursula Andress. (Mayores 18 años.) Horario proyección: 4, 6 y 8 sin numerar y 11 numerada.

CAPITOL. (Teléf. 221-27-32.) - Desde 3'30: «Un hombre solo», con Robert Brown y Katy Jurado (3'30, 6'36, 9'24; «Las tres caras del miedo», con Boris Karloff, Michèle Mercier y Jacqueline Piereux (4'50, 7'56, 10'54) y No-Do. (No apto.)

CATALUNA. - Continúa, 3'30: «Las tribulaciones de un niño en China» (color) y «Campanadas a medianoche». (No apto.)

COLISEUM. (Tel. 221-84-66.) - Tarde, 4. Noche, 10'15: No-Do y «Mary Poppins». (Autorizada todos los públicos.)

COMEDIA. (Tel. 221-51-72.) - «La ingenua explosiva» (Cat Ballou). (Mayores 14 años.) Tarde, 4'15, continúa, Noche, 10'45, numerada. Película: 4'25, 6'20, 8 y 11.

CRISTINA. - Tarde, 4'35: «Cenizas y diamantes». (No apto.) Noche, 10'30, estreno: «Gloriosos camaradas». (Apto mayores 14 años.)

DIAGONAL. (Tel. 228-14-07.) - Noche, 10'40, numerada: «El coleccionista», de William Wyler. (Mayores 18 años.)

EXCELSIOR. - Continúa: «Dos chicas locas, locas». Además, «Sammy». (Apto.)

FANTASIO. - Tarde, 4'35. Noche, 10'30: «Ciudadano Kane». (No apto.)

FEMINA. (Teléf. 222-00-39.) - Tarde, 4 a 9, continúa, Noche, 10'30: «Aquellos chalados en sus locos cacharros». Todavía 70 mm. (Apto.) Película: 4'10, 6'50 y 10'55.

FLORIDA CINERAMA. (Teléfono 224-16-06. Floridablanca, 135.) - Tarde, 6; noche, 10'30, numeradas: «El fabuloso mundo del circo». (Mayores 14 años.)

MARYLAND. - Continúa: «Dos chicas locas, locas». Además, «El dedo en el gatillo». (Apto.)

MONTECARLO. (T. 215-00-69.) - Tarde, continúa, 4'40 a 8'45. Noche, 10'45, numerada: «¡Sorrorro!» (Help!). (Apto.)

NIZA. - Continúa desde las 3'50: «¡Socorro!» (Help!) y «Después del gran robo». (Apto.)

NOVEDADES. (Tel. 232-30-13.) - Tarde, 4'20. Noche, 10'20, numerada: «Los 4 hijos de Katie Elder». (Mayores 14 años.)

NUOVO CINERAMA. (Teléfono 241-38-00.) - Tarde, 5; noche, 9'50, numeradas: «La historia más grande jamás contada». Venta anticipada de localidades. (Apta para todos los públicos.)

PALACIO BALANA. - Hoy, tarde, continúa a partir de las 4. Noche, 10'30: No-Do y «La diosa de fuego». (No apto.) Horario película: 4, 6 y 8 sin numerar y 11 numerada.

PARIS. - Continúa, 3'30: «Ciudadano Kane» y «Casi un caballero». (No apto.)

PELAYO. (Teléf. 221-43-70.) - Continúa, 3'30: «El tercer día» y «Las mujeres los prefieren tontos». (No apto.)

PETIT PELAYO. (T. 221-43-70.) - Continúa, 11 mañana: «Requiem para un pistolero» y «El analfabeto». (Apto.)

REGIO PALACE. - Continúa: «La diosa de fuego» y «Carusel en Miami». (No apto.)

SAVOY. - Mat. Tarde y noche, cont.: «Un militar y medio» y «Cercos de fuego». (Apto sólo mayores.) Viernes, noche, versiones originales inglesas (estreno).

TIVOLI. (Teléf. 221-42-52.) - Tarde, continúa de 4'15 a las 9: «Operación Trueno». Noche, 10'30, estreno: «La dama de Beirut». (Autorizada para mayores de 18 años.)

URGEL. (Tel. 243-79-34.) - Hoy, tarde, continúa a partir de las 4'30. Noche, 10'30, numerada: No-Do y «Mayor Dundee». (Mayores de 18 años.)

WINDSOR PALACE. (Teléfono 228-44-28.) - Tarde, 4, continúa. (Pase película: 4'10, 6'15 y 8.) Noche, 10'30, numerada: «Boeing-Boeing» (No apto.)

Salones de reestreno

A B CINEMA. (Baimes, 306. Tel. 227-56-90.) - Continúa, tarde: «Amor y BH-33» y «El coronel Von Ryan», por Frank Sinatra. (No apto.) Noche, sesión reservada a FilMOTECA Nacional.

ADRIANO. - «Playa de Formentor» y «Los guerrilleros de Leyte». (No apto.)

ALARCON. - «El hombre del Cadillac» y «Una casa no es un hogar». (No apto.)

ALONDRA. - «Viento en las velas» y «Raza de violencia». (No apto.)

ARENAS, GAYARRE y GALILEO. - «Los invasores» y «Espías en Beirut». (No apto.)

AMERICA. - «El valle de la violencia» y «Araña negra». (No apto.)

ATENAS. (Teléf. 247-49-80.) - Continúa desde las 3'45: «La conquista de un Imperio». Además, «Luz en la sombra». (Mayores 18 años.)

AVENIDA. - «Viento en las velas» y «El desierto del Alamo». (No apto.)

AVENIDA DE LA LUZ. (Teléfono 231-41-85.) - Continúa desde las 11 de la mañana: «El pañuelo asesino» y «Primera victoria». (Mayores 18 años.)

BARCELONA. - «Raza de violencia» y «El hijo del caído». (Apto.)

BOHEMIO. - «La espada del vencedor» y «El arte de amar».

BONANOVA. - Del 14 al 16: «Lío en los grandes almacenes» y «Lío a Boston y yo a California». (Apto.) Del 17 al 20: «La cabaña del tío Tom» y «Pistolas de muerte».

CASTILLA. - De lunes a miércoles: «Cautivos de la venganza» y «La novia». (No apto.) De jueves a domingo: «Agente 007 contra el Dr. No» y «Buscando millonarios». (No apto.)

CENTRAL. (Aribau, 8.) - «Agente 007 contra el Dr. No», por Sean Connery y Ursula Andress, y «Los 7 magníficos», por Yul Brynner y Steve McQueen. (No apto.)

CENTRICO. (Tel. 221-52-00.) - «Agentes dobles» y «Yo y los hombres de 40 años». (No apto.)

CERVANTES. - «El coronel Von Ryan» y «Amor y BH-33». (No apto.)

CINEMAR. - Continúa desde las 10'30: estreno No-Do B. «La cuadrilla de los 11» y «El gladiador invencible».

CHILE. - «El coronel Von Ryan» y «Amor y BH-33». (No apto.)

DELICIAS. (Travesera de Gracia, 224. Tel. 213-43-40.) - «La conquista de un Imperio» y «Luz en la sombra». (No apto.) Domingos y festivos, matinal.

DIANA. - «Agentes dobles» y «Yo y los hombres de 40 años». (No apto.)

DORADO. - «La conquista de un Imperio» y «Luz en la sombra». (No apto.)

DUCAL. - «El valle de la violencia» y «Araña negra». (No apto.)

EDEN. - «El coronel Von Ryan» y «Amor y BH-33». (No apto.)

EMPORIO. - Un gran film de suspense: «Agentes dobles» (color) y la divertida comedia: «Yo y los hombres de 40 años». (No apto.)

ESLAVA. - «Araña negra» y «El valle de la violencia». (No apto.)

ESPASOL. - «Mafia, yo te saludo» y «Valiente marino» (No apto.)

GALERIA CONDAL. - Cont. 11 mna. (No apto.) «Camping» por Marisa Allasio, y «Adónde fue el amor?», Susan Hayward (color). No-Do.

GLORIA. - Continúa: «¡Teléfono rojo!» y «¡Se acabó la fiesta!» (No apto.)

GOYA. - 2.ª semana de éxito: «Las luchadoras contra la momia» y «Neutron, el enmascarado negro». (No apto.)

GRANVIA. - «Viento en las velas» y «Raza de violencia». (No apto.)

INFANTA. (Carretera de Sarriá, 33-35.) - «La cabaña del tío Tom» y «Odio sin piedad».

IRIS. - «La caza del hombre» y «Sangre en Indochina». (No apto.)

LATINO. - «El león de Esparta» y «Tambores lejanos». (Apto.)

LICEO. - «El gendarme de Saint-Tropez» y «Los inocentes».

LIDO. (Pantalla panorámica. Tel. 225-49-19.) - ¡Extraordinario programa doble! «Estación 3, ultrasecreto» (Cinemascope y Technicolor), George Maharis, Dana Andrews, y «Operación Embajada», Alberto Closas, José L. López Vázquez. (No apto.)

LORETO. - «Araña negra» y «El valle de la violencia». (No apto.)

MALDA. - «Eddie, el gángster» y «Página en blanco». (No apto.)

MANILA. - Continúa, 3'30: «Los lirios del valle» y «Pasión sobre hielo», color. (Apto.)

MERIDIANA. - «Desde Rusia con amor» y «¡Se acabó la fiesta!».

MODERNO. (Tel. 257-16-47.) - «Primera victoria» y «El pájaro asesino». (No apto.)

MONTERREY. - Del 14 al 18: «Extraños en un tren» y «La esclava de Roma». (No apto.) Del 19 al 20: «Los robinsones de los mares del Sur» y «Piloto a la Luna». (Apto.)

MUNDIAL. - «Raza de violencia» y «La desconocida de Hong Kong». (Apto.)

NAPLES. (Avda. S. Antonio M. Claret, 168. T. 236-61-25.) - «El coronel Von Ryan», por Frank Sinatra, Trevor Howard, y «Amor y BH-33», por Bourvil Virrete Bruno, Maria Dacome. (No apto.)

ORIENTE. - «¡Viva Zapata!» y «Los lirios del valle». (No apto.)

PALACIO DEL CINEMA. - Continúa, 4: «Lord Jim» (color y Panavision 70 mm.) Horario: 4'25, 7'20, 10'20, y el cortometraje en color: «Hong Kong». (Mayores de 14 años.)

PRINCESA. - Continúa, 3'30: «Estación 3, ultrasecreto» y «Una mujer de cuidados», ambas en color. (No apto.)

PRINCIPAL PALACIO. - Continúa: «La conquista de un Imperio», por Anthony Quinn, y «Luz en la sombra». (No apto.)

PROVENZA. - «Yo y los hombres de 40 años» y «Agentes dobles». (No apto.)

PROYECCIONES. - «Viento en las velas» y «La caza del hombre». (No apto.)

RAMBLAS. - «Mafia, yo te saludo» y «¡Vaya par de marinos!» (No apto.)

REGINA. (Séneca, 22. Teléfono 217-18-94.) - «Agente 007 contra el Dr. No» y «La pizarra solitaria». (No apto.)

REX. - «La caza del hombre» y «Sangre en Indochina». (No apto.)

REALTO. - Estreno No-Do A. «Una mujer de cuidados» y «El guardaespaldas». (Programa no apto.)

RIO CINEMA. (Matanzas, 40 - Pinar del Río, 24-26, junto Viviendas del Congreso. Teléfono 251-13-22.) - «Una casa no es un hogar» y «¡Teléfono rojo!» (No apto.)

RONDAS. - Continúa: «La cabaña del tío Tom» y «Pistolas de muerte». (Apto.)

ROXY. - Continúa: «El gendarme de Saint-Tropez» y «Los inocentes». (No apto.)

SANLLEHY. - «Sansón y Dalila» y «El cálido verano del señor Rodríguez». (No apto.)

SELETO. (Gracia.) - «Despedida de soltero», «Duelo al sol» y Variedades. (Programa no apto.)

SPRING. - «Los guerrilleros de Leyte» y «Las lobas del ring».

TRIANA. - «Erik, el vikingo» y «Historias de la televisión». (Apto.)

VERDI. (Tel. 228-51-33.) - «El guardaespaldas» y «Una mujer de cuidados». (No apto.)

VERGARA. (Tel. 221-76-45.) - Desde las 3: «Luz en la sombra» y «La conquista de un Imperio». (No apto.)

HOJA DEL LUNES se confecciona e imprime en los talleres gráficos de LA VANGUARDIA

TIVOLI

HOY, NOCHE, A LAS 10.30

ESTRENO

¡La más fuerte y sincera de las interpretaciones de SARA MONTIEL!

(Abierto el despacho de localidades)

filmax PRESENTA



LA DAMA DE BEIRUT

GIANCARLO DEL DUCA MASALI NOEL FERRARI GRANEY ALAIN BOURY JOSE CALVO GEMMA CUervo LADISLAV VAJDA

SARA MONTIEL



¡En Beirut, la ciudad más misteriosa del mundo, una mujer lamentó ser hermosa!

¡Atrapada en las redes de la trata de blancas... ya nada le pertenecía, ni siquiera su propia vida!

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 18 AÑOS



	Ruego me envíen amplia información sin compromiso por mi parte:		H-5
	Nombre: _____		
	Dirección: _____		Tel. _____
	Población: _____		



## 8 RAZONES

- \* "Costas las de Levante; playas las de Lloret".
- \* Sol en invierno; brisa en verano.
- \* Hace 30 años que hemos plantado ya sus árboles.
- \* El agua le llega de los más puros manantiales de la montaña.
- \* El terreno siempre es una buena inversión. La tierra nunca quiebra.
- \* En la Costa Brava es más que una inversión: es un negocio.
- \* ¿A qué precio vendíamos ayer? ¿A qué precio venderemos mañana? Piénselo hoy.
- \* Y está a su alcance, porque le damos 3 años para pagar.

# ZONA RESIDENCIAL SERRA BRAVA

Travesera de Gracia, 68 - 70, 1.º (esquina Tuset)  
Teléfonos. 227 85 86 - 227 85 74 - 217 88 94  
BARCELONA-6 y en la propia URBANIZACION



# OIGA... VANGUARD VEA...

## VEA... y OIGA... con

TRANSISTORES \* TELEVISORES



### EL AT. DE MADRID, VENCEDOR EN VALENCIA, SE ACERCA AL TITULO

#### Y EL SABADELL, DERROTADO EN LA CREU ALTA POR EL ELCHE, AL DESCENSO

Coruña y Hércules, en camino de lograr el ascenso automático

### 1ª DIVISION

LAS PALMAS - CORDOBA	5-1
PONTEVEDRA - ESPAÑOL	3-0
SABADELL - ELCHE	3-4
BARCELONA - MALAGA	4-0
MADRID - AT. BILBAO	2-0
VALENCIA - AT. MADRID	1-2
BETIS - ZARAGOZA	1-0
MALLORCA - SEVILLA	2-1

#### Clasificación

R. MADRID	27	17	5	5	45	26	39	+11
AT. MADRID	27	15	8	4	48	20	38	+12
BARCELONA	27	15	6	6	48	23	36	+8
ZARAGOZA	27	12	7	8	41	29	31	+5
PONTEVEDRA	27	13	4	10	30	30	30	+4
AT. BILBAO	27	12	6	9	38	29	30	+2
ELCHE	27	11	6	10	32	34	28	+2
VALENCIA	27	11	4	12	39	31	26	-2
LAS PALMAS	27	8	8	11	29	34	24	-2
CORDOBA	27	9	5	13	32	35	23	-5
ESPAÑOL	27	6	10	11	28	44	22	-4
MALLORCA	27	8	5	14	35	47	21	-7
SABADELL	27	9	3	15	27	39	21	-7
MALAGA	27	7	7	13	19	32	21	-5
SEVILLA	27	6	9	12	22	37	21	-5
BETIS	27	7	7	13	33	56	21	-7

### BARCELONA, 4 - MALAGA, 0

#### TRIUNFO CLARO Y SIN DIFICULTADES



**UN PARTIDO MAS**  
Para el Barcelona, este partido que le enfrentaba al Málaga, equipo en situación comprometida y que, por consiguiente, podía venir a plantearle dificultades, fue uno más en esta brillante etapa de éxitos ininterrumpidos que tanto le acercaron al título. Pues si el Málaga intentó con su esquema defensivo y el entusiasmo y decisión que pusieron en la lucha sacar algún positivo que aliviara su clasificación, pronto se le acabaron las esperanzas. La diferencia era excesiva y en cuanto el Barcelona alzó a llevar el juego por las alas, base primordial de sus éxitos, el partido se encaminó directamente hacia el desenlace previsto.

No hubo más goles, y cuatro ya son bastantes, por la única y sencilla razón de que el conjunto azulgrana no se empleó a fondo en la segunda mitad, después que a los dos minutos de ella tenía ya conseguidos sus cuatro goles. Está demasiado cerca la emotiva confrontación ferial con el Español y era lógica la reserva.

**POCOS CAMBIOS**  
Para conseguir este nuevo triunfo, el Barcelona siguió apoyándose en los mismos hombres que cuajaron los anteriores. Sin más cambios que los obligados o aconsejables: Pujol en lugar de Zaldúa, víctima éste del durísimo juego empleado por el Sevilla una semana atrás, y la reaparición de Perea, jugador de clase con quien debe contarse forzosamente, para llevar a Müller a la izquierda y dar descanso a Fusté, cuyos últimos partidos acusaban cierta baja en su extraordinario rendimiento.

Pero lo cierto es que, en líneas generales, era el mismo equipo. Porque jugaba bajo el mismo patrón de juego. Con esa rapidez de desplazamiento de hombre y balón, el apoyo de la jugada, el intercambio de posiciones entre los exteriores y el profundo avance de los laterales para aprovechar los pasillos que deja un adversario replegado, convirtiéndose en dos delanteros más.

Hubo, ciertamente, una fase del partido —entras éste tenía importancia por la incertidumbre del marcador— en que los azulgranas no jugaron de esta manera. Y fue entonces, precisamente, cuando el Málaga resultó más difícil de batir, porque su cerrojo por el centro contrarrestaba fácilmente los equivocados intentos de penetración por aquella demarcación. En el mismo momento en que el Barcelona abrió juego, subieron los goles al marcador.

gaba el primer gol, demostrativo en el itinerario seguido por el balón, de cómo debía jugar el Barcelona: avanzó Rife por la izquierda, pegado a la banda, centró raso y Zaballa metió el pie para enviar el esférico a las mallas.

Dos minutos después, un impresionante remate de Müller no pudo detenerlo el meta malagueno, el balón rebotó en el larguero y al volver al campo surgió impetuosamente Pujol para enviarlo de nuevo a la red.

A los 36 minutos, otro gol iniciado por las alas, también a cargo de Rife la jugada, con centro que cabeceó en forma impresionante Pujol.

El Málaga pudo marcar un minuto después, cuando un avance por la derecha desarticuló la defensa barcelonista, pero cuando el balón ya se colaba lo sacó Olivella con las manos. Cuidó de lanzar el máximo castigo Garay, haciéndolo por alto y con potencia, pero Pseudo intuyó su acción y acertó a desviar el balón a córner, en medio de grandes aplausos.

En la segunda mitad, a los 2 minutos, centro pasado de

Rife —esta vez desde la derecha, pero en jugada idéntica a los de los goles primero y tercero— y Zaballa, dejándose caer al suelo, remató con el pie por bajo para hacer pasar el balón por debajo del cuerpo de Juanito.

Después, tranquilidad en las filas azulgranas, sin emplearse a fondo, y alguna intención a cargo del Málaga, la mejor de las cuales —un fortísimo y cercano remate de Ben Barek— anuló Pseudo en otra prodigiosa intervención.

**ARBITRO Y EQUIPOS**  
Cuidó del arbitraje el señor Bueno, sin grandes dificultades y con corrección en sus decisiones. La deportividad con que en líneas generales se desarrollaron ambos equipos facilitó su tarea.

Las alineaciones fueron:  
BARCELONA. — Pseudo, Benítez, Olivella, Eladio, Vergés, Torres Rife, Pereda, Pujol, Müller y Zaballa.

MALAGA. — Juanito, Montero, Arias, Vallejo, Martínez, Garay, Aragón, Ben Barek, Pello, Otiñano y Moli.

**CINZANO**  
VERMOUTH  
BITTER  
**CINZANO**  
Toda

### 2ª DIVISION

GRUPO NORTE				GRUPO SUR			
Coruña - Lérida	1-0	At. Ceuta - Tenerife	2-0				
Condal - Celta	1-1	Murcia - Calvo Sotelo	3-1				
Europa Hospitalet	2-1	Hércules - Granada	2-0				
Burgos - Baracaldo	2-0	Mestalla - Algeciras	2-2				
Indauchu - Santander	2-1	Melilla - Valladolid	2-3				
Langreo - Badalona	0-0	Rayo - Levante	0-1				
Gijón - Osasuna	3-1	Badajoz - Huelva	0-2				
R. Sociedad - Oviedo	0-0	Cádiz - Constanza	3-0				

CLASIFICACION							
Coruña	27	16	6	5	42	16	38
Celta	27	15	5	7	50	25	35
Gijón	27	14	6	7	63	42	34
Oviedo	27	13	7	7	36	33	33
Condal	27	13	3	11	52	42	29
Burgos	27	12	4	11	37	37	29
Osasuna	27	12	4	11	35	38	28
R. Sociedad	27	11	5	11	46	45	27
Indauchu	27	12	3	12	40	45	27
Lérida	27	9	8	10	35	31	26
Santander	27	9	8	10	35	29	26
Badalona	27	11	4	12	26	37	26
Langreo	27	10	3	14	37	51	23
Europa	27	8	5	14	29	43	21
Hospitalet	27	9	0	18	34	57	18
Baracaldo	27	5	3	19	23	54	13

CLASIFICACION							
Hércules	27	15	6	6	41	22	36
Mestalla	27	10	13	4	43	34	33
Valladolid	27	12	8	7	41	27	32
Granada	27	13	5	9	34	29	31
Algeciras	27	12	6	9	33	26	30
Tenerife	27	12	6	9	38	25	30
Rayo V.	27	11	6	10	32	23	28
C. Sotelo	27	11	6	10	29	33	28
Levante	27	10	8	9	34	22	28
Murcia	27	11	5	11	26	26	27
Huelva	27	10	6	11	25	27	26
Cádiz	27	9	7	11	24	25	25
At. Ceuta	27	10	2	15	30	41	22
Constanza	27	8	6	13	29	44	22
Melilla	27	6	6	15	22	46	18
Badajoz	27	4	8	15	20	51	16

**MASAJE**  
**Geniol**  
le ofrece:  
**LA QUINIELA**

Pontevedra - Español 1  
Sabadell - Elche 2  
Barcelona - Málaga 1  
Betis - Zaragoza 1  
Mallorca - Sevilla 1  
Burgos - Baracaldo 1  
Indauchu - Santander 1  
Gijón - Osasuna 1  
R. Sociedad - Oviedo x  
At. Ceuta - Tenerife x  
Murcia - Calvo Sotelo 1  
Hércules - Granada 1  
Melilla - Valladolid 2  
Cádiz - Constanza 1

**RESERVAS**  
Coruña - Lérida 1  
Langreo - Badalona x

Sea Vd. genial y use...  
**Geniol**  
FOR MEN

**EL CERROJO MALAGUENO**  
Poca fortaleza presentó el equipo andaluz para oponerse con alguna posibilidad al mejor y más profundo juego de los barcelonistas. Con Arias de "escoba", por detrás de la línea de cuatro defensas, Garay era el encargado del marcaje del ariete Pujol y a sus lados se movían Montero y Vallejo sobre los laterales y Martínez como vigilante de Pereda. El centro del campo quedaba recompuesto con el retraso de los dos interiores, pero con alegría excesiva que facilitó el libre movimiento de los centrocampistas del Barcelona.

Y el Málaga, de esta forma, quedó desbarbolado en cuanto Rife se fue hacia la izquierda para centrar balones y Zaballa a la derecha para rematarlos, Pujol halló un camino más expedito hacia el remate y Benítez y Eladio, en especial el primero de ellos, comenzaron a subir balones.

**LOS CUATRO GOLES**  
Después de haber fallado Pujol un gol claro a los 6 minutos, en centro de Rife, fue cuando el Barcelona se dio cuenta de su equivocación y abrió juego. Así, a los 15 minutos, lle-

**Coca-Cola**  
refresca mejor

**ALQUILER DE COCHES SIN CHOFER**

**BUDGET RENT-A-CAR SYSTEM**

- Sencillo y económico
- Coches siempre nuevos
- Servicio inmejorable
- No exige kilómetros mínimos

**ALQUILE UN COCHE**  
Budget está a su servicio. **BUDGET.**

Valencia, 313 - Tlf. 257 68 80 - 257 68 81 - 257 68 82  
Travesera de Gracia, 32 - Tel. 227 78 00 - 227 78 01

**Todo Playa!...**  
COSTA DORADA

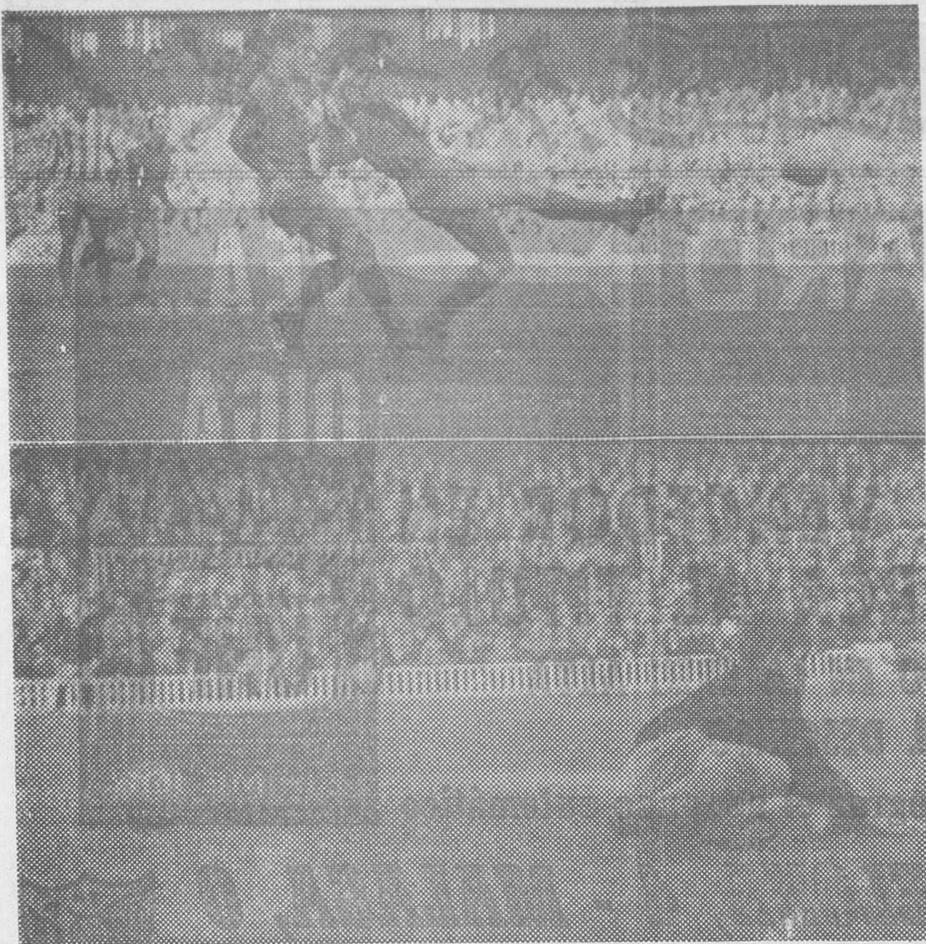
**EL RINCON DEL CESAR**

adquiera su parcela a 36 meses plazo sin interés

Precios de lanzamiento  
**FACILIDADES DE PAGO**

Remita este anuncio y mandaremos amplia información sin compromiso Sr. \_\_\_\_\_  
Calle \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_  
Teléfono \_\_\_\_\_

**PLANIFICACIONES URBANISTICAS, S. A.**  
Oficinas en Barcelona: Via Augusta, 4, 6.º



LOS GOLES, POR PAREJAS. — Cuatro goles obtuvo el Barcelona, dos parejas a cargo de dos jugadores. Por eso ofrecemos aquí los goles pares: arriba, el segundo de la tanda, obra de Pujol, que se adelanta a Zaballa para rematar el balón rebotado del larguero, tras el tiro de Muller, y abajo, el cuarto y último, después que el disparo de Zaballa ha pasado ya por debajo del cuerpo de Juanito (Fotos Pérez de Rozas)

**MULLER Y LOS DEMAS**  
Gran partido el ofrecido ayer por Lucien Müller. Si es cierto que el seleccionador francés ha sido invitado a verle en acción, por si considera necesaria su colaboración en el Campeonato Mundial, otro partido como

éste le valdría la selección indiscutible. La calidad extraordinaria de su fútbol lució en todo su esplendor, apoyada ayer en una buena condición física y fue el cerebro indiscutible del conjunto azulgrana. Muy bien, asimismo, Rifé, creador de las jugadas de gol;

Benítez, en un momento extraordinario; Zaballa, rápido y hábil rematador; Pujol, un hombre gol nato que sabe estar siempre en el lugar del remate mortal; y Pesudo, que sólo tuvo necesidad de emplearse a fondo en dos ocasiones, pero en ambas acreditó una seguridad impresionante. Los demás cumplieron perfectamente, siendo digno de resaltar la aceptable reaparición de Pereda, que se incrustó perfectamente en este nuevo Barcelona que, en la Liga, él había dejado por lesión precisamente en el primer partido en que comenzó a formarse.

Del Málaga nos gustó mucho la actuación de Oñiano, un interior con maneras de figura; Aragón, hábil y escurridizo exterior, que obligó a Eladio a emplearse con excesiva dureza, y Garay, el veterano ex azulgrana, que sigue en forma y fue el organizador de su equipo, pese a su misión defensiva. Y ahora, como intermedio extraordinario en esta emocionante Liga, nada más y nada menos que Barcelona-Español en perspectiva, en Copa de Ferias. Casi nada...

J. GARCIA CASTELL

**NO HAGA PERDER TIEMPO A SU PERSONAL**  
en la limpieza de mecheros, filtros, depósitos y tuberías. Su instalación de FUEL-OIL siempre limpia, a punto de rendir el máximo. Añada FUEXOL, producto autorizado. Representantes: R.Y.T.M.O. Borrell, 131, 2.º. Tel. 243-66-18

**FUEXOL**  
elimina el azufre del FUEL-OIL. Borrell, 131, 2.º. Tel. 243-66-18

**CHAMPAÑAS RAVENTÓS SOLER**

Ofrece a la afición deportiva la relación de máximos goleadores de la División después de la XXVII jornada del Campeonato de Liga

Luis (At. Madrid)	18
Neme (Pontevedra)	15
Vavá (Elche)	14
Ormaza (At. Bilbao)	12
Marcelino (Zaragoza)	11
Ansola (Betis)	10
Canario (Zaragoza)	10

Con 9 goles: Grosso (Real Madrid); León (Las Palmas); Noya (Sabadell); Zaballa (Barcelona); Mendoza (At. Madrid).

Celebre los triunfos con champaña RAVENTÓS SOLER

PARA OFICINAS Y DESPACHOS  
**Muebles FANLO**  
NOVELLANOS

# ¡ESE ELCHE!

Nadie podrá negar al Elche su condición de aguafiestas. En terrenos catalanes se llevó cinco de los seis puntos, en tres espléndidas actuaciones. Pero es que, además, el Elche puede tener una trascendencia decisiva por sus resultados, en el desenlace de la Liga, tanto en lo que atañe a la cabeza como a la cola. Al Madrid le quitó muchas posibilidades —y es posible que en Altavix perdiera el título— de ser campeón; al Barcelona le frenó en su triunfal carrera, con un empate en el estadio azulgrana que prácticamente fue el resultado que demostró que el Barcelona no podía esperar el título; y al Sabadell, ayer, le situó en terreno peligrísimo con una victoria que, si no lleva a los vallesanos a Segunda División directamente, puede ser la que determine su condición de promocionista.

Tras esa victoria del Elche en la Creu Alta sigue en orden de importancia en la jornada de ayer, otra de campo contrario que ya era más probable: la del Atlético de Madrid en Mestalla. Si bien ésta puede tener, al término de la competición, mayor trascendencia por ser la que dilucide las dudas para el título. En efecto, el Atlético de Madrid, que aventaja ahora al Madrid en positivos, se sitúa en posición inmejorable para llevarse el título y obliga a su máximo rival a triunfar el próximo domingo en Las Palmas, puesto que en caso contrario si que los blanquirrojos podrían comenzar a entonar el alirón.

Caseros y normales los demás resultados, cabe destacar tan sólo el claro tanteo de Pontevedra, donde se esperaba más del Español, que sigue en zona peligrosa y con la temible perspectiva de tener que recibir

a un Atlético de Madrid que, de precisar el triunfo para el título, podría aumentar la cuenta de negativos de los blanquiazules.

Grave tropiezo el sufrido por el Sabadell ante ese sorprendente Elche que con tanta facilidad ha puntuado en terrenos catalanes. Porque lo empareja, en siete negativos, con los equipos que parecían en peor posición, Betis y Mallorca. No hay que olvidar que frente a ambos el Sabadell tiene goal average favorable, pero en esas tres jornadas, para que esto le salvase del descenso automático, tendría que mantenerse esta igualdad.

Por el momento, la situación está más complicada que nunca. Tenemos ahora cinco equipos con 21 puntos y por el momento, ya que aún no han completado su calendario entre ellos, hay que echar mano del cociente general que es el siguiente:

Mallorca	0,744
Sabadell	0,692
Málaga	0,593
Sevilla	0,594
Betis	0,508

La igualdad, como se ve, es evidente. Pero en esas tres últimas jornadas pueden suceder tantas cosas...

En el Grupo Norte de Segunda División mantiene el Coruña todas sus posibilidades de ascenso automático, no siendo tan clara la decisión para el segundo lugar. Y en el Grupo Sur parece que también el Hércules ha decidido a su favor el ascenso, mientras que para el segundo lugar el Valladolid dio un gran paso adelante, merced a su triunfo en Melilla.

J. G. C.

## Opiniones DESPUES del PARTIDO

El señor Miró, entrenador del Málaga, nos recibe amablemente tras de habernos hecho esperar unos minutos; parece como si su equipo no hubiese sufrido batido ampliamente del feudo azulgrana.

—¿Cómo ha visto el partido, señor Miró?  
—Pues como esperaba, con neta superioridad barcelonista.  
—¿Así, manifiesta su conformidad?

—Conformidad en el sentido de que el Málaga ha jugado con deportividad, sin perder el control de sus nervios a pesar de los goles, sin un mal gesto ni dando patadas.  
Alguien pregunta: —¿Es que el Málaga suele no jugar así?  
Sonríe Miró ante la suspicaz pregunta y luego contesta: —No es que el Málaga no juegue siempre así, sino que hay quien lo hace. Hoy ha prevalecido la deportividad sobre la calidad de juego. Se perdió por cuatro a cero bien.

—¿Conforme con el desarrollo o rendimiento de sus jugadores?  
—Hemos tenido dos o tres fallos que han influido mucho en la marcha del encuentro.  
—¿El resultado en goles lo considera excesivo o normal?  
—Para un entrenador, el que su equipo encaje goles nunca le parece normal, pero visto como jugó el Barcelona y los fallos nuestros, lo creo justo.

—Usted, que vio recientemente a un Atlético de Madrid, ¿qué diferencia encuentra con el actual Barcelona?  
—Mueho mejor el Barcelona. El Madrid jugó sólo a defenderse, sin fuerza de ataque; no parecía equipo que luchara por el título. Hoy el Barcelona ha jugado fácilmente.  
—¿Cree salvarán el descenso?  
—El descenso lo considero salvado. Nos falta jugar contra el Mallorca y Betis y visitar al Sabadell. No creo pasemos apuros.  
Señor Olsen.  
—¿Cómo le pareció el partido?  
—Fácil, sin dificultades. Han rendido lo esperado mis jugadores, ya que hay partidos en que es conveniente reservar fuerzas para lo que se avecina.  
—¿Cómo le pareció el resultado?  
—Pues justo. Quizás un algo exiguo; pero démosle por bueno, dado la deportividad con que se ha comportado el Málaga. Con el partido resuelto, no podía el Barcelona malgastar energías. Nos esperan serias eliminatorias.  
—Para la Copa de Ferias, ¿habrá modificación de equipo?  
—Daré entrada a Reina; y sobre los demás, depende del rendimiento que den en los entrenamientos.  
—¿Lo mejor del Málaga?  
—Ya les he dicho: su deportividad. Quisiera que todos los partidos se jugaran así.

V. GIMENO MIRANDA

**EVITE COSTOS EXCESIVOS**  
Ahorre vapor y electricidad. No caliente su «Fuel-Oil»; no es necesario. Lo fluidificará al máximo, lo atomizará. Se extrañará al ver la poquísimas cantidad de Fuel que verdaderamente necesita para la marcha de su industria si lo quema bien. Añada FUEXOL, producto autorizado. Representantes R.Y.T.M.O. Borrell, 131, 2.º. BARCELONA. Teléfono 243-66-18

**SANDARU**  
el refresco que deleita!  
un naranja un limón  
● tónica ●  
**PRESENTA**

**LA PROXIMA QUINIELA**

Sevilla - Sabadell	1
Elche - Betis	1x
Zaragoza - Pontevedra	1
Málaga - Mallorca	1
At. Madrid - Córdoba	1
Jelta - Gijón	1x
Coruña - Langreo	1
Santander - Lérida	1
Huelva - Hércules	1x2
Constancia - Mestalla	1x2
At. Ceuta - Rayo	1
Valladolid - Tenerife	1x2
Levante - Murcia	1
Algeiras - Melilla	1

**RESERVAS**

Osasuna - Europa	1
Viedo - Burgos	1

**SANDARU**  
de Limón o Tónica con Ginebra. es ideal de Naranja con Jerez o Coñac le encantará.

**ESTOMACAL**  
"QUINA-MOMO"  
EL LICOR QUE NUNCA SE RECHAZA

<b>A - CAR, S. A.</b> BALMES, 234 Ts. 227 39 92 y 228 12 08 Av. Gmo. Franco, 281 bis Teléfono 243 09 41	<b>AUTO - INDUSTRIA</b> CALVET, 15 - Tel. 227 79 55 ARIBAU, 171 - Tel. 230 63 30 Gral. PRIMO de RIVERA, 193 (Hospital de Llobregat)	<b>SALAT</b> PARIS, 152 Tel. 230 55 29 GALILEO, 69 (SANS)
---	---	---

CONCESIONARIOS OFICIALES en BARCELONA

**CITROËN 2 CV**

TURISMO: AZL. 69.950 ptas. - AZ-AM. 76.950 ptas. FURGONETA: 77.450 ptas.  
ADMITIMOS SU VEHICULO USADO • FACILIDADES DE PAGO • ENTREGA INMEDIATA

**ULTIMOS DIAS SEMANA GRANDE de Paños Juliá**  
Grandes rebajas  
...PARA USTED QUE ES CLIENTE  
...PARA QUE USTED LO SEA  
**ANTES DE COMPRAR VEA NUESTRAS REBAJAS**  
COMPRUEBE CALIDADES Y PRECIOS  
**CORTES TRAJE**  
CABALLERO, SEÑORA Y NIÑO (Completo 3 metros)

450	540	720
750	810	900
PESETAS	PESETAS	PESETAS

NO ES UNA LIQUIDACION. ES UN OBSEQUIO DE  
**Paños Juliá**  
PELAYO, 62 (Plaza Cataluña)

**AUTOMOVILISTA** NO MAS CONTRATIEMPOS POR AVERIAS  
MARIANO CUBI, 5 INFORMACION DE 5 a 8 **CLUB-MECANI-AUTO**  
EL PRIMER CENTRO DE ESPAÑA dedicado a la enseñanza rápida de mecánica y electricidad del automóvil en 15 días, seguidos, o a comodidad del alumno, para señoras, srtas. y caballeros

**QUINIELAS ANULADAS**  
La Delegación del Patronato de Apuestas Mutuas hace constar que, de acuerdo con las Normas Reglamentarias, han sido anuladas los boletos correspondientes a la jornada de ayer que no pudieran tener adheridos sellos de la serie B, con los siguientes números:

BOLETOS DE DOS APUESTAS				
87.715	301.134	3.104.788	5.420.000	9.498.046
270.886	949.554	3.458.269	9.298.046	9.665.000
301.099	1.354.531	al	9.335.509	9.745.683
301.133	1.392.635	3.458.274	9.418.046	9.864.176
	2.404.697	4.360.942	9.486.046	
BOLETOS DE SEIS APUESTAS				
623.803	1.287.300	1.451.607	3.015.209	8.344.003
448.739	1.401.011	2.503.071	4.128.055	8.405.495
831.672	1.406.419	2.527.710	8.344.001	9.407.718
		2.863.378		
BOLETOS DE OCHO APUESTAS				
1.420.012, 1.840.115, 1.981.780 al 1.981.800 y 1.984.664				
BOLETOS MULTIPLES				
De 24 apuestas: 271.504 y 271.505. De 27 apuestas: 246.751. De 31 apuestas: 149.984. Y de 144 apuestas: 69.340 y 69.341.				

★ ★ ★ Por primera vez en la historia de la máxima rivalidad...

# UN BARCELONA-ESPAÑOL A NIVEL INTERNACIONAL

La historia de los Español-Barcelona se remonta a los primeros tiempos del fútbol catalán. Ya entonces comenzó lo que luego sería una enconada rivalidad, que ha ido dando luchas igualadas y emocionantes. Su momento más importante fue aquel en que ambos llegaron a la final de la Copa del Generalísimo y en el Estadio de Montjuich disputaron lo que fue la primera final copera entre dos máximos rivales. Ahora, por vez primera en la historia de esa enconada rivalidad, azulgranas y blanquiazules van a encontrarse a nivel internacional: la Copa Ferias les ha emparejado en cuartos de final. Uno de los dos debe quedar apeado de la competición. El otro seguirá adelante. ¿Cuál?

### Difícil pronóstico

No es fácil el siempre interesante juego de los pronósticos. En este caso no puede jugar ni siquiera el estudio de los equipos. Porque si bien podemos tener una idea clara de lo que vale el Barcelona, se hace difícil estudiar cuánto puede rendir el Español con la incorporación de dos jugadores de indiscutible valía como son Re y Marcial. Estos dos, junto al debut en el Estadio de Reina como nuevo guardameta barcelonista, son quienes acaparan la máxima atención. Y, al propio tiempo, quienes hacen imposible el pronóstico.

Por eso no sirve ni siquiera, como punto de vista más cercano, los resultados de los dos partidos de la presente Liga. En Sarriá empató el Barcelona, que en su campo ganó por dos goles de ventaja. Si este recuerdo pudiera significar un pronóstico favorable al Barcelona, tiene que ir ligado a la forma en que, en el terreno azulgrana, el Español fue capaz de igualar una desventaja de dos goles. Y recordar, en seguida, que entonces no jugaban ni Marcial ni Re con el Español.

### La Copa Ferias 1966

La Copa Ferias, que tendrá en este 1966 un nuevo vencedor, que bien pudiera ser el que siguiera adelante de esta confrontación Barcelona-Español, ha tenido, para ambos adversarios, un desarrollo similar.

He aquí la trayectoria del Barcelona:

Utrecht-Barcelona, 0-0 y 0-7.  
Royal Antwerp - Barcelona, 2-1 y 0-2.

Hannover-Barcelona, 2-1, 0-1, 1-1 y moneda.

Y ésta es la del Español, exento por sorteo de la primera ronda:

Sporting Lisboa - Español, 2-0, 2-4 y 1-2.

Español - Bandera Roja, 3-1, 2-4 y 1-0.

Con el decisivo gol en este último empate... ¡nada menos que a cargo de Re!

### Los demás

Cuarenta y ocho club, representando a 25 países, han tomado parte en la presente competición. Poco a poco fueron eliminándose, hasta quedar clasificados los ocho cuarto-finalistas, entre los que figuran tres conjuntos españoles (Barcelona, Español y Zaragoza), puesto que el cuarto, el Valencia, fue eliminado por el inglés Leeds.

El sorteo de los cuartos de final emparejó así a los equipos:

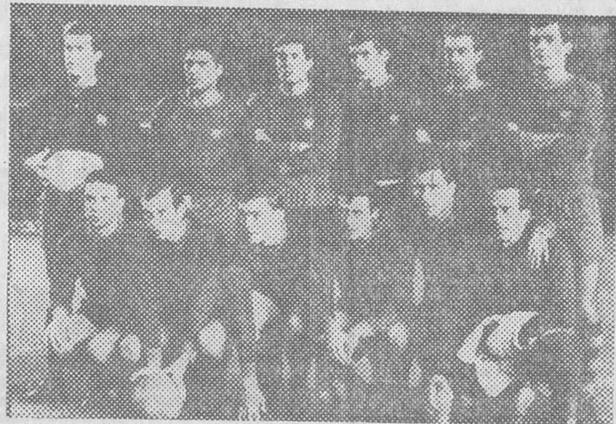
- Leeds - Ujpest
- Barcelona - Español
- Dunferline - Zaragoza
- Munich - Chelsea

La primera eliminatoria se disputó ya y el Leeds se ha clasificado primer semifinalista, al eliminar al Ujpest. En las demás... ¡la moneda está en el aire!

Y conste que esta expresión nada tiene que ver con la facilidad con que en esta Copa Ferias ha tenido que echarse mano de ella para decidir los equipos clasificados. Porque esto, al margen de lo poco deportivo que sea, sólo significa una cosa: la extraordinaria igualdad de los equipos participantes.

### Reina, Re y Marcial

Mientras la Liga sigue su curso, Barcelona y Español van a enfrentarse el próximo miércoles, día 16, a las 8'45 de la noche, en el Estadio del C. de F. Barcelona. La Copa Ferias ofrecerá la competición más emocionante que pueda esperarse porque superará cuanto llevan ofrecidos todos sus antecesores encuentros de la máxima rivalidad catalana en el plano nacional. Es ahora a nivel internacional que van a medir sus



Dos veces ha ganado el Barcelona la Copa de Ferias. Ahora quiere ganarla por tercera vez. Con un equipo muy parecido a éste, que es el que, en partido de la misma competición, jugó contra el Royal Antwerp: Pseudo, Benitez, Olivella, Eladio, Vergés, Torres, Rife, Pereda, Zaldúa, Pujol y Zaballa

fuerzas los dos grandes equipos barceloneses en un espectáculo que el público, consciente de que pocas veces puede tener la oportunidad de asistir a algo seme-

jante, sabrá paladear en toda su valía.

Porque concurren en este partido una serie de circunstancias que lo hacen aún más esperado. A la igualdad de fuerzas que siempre significa un Barcelona-Español y a la circunstancia de disputarse ahora en confrontación internacional, vienen a unirse tres nombres que surgen por encima de los famosos que están disputando la Liga con las camisetas azulgrana o blanquiazul: Reina, Re y Marcial.

Han sido, estos tres, los grandes fichajes del fútbol español en este último tercio de la Liga, precisamente realizados pensando no sólo en la Copa del Generalísimo, sino precisamente en la Copa Ferias, puesto que ningún impedimento legal había para que no pudieran actuar en ella.

Pero si los refuerzos que para el Barcelona significa Reina y para el Español Marcial y Re no fueran un aliciente más, hay que añadir otro que culmina cuanto de espectacular, emocionante y atractivo puede ofrecer este partido: la presencia

de Re —un ex azulgrana— y Marcial —uno que se dijo iba a serlo—, vestidos con atuendo blanquiazul.

- La Copa Ferias ofrece la confrontación más emocionante que podía esperarse.
- El Barcelona, dos veces campeón, siete veces participante, frente a un Español con ansias de desquite, reforzado por Re y Marcial
- Reina debutará en las filas barcelonistas.
- El próximo miércoles, en el estadio azulgrana, gran gala futbolística, a las 20'45.

### Se prevén dos llenos

El ambiente está caldeado. Se comprende perfectamente que lo esté. Ya queda dicho que jamás, en más de medio siglo de historia, pudo darse un Barcelona-Español de esta importancia. El aficionado lo sabe perfectamente, y cuida de asegurar su entrada para poder presenciar un espectáculo que acaso no se dé nunca más. El Estadio del Barcelona, pasado mañana, y el campo del Español, una semana después, van a vestirse de gala, llenos a rebosar, para presenciar esta emotiva pugna.

### A por el tercer título

La historia de la Copa Ferias está íntimamente ligada al Barcelona. Fue precisamente el Barcelona quien triunfó en sus dos primeras ediciones y dio realce y brillo internacionales a la competición. Después, sin volver a ganarla, el Barcelona ha sido, con contadas excepciones, el gran animador de este torneo. Y ahora está en camino de conquistarlo por tercera vez. Esta es la gran ilusión de los barcelonistas.

Pero, para conseguirlo, debe salvar el más difícil obstáculo que jamás encontrara a su paso: el Español.

### Con ansias de revancha

El Español, por su parte, aunque ya había actuado anteriormente en la Copa Ferias, nunca alcanzó el brillo que ha logrado en la presente edición. Sobre todo por el extraordinario juego lucido ante el Sporting portugués, al que remontó tres goles en un encuentro inolvidable, en que el Español alcanzó su mejor forma. En la esperanza de volver a alcanzarlo, con los refuerzos de Re y Marcial, están sus esperanzas. Porque ahora los blanquiazules no sólo tienen enfrente a un rival que se opondrá a su propósito de ganar la Copa Ferias sino, además, al máximo rival. Un máximo rival de siempre al que hay deseos de vencer, en ansias de desquite.

¿Puede pedirse más?

Las respectivas masas de seguidores harán el resto. Que el apoyo del público, en estos partidos, puede valer mucho...



## REINA

«GANAREMOS. QUIERO QUE MI DEBUT EN EL CAMPO DEL BARCELONA LO MARQUE UNA VICTORIA»

Uno de los grandes alicientes de este primer Barcelona-Español, a escala internacional, que será su confrontación del miércoles en Copa Ferias, es el joven y ya famoso guardameta Reina. Reina, que tuvo un sensacional debut en las filas azulgranas, jugando en Hannover, espera con ilusión este partido. Y dice:

—Ganaremos. No lo dudo un solo momento.

—¿Por qué?

—Considero que pese a los indudables refuerzos que para el Español significa la incorporación de jugadores de clase como Re y Marcial, el Barcelona es superior. Su diferente clasificación en la Liga así lo demuestra. Y yo, particularmente, tengo gran ilusión en que mi debut en el estadio barcelonista lo marque una victoria. Sería un buen comienzo, ¿no?

—Pero la máxima rivalidad...

—Sí, aunque yo no la he vivido, sé lo que eso significa. En esos partidos entre máximos rivales los equipos se creen. Entran también en juego otros factores: nerviosismo ante la trascendencia del partido, públ.co... Pero así y todo creo que el Barcelona debe vencer.

—¿Con diferencia suficiente?

—El partido es sólo la mitad de la eliminatoria. Es el conjunto de ésta lo que interesa. Y el Barcelona debe procurar dar primero... porque dicen que quien tal hace da dos veces. Nuestro propósito es aclarar el panorama en nuestro campo. Pero si no lo deseamos, iremos a rendir la clasificación a Sarriá. El pasado domingo estuve viendo el Español-Betis. Aunque el Español mejoró mucho con Re y Marcial, considero que también en Sarriá se le puede vencer.

**RE:** «Me ilusiona este partido. Quiero marcar goles en el estadio del Barcelona.»

**MARCIAL:** «El Español puede ganarle al Barcelona en su campo. Procuraremos hacerlo.»



En las filas españolistas dos nombres brillarán extraordinariamente en este sensacional choque: Re y Marcial. Ambos han demostrado ser grandes jugadores. Ambos surgieron a la fama en el Eliche. Y ambos han llegado al Español a través de una relación más o menos íntima pero igualmente importante, con el Barcelona. Tal vez sea esto lo que les da aún mayor importancia en este partido. Re fue máximo goleador de la Liga 1964-65, vistiendo la camiseta del Español. Después, fue apar-

tado del equipo y sorprendentemente fichó por el Español. En Brasov marcó el decisivo gol que significó la clasificación españolista en la Copa Ferias. Marcial estaba anunciado como jugador barcelonista. Pero terció el Español, y en otro fichaje sorprendente se lo llevó a sus filas. Ahora, ambos jugarán su partido de presentación con la camiseta blanquiazul, en nuestra ciudad, precisamente frente al Barcelona. Y así hablan:

—Me ilusiona este partido. Cuando jugaba en Brasov, contra el Bandera Roja, sólo pensaba en él —dice Cayetano Re.

—¿Razones?

—Quiero demostrar ante el mismo público que tantas veces me aplaudió, que no habían razón para hacer conmigo lo que hicieron.

—¿Nada más?

—Quiero marcar goles en el Estadio. Mejor dicho, quiero seguir marcándolos. Ahora por dos razones. La primera, para demostrar que soy capaz de hacerlos, sin necesitar que, como dijeron sean mis compañeros los que me los regalen. La segunda, aunque ahora es la más importante, para servir a mi nuevo club, en el que he encontrado las máximas simpatías y el aliento que necesitaba.

También Marcial está altamente esperanzado. Y afirma:

—Comprendo la responsabilidad de debutar en el Español nada menos que frente al Barcelona. Pero también la importancia que para mí tiene.

—Difícil partido...

—En efecto, así es. Pero el Español puede ganarle al Barcelona en su propio campo.

—¿Optimista?

—Sí. Procuraremos ganar. Nos interesa mucho. La Copa Ferias tiene una gran proyección internacional y eliminando al Barcelona nos plantaríamos en las semifinales, con grandes posibilidades de ganarla. Esto, para mí, personalmente, sería un éxito que me llenaría de alegría. Y el Club, por el interés de sus directivos por llevarlo al lugar que se merece, creo que lo tiene ganado.

—El Barcelona está en forma...

—Sí. Por eso será difícil nuestro propósito. Pero pondremos en ello el máximo empeño. Me consta la ilusión con que todos mis nuevos compañeros del Español esperan este partido. Y sé que se lanzarán a la lucha con todo entusiasmo. Sí, soy optimista.





# SABADELL, 3 - ELCHE, 4



## Merecida victoria del Elche

Sabadell, 13. (Especial para HOJA DEL LUNES por nuestro corresponsal, J. C. E.) — Ya teníamos referencia de que el equipo ilicitano es no solamente la revelación del Campeonato sino una verdadera promesa para el futuro. Sus anteriores actuaciones en campos catalanes ya fueron del todo positivas y hoy en la Cruz Alta ha vencido al Sabadell por una razón muy sencilla: porque fueron mejores en todas y cada una de las facetas que componen el fútbol. Su facilidad aunada a la potencia en el tiro, rapidez e intuición trajeron por el camino de la amargura a los defensores arlequinados que en más de una ocasión hicieron un pobre papel ante la magistral actuación de los de Elche ya que campaban dentro de la zona defensiva del Sabadell, como Pedro por su casa y si no han metido más goles ha sido porque con un resultado que les llegó a ser favorable por 4-1 aflojaron bastante en su labor de ataque, permitiendo al Sabadell, que con desespero, se volcara ante el marco de Pazos y consiguiera

dos goles que pusieron el marcador en una mínima ventaja, pero, desde luego, merecida del todo a pesar de que los arlequinados luchando bravamente estuvieron en un tris de conseguir el empate, pero los mismos nervios y el afán de marcar goles en muchas ocasiones hemos visto cómo malogran jugadas claras para llegar a buen fin. Técnicamente el encuentro fue un recital ilicitano y si el Sabadell naufragó rotundamente durante el primer tiempo, hay que cargarlo todo a la cuenta del Elche que, por contra, nos deparó una verdadera exhibición de fútbol en bloque, de asociación, de éste que parece olvidado en nuestros terrenos de juego. Y no se crea con ello que los locales no intentaron una y otra vez zafarse de este dominio pero eran jugadas tan forzadas que irremisiblemente el balón moría a los pies de los jugadores de Altabix como por arte de magia. No estamos acostumbrados desde unas jugadas a esta parte que el Sabadell jugara tan

mal como lo ha hecho hoy y, repito, durante el primer tiempo y de forma muy especial los hombres de la zaga que se vieron en todo momento impotentes para atajar a sus contrarios que les ganaban la partida en velocidad y juventud. Después del descanso, con un Elche más calmado pareció que el equipo local actuaba mejor, pero siempre con el suspense de que en un próximo contraataque se pudiera ver a los delanteros del Elche en posición de tiro y completamente desmarcado ante el marco de Benegas, que anduvo durante todo el partido vendido por sus defensas por lo que no es de extrañar que también tuviera algún fallo, ya que en el tercer gol creemos, se quedó muy parado ante la velocidad de disparo de Vavá. Isidro Sertucha y Pedreño tuvieron la actuación más floja y pobre, lo mismo individual que en conjunto, que les hemos visto Mauri y Muñoz, durante los primeros cuarenta y cinco minutos prácticamente pasaron inadvertidos y del ataque, mal servido y bien controlado, no crearon más que una ocasión de gol culminada por Camps. En el segundo tiempo Mauri entró más en juego y a base de mucho coraje consiguió lanzar a sus delanteros y éstos crearon no solamente ocasiones de peligro sino, además, marcaron dos goles que no fueron, no obstante, suficientes para empatar.

que actuó en forma magistral por conceder en todo momento la ley de la ventaja, cuando era aplicable, siendo al final felicitado, cosa muy rara de ver por esos campos de fútbol. **SABADELL.** — Benegas, Isidro, Sertucha, Pedreño, Mauri, Muñoz, Vall, Noya, Sabino, Vidal y Camps. **ELCHE.** — Pazos, Verdú, Iborra, Canos, Lico, Llompard, Casco, Vavá, Lezcano, Romero y Villapán. A los 4 minutos de juego, Casco, tras dejar clavado a Pedreño, de tiro cruzado, inauguraba el marcador. A los 6 minutos, Camps, de buen tiro cruzado, batió a Pazos. A los 20, Lezcano, burlando a Sertucha, se presenta solo ante Benegas y le bate por segunda vez. A los 34 es Vavá quien burla la entrada de Sertucha y consigue el tercer gol. A los 35 minutos, Vavá arranca hacia la portería contraria, se cruza Sertucha, y del encontronazo sale lesionado el interior ilicitano que tuvo que abandonar el terreno para reaparecer en el segundo tiempo. A los 31 minutos del segundo tiempo, Vavá, en posición de delantero centro, bate nuevamente a Benegas, esta vez de gran tiro en volea. A los 33 minutos, Vall, acorta distancias y a los 34, Sabino marcó el tercero del Sabadell.

### OPINIONES

Otto Bumbel, entrenador del Elche, dijo: «Estoy satisfecho no solamente por el triunfo, sino porque se ha demostrado que el Elche va a todos los campos a ganar los partidos honradamente para acabar de una vez con los suspicaces. He encontrado al Sabadell excesivamente nervioso, pero se han defendido bien hasta el último minuto.» Pasieguito manifestó lo siguiente: «El Elche es un gran equipo, joven, que se mueve con mucha facilidad, pero en esta ocasión creo que los míos han merecido empatar el encuentro ya que tuvieron muchas ocasiones para ello.»

### EL ELCHE

Desde Pazos a Villapán actuó, como un conjunto muy homogéneo en el que todavía hay que destacar la reconocida clase de Verdú, Lico y Vavá, hombres todos ellos de un gran porvenir ya que a su juventud unen una clase que, al menos hoy, ha brillado en alto grado.

### ARBITRO, EQUIPOS Y GOLES

Cuidó del arbitraje el colegiado mallorquín, señor Rigo, que tuvo una actuación excelente ya

## BRAVO

fabrica tapiceria y muebles

En nuestra GRAN EXPOSICION (1.500 m.2) le ofrecemos algunas de nuestras especialidades:

#### COMEDORES

Librerías, Arcones, Mesas dos peanas y redondas estilo español. Librerías nórdicas y modernas por elementos para instalaciones de comedor-living. Comedores rústicos y modernos, completos con vitrina.

#### DORMITORIOS

Rústico estilo español, nórdicos y modernos por elementos y con altillos.

#### TRESILLOS

60 modelos clásicos y modernos, sofás 2 y 3 plazas, tapizados con piel, skai o merakion 1.ª calidad. DE ULTIMA LINEA MODERNA.

#### CAMAS

Muebles librería cama, sofá cama y literas GRAN VARIEDAD.

#### MOBILIARIO AUXILIAR

Además toda gama de muebles auxiliar y utilitario. Recibidores Gran surtido en Tequillones y consolas rústicas y lacadas cuadros, reproducciones y óleos muy decorativos.

CALIDAD Y GARANTIA, 40 años al servicio de Barcelona y provincia

VISITENOS. — 12 meses sin aumento. MAYOR DE GRACIA, 183-185 (junto metro Fontana)

quién estuvo como nunca?



## MULLER

Gran partido el del francés. En buena forma física, su espléndido juego lució aún más, organizando el equipo, dirigiéndolo, en una labor extraordinaria de centro-campista, y sobrándole aún facultades para ser, repetidas veces, un peligroso artillero



¡a LONDRES con FUNDADOR...!

Usted también puede ser el "jugador numero 12"

¡FACIL! Canjee dos coronillas en la Representación Domecq de la capital de su provincia por un boleto numerado. Así tendrá opción a participar en los sorteos en combinación con la Lotería Nacional. Primer sorteo: 15 de abril. TODO GRATIS: Viajes, hoteles, entradas y 10.000 pesetas en dinero efectivo, ofrecido por Fundador a un número ilimitado de personas -100 como mínimo-.

Canje de coronillas por boletos para Barcelona y su provincia en Paseo de Gracia 11-A, 9.ª y 8.ª

**FUNDADOR** Domecq

¡está como nunca!

### PARTIDOS INVALIDADOS EN LA QUINIELA DE ESTA SEMANA

No contarán para el escrutinio los encuentros Coruña-Langreo y Santander-Lérida

El Patronato de Apuestas Mutuas hace público que habiéndose autorizado por el organismo competente la celebración de los partidos Coruña-U. P. Langreo y Santander-Lérida, incluidos en el boleto de la jornada 28, la que corresponde a la quiniela de la presente semana, antes de las 14 horas del domingo día 20, se declara su no validez a efectos de escrutinio cualesquiera que puedan ser, en definitiva, la fecha y hora de su celebración, tomándose en cuenta, en la forma reglamentaria, los correspondientes «reservas» que lo integran los encuentros Osasuna-Europa y Oviedo-Burgos.

PRONTO SABOREARA LA NUEVA VERSION DE UN RIQUESIMO SABOR

## SUPREMO

Es una nueva especialidad

## DANONE



### ¡NUEVO EN ESPAÑA!

HAGASE, EN POCO TIEMPO

## AUXILIAR DE FARMACIA

Inmejorables sueldos y excelente porvenir con numerosas colocaciones. Estudie en su casa, por correspondencia, en

INSTITUTO AMERICANO

Calle Recoletos, 12, Dpto. H-F, MADRID-1

Solicite información GRATUITA antes de matricularse

Don ... .. K ... ..

Domicilio ... ..

Población ... ..

Provincia ... ..

# ESCUELA RADIO MAYMO

le ofrece 2 completos Cursos de ELECTRONICA

curso de **RADIO TELEVISION FM**

curso de **TRANSISTORES**

por correspondencia

DURANTE el Curso el alumno recibe lecciones y materiales para más de 200 prácticas montará además un Receptor Superheterodino de 8 válvulas y diversos aparatos electrónicos de comprobación

APRENDA la técnica de los Transistores realizando más de 200 montajes y terminando con el de un Receptor a Transistores de gran selectividad y alcance. Recibe lecciones Teóricas Reparaciones Vademecums, Colección Esquemas etc

llene y envíe hoy mismo este cupón

SR. DIRECTOR DE ESCUELA RADIO MAYMO: Ruego me envíe GRATIS Y SIN COMPROMISO, su folleto informativo sobre el

CURSO DE \_\_\_\_\_

Nombre \_\_\_\_\_

Apellidos \_\_\_\_\_

Calle \_\_\_\_\_ N.º \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_

Provincia \_\_\_\_\_

BARCELONA (1) Pelayo, 3 | VALENCIA (2) Sangre, 9 | MADRID (14) Pta. del Sol, 2



# PONTEVEDRA, 3 - ESPAÑOL, 0



## Derrota clara de un Español que sigue su mala racha de resultados

Pontevedra, 13. (Especial para HOJA DEL LUNES por Lerez). — Pasó el Español de Barcelona y el Pontevedra se anotó un claro triunfo, por tres tantos a cero. El partido se aguardaba con expectación, y se había tomado todo lo que de detalles por parte local con entrenamientos a puerta cerrada y concentración previa a mediodía del sábado, con objeto de asegurar la victoria de los granates sobre los blanquiazules, después de unas jornadas en las que el equipo de Ochoa no actuaba con el acierto de anteriores jornadas. Y el triunfo llegó claramente con un contundente 3-0, que dice bien de la capacidad ofensiva de los pontevedreses y de la inoperancia de los blanquiazules ante el área de Celdrán.

No fue un partido de mucha técnica y hasta el dominio fue equilibrado. Prácticamente se jugaron los noventa minutos en el centro del terreno con ataques vivísimos de los locales y mucho más premios por la parte catalana, a los que se veía excesivamente nerviosos en su afán de resolver pronto y favorablemente el encuentro.

Y fue precisamente el Español el que llevó la iniciativa en el primer cuarto de hora, mientras el Pontevedra, con el viento en contra, actuaba un tanto desconcertado ante el buen tener de los blanquiazules en el centro del terreno. Fueron éstos los mejores minutos del Español.

Quince minutos en los que, ilusionados, buscaban los catalanes el gol que inclinara la balanza a su favor. Tres saques de esquina, los únicos que habían de lanzarse en esta fase, presagiaban un nuevo tropiezo de los granates en Pasarón. Pero la media Calle-Vellejo resurgió con fuerza, y poco a poco fue haciéndose la dueña de la situación, hasta llegar a una segunda parte en la que ya prácticamente toda la iniciativa correspondió al Pontevedra, que, además, ya contaba con el viento a favor. Esta segunda mitad fue, sin duda, lo mejor del partido. Con el viento a favor, con el marcador favorable y aumentada la cuenta cuando apenas iba transcurrido un cuarto de hora de esta parte, el Pontevedra se hizo dueño y señor del campo, con juego de clase y peligroso, sin excesivas retenciones del balón, y tratando siempre de canalizar el juego por las alas. En frente el Español, cada vez más nervioso, apenas si conseguía hilvanar los contraataques, y cuando lo lograba encontraba al frente una defensa fuerte, ágil y rápida, que no hacía concesiones y neutralizaba bien todos los intentos de los catalanes, que se mostraban lentos y muy poco apoyados en la jugada.

El marcador se inauguró a los 26 minutos de juego. Odrizola se había internado por su extremo, centrando raso y fuerte, ga-

nándole la acción al portero y defensas españolistas, se lanzó en plancha, a ras de suelo, para rematar de cabeza al fondo de la red.

El segundo gol vino a los 15 minutos del segundo tiempo. Fuertes había corrido bien por su banda y, desde cerca del banderín de corner, centró a media altura. El balón rebotó en la espalda de Sabater y fue a poder de Martín Esperanza, que a su vez lo entregó a Cerezueta, para que, desde cerca, cruzara a la red. Se cerró la cuenta en el minuto 35. El Español había sido castigado con una falta cerca del área. Neme, encargado de lanzarla, consiguió un durísimo disparo y el balón se coló por entre la barrera, consiguiendo Carmelo, a duras penas, rechazarlo, a ras de suelo, quedando el esférico suelto en el centro del área, lo que aprovechó Cerezueta para obtener el tres a cero.

Hubo otras varias ocasiones por parte local para hacer funcionar de nuevo el marcador, y, por contra, el Español apenas si llegó con éxito a los dominios más claros de los blanquiazules tuvo lugar a los 32 minutos del segundo tiempo, en un bien coordinado avance, en el que Idigoras tiró hábilmente a puerta, y al ser rechazado el balón por Celdrán creó ante el área un gran barullo, que finalmente resolvió Batalla satisfactoriamente.

El Pontevedra, aun no realizando un gran partido, ha me-

yorado sus últimas actuaciones, teniendo sus mejores hombres en Calleja, Vallejo y el cuarteto defensivo. El Español ha jugado muy bien y con precisión en el centro del terreno, pero falló tanto en el ataque como en la defensa. En la delantera, sus hombres adelantados, Aumedes, Idigoras y Martínez, a los que se sumaban José María y Ramírez en los contraataques, se mostraron siempre demasiado premiosos e inofensivos, y, naturalmente, no podían romper así la seguridad de la defensa local. Atrás, la defensa actuaba desconcertada, tratando de frenar la velocidad de los locales, y así, Juan Manuel casi nunca pudo con Odrizola, ni Granero con Fuertes, corriendo a cargo del extremo derecha pontevedrés los mayores peligros en las incursiones. Y entre una cosa y otra, entre la debilidad del ataque y la poca consistencia de la defensa, se fraguó el tres a cero favorable al Pontevedra, que debe considerarse justo y merecido.

Arbitró el extremeño señor Sánchez Ibáñez, que no convenció. Sancionó excesivas faltas, muchas de ellas fruto de su imaginación, y no supo lo que es la ley de la ventaja.

**PONTEVEDRA.** — Celdrán, Azueta, Batalla, Quiroga, Calleja, Vallejo, Fuertes, Martín Esperanza, Cerezueta, Neme y Odrizola.

**ESPAÑOL.** — Carmelo, Juan Manuel, Mingorance, Granero, Sabater, Riera, Aumedes, Ramírez, Idigoras, José María y Martínez.

## Otros partidos de 1 DIVISION

### Valencia, 1 - At. Madrid, 2

Valencia, 13. — A los 10 minutos se produjo el primer contraataque atlético, con una jugada entre Ufarte y Mendoza que terminó con centro de éste y remate del extremo que se convirtió en el primer tanto de la tarde.

En la segunda parte el Valencia jugó con más entusiasmo y técnica que en el período precedente. A los 7 minutos una jugada personal de Ufarte, perseguido por Totó, termina con centro que Mendoza remata llevando el balón al fondo de la meta. Los jugadores valencianos protestaron este gol por estimar fuera de juego precedente, pero el árbitro lo concedió después de consultar con un juez de línea.

A partir de este tanto el Valencia ataca con más insistencia y a los 18 minutos marca su único tanto por medio de Guillot.

Destacaron Mendoza, Adelardo y Griffa en las filas madrileñas, y Totó y Mestre en las del Valencia.

Arbitró el asturiano Medina Iglesias que tuvo una actuación aceptable en líneas generales.

**VALENCIA.** — Zamora, Tatono, Mestre, Totó, Paquito, Roberto, Poli, Sánchez Lage, Palau, Guillot y Muñoz.

**AT. MADRID.** — Rodri, Colo, Griffa, Rivilla, Gloria, Martínez Jayo, Ufarte, Luis, Mendoza, Adelardo y Collar. — Alfíl.

### Betis, 1 - Zaragoza, 0

Sevilla, 13. — Los sevillanos lanzan continuos disparos a puerta y, al fin, a los 42 minutos, obtienen el único gol de la tarde. Se interna Landa y, tras burlar al portero, lo bate de tiro cruzado.

Los comienzos del segundo tiempo son de dominio alterno con algún mayor peligro sobre el marco de Vega, aunque el Betis demuestra mucha mayor peligrosidad en sus contraataques.

La inoperancia de la delantera zaragocista es total, mientras que el Betis, que ha vuelto a recuperar su anterior dominio, se emplea con codicia y dispara continuamente a gol.

Destacaron por el Betis, Grau, Azcarate y Landa, y por el Zaragoza, Iruzquieta, Santos y Canario.

Arbitró el señor Pardo Hidalgo, que tuvo una actuación mediocre.

**REAL BETIS.** — Vega, Grau, Suárez, Antón, Montaner, Azcarate, Landa, Quino, Ansoa, Frasco y Rogelio.

**REAL ZARAGOZA.** — Goicoechea, Iruzquieta, Santamaría, Zubiaurre, Santos, Violeta, Canario, Villa, Marcelino, Sigri y Lapetra. — Alfíl.

### Las Palmas, 5 - Córdoba, 1

Las Palmas, 13. — Al principio, el encuentro tuvo un cariz muy distinto ya que el Córdoba dominó abrumadoramente y marcaron su único gol a los 12 minutos de juego aprovechando Jara una mala cesión de Aparicio a su portero. Con el uno a cero no cerraron las líneas el Córdoba, y por ello a los 19 minutos les llegó el empate de Las Palmas; Gilberto logró el tanto al rematar una falta que sacó Guedes. Antes de terminar el primer tiempo Las Palmas se adelantaron con un nuevo gol de Gilberto, que en jugada individual lanzó desde la línea frontal del área.

En la segunda parte a los once minutos León aumentó la ventaja ganando la acción a Martos. El dominio abrumador empieza a marcarse en todas las jugadas y a los 21 minutos en jugada personal Juan Luis logra pasar en última instancia a León que marca. Los cordobeses protestan este gol, ya que consideran que se inició en una falta que no se pitó a Juan Luis. Gilberto puso fin a la goleada en un fuerte disparo lanzado después de burlar a la defensa.

**LAS PALMAS:** Ulacia, Aparicio, Tanono, Luis, Castellans, Niz, Juan Luis, Toni, Gilberto, Guedes, León.

**CORDOBA:** García, Simonet, Martí, López, Violeta II, Costa, Jara, Juanín, Riera, Martínez, Soler.

### R. Madrid, 2 - At. Bilbao, 0

Madrid, 13. — En el primer tiempo, el Atlético rezagó marcadamente sus líneas en un esquema netamente defensivo, pero con peligrosas arrancadas de Argoitia y Ormazá. A los 14 minutos Argoitia lanzó el mejor disparo de todo el encuentro, tirando con fuerza y facilidad tremendas. El zurdo de Argoitia salió a media altura dando ocasión a Betancort a lucirse en una excelente parada.

Los rojiblancos esquematizaron un primer tiempo de contención con marcaje de pares en la zaga teniendo a Larrauri de cuarteto fensa y a Uriarte emparejado con Zorriqueta en la línea media. Zorriqueta quedó libre al retrasarse Martínez. El juego fue de casi continuo ataque madrildista en esta primera parte partiendo de su habitual sistema de 4-2-4 (con Zoco de cuarto defensa y Velázquez retrasado no estuvo preciso esta noche en el pase).

En el segundo tiempo atacó el Atlético bilbaíno pero sin profundizar y reteniendo abundantemente la pelota. Fue en esta segunda parte cuando el Madrid contraatacó con peligro apuntándose el segundo gol.

Marcó el Madrid su primer gol de penal, que ejecutó Gento. La jugada del penal se inició en una larga arrancada de Sanchis por su banda, adelantándose en el área con la pelota Zorriqueta le entró en falta, que el árbitro sancionó. El ejecutor fue Gento, que engañó a Iribar, amagando disparar hacia la izquierda del portero, que se lanzó hacia ese lado, pero Gento tiró suave y raso hacia el opuesto, enviando la pelota a la red.

El segundo gol madrildista lo marcó Veloso a los 31 minutos del segundo tiempo. La jugada nació en una falta de Larrauri a Veloso, que ejecutó el mismo, enviando la pelota a Serena. Este la devolvió centrándola, y Veloso remató sobre la marcha, desviando el balón y descolocando a Iribar, que inició la salida hacia la izquierda de su meta.

Arbitró el señor Ruiz Alciturri.

**REAL MADRID.** — Betancort, Pachín, De Felipe, Sanchis, Martínez, Zoco, Serena, Veloso, Grosso, Velázquez y Gento.

**AT. DE BILBAO.** — Iribar, Orúe, Echeberría, Senarrriaga, Zorriqueta, Larrauri, Arieta II, Argoitia, Ormazá, Uriarte y Lavin. — Alfíl.

### Mallorca, 2 - Sevilla, 1

Palma de Mallorca, 13. — Asistió al encuentro el ex rey Saud, de Arabia, que siguió el encuentro con gran interés, acompañado de sus hijos y personalidades del séquito. Al entrar al campo fue ovacionado cariñosamente. Durante el descanso acudieron al palco los jugadores de ambos conjuntos a los que el ex monarca saludó uno a uno. Al finalizar el encuentro volvieron al palco, esta vez los capitanes a quienes el ex rey Saud hizo entrega, en dólares, de la cantidad exacta de 100.800 pesetas para los jugadores mallorquines y 50.000 para los sevillistas. Al portero del palco le hizo un obsequio de dos mil pesetas.

Inauguró el marcador el equipo local, a los 13 minutos, por mediación de Bergara de un tiro fuerte y esquinado. A los 18 Cabral, al aprovechar un fallo defensivo, marcó el tanto del empate. A los 34, Bergara marcó el segundo y definitivo, aprovechando un buen pase de Molina.

Todo el equipo blanco ha puesto voluntad y coraje, pero no dio nunca sensación de equipo con juego.

En el Mallorca destacaron Iguarán, Tino, Bergara y Rovira.

Arbitró el señor Gómez Plata, bien.

**MALLORCA.** — Vicente, Doro, Bolao, Doménech, Tini, Iguarán, Rovira, Amador, Héctor Núñez, Bergara y Molina.

**SEVILLA.** — Rodri, Eloy, Costas, Campanal, Casado, Revelión, Izarralde, Diéguez, Cabral, Felo y Donato. — Alfíl.

**ALFA ROMEO**  
GIULIETTA-T.I., año 60  
Calle Gerona, 153

## OPINIONES después del partido

Pepe Espada, como primer visitante de la sala de Prensa de Pasarón, fue también el primer interrogado al término del encuentro.

—Justo el 3-0?  
—Hay que aceptarlo como bueno. Desde luego, he de decir que no esperaba este resultado. La derrota hay que achacarla a los fallos propios. El primero de estos, y que proporcionó el primer gol del Pontevedra, una indecisión de la defensa. El segundo, que costó el segundo gol, otro fallo de la defensa, y el tercero, que provocó el tercer tanto, un fallo de Carmelo.

—¿Cómo encontró al Pontevedra?  
—Lo esperaba con más brío y potencia y, desde luego, estuvo muy luchador.

—¿Se salvará el Español de la promoción?  
—Eso tratamos. Tenemos en Sarriá dos partidos difíciles con las visitas del Valencia y Atlético de Madrid, pero esperamos salvarlas satisfactoriamente.

—¿La derrota sufrida por el Sabadell, ha favorecido al Español?  
—Nosotros tenemos que salvarnos por nuestras propias fuerzas. Ahora bien, la derrota del Sabadell no nos perjudica.

Después vino Juanito Ochoa, quien comenzó diciendo: que el

Pontevedra había mejorado pasadas actuaciones, porque no le van los terrenos embarrados y, además, porque acusó el esfuerzo realizado en la primera vuelta y había bajado de ritmo.

—Pepe Espada dijo que el Pontevedra había ganado por fallos del contrario. ¿Qué opina Ochoa?  
—Que sus razones tendrá Espada para opinar así.

—¿Cómo encontró al Español?  
—Creo que ha jugado bastante nervioso por la necesidad que tenía de puntuar, y nosotros le hemos superado bien.

—Destacados por el Español?  
—Para mí, José María y Carmelo.

**GIN SOREL**  
Y **PIPERMENTA**  
MEJORAN SUS  
COMBINADOS

# Garcilaso, 100

FRENTE MERCADO MERIDIANA

## EXPOSICION y VENTA

BAÑOS	COCINAS
LAVABOS	NEVERAS
BIDES	LAVADORAS
INODOROS	ESTUFAS
DUCHAS	MUEBLES COCINA
GRIFERIA	METALICOS - INOX
ACCESORIOS	TRITURADORES
FIBRACEMTO	EXTRACTORES

Y **TELEVISORES**

# Hijos de Vicente ROSES

Tels. 251 91 25 - 251 36 07 - 251 44 09

OFICINAS CENTRALES Y ALMACEN REGULADOR:  
GARCILASO, 100, junto Av. Meridiana (Metro Sagrera)  
BARCELONA

DISTRIBUIDOR OFICIAL

auto layetana s.a.

TRAVESERA DE GRACIA, 21 - Tel. 2272730  
BARCELONA - 6

Taller de Servicio Oficial con personal Técnico especializado

## RECAMBIOS LEGITIMOS

GENUINE PARTS

Recambios FoMoCo son recambios legítimos Ford Motor Co.

LEVANTA - COCHES  
MONTACARGAS

CONSEJO DE CIENTO, 409 - TEL. 245 27 13 - BARCELONA - 9

**Frigoríficos**  
EDES-IGNIS-TERMOPRIGIDUS-ODAG-etc.

desde 240 Pesetas al mes  
¡SIN ENTRADA!

**Televisores**  
60 MESES DE PLAZO 325 Ptas AL MES

Tels. 232 17 37 y 224 65 42  
De 9 mañana a 10 noche

# 2ª DIVISION

## CONDAL, 1 - CELTA, 1

### UNA TACTICA ELASTICA DIO AL CELTA UN PUNTO VALIOSO

Mal partido el que jugó el Condal contra el Celta de Vigo. Este se jugaba mucho en el encuentro, ya que de salir vencedor o como mínimo con empate se perfilaba como el más serio aspirante a la promoción. Y ya de salida, con un cuatro-dos-cuatro, muy elástico, que sin olvidar la defensa, hacía que el ataque fuera eficaz, hizo pasar a los locales por serios peligros; tanto fue así que en el minuto trece por mediación de Abel, que supo aprovechar un pase de Costas se adelantaba en el marcador y hacía peligrar los puntos en disputa. No supo, o no pudo, el Condal contrarrestar la táctica del

Liga está ya tocando a su fin, bien pudiera ser que su clasificación peligrara. No juega con el afán de que hizo gala en partidos de tanto compromiso, por la calidad del adversario, como el de ayer. Bien hubiera podido deparar al seguidor una tarde de tan buen fútbol como la memorable del Gijón; pero ayer fue otra clase de juego y también otra clase de enemigo. Los celtinas jugaron como quien sabe lo que le va en el partido; se adelantaron siempre en la jugada, «iban a todas» como suele decirse en el argot futbolístico; y de esta lucha salió victorioso ya que si no llegó a llevarse los dos puntos en disputa fue el verdadero vencedor moral. Un punto positivo más subió en su haber, punto que le puede afianzar en la promoción a Primera.

Con táctica defensiva ordenada pero sin olvidar el ataque no fue dominado el Celta. Marcó, como ya hemos dicho a los 13 minutos y a los 19 empataba el Condal, que presionó tras la consecución del gol visitante, por mediación de

Martí que transformó un castigo máximo por manos voluntarias de Pedrito a pase sobre puerta de Reixach. Siguió el juego con dominio alterno sin que el Condal, que siguió sin poder hacerse con el dominio del centro del campo, llegara a dar una sensación de seguridad y menos aún de eficacia ante la puerta defendida por Ibarreche. En el segundo tiempo, y contra lo que cabía esperar, fue el Condal dominado por los gallegos. Impusieron su rapidez y mejor juego de conjunto. Brilló el juego cerebral, que fue la causa principal de la superioridad visitante, de Ramos, veterano jugador que dio una lección de pundonor a los jóvenes valores locales, y durante estos cuarenta y cinco minutos se impusieron de tal modo que la puerta de Comas pasó por muy serios peligros, el más destacado, cuando Navarro, desde la misma línea de puerta salvaba lanzando a córner muy serenamente una pelota que ya había fallado Comas y que había chutado con fuerza Suco. Ocurría esto a los 36 minutos del segundo tiempo. Ocasión fallada de haberse llevado la merecida victoria el Celta.



Como destacados por los celtinas el juego de conjunto y de entre todos Ramos, Téllez, Pintos, Abel y Suco. Por el Condal sólo Navarro y Gensana. Arbitró bien el señor Barregan, guipuzcoano.

CONDAL: Comas; Borrás, Gensana, Navarro; Ruiz, Mur; Reixach, Mas, Feliu, Martí, Gonzalo.

CELTA: Ibarreche; Pedrito, Lasheras, Herminio; Costas, Téllez; Pintos, Ramos, Abel, Silvestre, Suco.

V. GIMENO MIRANDA

Maxcali de Sans, 38  
junto metro Sans  
PRENDAS PARA CABALLERO  
SEÑORA Y NIÑO

## U. P. LANGREO, 0 - BADALONA, 0

### GRAN LABOR DE LAS LINEAS DEFENSIVAS LO QUE VALIO UN EMPATE

Langreo, 13. — (Especial para HOJA DEL LUNES, por RICARDO VAZQUEZ PRADA.) — El Langreo no ha sido capaz de marcar un solo gol que hubiese significado la posibilidad de eludir la promoción, si es que actúa con seguridad en los partidos que le faltan. Bien es verdad que el Langreo se ha visto frenado esta tarde por un Badalona que ha tenido espléndida actuación en sus líneas defensivas. Podemos asegurar que el Langreo llevó la iniciativa, mandó en el centro del campo y atacó con mucha frecuencia. Sin embargo, no ha encontrado ocasiones de emplear el tiro a puerta. Los defensas catalanes, bien ordenados y rápidos en sus intervenciones, impedían a los delanteros locales que se acercaran a la puerta defendida por Manolín; cuando de vez en vez Santa-



maría o Del Alamo disparaban a puerta, surgía un Manolín espléndido, que realizaba paradas impresionantes. El Badalona lanzó en algunos momentos a sus extremos al ataque, los cuales encontraban facilidades en la floja actuación de los laterales del Langreo, pero también el guardameta Junquera actuó en momentos decisivos de forma espléndida, que podían firmar los guardametas de Primera División. Ha sido, pues, un ataque contra defensas, con esporádicas ofensivas catalanas. Pero al entrenador del Badalona, como él había manifestado, le bastaba un punto para respirar con cierta tranquilidad ya que otro más que consiga en los partidos a jugar en su terreno, le basta para eludir la promoción. Por eso tenemos que decir que ha triunfado la táctica empleada por el Badalona, porque con ella ha logrado el objetivo previsto. No se puede terminar esta crónica sin destacar la formidable actuación de cuatro hombres del Badalona, que fueron base firme de la táctica empleada por Argilés. Son éstos: Manolín, Torres, Pegaso y Pedrin. Ellos han constituido un baluarte sobre el que se estrecharon las desesperadas ofensivas del Langreo. De este equipo, o sea del Langreo, tenemos que citar igualmente a Junquera, su portero, que ha hecho grandes paradas.



Arbitró, sin ninguna dificultad y con acierto, el señor Menéndez de León. La verdad es que los dos equipos no le ofrecieron ninguna dificultad.

U. P. DE LANGREO. — Jurquera, Morandao, Poladura, Roberto, Arés, Hidalgo, Marañón, Romero, Santamaría, Del Alamo y César.

BADALONA. — Manolín, Torres, Pegaso, Pedrin, Barnils, Medir, Taulats, Aramendi, Vargas, Planellas y Romera.



tiene acostumbrados. Parece pasar por un mal momento el Condal, y de no ser que la

### ESTADIO DEL C. DE F. BARCELONA

Próximo miércoles día 16, NOCHE, 8'45

#### VIII «COPA FERIAS»

## ESPAÑOL-BARCELONA

CONTROL TAQUILLAJE: Núm. 26

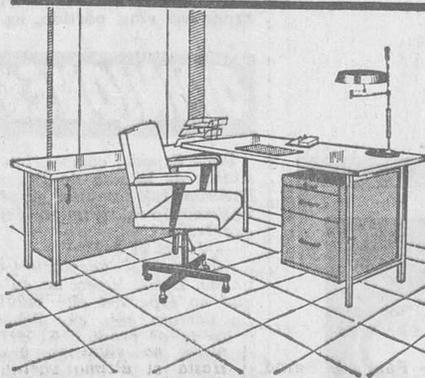
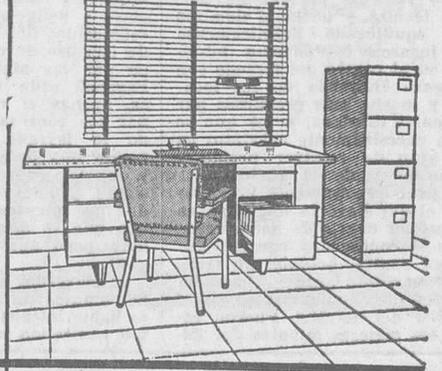
DESPACHO. — Continúa hoy lunes en PJE. MENDEZ VIGO, desde las 9.30 hasta las 21 horas SIN INTERRUPCION. En PABELLON DE DEPORTES desde 9.30 a 12.30 y de 16 a 21. Mañana martes, horas normales en ambos sitios, y el miércoles por la mañana también y miércoles tarde sólo de 4 a 6, y luego ya sólo en el propio ESTADIO. Asimismo se despachan en SECCIONES DEPORTIVAS (Bruch, 166) hoy lunes y mañana martes de 6 a 9 tarde.

LOCALIDADES DE ABONO. — Únicamente en PJE MENDEZ VIGO y hasta las 21 horas de HOY LUNES, en que finalizará el plazo para retirarlas mediante presentación de carnets y abonos vigentes. Finalizará asimismo el plazo para adquirir la correspondiente ENTRADA DE SOCIO. A partir de mañana martes SE DISPONDRÁ LIBREMENTE DE LAS NO ADQUIRIDAS POR LOS INTERESADOS.

SERVICIOS TRANSPORTES. — Funcionarán los especiales hasta que haya finalizado el partido.

### AL LLEGAR A SU DESPACHO

trabaja mejor y con más satisfacción



- \* Mobiliario metálico supermoderno
- \* Mesas de dirección, de oficinas, de secretaría, auxiliares, etc.
- \* Sillones giratorios y fijos, archivadores, armarios documentos, etc.

MEJORES MUEBLES "HACER" MEJORES NEGOCIOS



# aúpa!

CON DEPORTIVOS

# PANTER

## ra... ra... ra!!!

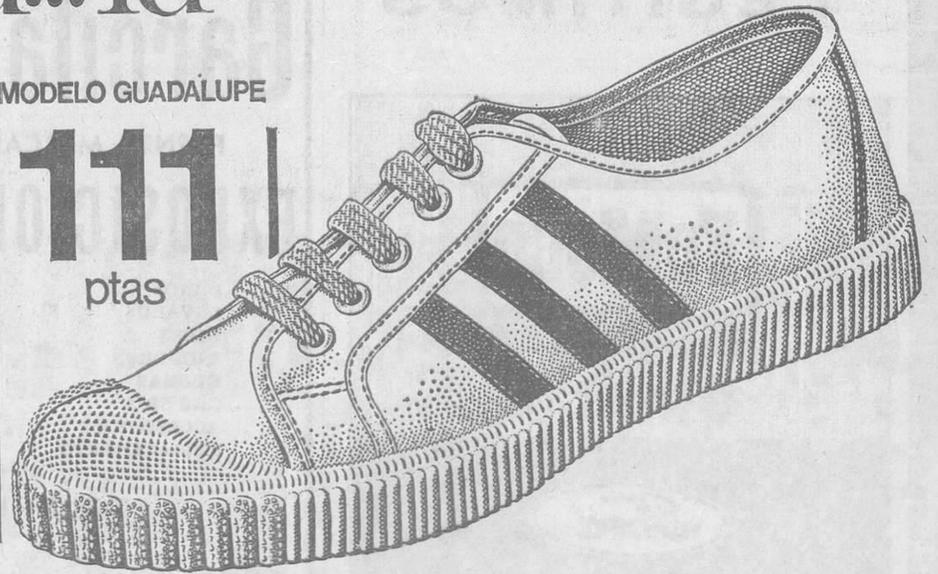


MODELO GUADALUPE

122 ptas

MODELO GUADALUPE

111 ptas

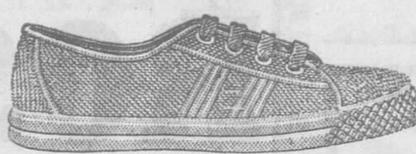


189 ptas

Modelos ideados anatómicamente para el deportista profesional. Planta ortopédica, lengüeta y tobillera almohadadas. Piso goma.



169 ptas



Modelo Nova. Tejido piqué esterilla. Piso goma, Planta espuma.

133 ptas

ASEGURESE QUE SEAN  
**PANTER**  
duran más

# EUROPA, 2 - HOSPITALET, 1

## LA ENDEBLEZ DE LA DEFENSA DEL HOSPITALET PRINCIPAL FACTOR DEL TRIUNFO GRACIENSE

Partido de carácter decisivo para los últimos puestos de la clasificación el disputado ayer en el campo del Europa entre el casi seguro hoy futuro Tercera División, el Hospitalet, y el candidato que ya no lo es tanto, el Europa, que con estos los puntos, si bien no acaba de tranquilizar los ánimos ante una peligrosa promoción, de momento escapa al descenso automático a poco que rueden bien las cosas en los tres partidos que faltan para terminar la campaña liguera.

El partido se dividió en dos fases favorables cada una a uno de los contendientes. El primer tiempo correspondió enteramente al Hospitalet, que superó, en decisión y entusiasmo al Hospitalet no dando tregua a sus ataques en los que contó con la colaboración involuntaria de la defensa visitante, que, algo desatendida no cubrió debidamente a su portero, muy indeciso y con innumerables fallos que afortunadamente no llegaron al marcador pero que debieron dar al Europa una ventaja de tres o cuatro goles.

Mientras, el Europa jugaba con más ganas adelantándose a las jugadas del contrario, llevando más peligro que de costumbre al área del Hospitalet, pero con la ineficacia final que le caracteriza, y contando con cierta solidez en su defensa, el Hospitalet fue todo lo contrario. Posee una delantera peligrosa, con rapidez y peligro en la que destacan hombres como Portolés y Ramírez de fácil disparo, pero tiene su talón de Aquiles, por lo menos ayer, en su zaga que perdió para el equipo la mejor oportunidad de sacudir la espada del descenso automático, con sus indecisiones que a los doce minutos le había costado dos tantos que fueron decisivos y la mala actuación de Arias bajo los palos que en salidas desafortunadas costaron el segundo tanto y más de un susto posterior.

A los tres minutos de juego se produjo el primer tanto del Europa. En un avance rápido del Europa Crispí, a pase de Elizondo, de potente tiro lleva el balón a las mallas.

El equipo se emplea bien, con una efectividad desusada, en la que destaca Díaz ganando siempre la acción a Roca y poniendo en constante peligro el marco hospitalense. A los 12 minutos avanza Elizondo por la banda tras el balón obstaculizado por Roger hasta el área contraria arrojando flojo a puerta. Sale



Un remate de la delantera hospitalense. Pero el cabezazo de Ramirez no tendrá consecuencias. (Foto Cifra)

Arias a despejar con el pie, sin rozar siquiera el balón, y Elizondo, en rápida arrancada, aprovecha el fallo para empujar la pelota a la red a puerta descubierta. Con dos tantos a favor se impuso el Europa, que jugó y convenció llevando casi siempre la iniciativa y perdiendo algunas ocasiones claras de aumentar la ventaja.

En el segundo tiempo cambió totalmente el panorama. El Hospitalet tomó la iniciativa que no abandonó hasta el final. A los 5 minutos Ramírez recoge por el lado contrario un saque de córner que centra a puerta y Balcells, en la misma boca, remata a gol. Desapareció la rapidez y efectividad de Díaz, al no recibir ayuda de los medios a causa del repliegue defensivo del equipo y el descenso en su rendimiento de Sastre. Así las cosas, el dominio y el peligro del Hospitalet se hicieron constantes y el drama que en el primer tiempo se creyó descartado estuvo pendiente hasta el pitido final. Destacaron por el Europa Sastre, Díaz y Elizondo, pero sólo en el primer tiempo. Por el Hospitalet, Ramírez, Portolés y Balcells descollaron todo el partido.

Arbitró el señor Cardós, valenciano, con una labor digna de encomio.

EUROPA. — Pámpols, Salud, Alfonso, Labarías, Sastre, Mar-

tin C., Chanco, Elizondo, Díaz, Crispí y Villobres.

HOSPITALET. — Arias, Rubio, Zamacona, Roca, Aparicio, Roger, Portolés, Clota, Balcells, Ramírez y Tejado.

F. J. HUERTAS

### OPINIONES

Carriaga. «Partido muy disputado por los dos equipos, que han puesto todo lo que tenían. El primer tiempo ha sido magnífico por nuestra parte, con una plenitud de juego y dominio eficaz. En la segunda parte ha entrado en juego el Hospitalet y han entrado en acción los nervios por nuestra parte, que, junto con las naturales precauciones, nos han hecho aparecer algo a la defensiva. Creo que el equipo saldrá adelante, y mucho más con el descenso evitado a partir de hoy, aparte la moral que estos puntos nos dan.»

Taltavull. «Partido decidido en la primera parte, a pesar de que en la segunda hemos estado mejor que ellos. Se nos ha puesto cuesta arriba con los dos goles. Nuestro resultado hubiera sido igualado. No obstante, creo que mantenemos las posibilidades, ya que estamos como antes, y una derrota mínima no significa gran cosa. Hasta el último partido no se decidirá la clasificación.»

# CORUÑA, 1 - LERIDA, 0

## EL LERIDA PUSO MUY DIFÍCIL LA VICTORIA AL LIDER

La Coruña, 13. (Especial para HOJA DEL LUNES, por Marathon.) — Tarde de sol, frío y con viento, terreno duro y áspero y regular concurrencia. Arbitra el colegiado señor Barrenechea, del Colegio Oeste. Los equipos forman así:

LERIDA. — Patiño, Nebot, Pantaleón, Olivares, Villacampa, Juanín, Modesto, Rué, Manceño, Barberá y Vallejo.

CORUÑA. — Joanet, Lariño, González, Domínguez, Santos, Manolete, Ribada, Gullón, Chapela, Escolá y Montalvo.

El Coruña botó quince saques de esquina para el Lérica. En la primera parte el conjunto local escogió campo con el viento en contra. A los 37 minutos, en pleno acoso del equipo local, Gullón, a un paso de la meta leridana, metió el balón en la red, pero el colegiado anuló el gol, sin que se sepa el motivo.

En el segundo tiempo, a los 10 minutos, centró Santos. Chapela se lanzó al remate y su testarazo valió el único tanto de la tarde. A los 27 minutos, después de anteriores advertencias del árbitro, por juego violento, fue expulsado el extremo del Lérica, Vallejo.

Fue precario el triunfo alcanzado esta tarde por el Coruña; triunfo logrado muy a duras penas, jugando mal, a ratos muy mal y merced a un solitario gol que lejos de restar ánimos a los catalanes les picó el amor propio y les hizo primero en dudar su juego y después, al quedarse con sólo diez hombres en el campo, por expulsión de Vallejo, practicar su mejor fútbol de toda la tarde.

Aun encarados al viento, los

coruñeses dominaron insistentemente durante toda la primera mitad, pero lo hicieron siempre desordenadamente, en contraste con la serena y organizada defensa del Lérica. En la segunda parte el factor viento no alteró gran cosa las características del juego. Los coruñeses atacaban con fuerza pero desconcertadamente y los leridenses seguían defendiéndose con firmeza. Después del gol de Chapela continuó la ofensiva local, pero los jugadores catalanes, después de una breve fase de juego duro, se serenaron y desarrollaron un buen fútbol. De tal suerte que hubo momentos en que amenazaron con el empate, pero está visto que esta temporada todo le sale de seda al equipo coruñés.

Bravamente luchó toda la tarde el Lérica, siempre defendiéndose, claro es, porque las circunstancias le obligaban a ello, pero sin desprestigiar las escasas oportunidades de escabu-

lirse algunos de sus delanteros y aproximarse al área coruñesa. Se defendieron con dureza los visitantes, pero resistieron físicamente y consiguieron que su lógica derrota fuera ínfima. La verdad es que no merecieron perder por un gol más. Ni el Deportivo ganar por tanteo superior.

Aun habiendo realizado fútbol defensivo, bastante ordenado, por supuesto, hubo unos cuantos jugadores destacados en las filas del Lérica. Atrás, nuestro viejo conocido Pantaleón, esta tarde menos «león que pantera», al contrario de lo que era usual cuando jugaba con la camiseta blanquiazul coruñesa. Excelentemente lo apoyó Nebot, y muy bien lo respaldó Patiño. Juanín fue un medio eficaz y lo mismo Barberá como interior.

Pocos son los coruñeses merecedores de ser destacados: Joanet, Lariño, González, Chapela y algunas cosas de Escolá.

El arbitraje del señor Barrenechea tuvo de todo. Lo importante es que supo cortar el juego duro...



expulsado el extremo del Lérica, Vallejo.

Fue precario el triunfo alcanzado esta tarde por el Coruña; triunfo logrado muy a duras penas, jugando mal, a ratos muy mal y merced a un solitario gol que lejos de restar ánimos a los catalanes les picó el amor propio y les hizo primero en dudar su juego y después, al quedarse con sólo diez hombres en el campo, por expulsión de Vallejo, practicar su mejor fútbol de toda la tarde.

Aun encarados al viento, los

## NECESITAMOS PARA MOTORES DE DOS TIEMPOS

Dos mecánicos montadores de 2.ª categoría. Dos aprendices adelantados

### PARA OFICINAS

Tres señoritas o señoras mecanógrafas (una de ellas para secretaria de Dirección) y un viajante experto para Cataluña y Baleares

Presentarse de 9 a 1 o de 4 a 7 en

## Ciclomotores Mobylette - G. A. C.

Calle Balmes, 301 y 303 sobre Plaza Molina) BARCELONA

### BOMBAS y MOTORES de todas clases

REPARACION Y ALQUILER FERNANDO FRAVESSET Pl. Regomir, 5 Tel. 222-28-96 Barcelona

### BASCULAS

- AUTOMATICAS
- DE BANDA LUMINOSA
- IMPRESORAS
- DOSIFICADORAS
- PUENTE

Representación y asistencia técnica, en exclusiva, de CARL SCHENCK GmbH, de Darmstadt (Alemania).

## PIBERNAT

Parlamento, 9 y 11 BARCELONA-15

### COMERCIAL I. N. E. R. S. A.

Dirección: Pericay SINGER VOUGE, familiar M.G. Sport, muy bien PEUGEOT 403 SIMCA 1000, exento impuestos GIULIETTA T.I. barato Infinidad de coches a escoger Comercial I.N.E.R.S.A. Avda. Generalísimo, 369

### PINTE USTED SU COCHE EN 48 HORAS Y LO ESTRENARA DE NUEVO

## AUTOBODY, S. A.

AVDA. MERIDIANA, 254 Tel. 251 41 08

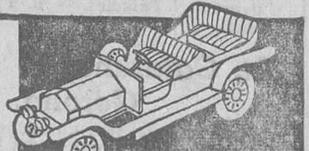
Reparaciones de accidentes a cargo de Compañías de Seguros. Condiciones de pago a convenir Pintado de bajos - Verdad

48 HORAS 48 HORAS 48 HORAS 48 HORAS 48 HORAS

### Maxali de Sans, 38

junto metro Sans PRENDAS PARA CABALLERO SEÑORA Y NIÑO

# MERCADO DEL MOTOR



### AUTOMOVILES

#### BAULENAS COMPRAS VENTAS

Baulenas CAMBIOS FACILIDS. Baulenas - GRAN STOCK 100 UNIDS. Baulenas Paris, 125 Cjo Cto. 571

#### ESTABLECIMIENTOS LOSADA OFRECE LAS MEJORES OPORTUNIDADES. COCHES NUEVOS: Dodge Dart, Simca 1000; Seat todos tipos; Citroen Fgts. y berlinas; DKW todos tipos; Gogomobil, nvo. mod., 4 amplias plazas. USADOS: Fiat 1100, año 63; Fiat 1100 Milechento; Fiat 1100, morro alto, impec., radio, 25.000 ptas.; Seat 1400-C, B y A; Seat 600, 20 en exist., var. colores, libres imptos., matr. altas; Renault Gordini, Ondine, Dauphine y 4-4; Dyna Panhard, estupendo, ocasión; Opel Rekord, varios, desde 40.000 ptas.; Citroen 2 CV. Fgts. y berlinas; Lancia Aprilia, radio garantía, 25.000 ptas.; Morris Van, toda prueba, 20.000 ptas.; Peugeot 202, ajustado, pintado, impec., 25.000 ptas.; PTV, 8.000 ptas.; Biscuter, 4 plz., 5.000 ptas. MOTOCICLETAS: Vespa todos modelos DISTRIBUTOR OFICIAL. Cambios por usadas, disponemos todas marcas nacionales, plazos hasta 36 meses, gran surtido en accesorios para automóviles y motocicletas. Talleres propios planchistería, pintura y mecánica en general. Sucursales en Las Franquesas. Plaza del Matadero, 2. Estación engrase, especialidad pintura. Concesionario UNDERSEAL Minnesota. ESTABLECIMIENTOS LOSADA. San Antonio M. Claret, 4. Tel. ono venta 235-34-88. Repuestos 255-46-30. Talleres estación servicio, teléfono 33. Las Franquesas

### comercial PERICAY

Sans, 118 Accesorios para toda clase de automóviles

### SAN JOSE

Obsequie con un regalo práctico. Fundas Skay, para 600, precio especial de 2.000 Ptas.

### COMERCIAL PERICAY

Sans, 118

### AUTOMOV. ALEGRET - M. Duero, 126

24 meses de crédito SEAT 1500, seminuevo SEAT 1400-C, barato SEAT 600, varias unidades, exent. RENAULT Dauphine, barato TRIUMPH, carrocería Doretii

### AUTOMOVILES J. BIBILONI

Córcega, 255-257 Barcelona

### JUAN ROCA - Paris, 136

SIMCA 1000 GL, blanco, a estrenar RENAULT R-8 y R-4, a estrenar SEAT 600, beig playa, a estrenar PEUGEOT 404, sólo estrenado FIAT 1800, freno disco, seminuevo MERCEDES 220-S, año 57, smnvo. VOLKSWAGEN Millonario, como nvo. SEAT 1400-B, especial, barato DAUPHINE, exento impuesto lujo MAXIMAS FACILIDADES DE PAGO

### COMERCIAL AVENIDA

Marqués del Duero 190 224-04-86 CITROEN 2 CV berl y fgta. nvo. MERCEDES 220 año 53 SEAT 600-D a estrenar SEAT 1500, a estrenar SEAT 1400-A, motor nuevo SEAT 600, sin impuesto FORMICHETTA, a plazos, estrenar DAUPHINE y Gordini varios RENAULT 4-4, varios FORD ANGLIA, 1963 CITROEN DS-1, impecable

### AUTOMOVILES MARIN - Paris, 145

(esq. Casanova, Tel. 230-63-78) MARIN - Ofrece coches nvs. y smnvs. MARIN - Repasa todo punta a punta MARIN - Chevrolet 57-58 4 puertas, última matr. Barcelona MARIN - Mercedes 190, año 61 MARIN - Seats 1400-C, varios MARIN - Ondine, seminuevo, exento MARIN - Renault 4-L, normal y super MARIN - Seats 1500, nvs., entr. acto MARIN - 600-D, usados, matr. altas MARIN - Seat 1400-A, con radio MARIN - Mercedes 220 S, año 58 MARIN - Ford Zephir, B-458.000 MARIN - Facilidades: 12, 18 y 24 meses y hasta 6 meses sin interes MARIN - Paris, 145 (esq. Casanova) TURISMOTOB - Casanova, 244 SEAT 600, varios colores SIMCA ARONDE, 3.ª serie CITROEN 2 CV fgta. perfecto CITROEN 2 CV, impecable VOLKSWAGEN buen estado SEAT 1400 Fgta. estupendo RENAULT Fregate barato RENAULT Dauphine, barato SEAT 1400-C, perfecto estado DKW furgón, perfecto estado CATASUS Autos DIPUTACION 323 AUTOMOV J. COSTA Muntaner 50 25 coches en venta. Facilidades

### CREDIMOTOR, S. A. - Via Augusta, 63

FIAT 1500, 1965 sólo estrenado FIAT 1100, año 62, radio BMW 700, Sedan, sin impuestos SEAT 1500, nuevo a estrenar SEAT 600, nuevo a estrenar SEAT 600, B-368.000 SEAT 600, B-305.000, sin impuestos SEAT 600, B-254.000, sin impuestos SEAT 600, B-179.000, sin impt., barato 4-4 Tablier Dauphine, ocasión DKW gasoil y gasolina, nvos. a est. Admitimos su coche como entrada Plazos hasta 24 meses 600, sin imptos., 8.000 entr. y 1.700 mes; 4-4, 7.000 ent. y 1.000 mes; Fgta. 2 HP., barata. — Rosellón, 459

### COMERCIAL I. N. E. R. S. A.

Dirección: Pericay SINGER VOUGE, familiar M.G. Sport, muy bien PEUGEOT 403 SIMCA 1000, exento impuestos GIULIETTA T.I. barato Infinidad de coches a escoger Comercial I.N.E.R.S.A. Avda. Generalísimo, 369

### GARAGE PROVENZA

Compra Venta Cambios PROVENZA, 157 BIS

### AUTOMOVILES BAILEN - Bailén, 217

Giulia TI, 32.000 Km., como nuevo Fiat 1100, año 62, como nuevo Volkswagen Millonario, toda prueba Gordini y Ondine, escog. sin impto. 600-D, nuevo a estrenar AUTOMOVILES MONTERREY Compra Venta Cambios BAILEN, 84

### AUTOMOVILES RATERA Bruch, 160

COMPRA VENTA CAMBIOS Mínimas entradas y largos plazos CASA UBACH - Borrell, 96 Compra - Venta - Cambios Máximas facilidades

### CAMIONES

AUTOMOV. ALEGRET - M. Duero, 126 24 meses de crédito EBRO, sólo estrenado, 4.000 Km.

### EBRO

C 502, 5 Tons. C 402 4 Tons. C 405, 3 1/2 Tons. B-15, 1 1/2 Tons. Furgón, todos tipos

Entrega inmediata. Facilids. de pago

### AUTOMOVILES ALEGRET

EXPOSICION Y VENTA Marqués del Duero, 126

### MOTOS Y TRICICLOS

DUCATI 175 y 200 c.c., desde 4.000 entr. y 500 mes. — Rosellón, 459

### COMPRAS

Automóviles compro. Pago al contado Rosellón, 294 Teléfono 257-59-54

### AUTOS DE ALQUILER

LOZANO. Auto alquiler sin chófer LOZANO Tarifas de invierno LOZANO Ultimos modelos LOZANO Villarreal 237 esq. Ldres. LOZANO Tels 250-09 43 / 239-86-27

### ACAD. MIAS

ACAD. Conduccion Fontes Enseñanza 600 y 1400-C. Solic. hora recogida a Enrique Granados, 8 Teléf 254-00-15 AUTO ESCUELA GASPA Pelayo, 42. Teléfono 232-02-27

# 3ª DIVISION

Vencedor el líder, mantiene su posición y su ventaja aumenta al ser ahora el Olot el segundo clasificado tras la derrota del Tarrasa.

En la cola tampoco varían las posiciones derrotados los tres colistas, en una jornada de neto dominio del campo propio, sólo rota por el Gerona y el Calella que empataron ante el At. Cataluña y el Mataró.

**TERCERA DIVISION**

Vich - Tortosa	3-0
At. Cataluña - Gerona	1-1
Olot - Granollers	2-0
Tarragona - Gavá	5-1
Villanueva - Júpiter	4-1
Mataró - Calella	2-2
Sans - Tarrasa	2-0
Manresa - Reus	3-0
Figueras - Puigreig	2-0
Balaguer - San Andrés	1-0

**CLASIFICACION**

Tarragona	31	21	5	5	61	22	47
Olot	31	14	10	7	44	29	38
Tarrasa	31	16	5	10	46	34	37
Sans	31	14	8	9	54	41	36
S. Andrés	31	13	8	10	48	37	34
Tortosa	31	14	6	11	53	38	34
Villanueva	31	13	7	11	58	54	33
Granollers	31	14	4	13	41	45	32
Mataró	31	14	3	14	50	39	31
Balaguer	31	11	9	11	35	39	31
Gerona	31	11	9	11	37	35	31
Vich	31	12	6	13	46	51	30
Figueras	31	12	6	13	45	50	30
At. Cataluña	31	11	8	12	43	53	30
Reus	31	12	4	15	52	52	28
Calella	31	10	8	13	38	52	28
Manresa	31	9	9	13	37	41	27
Júpiter	31	9	8	14	40	55	26
Gavá	31	8	5	18	38	64	21
Puigreig	31	5	6	20	20	65	16

## FONDA IGUALADINA

MATRIMONIOS Y FAMILIAS  
SAN PABLO, 23

**Palmera**  
por solo 1'25

lo ofrece  
MAS AFEITADOS  
MAS SUAVES  
MAS DURADEROS

**NUEVA**  
**Palmera**  
ORO ACANALADA

# CHESTER GIN

## Sans, 2 - Tarrasa, 0

A los 12 minutos de la primera mitad el guardameta visitante, Jaime, sufre un encontronazo y tiene que retirarse del campo para no reaparecer; parece ser que sufre fractura del tabique nasal; le sustituye el portero suplente Rubio. A los 28 min. del segundo tiempo Cruz inicia un avance regateando a varios contrarios, pero la pelota es rechazada por la defensa egarense muy segura, no obstante el rechace lo recoge Viñas, que se interna de nuevo, y entre varios defensores lanza un disparo tremendo de colocación y potencia, que se cuele por la escuadra izquierda, al fondo de las mallas visitantes. A los 32 minutos de esta segunda parte hay una internada de Ruiz que cede el balón a López, éste se escapa y, tras regatear al lateral, efectúa un centro muy bonito, que es rematado de cabeza por Bordons en forma magnífica, estableciendo el resultado definitivo de dos a cero. Cinco minutos más tarde, Viñas es expulsado por el colegiado de turno, por entrar antirreglamentariamente a un contrario.

A las órdenes del colegiado señor Alfonso, cuya actuación fue mediocre, los equipos se alinearon como sigue:

**SANS.** — Cano, Cruz, Doménech, Ortiz, Manolete, Giménez, López, Viñas, Rojas, Ruiz y Bordons.

**TARRASA.** — Jaime (Rubio), Oliva, Castellá, San Juan, Lla-ser, Urdanz, Baigorri, Trullás, Salva, Brunet y Cristóbal.

## Mataró, 2 - Calella, 2

Mataró, 13. — Pésimo encuentro el que presenciamos, ya que si el Calella ha dejado constancia de su mala clasificación, el Mataró ha estado a su misma altura. Creo que éste es el único comentario que merece el partido. Con ventaja para el Mataró, por uno a cero, finalizó la primera parte, gol conseguido por Martínez de excelente cabezazo. A los 11 minutos de la segunda parte, Llopis, a pase de Xirau, marcó el segundo del Mataró. A los 30 minutos, Ruiz, en un barrullo, el primero del Calella, y a los 37, el mismo Ruiz, ejecutando muy bien un golpe franco, el del empate. Consignemos que a los 40 minutos del primer tiempo fue castigado el Calella con penal. Lo tiró Xirau y alcanzó la pelota Tur, neutralizando la falta.

Arbitró el señor Cano, discreto.

**MATARO.** — Estrems, Villanueva, Cullet, Celaya, Fede, Pons, Jurado, Xirau, Llopis, Tayedá y Martínez.

**CALELLA.** — Tur, González, Curta, Vilarrasa, Martí, Juárez, Franch, Ribas, Riús, Ruiz y Ricós. — A. PRAT.

**JOVEN DINAMICO Y ELEGANTE**  
córtese el pelo a navaja

**POR SOLO 25 PTAS.**  
SERVICIO COMPLETO establecimientos:

**Avda. Ppe. de Asturias, 17**  
**calle Gerona, 123**  
**P.º de Gracia, 44 bjs.**

**Maxali** de Sans, 38  
junto metro Sans  
PRENDAS PARA CABALLERO  
SEÑORA Y NIÑO

## Siguen las visitas a la Fábrica BIMBO



Además de varios Grupos de Empresas y Centros Escolares, en la última semana ha visitado la modernísima Factoría BIMBO de Granollers, una expedición formada por más de 150 personas, en excursión de «Rumbo Desconocido». También los participantes en el SIMPOSIUM INTERNACIONAL DE LARINGOLOGIA, en cuyo grupo figuraba una nutrida y elegante participación femenina, y varios periodistas nacionales y extranjeros.

Todos los visitantes salieron gratamente impresionados de los modernos e higiénicos sistemas de fabricación del Super-pan y especialidades BIMBO. Fueron obsequiados con una degustación y con unos álbumes y cromos de la Colección «Conocimientos Uniconversales», que actualmente desarrolla BIMBO, con premio final de 3 viajes a Méjico a sortear entre los que completen la Colección.

## Olot, 2 - Granollers, 0

Olot, 13. — Salvo esporádicas reacciones visitantes el Olot dominó durante la casi totalidad de los noventa minutos practicando un juego vistoso y eficiente que, únicamente por azar, no se tradujo en mayor número de goles. Sólo en muy contadas ocasiones el quinteto de ataque visitante consiguió llegar en condiciones de marcar frente al marco local.

Neta y clara superioridad del equipo olotense frente a un antagonista muy noble y tesonero.

Los goles los marcaron Roca en el minuto 31 del primer tiempo, y Soler en el minuto 2 de la segunda mitad, al sacar una falta.

Bien el colegiado señor Capolat.

**OLOT.** — Coll, Danés, Vacunín, Villar, Sas, Salvi, Parés, Morchón, Coll, Roca y Soler.

**GRANOLLERS.** — García, Ramírez, Castillo, Ochoa, Bonet, Balaguer, Vega, Gargallo, Viñas, Aguirre y Otín. — ARMENGOL.

## Manresa, 3 - Reus, 0

Manresa, 13. — Los dos equipos han ofrecido un juego deslavazado, que no ha llegado a interesar al poco público que presenciaba el encuentro. Los manresanos, más completos en sus líneas traseras y con más malicia sus delanteros en las ocasiones de gol, han decantado el resultado a su favor. Pero ni unos ni otros, dejando aparte la voluntad de hacerlo mejor, podemos decir que han hecho honor a la categoría. En el primer tiempo Balasch ha marcado en los minutos 12 y 44. Y a los 29 de la reanudación, Iglesias marcó el tercero.

Bastante desafortunado el arbitraje del señor P. Español.

**MANRESA.** — Villalba, Oliet, Dalmau, Ruiz, Simelio, Mesa, Del Paso, Pío, Balasch, Fines-tres e Iglesias.

**REUS.** — Valverde, Diego, Roselló, Esquerria, Pons, Benai-ges, Citoler, Segovia, Navarro, Tovar y Vidal. — FERRAMON.

**CAFÉS GILI**  
CALIDAD

## Vich, 3 - Tortosa, 0

Vich, 13. — Un empate a cero en la primera parte no hacía esperar el resultado final. Además, el primer tiempo se ha destacado por un dominio tortosino, que ha presionado sobre la puerta del Vich, la cual, gracias a Rilo, ha permanecido imbatida. Se ha iniciado la segunda parte con gran ímpetu, y el Vich, superándose, ha aprovechado mejor las oportunidades para convertirlas en tantos. Merece destacar la nobleza con que se ha jugado, a pesar de lo reñido del encuentro. Los goles han sido marcados en este segundo tiempo por López, a los 11 minutos, y por Solanes y Munste, a los 25 y 44 minutos.

Ha arbitrado bien el colegiado señor Inglés.

**VICH.** — Rilo, Víctor, Haro, Solanes, Lagunas, Tosca, Munste, Colell, Gilabert, López y Ojeda.

**TORTOSA.** — Tomás, Amador, Meliá, Llobet, Lorenzo, Paco, Piñana, Bernat, Gausanillas, Lavernia y Palacios. — R. FEBRER.

## At. Cataluña, 1 - Gerona, 1

Justo empate, tras un encuentro en el que el dominio del terreno fue alterno. Primero mandó el Gerona, si bien ligeramente, sobre el Atlético, y tras el descanso, el Atlético se hizo con el «poder», si bien el dominio lo fue en el centro del terreno.

El encuentro fue muy bien disputado, destacando la defensa gerundense, que realizó un buen juego y muy ordenado.

Los goles fueron logrados uno en cada parte. El primero, favorable al Gerona, por mediación de Moy, a los 22 minutos. Moy se adelantó solo por el centro, seguido de cerca por un defensa; salida desesperada del portero e intervención de un segundo defensa, entre los cuales hubo una mala interpretación, y Moy aprovechó esta oportunidad para conseguir, de tiro esquinado, el gol gerundense.

Tras la reanudación, después del descanso, al minuto 19, Gil bombea sobre la puerta gerundense el balón, colándose este dentro de la portería y valiéndose el gol del empate, que será el definitivo.

Arbitró bien y sin complicaciones, el señor Sierra.

**AT. CATALUÑA.** — Babot, Fusté, Gimeno, Suades, Benai-ges, García, Cuevas, Moragas, Gil, Curta y Sáez.

**GERONA.** — Mis, Suñer, Solá, Torrens, Pinto, González, Moy, Viñolas, Figueras, Saeta y Gisbert. — L. T. NOS.

**CAFÉS GILI**  
SABOR

## Balaguer, 1 - San Andrés, 0

Balaguer, 13. — Buena tarde primaveral, iluminada por el sol. El partido resultó aburrido por el juego nervioso, dada la tensión producida en los jugadores al no conseguir goles. Feloteo insulso, sin coordinación, llegando hasta el final de la primera parte sin pena ni gloria. Reanudado el juego, el clima es el mismo, pero al llegar al minuto 26, una pelota con dirección a puerta la remata Ramoní y consigue el gol solitario que da el triunfo al equipo local.

A los 40 minutos, Roberto es derribado por Dauder y el público se encrespa. Se reanuda el juego y se llega al final del partido sin variación en el marcador.

**BALAGUER.** — Casany, Roberto, Llaverías, Stop, Felip, Matamala, Miret, Ramoní, Sánchez, Roca y Moliné.

**SAN ANDRES.** — Delgado, Navarro, Alvarez, Messeguer, Oro, Zapata, Cortés, Julián, Dauder y Guardiola. — JOSE PLANES.

## G. Tarragona, 5 - Gavá, 1

Tarragona, 13. — Partido sin pena ni gloria, dada la diferencia técnica entre ambos equipos. A pesar de la victoria, el Gimnástico ni ha jugado un gran partido. A los 17 minutos Cantón marcó el primer tanto. De esta jugada resultan lesionados Blázquez, del equipo local, y Goyo, del Gavá, saliendo ambos del campo en camilla. Reaparecieron unos veinte minutos después. A los 43 minutos Cantón, de cabeza, marcó el segundo y un minuto más tarde, Serer el tercero.

En el segundo tiempo, a los 14 minutos, cesión de un defensa y Cantón, muy oportuno, envía el balón a la red. Es el cuarto tanto. En el minuto 28 Rodri logró el del Gavá y dos minutos más tarde Cantón establece el cinco a uno definitivo. En las filas del Gimnástico debutó el ex jugador del Zaragoza Encontra, que estuvo regular. Por los locales destacaron los medios Echevarría y Boada y los delanteros Cantón, por sus cuatro goles, y Serer. Por el Gavá, su mejor hombre fue el joven delantero centro Escuté.

**TARRAGONA.** — Vilanova, Alegret, Roselló, Arribas, Echevarría, Boada, Blázquez, Coma, Cantón, Serer y Encontra.

**GAVÁ.** — Moreno, Esteva, Galcerán, Royo, Pablos, Gómez, Briñas, Mercenario, Escuté, Navarro y Rodri. — B. H.

**CAFÉS GILI**  
AROMA

## Figueras, 2 - Puigreig, 0

Figueras, 13. — Tal vez fuera éste el peor partido de la temporada, en una temporada en la que no han escaseado las malas tardes de fútbol. El Figueras dominó intensamente al Puigreig, pero sin divertirse nada al público, con un juego pobre, sin vistosidad y la mayor parte del tiempo infructuoso. El público, muy escaso, en parte por culpa de una ventisca fría que adota al Ampurdán, no tuvo más remedio, hacia el final del partido que dedicar palmas de tango a los jugadores y, de paso, calentarse las manos. El primer gol llegó a los 28 minutos de la segunda parte y lo marcó Finin. A los 36, Franch consiguió el segundo. Durante el encuentro los locales lanzaron 24 córners por un el Puigreig.

Bien el colegiado señor Hidalgo Cortés.

**FIGUERAS.** — Santos, Camamala, Cano, Ayala, Blanqueras, Encinas, Ovejero, Ribas, Finin, Franch y Vila.

**PUIGREIG.** — Guitart, Del Aguila, Ros, Domingo, Roqueta, Mola, odina, Porta, Libra, Bertrán y Lupón. — DE SOTO.

## Villanueva, 4 - Júpiter, 1

Villanueva y Geltrú, 13. — El Villanueva comienza dominando a un Júpiter mal clasificado y también con escaso juego. A los 23 minutos, en pase de Moya a Galcerán, cede a Alsó que envía el balón a las mallas. Sigue el juego animado, defendiéndose bien el Júpiter. A los 13 minutos de la reanudación Vives empató, al escaparse al portero local el balón. A los 15 minutos, en córner lanzado por Bouza, Galcerán marcó el segundo tanto. A los 20, en pase de Bouza, recoge la pelota Beltri, que consiguió el tercero. Siete minutos después, un gol de Beltri es anulado por fuera de juego y a los 32 minutos, en tiro cruzado, Moya introduce el balón en la red. Alsó fue el mejor del Villanueva, pues jugó muy bien y por el Júpiter su incansable labor para sacar algo positivo.

**VILLANUEVA.** — Alborch, Durán, Junqué, Borrás, Celestino, Moya, Bouza, Galcerán, Beltri, Alsó y Chalé.

**JUPITER.** — Pedrín, Mancebo, Acebes, José Luis, Quico, Píera, Anguera, Adelantado, Gels, Vives y Erats. — VALLES.

## BALONCESTO

**Kas y Náutico ascienden a la División de honor**  
Ripollet y Dimar, promocionarán

Salamanca. — Ha finalizado la fase de ascenso a Primera División del Trofeo Aguirre de baloncesto, con estos resultados:

Náutico de Tenerife, 77-Dimar de Valencia, 53.  
Kas de Vitoria, 81-Ripollet, 56.  
Clasificación final: 1, Kas; 2, Náutico; 3, Ripollet; 4, Dimar.

Kas y Náutico de Tenerife ascienden a Primera División y Ripollet y Dimar promocionarán.

## WATER-POLO

**Liga Nacional**  
RESULTADOS

Barcelona - Canoe 9-0  
Pblo. Nuevo - Parque M 6-4  
Cataluña - Sabadell 1-3  
Tarrasa - Barceloneta 6-3

**CLASIFICACION**  
Barcelona, 25 puntos; Sabadell, 24; Cataluña, 19; Tarrasa, 15; Pueblo Nuevo, 7; Barceloneta y Parque Móvil, 6, y Canoe, 2.

## BALONMANO

**Liga Nacional**

Pizarro - Barcelona 22-15  
Ademar - Valencia 9-14  
Artilene - La Salle 17-16  
Gatzelueta - At. Madrid 19-30  
A. Hornos - O. del Puerto 19-10  
Granollers - Salleko 29-16

# PRIMERA CATEGORIA REGIONAL

Aunque algunos equipos puntuaron en sus desplazamientos, la clasificación en el Grupo Norte no experimenta variaciones importantes, ya que el líder mantiene su posición, aumentando su ventaja, mientras el Palafrugell fue el gran derrotado de la jornada, por la cuantía y por serlo ante un rival que no se temía demasiado.

En el Grupo Sur, el líder ve disminuir su ventaja al no poder superar el obstáculo del Camarles y ganar el La Cava. En la cola, el Bellvis pasa al Seat, mientras siguen de farolillos rojos Flix y San Sadurni, derrotados ambos.

## GRUPO NORTE

Anglés - Bañolas	1-2
Palamós - Torelló	3-2
Cassá - S. Martín	3-3
Lloret - Berga	6-1
Arenys Mar - Mollet	1-0
Gramanet - Masnou	3-0
Moncada - Blanes	1-1
Gironella - Tossa	1-0
Rubi - Palafrugell	6-2
S. Cugat - Guixols	2-2
Sallent - Andorra	3-1

## CLASIFICACION

Lloret	32	23	2	7	107	41	48
Palafrug.	32	18	8	6	80	49	44
S. Martín	32	18	6	8	82	48	42
Gramanet	32	18	4	10	74	47	40
Tossa	32	16	6	10	56	40	38
Moncada	32	16	6	10	72	51	38
Anglés	32	16	3	13	74	54	37
Guixols	32	14	8	10	68	56	36
Palamós	32	15	5	12	67	58	35
S. Cugat	32	14	5	13	67	52	33
Andorra	32	13	6	13	67	63	32
Mollet	32	14	3	15	63	65	31
Cassá	32	11	9	12	67	60	31
Torelló	32	13	4	15	57	69	30
Blanes	32	11	7	14	55	65	29
Rubi	32	12	2	18	61	81	23
Bañolas	32	10	5	17	49	69	25
Berga	32	10	5	17	42	73	25
Masnou	32	9	6	17	48	84	24
Sallent	32	10	20	20	57	90	22
Arenys, M.	32	9	4	19	50	93	22
Gironella	32	6	6	20	40	82	18

## GRUPO SUR

Rapitense - Iberia	2-2
Borjas - San Sadurni	6-1
La Cava - Ultra	4-0
Samboyano - Sitges	2-2
Bellvis - Flix	2-0
Camarles - Igualada	2-0
Vilafranca - Mollerusa	3-0
Horta - Pueblo Seco	2-2
Tárrega - Amposta	1-0
Seat - Prat	1-2

## CLASIFICACION

Igualada	30	20	5	5	62	30	45
La Cava	30	19	3	8	66	37	41
P. Seco	30	15	6	9	72	38	36
Vilafranca	30	15	6	9	74	35	36
Amposta	30	16	2	12	59	58	34
Samboyano	30	13	8	9	68	54	34
Rapitense	30	14	6	10	51	52	34
Prat	30	13	6	11	46	41	32
Camarles	30	14	4	12	50	51	32
Sitges	30	13	4	13	52	59	30
Tárrega	30	12	6	12	50	51	30
Borjas	30	12	5	13	63	50	29
Mollerusa	30	12	4	14	54	60	28
Horta	30	11	6	13	66	64	28
Ultra	30	12	3	15	62	55	27
Iberia	30	9	8	13	50	64	26
Bellvis	30	10	2	18	40	81	22
Seat	30	8	5	17	56	74	21
Flix	30	8	2	20	38	91	18
S. Sadurni	30	7	3	20	41	78	17

## COMERCIAL LAYETANA

Via Layetana, 180 (Edificio Mandri)  
LES OFRECE LA MEJOR Y MAS SENSACIONAL OFERTA DE VENTA DE TELEVISORES, CON LA POSIBILIDAD DE ADQUIRIR EL TV «ANGLO 19» TODO CANAL A SU JUSTO PRECIO DE VENTA AL PUBLICO. PTAS. 19.592 SIN AUMENTO DE PRECIO Y REGALO DE MESITA Y ANTENA  
CONCRETAMENTE: LA MEJOR REALIDAD DE COMPRA CON EL TELEVISOR «MEJOR QUE LA REALIDAD»

## BALONCESTO

**Kas y Náutico ascienden a la División de honor**  
Ripollet y Dimar, promocionarán

# MOTORISMO

## Cuarenta y cinco inscritos para el V Gran Premio de España de Moto-Cross

### ENTRE ELLOS FIGURA EL ACTUAL CAMPEON DEL MUNDO, EL RUSO ARBEKOV

La Peña Motorista Diez por Hora, organizadora por tercera vez consecutiva del Gran Premio de España de Moto Cross, que celebra en el presente año su quinta edición, y que lleva consigo la puntuación del Campeonato del Mundo de la especialidad en la categoría de 250 c.c., está ultimando los detalles para la disputa de la prueba, que se celebrará el próximo domingo, día 27, en el circuito de Santa Rosa, en Santa Coloma de Gramanet.

Para que gane en espectacularidad la prueba, ha reducido algo los saltos, convirtiendo el circuito en mucho más rápido, y asimismo lo ha prolongado unos cuatrocientos metros. Para evitar que tanto los corredores como el público asistente, se vean molestados por el polvo, ha montado un sistema de riego que mantendrá la pista lo suficiente húmeda para que no se levante polvo, pero sin convertir el recorrido en un lodazal.

Colaboran con Peña Motorista 10 por Hora, el rotativo deportivo barcelonés «Dicen...» y el Ayuntamiento de Santa Coloma, que ha dado toda clase de facilidades, una vez más, para que pueda llevarse a feliz término la organización de esta prueba.

Figuran inscritos, hasta el momento, cuarenta y cinco corredores, entre los que figuran los más destacados ases mundiales de la especialidad, que son: por Alemania Occidental, Georg Hauger, Otto Walz, Fritz Batzibacher, Adolf Weil y Erwin Schmitter.

Alemania Oriental: Paul Friedrichs y Fred Willamowski. Austria: Kurt Statzinger. Bélgica: Joel Roberts, Marcel Wiertz y Gaston Rayner. Dinamarca: Ane Nielsen, Soren Dons y Jan Moller.

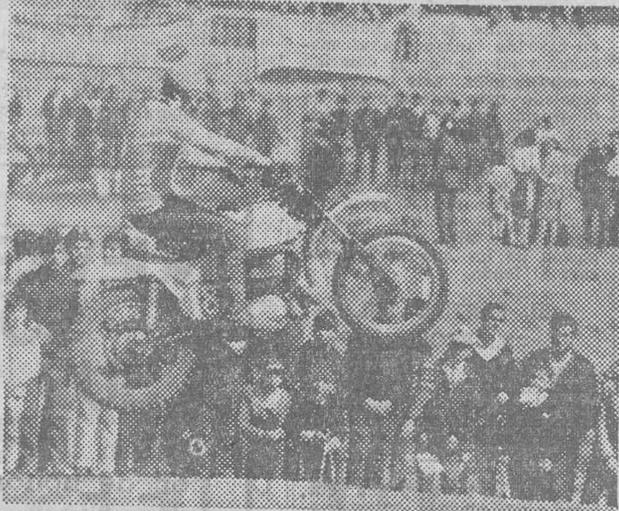
España: Pedro Pi, Oriol Puig Bultó, José Sánchez, Francisco Lancho, Jesús Sáiz, Ramón Costa, Julio Ponzela y Manuel Olivencia.

Finlandia: Jussi Norrena. Francia: P. Godey y A. Mompou. Gran Bretaña: Dave Bickers, Don Rickman, Derek Rickman, John Griffiths, Malcom Davis, Brian Goss y F. Mayes. Italia: Piero Coscia, Giuseppe Cavallero y Emil Ostorero. Suecia: Olle Peterson, Torsten Hallman y Ake Tornblom. Suiza: Rudi Husler y Josep Kullmer.

URSS: Víctor Arbekov, Gunar Draugs, Alexander Yakolev, Leonid Shinkarenko y Viatcheslav Kranotchokov.

Y en cuanto a las marcas, al lado de las españolas «Montesa» y «Bultaco», competirán las extranjeras «CZ», «Greeves», «Havsgurna», etc., las cuales movilizarán a sus pilotos con el fin de conseguir una magnífica clasificación, ya que ésta de Santa Coloma es la primera prueba puntuable para el Campeonato Mundial de 1966, en la que el ruso Arbekov tratará de retener su título mundial, mientras que por otra parte, el belga Roberts, campeón mundial de la temporada anterior intentará recuperarlo, lo mismo que Hallman, Rickman, etc.

## O. Puig Bultó, con «Bultaco», venció en el IV Moto-Cross de Santa Coloma GOMARIZ, CON «DERBI», Y MENDIVIL, TRIUNFARON EN SUS CATEGORIAS RESPECTIVAS



Un momento del emocionante IV moto-cross nacional, celebrado en Santa Coloma de Gramanet, durante la prueba de fuerza libre (Foto Cifra)

Como preludeo del V G. P. de España de Moto-cross, se disputó ayer en el circuito de Santa Rosa, en Santa Coloma de Gramanet, una prueba de moto cross, de categoría nacional, puntuable para el Campeonato de Cataluña, en la que se adjudicó el triunfo en la categoría de Fuerza Libre, el corredor de «Bultaco», Oriol Puig Bultó, que fue un brillante vencedor. En la categoría de 50 c.c. el triunfo fue para José Gomariz, con «Derbi» que se impuso a las dos «Gimsons» que le iban a la zaga.

# HOCKEY HIERBA

## Campeonato de Cataluña PRIMERA CATEGORIA

Egara - Atlético	7-0
Tarrasa - Polo	0-1
Gimnasio - Junior	0-4
Bolsa - Barcelona	1-1
Pedralbes - EHC	0-1
Valle - Rimas	2-1

CLASIFICACION  
Egara, 34 puntos; Tarrasa, 32; Polo, 26; Barcelona, 21; EHC, 20; Atlético y Valle, 16; Junior, 13; Bolsa, 11; Gimnasio, 10; Rimas, 9 y Pedralbes, 5.

Valle - Junior	1-0
Polo - Atlético	2-1
Universitario - Rimas	2-1
Barcelona - EHC	4-1
Egara - Gimnasio	1-1
Tarrasa - Diagonal	2-0
Descansó el Pedralbes.	

JUVENILES	
Egara - Atlético	2-1
Tarrasa - Polo	2-0
Gimnasio - Junior	1-3
Bolsa - Barcelona	0-3
Pedralbes - EHC	0-1
Valle - Rimas	0-0

# RUGBY

## Cataluña - Castilla En juveniles venció Castilla y Cataluña en júnors

En el campo de la Ciudad Universitaria se disputaron ayer domingo dos encuentros organizados por la Federación Española de Rugby.

Se celebró, primeramente, un encuentro de juveniles. Hubo presión en el primer tiempo por ambas partes, sin que no obstante se tradujera en ninguna ventaja positiva, finalizando con un empate a cero puntos. En la segunda, los castellanos atacan con más precisión, y a los 15 minutos se produce una falta en la línea defensiva local y es castigado el equipo catalán con golpe franco que se encarga de transformar Morante (0-3); a los 20, un ataque de los castellanos da lugar a que Salinas consiga el único ensayo del encuentro (0-6), y a los 25, Font, por Cataluña, transforma un golpe franco (3-6).

Dirigió el encuentro el señor Oller, bien.

CATALUÑA. — Vicente, Rocha, Llongueras, Creus, Font, Romeu, del Rey, Vergés, Pérez, Castella, Sogas, Alzueta, Farnes, Fito y Sirvens.

CASTILLA. — Romero, Mahamud, Pancho, Angel Luis, Garrido, Puerta, Sanmartín, Castellote, Casás, Ortega Salinas, Marqués, Arrogante, Morante y Aguirre.

El partido de seniors fue de menor calidad, pero ambos contendientes pusieron mucha voluntad en la lucha; la igualdad de fuerzas y táctica dio como resultado su menor vistosidad. El primer tiempo finalizó con el resultado de 3-0 favorable a Cataluña, al transformar Roda un golpe de castigo. A los 12, Mujica, por los Castellanos, consigue también, de golpe franco, los tres puntos para su equipo, y a los 35, una excelente jugada catalana, la mejor del encuentro, Rocabert, a pase de Bartra, consigue el ensayo del triunfo para los catalanes.

Arbitró correctamente el señor Ros, del colegio del Rosellón (Francia).

CATALUÑA. — Planas Rosés, Bartra, Juan, Martí Salvador, Rocabert, Rodó, Comas, Mayolas, Bessa, Picornell, González, Iglesias y Trull.

CASTILLA. — Desmetcher, Egea, Mujica, Rios, Miranda, Atibo, Sanagustín, Ortega, Amisto, López, Salvador, Chacón, Fernández, Niconer y Adolfo. — E. MONTERDE.

**HOTEL IMPERIAL**  
FAMILIAS - MATRIMONIOS ECONOMICO  
C. SAN PABLO, 20 (Liceo)

# HOCKEY PATINES

## GUJAN MESTRE, 1 - VOLTREGA, 9 LOS CATALANES FINALISTAS DE LA COPA DE EUROPA

Burdeos. — El equipo del C. P. Voltregá se ha clasificado para la final de la primera edición de la Copa de Europa de hockey sobre patines, al derrotar esta mañana, por el resultado de 9-1, al campeón de Francia, Gujan-Mestre.

Asistió al encuentro el cónsul de España en Burdeos, don Luis Villalba, y antes de iniciarse el mismo el presidente de la Federación Francesa de Patinaje, M. Lamarque, impuso la medalla de oro de dicho organismo al presidente de la Federación Internacional de Roller-Skating, don Victoriano Oliveras de la Riva. Cuidó del arbitraje el colegiado internacional francés M. Gonzalo, y a sus órdenes los equipos presentaron las siguientes formaciones: Voltregá. — Vilella, Parellá, Bargañó, Salarich, Obrador. A los 9 minutos de la segunda parte, Ferrer I sustituyó a Parellá, y a los 14, Sánchez a Obrador.

Gujan-Mestre. — Lafont, Ducoste, Desisti, Manel, Mora. Finalizó el primer tiempo con el tanteo de 3 a 0, marcados por Salarich, Bargañó y Obrador. En la segunda mitad volvieron a marcar por el equipo

español, Salarich (4), Parellá y Sánchez, logrando el conjunto galo su único gol a los 15 minutos por mediación de Mora. El Voltregá es probable que dispute la final con el Monza, que el pasado domingo venció al cuadro alemán Herten, en su terreno, por el tanteo de 6 a 3, estando señalado el partido de vuelta de esta semifinal, el próximo domingo, día 20, en Monza.

## Campeonato de Cataluña PRIMERA DIVISION

Barcelona-Inriva	8-1
Español-Lista Azul	6-1
Vendrell-C. N. Reus	3-1
Reus Deportivo-Calafell	7-2
Coma Cros-Layetano	7-2
Voltregá-Noya	4-3
Sardañoa-Villanueva	0-2

## Importantes instalaciones deportivas en la Costa Brava

El gobernador civil de Gerona, don Víctor Hellín, acompañado del delegado regional de Deportes, Juan Antonio Samaran, ha efectuado una visita al nuevo club de golf que se está construyendo en la Playa de Pals. Fueron recibidos por los miembros de la Federación Española de Golf, don Juan Antonio Andreu y don Santiago Fernández; por el presidente del citado club, don Santiago Fisas, y miembros de su Junta directiva. Se giró una detenida visita a todas las instalaciones, que estarán a punto para ser inauguradas a primeros de julio.

El recorrido constará de nueve hoyos, y puede considerarse de categoría internacional. Las autoridades quedaron muy satisfechas de la visita, ya que es el primer club de golf que entrará en funcionamiento con toda normalidad este verano y será un aliciente más para los turistas que escogen la Costa Brava como punto de disfrute de sus vacaciones.

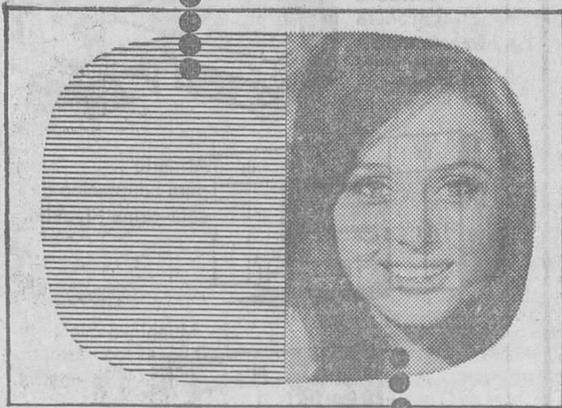
Poco después el gobernador civil, acompañado de las demás autoridades, se trasladó a la bella población de Estarlit, en la cual fue recibido por el alcalde y presidente del club náutico de aquella población, don Manuel Corominas, girando una detenida visita e indicándose la necesidad de terminar el puerto, el cual constituirá una magnífica instalación para la pesca, el deporte y el turismo.

## EXCURSIONES EN AUTOPULLMAN

SAN JOSE		
	Días	Ptas.
Fallas Valencia	2 1/2	950
Andorra	2	700
SEMANA SANTA		
Roma	9	4.950
Niza	9	3.200
Valladolid		
y Burgos	6	2.800
Murcia		
y Levante	6	2.650
Alicante	6	2.550
Benidorm	6	2.500
Costa Azul		
Riviera	5	3.250
Sur Francia		
Andorra	4	2.100
Lourdes		
Andorra	4	1.550
Lourdes	3	1.100
Monast. Piedra	2 1/2	1.275
Andorra	2 1/2	850

**VIAJES BODA**  
Mallorca, salidas diarias  
barco-avión  
Solicite folleto detallado  
**VIAJES CELTOUR, S. A.**  
Av. Marqués de Argentera, 4  
(junto Estación de Francia)  
T. 219-20-58 - Barcelona (3)

## El segundo canal no admite ya las soluciones de "emergencia"...



Los más recientes prototipos nacionales van equipados con el nuevo SINTONIZADOR DE UHF CIRELSA de cuarto de onda a transistores.



**CIREL S.A.**  
Distribuidora Comercial  
**CODIELSA**  
Calabria, 75 - Barcelona

Infórmese por simple llamada al número 243 75 12

## Compre directamente en almacén

Más Plazos - Mejores Condiciones - Mayores Garantías  
**Televisores con UHF**

**Frigoríficos**  
**Estufas**

INFORMESE HOY MISMO  
COMERCIAL LARSON  
c. Teodora Lamadr, 12  
Tel. 248 - 19 - 75

"Quien lo distingue solo bebe un champán"

EXTRA

*Canals & Nubiola*

EXTRA



# CICLISMO

## Angelino Soler, vencedor absoluto de la Vuelta a Levante

EN LA ULTIMA ETAPA VENCIO AMALIO HORTELANO

CRONOMETRAJE OFICIAL

# FESTINA

RELOJ SUIZO

Valencia, 13. — Esta mañana, en el paseo de Valencia al mar, se ha disputado la décima y última etapa — de 56 kilómetros — de la Vuelta Ciclista a Levante.

La última etapa se disputó íntegramente en este circuito por el sistema en línea. Lo más interesante radicaba en el sprint puntuable cada cinco vueltas y en los escasos seis segundos que separan a Angelino Soler del segundo clasificado Momeña.

### Clasificación de la etapa

1, A. Hortelano, en 1-55-55; 2, José Errandonea, 3, Bruno Silvotti; 4, Jaime Alomar; 5, Antonio Bertrán; hasta 47 clasificados en igual tiempo que el vencedor. — Alfíl.

### Clasificación general de la Vuelta

1, Angelino Soler, «Ferrys», en 28-0-14; 2, José A. Momeña, «Kas», 28-0-20; 3, José Suria, «Ferrys», 28-0-48; 4, José L. Bilbao, «Kas», 28-0-55; 5, Luis Otáñez, «Fagor», 28-1-02; 6, Juan Sánchez Camero, «Olimpia», 28-1-08; 7, Pedro Gomila, «Oliver», 28-1-29; 8, Jesús Aranzabal, «Ferrys», 28-3-05; 9, Juan J. Sagarduy, «Kas», 28-6-00; 10, José Pérez Francés, «Ferrys», 28-6-05; hasta 47 clasificados.

### Premio a la regularidad

1, Sagarduy, con 49 puntos; 2, Errandonea, con 84, y 3, Angelino Soler, con 88.



Angelino Soler, vencedor absoluto de la Vuelta a Levante, sonríe satisfecho después de su triunfo. (Foto Cifra)

### Premio de la Montaña

1, Sagarduy, con 20 puntos; 2, Fulgencio Sánchez, con 10, y 3, Pérez Francés, con (?).

### Clasificación general por equipos

1, «Ferrys», en 84-7-7; 2, «Kas», en 84-7-15; 3, «Fagor», en 84-10-33; 4, «Olimpia», en 84-15-02; 5, «Oliver», en 84-16-45.

Trofeo a la deportividad. — José Pérez Francés.

Trofeo a la combatividad. — Martín Colmenarejo. — Alfíl.

## POULIDOR VENCIO, CONTRA RELOJ, A ANQUETIL

Y SE COLOCA LIDER EN LA PARIS-NIZA

Bastia, 13. — Jacques Anquetil, cinco veces ganador de la Vuelta Ciclista a Francia, se ha tambaleado hoy en su posición de mejor ciclista mundial contra reloj, ya que su compatriota Raymond Poulidor, que ha quedado a menudo detrás del normando, le derrotó en la segunda parte de la sexta etapa, de la París-Niza, disputada contra el cronómetro y en la que le sacó más de medio minuto de ventaja. La victoria conseguida por Poulidor le proporciona el primer puesto de la general que podría muy bien conservar en los dos próximos días para adjudicarse definitivamente el triunfo en la prueba. Después de la etapa Poulidor dijo: «Este es el día más grande de mi vida.»

El francés Roger Pingeon no ha salido en la etapa de la tarde víctima de dos pinchazos al final de la semi etapa de la mañana, Pingeon declaró que abandonaba no solamente la de París-Niza sino el ciclismo.

### Clasificación en la media etapa contra reloj

1, Poulidor (Francia), 49'15-10 (a 43'248 Km.-hora); 2, Anquetil (Francia), 49'51; 3, Adorni (Italia), 50'32; 4, Merck (Bélgica), 50'46; 5, Rudi Altig (Alemania), 51'06; 6, Den Hartog (Holanda), 51'26; 7, Milliot (Francia), 52'27; 8, Gutt y (Francia), 52'27; 9, De Roo (Holanda), 52'38; 10, Lebaube (Francia), 52'44; 11, Dancelli (Italia), 53'09; 12, Van Looy (Bélgica), 53'14.

### Clasificación general

1, Poulidor (Francia), 25-10-13; 2, Anquetil (Francia), 25-10-49; 3, Adorni (Italia), 25-11-12; 4, Merck (Bélgica), 25-11-28; 5, Den Hartog (Holanda), 25-12-06; 6, Letor (Francia), 25-13-04; 7, Gutt y (Francia), 25-12-11; 8, Milliot (Francia), 25-14-17; 9, De Roo (Holanda), 25-14-24; 10, Van Looy (Bélgica), 25-14-33; 11, Lebaube (Francia), 25-14-43; 12, Dancelli (Italia), 25-15-44; 13, Zimmermann (Francia), 25-15-53. — Alfíl.

## IV Challenge Drink del ciclismo catalán

Se han inscrito los campeones olímpicos de Tokio Ernst Streng y Lothar Claesges

Después de la inscripción de los ocho corredores portugueses del Sporting de Lisboa para la IV Challenge Drink del Ciclismo Catalán, se ha recibido la inscripción de un equipo representativo de la firma alemana «Ruberger». El director deportivo de la misma, Musebrink, ha dado los siguientes nombres:

Ernst Streng, neoprofesional ex campeón mundial y campeón olímpico (Medalla de Oro). Lothar Claesges, dos veces ex campeón del mundo amateur y Medalla de Oro de la Olimpiada de Tokio.

Wilhelm Dejager, Victor Valderwiele, Marcel Geldorf y Jürgen Schlitzkus. Este último es el sprinter del equipo.

## López Ramos ganó el IV Trofeo Duraleu-Forte

En la segunda carrera ciclista de la temporada, organizada por el D. C. Barcelona, se adjudicó el triunfo el corredor del Picadero, Manuel López Ramos, que cubrió los 109 kilómetros de recorrido con el tiempo de 3-01-19, a un promedio de 36,069 kilómetros por hora.

La prueba se inició en Cornellá, efectuando un recorrido por carretera hasta llegar de nuevo a dicha población, en donde estaba situado el final de la prueba, que fue presenciada por numerosísimo público. Los corredores del Picadero tomaron el mando de la carrera, copando los cuatro primeros lugares, adjudicándose también el triunfo por equipos.

Clasificación: 1, Manuel López Ramos, Picadero, 3-01-19; 2, Rafael Carrasco, id., 3-01-52; 3, Gabriel Mulet, id., 3-01-56; 4, Fermín Andrés de Anta, id., 3-01-59; 5, Ramón Madaula, Peña Solera, 3-02-04; 6, Juan Suñol, D. C. Mataró, 3-02-06, hasta 32 clasificados.

Francisco Soriano se adjudicó el triunfo en la carrera preliminar, cubriendo las veintinueve vueltas a un circuito urbano de Cornellá, con el tiempo de 28 m., 17 s.

En la clasificación de juveniles, ocupó el primer lugar Juan Flores, y por equipos venció el D. C. Barcelona-Duraleu-Forte, con 13 puntos.

## Presentación del equipo del D. C. Barcelona Duraleu-Forte

En el local social del Deportivo Ciclista Barcelona, y bajo la presidencia de don Federico Gallo, vicepresidente de la Federación Catalana, tuvo efecto la presentación del equipo ciclista de la entidad que durante la presente temporada defenderá los colores del club, patrocinado por Duraleu-Forte.

Forman el conjunto del Deportivo Ciclista Barcelona los aficionados Juan Altamira, Juan Calderón, Ignacio García, Joaquín Hereu, Pedro Izquierdo, Miguel Purciolas e Isidoro Sánchez y los juveniles Enrique Grasa, Rafael Julián, Cristóbal Maya, Manuel Rodríguez, Francisco Sánchez y José María Sánchez.

Asistieron al acto, además de numerosos aficionados, los directivos del club, encabezados por su presidente, don Joaquín Sabaté, el patrocinador del equipo, don Luis Aleu, y representantes de la prensa barcelonesa.

## EL DEPORTE A TRAVES DE UNA SEMANA

### EL AMBIENTE EN LA CALLE: LAS POSTRIMERIAS DE LA LIGA Y LA COPA DE FERIAS

### ALTA POLITICA: EL BALONCESTO EN LA ENCRUCIJADA

Futbolísticamente, siempre y cuando la temporada llega a estas alturas, postrimerías de la competición ligera, el ambiente sufre la lógica conmoción de los peligros o de las posibilidades de alcanzar los máximos honores. Pero los peligros se acusan más porque campeón sólo puede serlo un equipo, mientras que en el descenso pueden caer cuatro, dos de ellos previa promoción.

Muchas son las divagaciones que sobre el particular surgen por doquier en estos momentos. Hay hasta quien especula en forma tal, que no se recata en afirmar que el Español puede darle el título al Barcelona, siempre y cuando gane al Atlético de Madrid, en Sarriá. Porque, poniendo la cosa tan difícil como ustedes puedan imaginar, calculan que puede producirse un triple empate en la cabeza de la clasificación, entre los dos equipos madrileños y el Barcelona, y ello pondría el título en manos de los azulgrana por aquello del «gol-average».

Sin embargo, en la cola, la cosa está complicadísima. Tanto, que en esta situación de hoy, ni el «magro Karaj» sería capaz de dar un pronóstico seguro. Las protestas que se elevarían en caso de lanzar una afirmación en tal sentido se notarian y mucho, pues nadie quiere ser señalado para apechar con la desgracia. Faltan tres partidos, seis puntos que disputarán con toda su fuerza en dura pugna jugadores, aficionados, seguidores e incluso directivos, porque en esos seis puntos están las ilusiones de los que esperan llegar a lo alto y la preocupación de los que no quieren caer al fondo.

### EL PARTIDO DEL MIERCOLES

Pero, aparte de la Liga, en Barcelona se viven unos momentos de intensa inquietud y hasta de lógica preocupación y tanto apasionada. Nuevamente los dos rivales barceloneses, Barcelona y Español, andan enzarzados en una pugna que, siendo de carácter internacional, ha elevado el calor ambiental.

La Copa de Ferias ha vuelto pues a primerísimo plano de actualidad en Barcelona, porque, aparte de lo que supone ver enfrentados a los «eternos rivales», en esta ocasión, el hecho viene apoyado por los fichajes de sensación de uno y otro equipo, y el aficionado desea ver en acción a los Reina, Marcial y Re, con la esperanza puesta en la temporada próxima, y, muy particularmente, a Re, el ex barcelonista que es lógico desee demostrar, ante sus antiguos compañeros y la afición que tanto le aplaudió en otras ocasiones, que puede dar mucho de sí todavía al servicio de la entidad deportiva cuyos colores defiende ahora.

Pero, aparte de todo lo expuesto, que es precisamente la salsa que sazona el ambiente antes del choque, existe la preocupación dispar, aunque común a ambos equipos, en la competición ligera. De este partido pueden surgir consideraciones de orden moral en el seno de uno y otro equipo que les dé mayor fuerza para salvar los obstáculos que se oponen a sus propósitos en el campeonato nacional. Uno en su punta de lanza hacia el título; el otro, para eludir los peligros de que más arriba hacíamos mención.

El miércoles, por la noche, en el Estadio del C. de F. Barcelona, habrá, pues, gala futbolística. ¿Pronóstico? Difícil resulta darlo, el ambiente ya lo da y razona, cada uno de acuerdo con sus convencimientos o deseos... y todos son muy respetables.

### EL BALONCESTO, EN LA ENCRUCIJADA

Muchos han sido los comentarios que han salido a la luz en estos últimos tiempos alrededor de esta gran manifestación deportiva, que ha entrado ya de lleno en el terreno que muchos aceptan como espectáculo con sus ribetes de profesionalidad, entre los que practican esta actividad en las grandes entidades nacionales que cuentan con cuadros reforzados por «estudiantes» norteamericanos con cartulina «amateur». No es nueva la cuestión ni de exclusiva española, como luego veremos. También se ha hablado incluso de campañas, sin tener en cuenta que en el momento que la pugna deportiva nacional deje de girar alrededor del eje Madrid-Barcelona, perderá importancia y, por lo tanto, interés. Ayer ya vimos lo que para los

equipos hechos representa la actuación del aficionado de la grada. Triunfó el Madrid con todos los merecimientos, aunque los árbitros no estuvieran bien; y es que la realidad no tiene más que un camino y éste se demuestra en el terreno de juego. El Barcelona, como el Madrid, el Picadero y hasta el futuro primera «Kas», salió reforzado, pero la mayor conjunción madridista se puso de manifiesto, y lo que no pudo el equipo blanco frente al Simenthal milanés en su casa, lo consiguió en el Palacio Municipal barcelonés, ante un cuadro azulgrana que puede tener un gran conjunto el año próximo. Pero esta temporada no acaba de ligar como era lógico esperar, porque los refuerzos están en período de adaptación.

Se ha salvado el principio de la deportividad, de juego limpio en la lucha de todos por el triunfo, y el Picadero perdió el título en Mataró. Y claro, en toda competición, tanto en fútbol como en baloncesto o en bolic, las derrotas de unos benefician a otros. Y, en este caso, el Madrid se encontró con el título.

Pero la encrucijada del baloncesto continúa, hasta que en la próxima Asamblea se decida si definitivamente se mantendrá la prohibición de que actúen los refuerzos extranjeros a partir de la temporada próxima. Todo consiste en si interesa que España se mantenga en las com-

peticiones internacionales con posibilidades, salvando lo que podríamos denominar parte del espectáculo, o bien si se decidirá por el sacrificio en favor de elevar el nivel técnico de nuestro baloncesto, que en modo alguno pierde con la importación de auténticos valores de allende nuestras fronteras, que enseñan mucho.

Decíamos antes que no era nueva la importación de refuerzos extranjeros ni de exclusiva española. En el Simenthal italiano vimos actuar al estudiante norteamericano Bradley, considerado como uno de los mejores jugadores de baloncesto en la actualidad. Este espigado jugador estadounidense estudia en la Universidad británica de Oxford y, cada semana, se desplaza en avión a Milán para jugar con su equipo. En Italia, que en baloncesto está recuperando terreno perdido, estas preocupaciones con respecto a los refuerzos de fuera carecen de importancia para su desarrollo, aunque se oponen las limitaciones correspondientes... y hasta el momento no les ha ido mal. Porque, señores, pretender arreglar a estas alturas tales situaciones es un poco difícil. Ni el sentido «amateur» ha podido ser definido todavía, ni del deporte de masas se puede desprender el auténtico aspecto y sentido de espectáculo que es el que le da fuerza e interés. — Francisco CORTES.

## NUEVAS SOLUCIONES A SUS PROBLEMAS DE ESPACIO con LOS MODERNOS Y ELEGANTES

Sofá-cama matrimonio

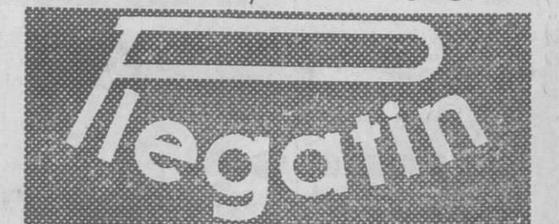
Litera de líneas modernas. Muy resistente.

Decorativa rinconera transformable en dos camas individuales.

Armario para adaptación de sofá-cama Plegatin.

Mueble-doble cama con armario central.

### SOFAS-CAMA/MUEBLES-CAMA



ESPECIALISTAS DEL MUEBLE TRANSFORMABLE

DEMOSTRACIONES Y VENTAS: Numancia, 32 y 34 y Avda. J. Antonio, 547

## REPRESENTANTE o DISTRIBUIDOR

- Introducido en el ramo de HERRAMIENTAS.
  - Indispensable posea coche y organización comercial.
- OFRECEMOS: Representación de herramientas de gran calidad.

Dirigirse por escrito al APARTADO 319

## aufor, s. a. - VITORIA

La herramienta preferida por el PROFESIONAL e ideal para el PARTICULAR

## COMPRO CASA

vieja, no importa situación ni alquileres bajos si está en buen estado de conservación. Razón: J. CARBONELL VILANOVA, Rda. San Pedro, 46. — Tel. 231-48-26 (tres líneas)

# DE ESTO SE HABLA EN MADRID

**RIVAL, AL SER MATERIALMENTE ARROLLADOS APELARON AL TERROR. EL ARBITRO FUE DEBILMENTE CONDESCENDIENTE CON LOS BELGAS, QUE MERECIERON QUE LAS EXPULSIONES SE MULTIPLICARAN. — EL 17, EN CANNES, SORTEO ENTRE LOS CUATRO CLASIFICADOS PARA LAS SEMIFINALES. — EL MANZANARES NO SE INAUGURARA DURANTE EL TORNEO DE COPA. — EL ESPAÑOL AUMENTARA EL CAUDAL DE SU PLANTILLA. — LA NUEVA ESTRUCTURA DE LA TERCERA DIVISION, MUY PROBABLE QUE ENTRE EN VIGOR LA PROXIMA TEMPORADA. — EL PRESIDENTE DEL COMITE DE COMPETICION PATROCINA LA AC-TUALIZACION DEL REGLAMENTO DEL CITADO ORGANISMO**

**EL ANDERLECHT NO SUPO DIGERIR DEPORTIVAMENTE SU ELIMINACION. — ORGULLOSAMENTE CONVENCIDOS DE QUE PODRIAN APLASTAR AL**

Madrid. (De nuestro corresponsal FERNANDO ORS.) — Quiero en esta ocasión adelantarme a una pregunta que muchos de ustedes tendrán en el pensamiento. Me refiero a la eliminación del Anderlecht, lanzado fuera de las cuerdas en el cuadrilátero de la Copa de Europa de Campeones de Liga. La respuesta no es difícil: llegaron los «anderchtois» convencidos de que eran invencibles. El entrenador de los belgas, Sinibaldi, había apostado por el apriestamiento de los madridistas. Y, sencillamente, el tiro les salió por la culata. Opinan que la expulsión de uno de sus jugadores y el «penalty» en que incurrieron cuando llevaban dos goles en contra, fueron factores decisivos en su derrota de la que culpan al árbitro monsieur Barberán. Es cierto que el colegiado francés, que anuló, a favor de los belgas, un gol de la más bella factura y sin tara alguna que justificara tal decisión, no procedió con autoridad, crítica en la que también abundamos... pero al revés: porque cuando menos debieron ser obligados a abandonar el terreno de juego otros de los tres cofrades que merecieron aquella sanción, porque la gravísima equivocación de los belgas consistió en que cuando literalmente fueron arrollados por el rival que desde el primer momento se lanzó a una ofensiva en la que volvió brava y arrogantemente el alma, los belgas respondieron con un sistema de «terror» ante el que el adversario no se achicó. La actuación del colegiado francés, bastante menos parcial que la del escocés que descaradamente les protegió en el terreno bruselés, tuvo un pecado original: el de la condescendencia con la guerra con la que los belgas quisieron suplantar la técnica y el acierto. El penalty lo fue — como algún otro, indultado — con todas las agravantes: derribar entre dos defensas, dentro de la cazueta del área, a quien entró decididamente a cobrar el gol. Fue lástima que cinco minutos antes del final los madrileños se emborracha-

ran de taconeos y otras inútiles, tontas e innecesarias florituras que dieron camino a los dos goles que jamás debieron contabilizar los visitantes, y que fue, sin duda, lo que los «quemó» al rebajar la distancia. Los belgas expulsieron en la vitrina de la antideportividad la cerámica más tosca de la ineducación, provocando durante la cena que se les ofreció, lamentables síntomas de una intoxicación de orgullo y amor propio mal reprimido que tuvo mandatario en el propio presidente del Anderlecht que olvidó el respeto que se debe a sí mismo. Se les indignó la derrota, eso fue todo. Lo que serenamente reconoce un diario belga, «Le Peuple», que algo libre de la moradaza de la pasión no ha tenido inconveniente en censurar los malos modos de sus conciudadanos que le han puesto un cero

así de grande a su deportividad.

LA eliminación belga conduce otra vez a los madridistas a las semifinales del citado torneo en las que deben intervenir, con el R. Madrid, el Manchester, el Partizan y el Inter. El sorteo que debe establecer la paridad rival tendrá lugar el próximo día 7, en Cannes. Pueden calcular la expectación que existe por conocer ese apareamiento, pues cualquiera de los presuntos adversarios representa un hueso difícilísimo de roer, pero que, por sus procedimientos, acaba de ser desahuciado en Chamartín.

**OTRO APLAZAMIENTO EN LA NUEVA INSTALACION ROJIBLANCA**  
UNA larga más en la inauguración del Manzanares. Se ase-

guró que este acontecimiento coincidiría con la Copa de S. E. el Generalísimo. Los rojiblancos han tenido que desistir. Las obras están todavía muy atrasadas. Por consiguiente, la nueva instalación rojiblanca no abrirá sus puertas a la alegría y la satisfacción de sus socios hasta el mes de septiembre, con la iniciación de la Liga.

### NUEVAS ADQUISICIONES EN PERSPECTIVA PARA SARRIA

MARCIAL y Re no cierran la serie de adquisiciones por parte del Español. Lo sabemos de buena tinta y podemos asegurar, ratificar, mejor dicho, que las «redes» siguen en el fondo, y que se trata de «pescar» dos o tres jugadores más, que también rondan otros «enamorados» de los mismos. Este es el motivo de que, avisadamente, no se den todavía nombres para evitar... la competencia. Pero lo cierto es que la plantilla blanquiazul tendrá, para la próxima temporada, lo más tarde, nuevas y consideradas ilustraciones.

### LA NUEVA ESTRUCTURACION DEL FUTBOL TERMINADA POR LA PONENCIA A LA QUE SE CONFIO EN ESTUDIO

EL presidente del Plus Ultra, señor Borrachero, es uno de los ponentes a los que el pleno de la Española encomendó el estudio de una nueva, y posible, estructuración del fútbol. En contacto con el señor Borrachero, confirma el mismo que el proyecto que se encargó a la ponencia de la que forma parte, lo tienen ya virtualmente terminado y en condiciones de que pueda ser discutido por el organismo federativo después que se atiendan las enmiendas que formulen las Federaciones Regionales y los clubs a los que se ha pasado, o se va a trasladar rápidamente, copia del mismo. El señor Borrachero, por delicadeza, se ha negado a anticipar detalles. Opina, sin embargo, que será poco probable que se acepten las sugerencias que se formulan respecto a la Primera y la Segunda Divisiones, pues reconoce los inconvenientes de orden económico, fundamentalmente, que se declararán adversarios de una rectificación a gran escala en la Primera y la Segunda Divisiones. Da por supuesto, en cambio, que tendrá buena acogida la nueva orientación que se quiere imprimir a la Tercera División, que se pretende que salga del estancamiento regional al que ahora está subordinada. Las Federaciones de Castilla, regional y comarcales, nos consta que se han reunido ya en distintas ocasiones para considerar el alcance y los resultados que pueda dar lugar el nuevo patrón al que se pretende adaptar el torneo de la Tercera División.

### EL VIGENTE REGLAMENTO DEL COMITE DE COMPETICION NECESITA MAS EFECTIVIDAD PRACTICA

ASIMISMO el presidente del Comité de Competición, señor Ruiz de Velasco, ha expuesto la conveniencia de renovar el reglamento, caduco y, hasta cierto modo poco operante, por el que se tiene que regir aquel organismo, con un articulado, en ciertos aspectos, que no encaja en las actuales y modernas exigencias. El señor Ruiz de Velasco es partidario del rejuvenecimiento de la reglamentación a la que es forzoso adaptar medidas susceptibles de hacer efectivos algunos resortes actualmente «trampados» por el forzoso sentido interpretativo que se tiene que dar a la reglamentación. Por ejemplo: este año hay jugador al que le han impuesto multas que sobrepasan los veinte mil duros. Al presidente del Comité de Competición no le cabe en la cabeza que un jugador tan duramente castigado en su economía continúe siendo reincidente. Esto, así lo concebimos por nuestra parte, denuncia que el jugador se atiene a instrucciones oportunamente avaladas contra las multas que se le impongan. Esto es una muestra de los tópicos que funcionan por bajo del Reglamento que conviene segar. También es partidario el señor Ruiz de Velasco de que no haya inmunidad publicitaria contra los árbitros cuando los mismos hayan sido acreedores de castigo. Lo que no se sabe es si será en la próxima reunión federativa, o más adelante, cuando se atienda y aborde la iniciativa que patrocina el presidente del Comité de Competición.

# BALONCESTO

## El R. Madrid, campeón de Liga

JUGARAN LA PROMOCION DE DESCENSO SEVILLA Y HELIOS

**Resultados**

Barcelona - Real Madrid	61-77
Estudiantes - Picadero	52-58
Juventud - Mataró	78-62
Águilas - Helios	38-41
Hospitalet - Sevilla	54-53

**Clasificación final**

Madrid	18	16	2	1582	1172	34
Picadero	18	15	3	1353	994	33
Mataró	18	11	7	1295	1200	29
Juventud	18	10	8	1272	1163	28
Estudiant.	18	8	10	1210	1164	26
Barcelona	18	8	10	1207	1243	26
Águilas	18	7	11	1202	1347	25
Hospitalet	18	5	13	1018	1266	23
Sevilla	18	5	13	1069	1359	23
Helios	18	5	13	981	1301	23

Gran encuentro, en su primera mitad, el celebrado en el Palacio Municipal barcelonés, entre el Real Madrid y el Barcelona. Muchos nervios, excesivos para llevar buen control del mismo, con victoria final prevista. Ganó el mejor y, justo es señalarlo, esta vez fue el Madrid, y es que mucho ganaba con vencer, mientras que el Barcelona sólo aspiraba a la honrilla de la victoria. El público, entusiasta, pero no hubo escándalo, sino todo lo contrario. Demasiada gesticulación de los árbitros y muy poco acertados.

El Picadero hizo esta vez lo que pudo y quedó a un punto del campeón.

Extraño resultado en Bilbao, que perdió ante el colista, aunque de nada sirvió el sacrificio del Águilas. — L. T.

**Kalso**  
pintura en polvo  
patrocina a  
**JUVENTUD Kalso**

**PEPSI**  
PATROCINA  
C. B. HOSPITALET - PEPSI

**auto escuela cataluña**  
garantía de buen conductor  
Trafalgar, 4, 3º, B (Rascacielos Urquinaona)

— No sé si es un fresco o un irresponsable. Viene a las clases de conducir, conduciendo un coche.

**«GEMELAS GON»**  
CONVERTIBLES EN 3 USOS

SOFA      2 SILLONES      6 2 CAMAS

**ELECTRO - PARLONET**  
Balma, 2 - Pº de Gracia, 58 - Layetana, 21

**¡Problema resuelto!**  
**PISOS EN VENTA 3 dorm.**  
UNICA ENTRADA      **60.000 pesetas**  
Resto: 1.952 pesetas al mes

INFORMACION Y VENTAS:  
**VIA AUGUSTA, 124      ARION**

**INSTALACIONES**  
y DECORACION DE BARES Y TIENDAS  
GRAN EXPOSICION DE MOSTRADORES  
ENVIOS A PROVINCIAS

sillones-mesas-sillas-freidoras-neveras      bares

mostrador frigorífico      muebles alambre      estanterías

**ALMACENES CELAYA**  
URJEL, 55. B./RCELONA 11

**EL ANUNCIO EN LA PRENSA SE VE, SE LEE Y SE COMENTA. POR ALGO ES EL MAS UTILIZADO.**

**BASCULAS:**

- \* Para Camiones y vagones
- \* Automáticas y Ópticas
- \* Electrónicas Impresoras
- \* Dosificadoras Industriales
- \* Balanzas Comerciales
- \* Balanzas Cuenta Piezas

**ANTONIO ARISO**  
LA AUTENTICA FIRMA DE GARANTIA

Tels. 253.15.27 - 253.05.08  
CENTRAL DE VENTAS: MALLORCA, 107 Barcelona, 15

CONCESIONARIO EXCLUSIVO PARA ESPAÑA DE LAS FIRMAS ALEMANAS **BIRBA SAUTER**

**dormitorios**

LOS ULTIMOS MODELOS 1966

DESDE **14.000 pts**

MUEBLES JAM le ofrece las más acertadas novedades de 1966, en DORMITORIOS. Visite nuestra grandiosa exposición de modelos en todos los estilos.  
Cabezales - Mesitas de noche - Armarios - Tocadores - Banquetas - Lámparas - Cuadros.

Uno de los mejores departamentos técnicos en decoración de España está a su servicio para asesorarle gratuitamente.

GRANDES FACILIDADES DE PAGO  
SERVICIO A TODA CATALUÑA SIN RECARGO

muebles **Jam** central CALABRIA, 108

sucursal ROSELLON, 416  
Jam Instalación C/JO. DE CIENTO, 207  
Jam selección CALABRIA, 99-103

UNA «JOYA» PARA TODOS LOS NOVIOS DE CATALUÑA

**catalogo de novedades jam**

NOVIOS ENVIAN HOY MISMO ESTA SOLICITUD

NOVIO SR. DN. \_\_\_\_\_ H.L. \_\_\_\_\_  
DOMICILIO \_\_\_\_\_  
POBLACION \_\_\_\_\_  
RUEGO ME REMITAN UN «CATALOGO DE NOVEDADES JAM» SIN COMPROMISO Y TOTALMENTE GRATIS, AGRADECIENDO DE ANTE MANO ESTE OBSEQUIO.

MUEBLES JAM - Calabria, 108 Barcelona (15)

# ARTE Y LETRAS

## GALERIAS DE EXPOSICIONES

### GRAU SALA, en Sala Parés

La actual exposición de Emilio Grau Sala en la Sala Parés puede calificarse de auténtico acontecimiento artístico. Y ello por dos razones: porque constituye la más importante muestra que aquel pintor barcelonés celebra entre nosotros, y porque su arte, en plenitud de sazón y de efusión sensible, ha encontrado en nuestros coleccionistas una acogida entusiasta. No se ha limitado ésta a un coro de elogios y de parabienes, sino que —obras son amores— se ha traducido en la adquisición de la casi totalidad de los lienzos expuestos. Ello nos lleva, de entrada, a felicitar sinceramente no sólo al pintor, sino también a quienes han sabido percibir su refinado mensaje estético y dar fe de un espíritu de selección merecedor de todo encomio. Y es que en la obra actual de Grau Sala culmina una trayectoria iniciada hace seis lustros —tiempos de sus exposiciones en las primitivas Galerías Syra, de sus pinturas decorativas para el Café «Moka», de sus deliciosas ilustraciones y «christmas»— y continuada, progresivamente, en Francia y acreditada en sus muestras de los últimos años. Su pintura de hoy, definitivamente al óleo, posee en su raíz la misma gracia y elegancia de sus «gouaches» de ayer, con aquel su gozoso y goloso sentido del color, su luz y alegría mediterráneas, filtradas hoy por un fino tamiz parisiense. Pero la anécdota, y menos aún la anécdota finisecular —de la que fue narrador exquisito, a la vez tierno e irónico—, es sólo, ahora, un pretexto para orquestar sus armoniosas sinfonías cromáticas, que estallan a nuestros ojos como mil golpadas primaverales donde flores y figuras, cielos y mares, árboles y pája-

ros entonan su concertante luminoso y vital. Y nada es uniforme en él. Grau Sala, en la madurez de su oficio, sabe ser distinto en sus diversas vertientes temáticas y aun estilísticas. Y lo mismo en sus composiciones —atención a su magnífica «Escuela de baile», y a la brillante pirotecnia colorística de «El clown y la amazona», como ejemplos elocuentes— que en sus líricos paisajes (véanse los números 14, 20, 32, 33 y 36), triunfa, con el buen gusto y la sensibilidad cultivada del artista, su fino instinto plástico y, en definitiva, su cuajada personalidad pictórica.

### G. P. LEIRBAQ, en Sala Jaimes

Bajo este nombre o seudónimo se oculta el pintor alicanteño Gabriel Poveda, formado artísticamente en Barcelona y Madrid. Es ésta su primera exposición en nuestra ciudad y nos presenta un interesante índice de óleos con temas de paisaje, figuras, bodegones y flores. Las formas, apenas insinuadas a veces, están tratadas en gamas frías, con predominio de los grises, y todos los asuntos aparecen como envueltos o entrevistos a través de una malla cuyos sutiles arabescos imprimen un ritmo singular a la composición. El artista consigue un noble acento dramático en el Crucifijo que encabeza su catálogo y un clima de misterio o de suave lirismo en sus restantes obras. La exposición, en conjunto, revela un oficio bien aprendido y un gusto delicado, al servicio de un concepto entre intimista y finamente decorativo.

### MAESTROS CONTEMPORANEOS, en Syra

Una colección de pinturas y dibujos de artistas de fines del siglo XIX y principios del actual, se exhibe en Galerías Syra. Nombres de tan reconocido prestigio como Martí Alsina, Nonell, Torrecassana, Armet, Ferrau, Graner, Casas, Galwey, Nogués, Canals, Meifrén, Matilla, Urgell (Modesto), Mir, Sunyer y Labarta, entre otros, aparecen representados en esta exposición colectiva, en la que destacan dos paisajes de Ferrau, dos paneles decorativos de Xavier Nogués, otros dos de Canals, un jardín de Meifrén, dos dibujos de Nonell, un luminoso paisaje de Pidelaserra, una figura de Casas y, entre otras notas, la firmada por Mas y Fondevila.

E. F.

### SALA JAIMES

Paseo de Gracia, 62

### G. P. LEIRBAQ

### GALERIA DE ARTE GRIFE & ESCODA, S. L.

AVENIDA DEL GENERALISIMO, 484

### PLA DOMÉNECH

### SALA ROVIRA

Rbla. Cataluña, 62

### PEDRO SOULERE

### AGORA

Balmes, 432

### JUAN CAPELLA

PINTURAS

### J. TAPIOL

PINTURA - MIÉRCOLES INAUGURACION

SALA VAYREDA - Rbla. Cataluña, 116

### SYRA

P.º Gracia, 43

### MAESTROS CONTEMPORÁNEOS

## GRAU SALA

SALA PARES

Petrítxol, 5

## EL PODER ECONOMICO DE LA U.R.S.S., por Eugenio Scalfari. -- Seix-Barral, editores. Barcelona.

El ensayo del periodista italiano Scalfari, director de «L'Espresso», constituye un documento más de la singular actualidad que ofrece cualquiera contingencia político-económica de la Rusia soviética.

Trata el expresado economista de contestar a varias preguntas. Al término de su trabajo afirma que, indudablemente, quedan varias lagunas en su estudio. Y en esta sinceridad, como en el mérito que recaba para sí —que no se le discute—, de haber intentado observar la sociedad soviética, hallamos, casi, el único interés actual, pues los acontecimientos posteriores han desmentido su labor, por otra parte admirable como ensayo.

El contenido de la obra se nos da con criterio de auténtica valía y en forma de extenso reportaje más o menos vivido y observado. Menos que más se desprende, ahora.

En relación con las indudables lagunas de que nos habla, nuestros días prueban que esas eran aún de mayor hondura de lo que el autor pudo considerar. Sigue, por tanto, difícil introducirse en el verdadero conocimiento de la vida en la U.R.S.S.

No ha mucho comunicaba el corresponsal de «La Vanguardia» en Viena, que Kosigin ha anulado todas las medidas de descentralización industrial. Así, ante el pleno del Comité Central del Partido Comunista, anunció la formación de nueve ministerios de creación de maquinaria, la competencia de los cuales se extenderá a todo el territorio de la Unión; once nuevos ministerios para la industria de materias primas; supresión de los Consejos Superior de Economía y de varios consejos económicos regionales; subordinación de los organismos competentes para la investigación científica al Consejo de Ministros, y nueva estructuración jurídica de las empresas estatales, de forma que se conceda más libertad en aplicación de acuerdo con los principios de la rentabilidad y ganancia.

Todas estas medidas constituyen un paso atrás respecto al estudio que presenta Scalfari y un giro de muchos grados a la obra en que basaba Kruschef buena parte de la economía política. Consideraba el depuesto jerarca soviético, que los ministerios estaban demasiado lejos de las fábricas para dirigirlos. Su objetivo era el de superar la producción «per capita» de los países industriales de Occidente; pero, al parecer, han sido negativos.

La crítica efectuada por Kosigin revela las características de la situación: la industria tenía costos demasiado altos, la calidad de los productos no responde a la exigida en el mercado mundial, la productividad aumenta con demasiada lentitud, las diversas ramas se desarrollan sin armonía, no hay apenas renovación técnica, los coeficientes señalados por los planes económicos no son casi nunca conseguidos o se consiguen tarde. En resumen: según el actual jefe de la U.R.S.S., es preciso aprender del extranjero.

Se intenta, ahora, combinar una dirección centralizada con la iniciativa propia de las fábricas. Los ministerios darán a las empresas las directrices generales de la producción, de los costos en concepto de salarios, del aumento aproximado de la productividad y de las ganancias. Las fábricas podrán organizarse libremente en lo que respecta al número de empleados, distribución de puestos de trabajo, concesión de primas, métodos de estímulo, etc. El sistema de subvenciones estatales a fondo perdido, será sustituido por otro de créditos bancarios a largo plazo y el rendimiento de una empresa no se medirá por las cifras de producción bruta sino de «acuerdo con las cifras de venta real, de rentabilidad y de las ganancias».

La realización de esta reforma ha de ocupar a los dirigentes soviéticos durante muchos años. Sugestivas, por cierto, son las preguntas formuladas al dorso de la obra: ¿La posesión colectiva de la riqueza elimina la lucha por el poder económico? ¿Es cierto que la nacionalización del capital y de la propiedad rural hace desaparecer todo centro de poder que no sea el puramente político, concentrado en el partido? O, ¿no será más bien verdad que los hombres que manejan directamente los medios de producción y dirigen las empresas industriales o agrícolas influyen en la vida del país con el peso de concretos intereses económicos por ellos representados? A todas esas preguntas no ha podido contestar Scalfari debidamente, pues si bien realizó su estudio durante la política anterior, algo debía cocerse entre bastidores, que le sería ocultado. La propia introducción del autor a la obra termina con estas palabras: «El lector verá si las conclusiones responden a todas las preguntas que, algo incautamente, me formulé».

Esteban DOLTRA

## «Nuestros hijos y la vida de familia», por J. Vimort Editorial Herder. Barcelona

Vimort es un educador de talla, que no sólo teoriza, sino que al descender al terreno práctico traza un programa ceñido a los problemas que surgen en las relaciones entre padres e hijos, y apunta soluciones y directrices de alto valor pedagógico y humano. Todos sabemos que el agitado vivir del hombre de hoy ha dispersado a las generaciones. A los padres les cuesta hacerse cargo del mundo de sus hijos. Es tan distinto del que ellos vivieron en su juventud que no saben cómo penetrar en él, se sienten extranjeros entre unos seres cuyo lenguaje no comprenden y no aciertan a hablar. La actitud de los jóvenes por su parte, tampoco facilita la mutua comprensión y, en tanto, crecen las distancias entre ambas generaciones.

La obra de Vimort puede ser una valiosa ayuda para los padres que sienten su responsabilidad, y para todo educador consciente de su tarea y de las dificultades que entraña. El libro está escrito en forma de artículos amenos, a la vez que profundos, y no exige largas horas de estudio para su asimilación. Se han reunido en tres grupos los problemas principales que conciernen a la familia y a la educación de los hijos.

El autor subraya la importancia del diálogo en el seno de la comunidad familiar, sin el cual no se llegará nunca a la comprensión y compensación mutuas. Los padres deben buscar tiempo para dedicarlo a sus hijos, para hablar con ellos sin prisas y siempre que sea necesario, pero para que este diálogo sea fructífero, padres e hijos deben hablar el mismo lenguaje, y esto es lo que de una manera sencilla enseña la presente obra.

## © mirilla literaria

VALENTIN VAZQUEZ de Prada y en la serie de manuales de la Biblioteca del Pensamiento Actual, de Rialp Editores, ha sacado el primer tomo de su «Historia Económica Mundial».

EN EDICIONES Plaza & Jané ha salido una obra de viva actualidad: «Los americanos frente al Viet-Kong», por Fernand Gignon, además de una serie de novelas cuyo título y autores damos a continuación: «Convenio con la muerte», por Stephan Becker; «Los agitadores de Argel», por C. Saint-Laurent; «Lo importante es no morir», por William Saroyan; «El eterno abismo», por John Knittel, y «El memorándum de Berlín», por Adam Hall.

## Editorial Planeta convoca su XV premio anual para novelas inéditas

Son condiciones para optar al Premio Planeta, entre otras, las que siguen:

Podrán participar en este Concurso todos los escritores, cualquiera que sea su nacionalidad, que presenten novela o novelas originales e inéditas. Habrán de ser escritas en lengua castellana, y su extensión no inferior a la de doscientas páginas, tamaño holandesa.

El premio estará dotado de 250.000 pesetas. No podrá ser declarado desierto ni distribuirse entre dos o más concursantes.

La admisión de originales se cierra el 30 de junio del año en curso, y el fallo del jurado, inapelable, se hará público en el transcurso de una fiesta literaria, en Barcelona, el 15 de octubre de 1966.

Las condiciones completas pueden solicitarse en las oficinas de Editorial Planeta (Fernando Agulló, 12, Barcelona).

LA MONEDA DE ORO, por Frank Gruber, Editorial Molino. — La necesidad de crear argumentos para la pantalla es muy posible que lanzase a los escritores norteamericanos a crear un tipo de novela dinámica, vivaz, de un ritmo trepidante.

Frank Gruber, escritor de una gran producción, ha cultivado todos los géneros, incluso el llamado «Oeste». Son creación suya personalísima dos simpáticos personajes: Johnny Fletcher y Sam Cragg. Vendedor de libros el primero, se encuentra siempre complicado en asuntos que ponen en peligro su integridad física y su libertad, y a los que arrastra a su robusto compañero Sam.

# SAN JOSÉ

## Regale Libros

¡Descanse en un "jardín" bajo la suave brisa del Mediterráneo!

La urbanización y toda la Zona Residencial EL PAPA GAYO, ha sido estudiada y proyectada por un grupo de entusiastas y jóvenes arquitectos, que han creado para Vd. y los suyos un maravilloso lugar donde pasar las vacaciones y los fines de semana.

¡Venga a visitarla ahora que están los almendros en flor! Verá que no exageramos lo más mínimo.



ZONA RESIDENCIAL  
**el Papagayo**  
UN JARDIN SOBRE EL MEDITERRANEO

Ruego me envíen más información sin compromiso.

Nombre \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_

Venta: Provenza, 304, Entlo. A, Izq.  
Administración: P.º de Gracia, 62, 1.º, 2.º  
Tel. 216 69 35 - BARCELONA-7

## TODO TERRENO



# Jeep



Ventas: al contado y plazos (18, 24 y 36 meses)

Por Sistema de Financiación de Bienes Equipo

CONCESIONARIO PARA CATALUÑA

## CREMSA

C/ Córcega, N.º 201  
Agencias en toda Cataluña.



**CRECINCO**  
FONDO ESPAÑOL DE INVERSIÓN MOBILIARIA

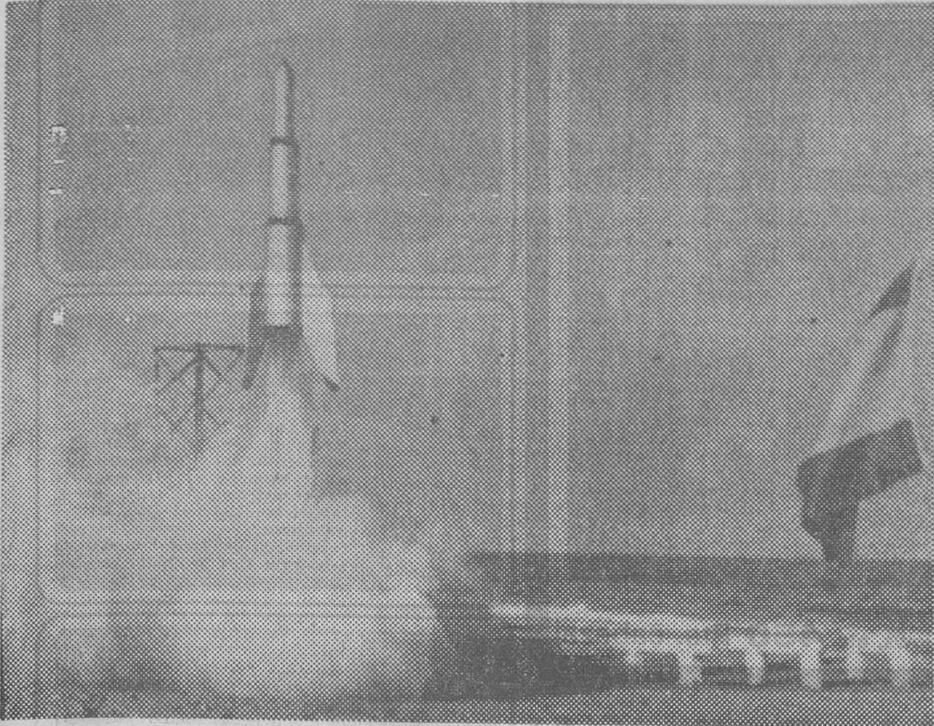
¿Qué hacer con el dinero? ¿Cómo defender su poder adquisitivo? ¿Cómo invertirlo? No es fácil encontrar la solución más adecuada a estos problemas. CRECINCO ofrece una inversión segura, rentabilidad y disponibilidad inmediata. Estamos ampliando el Departamento de colocación y necesitamos

### REPRESENTANTES

Agentes Colegiados Comisionistas, Abogados, otros profesionales preferentemente con experiencia financiera. Dedicación exclusiva

Ingresos iniciales de: 300.000 PTAS ANUALES  
Nuestros representantes obtienen ingresos fijos mensuales comisiones adicionales y formación empresarial  
Dirigirse a: Avda. José Antonio, 645, Barcelona-10  
Reserva absoluta

COHETE «ESPACIAL» VALENCIANO



Valencia. — Los falleros valencianos de la calle Convento de Jerusalén lanzaron su «cohete espacial», en una demostración de buen humor, que impera en las tradicionales fiestas de San José. La foto recoge un momento del lanzamiento, en la playa de Levante. (Foto Cifra)

## MIRADA AL MUNDO LA PERSEVERANCIA

No, amigo mío, no. La perseverancia no es, como usted decía, «afición desmesurada de los percebes». Es otra cosa. Sospecho que la confusión le viene a usted de la falta de familiaridad con ese animalito del que nuestros padres, que parece ser lo conocieron, solían contarnos conmovedores relatos. Lo que sucede es que hoy, perdido en el recuerdo de aquellos tiempos de que hablaba don Jorge Manrique, el percebe ocupa entre los bichos marinos un lugar semejante al del praseodimio entre los metales, que es del grupo de las «tierras raras». El percebe, marisco crustáceo del orden de los cirrópodos —con perdón— es un extraño y sabroso ente más o menos en forma de estilizada pata de cabra. Los naturalistas del siglo pasado o por ahí le dieron el nombre de «pollicipes cornucopia», que ya está bien. Es marino y vive pegado a las rocas al nivel del mar, más bien un poco más abajo, lo que no explica que, una vez en el mercado, se ponga al nivel de las nubes, más bien un poco más arriba. Sobre todo ahora, que se dice que vamos a exportar mariscos al extranjero, del mismo modo que el extranjero nos exporta turistas, algunos, es verdad, con cierto parecido al percebe.

No, amigo mío, no es usted tan tonto como pretende. Por fortuna conserva usted un sentido del humor muy loable en estos momentos en que el humor es una de las pocas cosas que nos quedan, aunque empiece a hacerse ya tan raro como los percebes. No, la perseverancia no es lo que usted decía. Con permiso de la Real Academia, eso se llamaría «percebefilia», que significaría algo así como amor al percebe. Lo de desmesurado, habida cuenta de su precio, entraría en el ancho campo de la psiquiatría.

Perseverancia es «firmeza y constancia en la ejecución de los propósitos y en las resoluciones del ánimo». Perseverancia es eso que, con plena conciencia de querer ignorarlo, hace usted todos los días. Y hacemos todos.

Perseverancia es esa constancia suya —y ese propósito y esa firmeza— de insistir año tras año en trabajar dieciséis horas diarias para esa entelequia más o menos bien vestida de sacar a los suyos adelante, sin querer enterarse de que está quemando su salud, su tiempo, su paz, su fe y su esperanza. Le queda, eso sí, una caridad para con los demás que acaso nadie comprende. Y le aseguro a usted —me lo han asegurado a mí personas que me merecen el mayor crédito— que todos los días amanece, que hasta algunas veces sale el sol, que el campo empieza a ponerse bonito y que en algunos lugares —esto ya lo dudo— hay hasta silencio.

Persevere, amigo mío. Usted no podrá decir nunca como Pápanou, el gran poeta griego: «Gracias por los montes y valles que llenaron mis ojos». Usted tiene los ojos llenos de papeles, como otros los tienen llenos de máquinas... ¿Se acuerda usted de cómo lucharon nuestros padres por la jornada de ocho horas? Ahora viene a ser como si luchásemos —y hubiéramos triunfado— por la jornada de dos días. Qué triunfo el de nuestra civilización, ¿verdad?

FERNANDO GUTIERREZ

## APARCAMIENTO SEGURO Y GRATIS

EN LA PLAZA DE SAN PEDRO

Y

ARCO DE TRIUNFO

a 50 metros de nuestra

EXPOSICION Y VENTAS

- |            |                |
|------------|----------------|
| BAÑOS      | COCINAS        |
| LAVABOS    | NEVERAS        |
| BIDES      | LAVADORAS      |
| INODOROS   | ESTUFAS        |
| DUCHAS     | MUEBLES COCINA |
| GRIFERIA   | TRITURADORES   |
| ACCESORIOS | EXTRACTORES    |

Y  
TELEVISORES

Hijos de Vicente  
**ROSÉS**

Baja San Pedro, 67. T. 219-40-54. Barcelona

## COMPRO SOLAR

o solares, para edificar a toda altura y con buenas comunicaciones. Razón: J. CARBONELL VILANOVA, Rda. San Pedro, 46. Tel. 231-48-26 (tres líneas)

COMUNIONES - FESTIVALES INFANTILES - PAYASOS - POLICHINELAS - ILUSIONISTAS, etc.  
G I B - Ramblas, 129. T. 222 18 24

## AVISO QUINIELISTA

Con el mundialmente famoso «VENTANA DEL QUINIELISTA DEL 13-14», combinan los 14 partidos a 1-X-2 con el mínimo de boletos desde 2 a 14 partidos dudosos. Contienen 168 páginas con 150 combinaciones diferentes. En temporadas anteriores fueron acertantes cerca de 77.000 quinielistas. Unicos libros que acompañan certificados de varios acertantes millonarios

Combine:  
6 partidos dudosos, 36 columnas  
7 partidos dudosos, 42 columnas  
8 partidos dudosos, 54 columnas  
9 partidos dudosos, 66 columnas  
y así hasta 14.  
Pídalo antes que se agote la 6.<sup>a</sup> y última edición de la actual temporada, a reembolso de 60 pesetas, a Sr. COMAS-Jacinto Labaila, 8, 6.<sup>a</sup> VALENCIA (7)

## CHALET San Pol - Canet

Gran vista del mar. Tiene 2 hab., com., coc. y aseo y 20.000 plm buena tierra. Por sólo 140 mil ptas. entrada y resto en 60 meses de 6 mil. Escr. n.º 21. General Mola. 90

# TAURINAS

## UN NOVILLERO CON «ANGEL»

«EL MACARENO» CORTO UNA OREJA

Suele afirmarse que los polos de nuestra alma regional se centran en dos rasgos de distinto signo: son los denominados la «rauxa» y el «seny». Pues bien, el alma andaluza se rige, de la misma forma, por dos misteriosos elementos dispares; el uno es el «duende», de carácter dramático. El otro, el «ángel». (A quien carece de «ángel», en Andalucía se le atribuye «mal-ángel»; es decir, «malage».)

Viene a cuento el prologoillo porque ayer vimos en el ruedo de la Monumental barcelonesa a un novillero andaluz dotado, y de qué manera, de «ángel». Todo está impregnado de «ángel» en el toreo de «El Macareno». No sólo sus pases y garbosos recortes, sino hasta su forma de salirse, andando, de los terrenos del toro.

«El Macareno» revaloriza, entre nosotros, el arte del toreo, como algo lleno de gracia y de luz. Como un juego armónico, sin tremendismos ni torpezas desmañadas. Ha llegado a los ruedos un novillero con «ángel».

### ENRIQUE PATON

Sustituía Patón a «Tinín». A su primero, lo saludó con una larga, cambiada, de hinojos. Al bicho le faltó una vara, y, además, sacó genio en la muleta. Patón se hizo aplaudir más por su valentía que por el dominio de su enemigo. Prolongó en exceso la faena y se vio en apuros para despenar al bicho, de un pinchazo, media buena, y dos envites más con el acaero. Oyó un aviso. División de opiniones.

El muchacho, que tenía una oportunidad, la aprovechó en el cuarto, un bicho con romana y cuajo. Con la capa, se apretó en unas emocionantes «gaone-ras». Lo mejor de su labor muleteril fue el prólogo, con cinco pases rodillas en tierra, ganándole terreno al toro en cada muletazo hasta llevarse a las afueras. Siguió allí sobre ambas manos, siempre muy valeroso, abrochando su labor con «arrucinas». Mató de una honda, chispa caída. Se pidió la oreja, que el «usía» no concedió. Dio una triunfal y merecida vuelta al redondel.

### FLORES BLAZQUEZ

De mucha fama venía precedido el novillero salmantino. Ayer, entre nosotros, no lo confirmó. En su primero, un bicho cornicorto, que desarrolló genio, lo dominó con la bayeta, estrándose en algunos pases sobre la derecha, con calidad y hondura. Abusó de alargar su trabajo muleteril. Mató de un pinchazo y una entera tendida. Intentó dar la vuelta al redondel, impidiéndose el concurso, con sus protestas.

Menos nos agrada en el quinto, un bicho gordo, corniabierto y muy bravo. Se hizo aplaudir con el capote. Equivocó la faena de muleta, prodigando su labor sobre el pitón derecho, has-



«El Macareno» triunfó ayer en la Monumental. (Foto Valls)

ta avisar a la res. Cuando se dio cuenta, en vez de aprovechar el buen viraje de su enemigo por el otro pitón, se limitó a unos mantazos por alto, sin coger la flámula con la zurda. Su prólogo y monótona faena fue causa de que se le pasara el tiempo y le tocaran un aviso. El toro se le amorcilló, tardando en el descabello. Sin embargo, como cuando el río suena, agua lleva, esperemos, para juzgarlo, la próxima oportunidad.

### «EL MACARENO»

Sin cuajar una gran actuación, «El Macareno» ha dejado una grata impresión en la parroquia. A su primero lo lanceó muy bien a la verónica, con los pies clavados en la arena. Brindó al concurso. Al compás de la música ligó una faena preciosa, como una fina taracea. Tan bellos primores se deslucieron: un tanto por las escasas fuerzas de su enemigo. Cobró emoción la rubrica de su trabajo, ya que de tanto embraquetarse al herir, recibió un palotazo en la ingle. Dejó media pasada. Flamearon los pañuelos y le otorgaron una oreja. Dio dos vueltas al anillo.

Tampoco tuvo suerte en su lote, en el que cerró plaza. Un bicho gordo y gacho, pero muy blando de manos. Volvió a veroniquar muy bien. Montó una faena muleteril, llevando el engaño a media altura, para sostener a su flojo enemigo. Lo mató de media, buena. Se le aplaudió. Nos gustó, también, «El Ma-

careno», al resucitar, en un quite al toro segundo de Flores Blázquez, la vieja y airosa «darga cordobesa».

Los novillos, de doña María Lourdes Martín de Pérez Tabernero, estuvieron bien presentados; dos —cuarto y quinto— fueron excelentes. Los dos primeros acusaron algo de genio y los restantes tuvieron los remos blandos.

La novillada de ayer tuvo un signo optimista. Vimos, sobre la arena, no a un torero con «duende», dramático y tremendo, sino a un novillero, sobre el que ha soplado el misterioso airecillo del «ángel».

Rafael MANZANO

## Dos grandes novilladas para esta semana

Para esta semana se anuncian dos magníficas novilladas en la Monumental que reúnen los elementos necesarios para brindar dos tardes inolvidables. El sábado, festividad de San José, reaparecerá el as de los novilleros, Manolo Sanlúcar, más puesto que nunca, que alternará con el portugués Oscar Rosmano y con Fernando «El Al-mendro», quienes harán aquí su presentación. Los seis escogidos novillos pertenecerán a la acreditada ganadería portuguesa de «Riofrío», que celebrará su última novillada para el ascenso a primera categoría. Y en el festejo del domingo actuarán José Manuel Inchausti «Tinín», repuesto del percance que le impidió presentarse ayer; Francisco Rivera «Paquirri», que efectuará su debut; y Flores Blázquez, la gran figura del momento. Ambas funciones darán comienzo a las cuatro y media.

## Feria de la Magdalena

Castellón de la Plana. — Primera de la Feria de la Magdalena. Murillo, aplausos en su primero, y división de opiniones en su segundo. Camino, aplausos en su primero y división. El Viti, dos orejas en su primero, y vuelta en su segundo.

## Mano a mano en Elche

Elche. — Por no presentarse «Chamaco II», por lesión, la corrida quedó en un mano a mano entre «El Includero» y Palomo Linares. El primero, palmas, silencio y dos orejas. Palomo Linares cortó seis orejas y un rabo. Salió a hombros.

## Reapareció «El Cordobés»

Córdoba. — Reapareció «El Cordobés» en un festival. Victoriano Valencia, división de opiniones. «Palmeño», dos orejas. «El Cordobés», oreja y vuelta. Sánchez Fuentes, dos orejas y rabo.

## Novillada accidentada en Madrid

Madrid. — «El Pepe» fue volteado en su primer novillo. Palmas. Pasó a la enfermería. Núñez de Lara sufrió revolcones. Pasó a la enfermería. Antonio Montes, ovación en sus dos novillos.



CADA UNO DUERME EN SU SITIO CON SOMIER

# Somreina

- cómodo "palmo a palmo"
- malla inoxidable
- robusto, silencioso, indeformable
- siempre suavemente plano
- por unas pesetas más... duerma mejor!

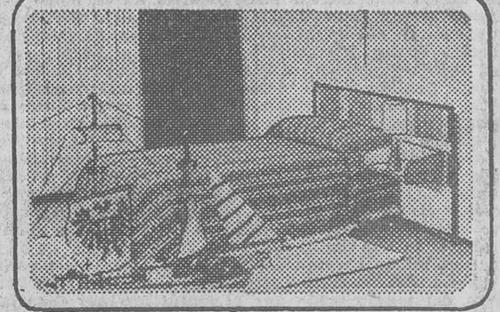
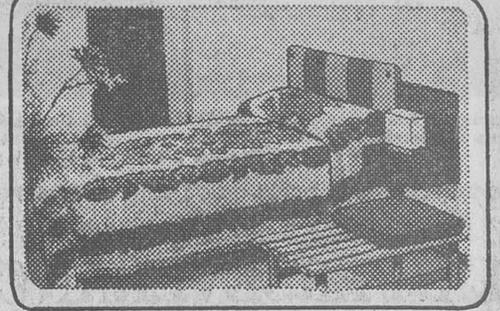
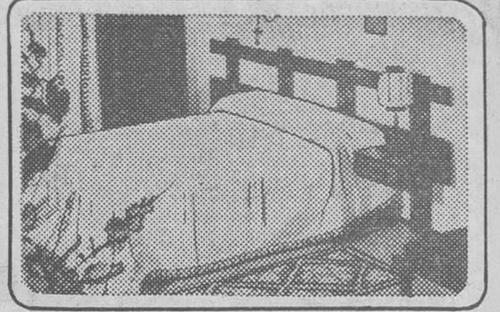
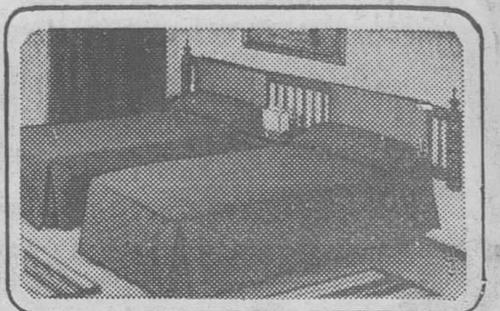
DIRIJASE A LOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

Fábrica: c/. Arquímedes, 53 - Tel. 239 34 45

TV con UHF 600 Ptas. mes  
Frigoríficos 350 Ptas. mes

mes  
Sin entrada ni fiador  
Últimos modelos. Marcas acreditadas

Llame al T. 2249229  
Y lo tendrá hoy mismo  
Comercial Dalvi, S. L.  
HÓSTAFRANCS, 10



**MODERNO CABEZAL** tapizado. muy apropiado para habitaciones-estudio, apartamentos, hoteles, colegios, bungalows, etc. **450 Pts.** cabezal



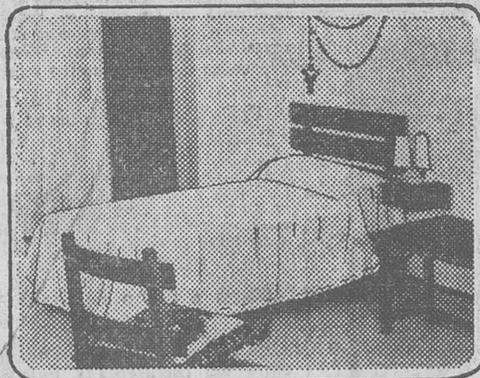
¡Extraordinaria Oferta del "Año Radiante"!

# DORMITORIOS Y COMEDORES

en estilos moderno, nórdico, rústico español, mallorquín, colonial, etc. nuevos modelos 1966 creados especialmente para

# APARTAMENTOS

CASAS DE VERANEO - RESIDENCIAS - HOTELES - BUNGALOWS - CHALETS, etc.

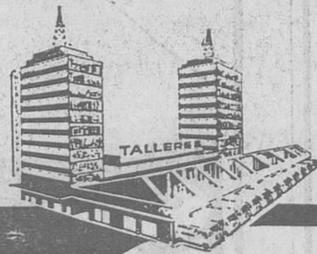


**COMEDOR Salita** Una de nuestras últimas creaciones Radiantes... **7.500 Pts.** Conjunto de sofá 4-5 plazas 2 sillas tapizadas y mesa... **LIBRERIA BAR TV... 5.975 Pts.**

**FACILIDADES de PAGO a COMODIDAD del Sr. CLIENTE**



**COMEDOR RUSTICO** Conjunto compuesto de bufete, mesa, banco y dos taburetes ..... **8.200 PTS** en selectas maderas color natural



EL MAYOR CENTRO EUROPEO DEL MUEBLE

# MUEBLES LA FABRICA

ROCAFORT 132 AL 142

ALFOMBRAS - CORTINAS - LAMPARAS CUADROS - TAPICERIAS